



A class division : Khu vực kết cấu (chống cháy) cấp A

A.C generator : Máy phát xoay chiều

Abaft : Phía sau, phía đuôi tàu

ABS (American Bureau of Shipping) : Đăng kiểm Mỹ

Abjorb : Hấp thụ, hút

Abient temperature : Nhiệt độ môi trường xung quanh

Abnormal : Khác thường, bất thường

Abnormality : (Sự) khác thường/ ngoại lệ

Above-mentioned : Đã nêu ở trên, đã nói ở trên

Abrasion : (Sự) mài mòn, chỗ bị mòn, tính mòn

Abrasion resistance : (Sự) chịu mài mòn, tính chống mòn

Abrasion test : Thử độ mài mòn

Abrupt change : (Sự) thay đổi đột ngột

Abscissa : Hoành độ

~ of centre gravity : Hoành độ trọng tâm tàu

~ of centre of waterline : Hoành độ trọng tâm diện tích đường nước

Absence : (Sự) vắng mặt, (sự) thiếu

Absolute equilibrium pressure of saturated vapour : Áp suất cân bằng tuyệt đối của hơi bão hòa

Absolute pressure : Áp suất tuyệt đối

Absolute temperature : Nhiệt độ tuyệt đối

Absolute vapour pressure : Áp suất hơi tuyệt đối

Absorbab heat energy : Năng lượng nhiệt hấp thụ

Absorbed energy : Năng lượng hấp thụ

Absorption : (Sự) hấp thụ

Acceleration : Gia tốc, (sự) tăng tốc

Acceleration of gravity : Gia tốc trọng trường

Accelerator : máy gia tốc (các hạt tích điện), chất xúc tác

Acceptable : Chấp nhận được, có thể chấp nhận được

Acceptance inspection : (Sự) kiểm tra để chấp nhận

Access : (Sự) tiếp cận/truy cập; Lối đi vào, lối đi tới

Access door : Nắp (lỗ) quan sát

Access ladder : Cầu thang lên xuống

Access ladder : Thang leo vào, thang dẫn tới

Access manhole : Lỗ người chui vào

Access means : Phương tiện tiếp cận, phương tiện dẫn tới

Access opening : Lỗ chui vào, lỗ dẫn tới
Access trunk : Đường hầm/ giếng chui vào ; Lối kín đi vào, lối dẫn tới
Accessibility : Khả năng tới được/ vào được/ tiếp cận được
Accessible : Có thể đến được/ tới được/ tiếp cận được
Accessible position : Vị trí có thể tới được/ tiếp cận được
Accessories : Đồ phụ tùng, vật thêm vào, phụ kiện
Accessory : Phụ tùng, phụ kiện ; Phụ trợ
Accessory arrangement plan : Bản vẽ/ sơ đồ bố trí các phụ tùng
Accessory layout plan : Bản vẽ bố trí/ lắp đặt các phụ tùng
Accessory line : Đường ống phụ
Accident prevention : Đề phòng tai nạn
Accident signal means : Phương tiện tín hiệu báo tai nạn
Accidental : Ngẫu nhiên, bất thường, vô ý
Accidental escape : Thoát sự cố
Accommodation ladder : Cầu thang phòng ở, cầu thang khu vực sinh hoạt
Accommodation space : Phòng ở, khu vực sinh hoạt
Accumulate, to : Tích lũy, tích tụ, chất đọng, tiếp tục tăng
Accumulation : (Sự) tích lũy, tích tụ, chất đọng, tiếp tục tăng
Accumulation- test : (Sự) thử khả năng tích tụ hơi
Accumulator : Ắc qui, thanh ghi trong máy tính
Accumulator battery : Ắc qui, tổ ắc qui
Accuracy : Độ chính xác, (sự) chính xác
Acid batterie : Ắc quy axit
Acid steel : Thép chịu a xít
Acidic : Mang tính a xít
Acidproof : Chịu a xít, chống a xít
Acidproof coating : Lớp phủ chịu a xít, lớp phủ chống a xít
Acidproof paint : Sơn chịu a xít, sơn chống a xít
Acidproof painting : Sơn chịu a xít ; (Sự) sơn chịu/ chống a xít
Acknowledgement : (Sự) xác nhận
Acoustic Insulation : (Sự) cách âm
Acquisition : (Sự) thu nhận
Acting point : Điểm tác dụng
Action : Hành động, tác dụng
Actual condition : Điều kiện thực tế, trạng thái thực tế
Actual status : Nguyên trạng, tình trạng thực tế

Actual thickness : Chiều dày thực, chiều dày hiện tại
Actuating device : Cơ cấu khởi động, thiết bị khởi động, cơ cấu thực hiện
Actuator : Cơ cấu dẫn động/ tác động
Adapter : Bộ đổi điện một chiều, bộ nắn điện; đầu nối, khớp nối
Adaption : (Sự) làm thích ứng
Added weight : Trọng lượng bổ sung
Additional character : Ký hiệu bổ sung
Additional heating : Gia nhiệt bổ sung
Additional requirement : Yêu cầu/ qui định bổ sung
Additional stress : Ứng suất bổ sung
Additional test : Thử nghiệm bổ sung, cuộc thử bổ sung
Additional water pressure : Áp lực nước bổ sung
Additive : Chất phụ gia
Additional safeguard : Thiết bị bảo vệ phụ trợ
Adequacy : (Sự) thích đáng/ đầy đủ
Adequate : Thích đáng, đầy đủ
Adequately : Một cách thích đáng/ đầy đủ, một cách tương xứng
Adhere to the law of nature, to : Theo qui luật tự nhiên
Adhere to the rules, to : Theo các qui tắc
Adhere to, to : Dính chặt vào ; Tuân thủ, theo
Adhesion : (Sự) dính, keo
Adhesion : Tính kết dính, chất kết dính
Adhesive : Dính
Adjacent : Kề, nằm cạnh
Adjacent space : Không gian bên cạnh, không gian liền kề
Adjoining : (Sự) gắn với
Adjoining space : Không gian liền kề
Adjust, to : Điều chỉnh, chỉnh
Adjustable range of time : Khoảng thời gian có thể điều chỉnh được, dải thời gian điều chỉnh
Adjusted pressure : Áp suất được điều chỉnh
Adjusting piece : Tấm (cân) điều chỉnh
Adjustment : (Sự) điều chỉnh
Administer a medicine, to : Phát thuốc
Administer, to : Quản lí công việc, ban phát
Administration : (Sự) quản lí ; Chính quyền, chính quyền nhà nước
Administrative Committee : Ủy ban hành chính

Admiralty : Thuộc về hải quân

~ anchor : Neo hải quân

~ constant or ~ coefficient : Hệ số hải quân (khi tính gần đúng lực cản của tàu)

Admission : (Sự) thừa nhận, thu nhận

Admitted : Được thừa nhận, được thu nhận

Adopt, to : Chấp nhận, thông qua

Adoption : (Sự) chấp nhận, thông qua

Advance : (Sự) tiến bộ, tiến lên

Advancement : (Sự) thúc đẩy, tiến bộ

Aerial : Ăng ten

Aerial converting equipment : Thiết bị chuyển mạch ăng ten

Aerosol particle : Phần tử khí bay hơi

Affected zone : Vùng bị ảnh hưởng

Affix, to : Gắn vào, đóng chặt vào

Affloat : Nổi, trôi nổi

Afloat : Ở trạng thái nổi

Afore-mentioned : Nêu ở trên, đưa ra ở trên, đề cập ở trên

Aft escape hatch : Cửa thoát sự cố ở đuôi tàu

Aft heavy : Quá tải phía đuôi

Aft region : Vùng đuôi (tàu được gia cường đi băng)

Aft wall : Vách sau (của lầu)

Aft(er) draught : Chiều chìm/ mớn nước đuôi (tàu)

Aft(er) end : Phần đuôi

Aft(er) end bulkhead : Vách (mút) đuôi

Aft(er) half-length : Chiều dài nửa phía sau

Aft(er) perpendicular : Đường vuông góc đuôi

Aft(er)-peak (water) tank : Két (nước) khoang đuôi

Aft(er)-peak bulkhead : Vách khoang đuôi

After (aft) peak : Khoang đuôi

After bottom block : Phần đoạn đáy vùng đuôi

After construction : Kết cấu vùng đuôi, kết cấu phía sau

After peak : Khoang đuôi

After peak bulkhead : Vách đuôi

After perpendicular (AP) : Đường vuông góc đuôi

After side : Mạn đuôi tàu

After wall : Vách ngăn/ tường phía sau (đuôi)

After-body : Thân sau
Aftermost : Gần đuôi tàu nhất
Ag(e)ing : (Sự) hóa già
Ag(e)ing effect : Hậu quả của hóa già
Ag(e)ing in air bomb : (Sự) hóa già trong bình hơi
Ag(e)ing in air oven : (Sự) hóa già trong lò hấp
Ag(e)ing in oxygen bomb : (Sự) hóa già trong bình ô xi
Age : Tuổi
Age of ship : Tuổi tàu
Age-hardening : (Sự) tăng độ cứng theo thời gian (theo tuổi)
Ageing : Tính lão hóa, (sự) hóa già
Agreement : Thỏa thuận, thỏa ước, sự đồng ý
Aggregate capacity : Sản lượng (công suất) tổ máy
Aggregated sectional area : Tiết diện hợp nhất
Ahead shaft horsepower : Công suất trên trục khi chạy tiến
Ahead turbine : Tua bin phía trước
Ahead-astern test : Thử tiến-lùi
Air : Không khí
Air : Khí, không khí ; Compressed ~ : Khí nén
Air and drainage holes : Lỗ thoát nước và khí
Air bottle : Bình khí nén, chai gió
Air bubble : Bọt khí (xà phòng)
Air chamber : Buồng khí, khoang khí
Air charging valve : Van nạp khí
Air circuit breaker : Bộ ngắt mạch kiểu khí, bộ ngắt mạch hở
Air compressor : Máy nén khí
Air conditioning machinery : Điều hòa không khí
Air cooler : Thiết bị làm lạnh không khí
Air cushion : Đệm khí
Air cushion vehicle : Tàu đệm khí
Air duct : Ống/ kênh dẫn khí (thông gió)
Air foam nozzle : Đầu phun hỗn hợp bọt-không khí
Air heater : Bàu hâm không khí
Air hole : Lỗ thông hơi
Air hole : Lỗ thoát khí
Air inlet : Đường dẫn khí vào

Air inlet valve : Van hút/ xu páp nạp, van dẫn khí vào
Air inlet : Lỗ hút không khí vào
Air intake : Cửa nạp khí, cửa hút khí vào, đường nạp không khí
Air leakage rate : Tỷ lệ rò khí
Air lock : Khóa (nút) khí
Air lock compartment : Ngăn kín khí
Air passage : (Sự) chuyển trạng thái khí
Air (eascape) pipe : Ống thoát khí
Air pollution : Ô nhiễm không khí
Air pollution hazard : Làm (gây) ô nhiễm không khí
Air port : Sân bay
Air preheater : Thiết bị hâm nóng sơ bộ không khí
Air pressure : Áp suất không khí
Air receiver : Bình chứa khí
Air reservoir : Bình chứa không khí nén, chai gió
Air seal : Khóa khí
Air search radar : Rada không lưu
Air stagnation : (Sự) ứ đọng khí, (sự) tắc nghẽn khí
Air stratification: (Sự) phân tầng khí
Air stream : Luồng khí
Air supply source : Nguồn cung cấp khí
Air tank : Bình chứa khí
Air test : (Cuộc) thử kín khí
Air tight test : Thử kín khí
Air-conditioner : Máy điều hòa không khí
Air-conditioning : Sự điều hòa không khí
Air-conditioning machinery : Máy điều hòa không khí
Air-cooled : Làm mát bằng không khí
Air-cooled rectifier : Bộ chỉnh lưu làm mát bằng không khí
Air-cooled type : Kiểu làm mát bằng không khí
Air-cooler : Sinh hàn khí
Air-cooler coil : Đường ống cuộn của sinh hàn khí
Air-cooling installation : Thiết bị làm mát bằng khí
Air-driven type : Kiểu dẫn động bằng khí
Air-lock : Khóa không khí (theo kết cấu buồng cách li hai lớp cửa), lớp chặn kiểu khí, ngăn đệm kín khí
Air-pressure test : (Cuộc) thử áp lực khí

Airtight : (Sự) kín khí
Airtight bulkhead : Vách kín khí
Airtight door : Cửa kín khí
Airtight packing : Joăng kín khí
Airtight test : (Cuộc) thử kín khí
Airtightness : Kín khí
Alarm : (Sự) báo động; Thiết bị báo động,
Alarm bell : Chuông báo động
Alarm circuit : Mạch báo động
Alarm device : Thiết bị báo động, cơ cấu báo động
Alarm lamp : Đèn báo động
Alarm system : Hệ thống báo động
Alcohol : Rượu, cồn
Alert navigator : Sĩ quan cảnh giới (hàng hải)
Alignment : (Sự) định tâm, độ đồng tâm (hệ trục)
Alignment of bearing : Định tâm ổ đỡ
Alignment of joint : Độ thẳng của mối nối
Alkali : Chất kiềm (Bazơ)
Alkaline (storage) battery : Ắc qui kiềm
Alkaline : Kiềm
Alkaline accumulator battery : Ắc qui kiềm
Alkaline batterie : Ắc qui kiềm
All conceivable condition : Tất cả các trạng thái có thể có được
All purpose dredger : Tàu nạo vét vạn năng/ tàu quốc vạn năng
All water screening system : Hệ thống màn nước
Alleyway : Lối đi, hành lang
Allowable angle : Góc cho phép
Allowable axial compressive stress : Ứng suất nén dọc trục cho phép
Allowable buckling stress : Ứng suất uốn dọc cho phép
Allowable compressive stress : Ứng suất nén cho phép
Allowable current : Dòng điện cho phép
Allowable maximum radius : Bán kính lớn nhất cho phép
Allowable pressure : Áp suất cho phép
Allowable stress : Ứng suất cho phép
Allowable tangential load : Tải trọng tiếp tuyến cho phép
Allowable tank filling limit : Giới hạn nạp đầy kết cho phép

Allowable temperature : Nhiệt độ cho phép
Allowable temperature for conductor : Nhiệt độ cho phép của dây dẫn điện
Allowable value : Trị số cho phép
Allowable working load : Tải trọng làm việc cho phép
Allowance : Lượng dự trữ, lượng cho phép ; Corrosion ~ : Lượng dự trữ ăn mòn
Alloy : Hợp kim
Alloy coating : Lớp phủ hợp kim
Alloy lead : Chì hợp kim
Alloy(ed) steel : Thép hợp kim
Alloy(ed) steel pipe : Ống thép hợp kim
Alteration : (Sự) hoán cải, (sự) biến đổi, (sự) thay thế ; Xoay chiều
Alterative means : Phương tiện thay đổi nhau, phương tiện thay thế tương đương
Alterative measures : Biện pháp thay đổi nhau, biện pháp thay thế tương đương
Alternately : Luân phiên, xen kẽ, so le
Alternating current : Dòng điện xoay chiều
Alternating current circuit : Mạch điện xoay chiều
Alternating current generator : Máy phát điện xoay chiều
Alternating current machine : Máy điện xoay chiều
Alternating current power equipment : Thiết bị công suất dùng dòng điện xoay chiều
Alternating current testing : (Sự) thử dòng điện xoay chiều
Alternative source of power : Nguồn năng lượng dự phòng (luân phiên)
Alternative steering position : Vị trí lái dự phòng (luân phiên)
Alternator : Máy phát điện xoay chiều
Aluminium ; aluminum : Nhôm
Aluminium alloy : Hợp kim nhôm
Aluminium alloy casting : Vật đúc hợp kim nhôm
Aluminium alloy plate : Hợp kim nhôm tấm/ tấm hợp kim nhôm
Aluminium treated fine-grained steel : Thép thấm nhôm hạt mịn
Aluminium treatment : Nhiệt luyện nhôm
Ambient condition : Điều kiện biên môi trường
Amend, to : Bổ sung, sửa đổi
Amendment : (Sự) bổ sung, sửa đổi
Amendment : (Sự) sửa đổi, (sự) bổ sung
Amenity : (Sự) trong lành (của môi trường), (sự) dễ chịu
Amines : Amin
Ammeter : Ampe kế

Ammonia solution : Dung dịch amôniac
Amount of deformation : Lượng biến dạng
Amount of dislocation : Lượng xô dịch (vị trí)
Ampere - hour meter : Thiết bị đo ampe giờ, am pe kế, công tơ mét
Amplifier : Cái ampli, máy khuếch đại (âm thanh/ tín hiệu)
Amplitude : Biên độ (dao động)
Amplitude of roll : Biên độ lắc ngang, biên độ tròn trành
Analysis : (Sự) phân tích, tính toán
 Fatigue ~ : Tính toán mỏi
Analytical tool : Dụng cụ phân tích, thiết bị phân tích
Anchor : (Cái) neo
Anchor arm : Cánh neo
Anchor cable : Xích neo, lỉn
Anchor crown : Đầu neo
Anchor davit : Cầu neo
Anchor fluke : Mỏ neo
Anchor handling appliances : Thiết bị kéo/ nâng neo
Anchor heaving : (Sự) kéo neo
Anchor housing : Hốc neo
Anchor ring : Vòng neo
Anchor shackle : Ma ní neo
Anchor shaft : Trụ neo
Anchor shank : Thân neo
Anchor stock : Cán neo, thanh ngang của neo
Anchor, to : Neo, cắm neo, thả neo
Anchorage : (Sự) neo
Anchoring : (Việc) neo
Anemometer : Dụng cụ đo sức gió, phong tốc kế, máy đo gió
Anemoscope : Khí cụ chỉ hướng gió, phong nghiệm
Angle : Góc, góc độ ; Thép góc
 Herical ~ : Góc xoắn
 ~ of teeth : Góc răng
 Helix ~ : Góc xoắn
 Pressure ~ of teeth : Góc áp lực răng
 Rake ~ : Góc nghiêng (ky tà)
 Pitch ~ : Góc bước
 Rudder ~ : Góc bẻ lái

Angle clip : Nẹp sống hông
Angle of bend : Góc uốn
Angle of bending : Góc uốn cong
Angle of encounter : Góc gặp, góc chập
Angle of entrance : Góc vào nước (phía trước đường nước)
Angle of flooding : Góc vào nước
Angle of heel/ heeling angle : Góc nghiêng
Angle of immersion : Góc nhúng nước
Angle of inclination : Góc nghiêng
Angle of inclination indicator : Máy đo góc nghiêng
Angle of lag : Góc trễ
Angle of lead : Góc dẫn hướng
Angle of obliquity (of action) : Góc xiên
Angle of repose : Góc dừng, góc nghỉ
Angle of roll : Góc chòng chành ngang
Angle of trim : Góc chúi
Angle of twist : Góc xoắn/ vặn
Angle of vanish : Góc lặn, góc đổ (của đồ thị ổn định)
Angle steel : Thép góc
Angular acceleration : Gia tốc góc
Angular deflection : Độ lệch góc
Angular velocity : Vận tốc góc
Anhydrous ammonia : Amôniac khan
Aniline : Anilin (hóa chất làm thuốc nhuộm)
Anneal, to : Ủ
Annealed copper wire : Dây đồng đã được ủ
Annealing : (Sự) ủ
Anniversary date : Ngày ấn định kiểm tra hàng năm
Annual survey : Kiểm tra hàng năm
Annular construction : Kết cấu vòng/ khung kín
Annular space : Không gian hình vòng
Annular space around funnel : Ống khói có tiết diện hình vòng
Annunciator : Máy báo hiệu, dụng cụ chỉ báo
Annunciator lamp : Đèn báo hiệu
Anode : A nốt, cực dương
Anode treated coating : Lớp phủ bảo vệ dương cực

Anodic protection : (Sự) bảo vệ dương cực/ bảo vệ a nốt
Antenna : Ăng ten
Anti - corrosion device : Thiết bị chống ăn mòn
Anti - flotation arrangement : Thiết bị chống trôi dạt
Anti - vulcanizing : Chống lưu hóa
Anti rolling system : Hệ thống làm giảm chòng chành (lắc ngang)
Anticorrosive treatment : (Sự) xử lí chống ăn mòn
Anticorrosive treatment : Xử lí chống gỉ
Antidote : Thuốc giải độc
Antifreeze : Chất hạ thấp điểm đóng băng của nước
Antiknock compound : Hợp chất chống kích nổ
Antimony : Ăng ti moan (kim loại)
Anti-slip : Chống trượt
Anvil : Cái đe
Apart from : Ngoài ra
Aperture : Kẽ hở
Apparatus : Máy móc, thiết bị
Appearance : Vẻ ngoài, mặt ngoài, sự xuất hiện
Appearance : Hình dạng bên ngoài
Appliance : Thiết bị, phương tiện ; Closing ~ : Thiết bị đóng
Applicable provision : Điều khoản áp dụng
Application : Phạm vi áp dụng, (sự) áp dụng ; Đơn yêu cầu, đơn xin, đơn đề nghị
Application factor : Yếu tố áp dụng
Application for classification and survey : Đơn đề nghị kiểm tra và phân cấp tàu
Application for examination : Đơn đề nghị kiểm tra
Application for issue of the convention certificate : Đơn yêu cầu cấp giấy chứng nhận theo công ước
Application for re-issue of the convention certificate : Đơn yêu cầu cấp lại giấy chứng nhận theo công ước
Application for rewriting of the convention certificate : Đơn yêu cầu viết lại giấy chứng nhận theo công ước
Application for survey : Đơn yêu cầu kiểm tra
Applied load : Tải trọng được sử dụng, tải trọng tác dụng
Appropriate : Thích hợp, phù hợp
Appropriate arrangement : Trang bị thích hợp, bố trí phù hợp
Appropriate loaded condition : Điều kiện tải trọng thích hợp
Appropriately : Một cách thích hợp/ phù hợp

Approval : (Sự) duyệt, xét duyệt, chấp nhận, công nhận

Approval number : Số duyệt

Approval test : (Cuộc) thử để công nhận

Approval test of welding method : (Cuộc) thử để công nhận phương pháp hàn

Approval tests for welding procedure : Thử để công nhận quy trình hàn

Approved electrode : Que hàn điện được công nhận

Approved product : Sản phẩm được công nhận

Approved type : Kiểu được công nhận

Approved working pressure : Áp suất làm việc được công nhận

Approved works : Cơ sở (sản xuất)/ nhà máy được công nhận

Apron : Tấm chắn, che, (tấm gỗ cong gắn bên trong sống mũi tàu gỗ)

Arc : Hồ quang, cung

Arc chute : Đường trượt hình vòng cung

Arc energy : Năng lượng hồ quang

Arc welding : Hàn hồ quang

Arcing : (Sự) phát hồ quang

Arcing contact piece : Mẫu tiếp xúc hồ quang, miếng lấy lửa hàn hồ quang

Area : Diện tích, miền, vùng, phạm vi

Developed ~ : Diện tích khai triển

Contact ~ : Diện tích tiếp xúc

Area of navigation : Vùng hoạt động

Arithmetic(al) mean : Giá trị trung bình số học

Arm : Cánh tay, nhánh cây, tay đòn

Righting ~ : Tay đòn phục hồi

Arm of bracket : Cạnh liên kết của mã

Arm of dynamical stability : Cánh tay đòn ổn định động

Arm of statical stability : Cánh tay đòn ổn định tĩnh

Arm of windage area : Tay đòn mặt hứng gió

Armature : Lõi sắt, cốt

Armature winding : Cuộn dây phần ứng, cuộn dây rô to

Armour : Áo giáp, vỏ sắt

Arms of form stability : Cánh tay đòn ổn định hình dáng

Arrange, to : Sắp xếp, bố trí

Arrangement : (Sự) sắp xếp, bố trí, trang bị, thiết bị, hệ thống

~ of foundation bolts : Bố trí bu lông bệ máy

Ignition ~ : Thiết bị đánh lửa

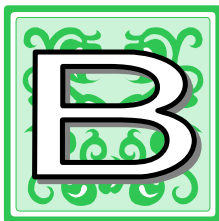
- Override ~ : Thiết bị xoá bỏ tác động an toàn
- Drainage ~ : Thiết bị xả nước
- Venting ~ : Hệ thống thông gió
- By pass ~ : Van phụ, thiết bị phụ
- Locking ~ : Thiết bị khóa
- Positive ~ : Thiết bị cưỡng bức
- Brake ~ : Thiết bị hãm/ chặn
- Override ~ : Thiết bị xoá bỏ tác động an toàn
- Fuel oil filling ~ : Thiết bị nạp dầu đốt
- Mooring ~ : Thiết bị chằng buộc
- Arrangement of crank : (Sự) bố trí các khuỷu
- Arrangement of fitting for examination : Bố trí các thiết bị kiểm tra
- Arrangement plan : Bản vẽ bố trí
- Arrangement plan of cable installation : Bản vẽ bố trí lắp đặt cáp điện
- Arrangement to resist panting : Bố trí chống va (ở vùng mũi tàu gây ra do hiện tượng slamming)
- Arrangements of lashing and fixing : Trang bị chằng buộc
- Arrangements to resist panting : Gia cường chống va
- Arrest, to : Bắt giữ, ngừng
- Arrival condition : Trạng thái cập bến, về bến
- Articulation : Nối bằng khớp
- As a rule : Thông thường
- As close thereto as practicable : Kín đến mức có thể được, gần đến mức có thể được
- As fabricated condition : Như điều kiện đã được chế tạo
- As far as applicable : Đến mức có thể áp dụng được
- As far as possible : Đến mức có thể được
- As far as practicable : Đến chừng mực có thể thực hiện được/ có thể làm được
- As necessary : Nếu cần, khi cần
- As rolled : Khi cán (thép)
- Asbestos - PVC : Nhựa/ chất dẻo amiăng
- Asbestos : Amiăng, chất chống cháy làm từ amiăng
- Ascend or descend, to : Lên (thăng) hoặc hạ xuống
- Ascending : (Sự) lên/ thăng cao
- Ascertain, to : Biết chắc chắn, xác minh, xác nhận
- Ash shoot : Máng nghiêng dẫn tro
- ASME (The American Society of Mechanical Engineers) : Hiệp hội kỹ sư cơ khí của Mỹ

Ash-chute : Máng xả tro
Aspect ratio : Hệ số hướng
Assemble : Lắp ráp, lắp ghép
Assembly : (Sự) lắp ráp
 Sectional ~ : Mặt cắt lắp ráp
Assembly drawing : Bản vẽ lắp ráp (máy)
Assignment to : (Sự) ấn định, xác định
Assigning the freeboard : Ấn định mạn khô
Assignment : (Sự) chỉ định, phân công
Assignment of load lines : (Sự) định đường nước
Assistance : (Sự) trợ giúp
Associate requirement : Yêu cầu hợp nhất
Associated installation : Thiết bị liên quan/ đi kèm
Assume, to : Giả thiết, cho rằng
Assumed failure : Hư hỏng giả định
Assumed ice pressure : Áp lực băng giả định
Assumed temperature : Nhiệt độ giả định
Assumption : (Sự) giả sử, giả thiết
Astern gear : Cơ cấu (bánh răng) lùi
Astern power : Công suất chạy lùi
Astern shaft horsepower : Công suất chạy lùi trên trục
Astern speed : Tốc độ lùi
Astern test : (Cuộc) thử chạy lùi
Astern turbine : Tua bin chạy lùi
Asymmetrical : Không đối xứng
At an over-pressure : Ở trạng thái quá áp
At anchor : Đang neo, khi neo
At one's option : Theo lựa chọn (của ai)
At random : Một cách ngẫu nhiên
At sea : Trên biển
At the discretion : Theo ý, tự lựa chọn
At the discretion of the surveyor : Theo ý của Đăng kiểm viên
At the rear : Ở phía sau
Athwardship section : Mặt cắt ngang thân tàu
Athwart direction : Hướng ngang
Athwartship : Ngang qua tàu

Athwartship direction : Hướng ngang tàu
Athwartship section : Mặt cắt ngang tàu
Athwartship section modulus : Mô đun chống uốn mặt cắt ngang thân tàu
Athwartship shore connection : Nối tới bờ qua tàu
Atmosphere : Khí quyển
Atmospheric pressure : Áp suất khí quyển
Atmospheric temperature : Nhiệt độ khí quyển
Atomic powered ship : Tàu năng lượng nguyên tử
Attachment : (Sự) gắn vào, vật gắn vào
Attachment for insulation : Cố định lớp cách ly
Attendance : (Sự) có mặt, tham gia
Attendant : Người phục vụ, người tham gia
Attenuation : (Sự) suy giảm
Attenuator : (Sự) suy giảm, chất pha loãng
Audible : Nghe thấy được
Audible alarm : Báo động bằng âm thanh
Audible alarm device : Thiết bị báo động bằng âm thanh
Audible signal : Tín hiệu âm thanh
Audible trouble signal : Tín hiệu sự cố bằng âm thanh
Austenite : Ôstennit
Austenitic steel : Thép ôstennit
Authority : Cơ quan quyền lực, chính quyền hành chính
Authorization : (Sự) ủy quyền
Authorize, to : Ủy quyền
Automatic alarm system : Hệ thống báo động tự động
Automatic and remote control : Điều khiển tự động và từ xa
Automatic arc welded pipe : Ống được hàn hồ quang tự động
Automatic charging device : Thiết bị nạp tự động
Automatic circuit breaker : Cầu dao ngắt mạch tự động, bộ ngắt mạch tự động
Automatic closing control : Điều khiển đóng kín tự động
Automatic combustion system : Hệ thống điều khiển cháy tự động
Automatic control : Điều khiển tự động
Automatic control device : Thiết bị điều khiển tự động
Automatic control gear : Cơ cấu điều khiển tự động
Automatic control system : Hệ thống điều khiển tự động
Automatic float type : Kiểu nổi tự động

Automatic float type reading level gauge : Thiết bị chỉ báo mức kiểu nổi tự động
Automatic non-return valve : Van một chiều tự động
Automatic operation : Vận hành tự động, thao tác tự động
Automatic radar plotting aid (ARPA) : Thiết bị tự động vẽ biểu đồ số liệu ra đa
Automatic remote control system : Hệ thống điều khiển tự động từ xa
Automatic shut-off of filling : (Sự) ngắt tự động khi nạp đầy
Automatic sprinkler system : Hệ thống phun nước tự động
Automatic starter : Bộ khởi động tự động
Automatic steering : (Sự) lái tự động
Automatic stopping device : Thiết bị dừng tự động
Automatic stopping device at low pressure : Thiết bị dừng tự động khi áp suất thấp
Automatic synchronizer : Thiết bị hòa đồng bộ hóa tự động
Automatic temperature indicator : Thiết bị chỉ báo nhiệt độ tự động
Automatic temperature recorder : Thiết bị ghi nhiệt độ tự động
Automatic tripping : (Sự) vệt tự động
Automatic type : Kiểu tự động
Automatic valve : Van tự động
Automatic voltage regulator : Máy ổn áp tự động, thiết bị điều chỉnh điện áp tự động
Automatic welding : Hàn tự động
Automatically : Một cách tự động
Automatically controlled valve : Van điều khiển tự động
Automation : Sự tự động hóa
Automobile carrier : Tàu chở ô tô
Automobile ferry : Phà chở ô tô
Autopassenger ferry : Phà chở ô tô và khách
Auto-pilot : Thiết bị lái tự động
Auto-steerer : Lái tự động
Autotransformer : Biến thế tự động
Auxiliaries : Máy phụ, thiết bị phụ
Auxiliary : Phụ, phụ trợ
Auxiliary apparatus : Thiết bị phụ, cơ cấu phụ
Auxiliary audible alarm system : Hệ thống báo động âm thanh phụ
Auxiliary boiler : Nồi hơi phụ
Auxiliary bus bar : Thanh dẫn phụ
Auxiliary circuit : Dòng điện phụ
Auxiliary contact : Công tắc phụ
Auxiliary engine : Động cơ/ máy phụ

Auxiliary machinery : Máy phụ
Auxiliary machinery seat : Bộ máy phụ
Auxiliary machinery seat : Bộ máy phụ
Auxiliary ship : Tàu phụ trợ
Auxiliary steering gear : Thiết bị lái phụ, máy lái phụ
Auxiliary tank : Két phụ
Available : Có sẵn
Average : Số trung bình, lượng trung bình, trung bình
Average absorbed energy : Năng lượng hấp thụ trung bình
Average maximum demand : Lệnh cực đại trung bình
Average value : Trị số trung bình
Average water level : Mức nước trung bình
AWS (The American Welding Society) : Hiệp hội hàn của Mỹ
Axial compressive stress : Ứng suất nén dọc trục
Axial direction : Hướng dọc trục
Axial force : Lực dọc trục
Axis : Đường tâm trục, đường tâm
Axis : Trục
 Major ~ : Trục dài
 Minor ~ : Trục ngắn
 Vertical ~ : Trục thẳng đứng
Axis of rotation : Đường tâm quay, trục quay
Axle : Trục, trục quay
Axle weight : Tải trọng trục



B class division : Khu vực kết cấu (chống cháy) cấp B
B class panel : Tấm (chống cháy) cấp B
B/O (Bulk/oil) carrier : Tàu hàng rời/dầu (tàu B/O)
B/O carrier : Tàu chở xô quặng
Back chipping : Đẽo mặt sau, tẩy mặt sau
Back connection : Nối ngược
Back connection type : Kiểu nối ngược
Back flow : Dòng ngược
Back plate : Tấm đỡ (sau), tấm chắn

Back pressure : Áp suất ngược, áp suất mặt sau, áp suất phản hồi
Back side : Mặt sau, phía sau
Back up navigator : Trợ lý hàng hải
Backfire arrester : Bộ hãm đánh lửa ngược, tấm chắn lửa lan ngược
Backing ring : Đệm vòng
Backing strip : Đệm tấm
Backlash : Khe hở (bánh răng)
Back-up (circuit) breaker : Bộ ngắt mạch dự phòng
Back-up : Dự phòng, dự trữ, (sự) hỗ trợ
Back-up welding : Hàn đắp
Backward : Lạc hậu, ngược lại
Backward motion : Chuyển động ngược
Bad smell : Mùi khó chịu
Baffle : Cửa ngăn
Balance : (Sự) cân bằng
Balance weight : Đối trọng
Balanced girder : Dầm đối trọng, dầm cân bằng
Balanced load : Tải trọng cân bằng
Balanced rudder : Bánh lái cân bằng
Balancer : Thiết bị cân bằng/ bộ cân bằng
Balancing test : (Cuộc) thử cân bằng
Bale cargo : Hàng bao gói
Ball bearing : Ổ đỡ cầu, ổ bi
Ball joint : Mối nối cầu, khớp cầu
Ballast : Dằn
Ballast coil : Cuộn dây đèn ống
Ballast compartment : Khoang dằn
Ballast displacement : Lượng chiếm nước trạng thái dằn
Ballast lamp : Đèn ống
Ballast piping : Đường ống nước dằn
Ballast piping system : Hệ thống đường ống dằn
Ballast pump : Bơm dằn
Ballast space : Khoang dằn
Ballast system : Hệ thống dằn
Ballast tank : Két dằn
Ballast tube : Ống dằn

Ballast water line (BWL) : Đường nước dẫn
Ballast water tank : Két/ khoang nước dẫn
Ballast waterline : Đường nước chạy dẫn
Ballasted condition : Trạng thái/ điều kiện dẫn
Ballasted voyage : Chạy dẫn, chạy balat
Ballasting : (Sự) dẫn
Balsa : Gỗ nhẹ ở vùng nhiệt đới Nam Mỹ (dùng làm mô hình)
Band : Dải
 Scatter ~ : Dải phân tán
Band brake : Phanh đai
Band steel : Thép lá, thép dải
Bar stem : Sống mũi dạng thanh (tiết diện chữ nhật hoặc tròn)
Bar thermometer : Nhiệt kế dạng thanh
Barber shop : Cửa hiệu cắt tóc
Barcol's hardness : Độ cứng Barcol
Bare conductor : Dây dẫn không bọc
Bare live-part : Phần không bọc có dòng điện chạy qua, bộ phận để trần mang điện
Barge : Sà lan
Barge loading dredger : Tàu quốc kiểu sà lan, tàu quốc có khoang chứa đất
Barges : Sà lan
 Steel~ : Sà lan thép
 Unmanned~ : Sà lan không có người điều khiển
 Special purpose ~ : Sà lan chuyên dùng
Barge-type drilling unit : Phương tiện khoan kiểu sà lan
Barometer : Khí áp kế, phong vũ biểu
Barred speed range : Vùng tốc độ cấm/ vùng tốc độ cộng hưởng
Barrier : Lớp chắn, hàng rào chắn
Base : Cơ sở, nền, đế, đáy
Base freeboard : Mạn khô cơ sở
Base line : Đường chuẩn, đường cơ sở, đường cơ bản
Base load : Tải trọng chuẩn, tải trọng cơ sở
Base metal : Kim loại gốc, kim loại cơ bản, kim loại cơ sở
Base plate : Tấm bệ, đế tựa
Base structure : Kết cấu cơ bản
Basic design : Thiết kế cơ sở
Basic line : Đường cơ bản, đường chuẩn
Basic oxygen converter : Bộ biến đổi ô xi cơ bản

Basic property : Tính chất cơ bản
Basic requirement : Yêu cầu cơ bản
Basic steel : Thép Bazo
Basis : Cơ sở, nền tảng
Basket weave armour : Vỏ thép bọc kiểu lưới, vỏ bọc lưới thép
Batch test : (Cuộc) thử theo lô/ mẻ sản phẩm
Bath room : Phòng tắm
Batten : Ván lát, ván ốp
Battery : Ắc qui
Battery capacity : Dung lượng ắc qui
Battery room : Phòng ắc qui
Battery tray : Khay để ắc qui
Battery voltage : Điện áp ắc qui
Beacon light : Ánh đèn hiệu, ánh đèn mồi
Beam : Dầm, xà, tia sáng
Beam : Xà boong
 Longitudinal~ : Xà dọc boong
 Transverse ~ : Xà ngang boong
 Hatch end~ : Xà ngang đầu miệng khoang
Beam bracket : Mã xà
Beam knee : Kê xà, khuỷu xà
Beam sea : Chùm tia
Beam shelf : Thanh đỡ đầu xà
Bearing : Ổ đỡ, ổ trục, góc phương vị
 Connecting rod ~ : Ổ đỡ thanh truyền/ ổ thanh truyền bottom
 End ~ : Ổ đỡ đầu dưới/ bạc lót dưới
 Top end ~ : Ổ đỡ đầu trên/ bạc lót trên
 Ball ~ : Ổ bi
 Roller ~ : Ổ đũa
 Main ~ : Ổ trục chính
 Main thrust ~ : Ổ chặn chính
 Roller thrust ~ : Ổ đỡ chặn
 Shaft bracket ~ : Ổ đỡ trục trong giá đỡ
 Stern tube ~ : Ổ đỡ trong ống bao trục
 Thrust ~ : Ổ chặn
 Water-lubricated ~ : Ổ được bôi trơn bằng nước

Oil-lubricated ~ : Ổ được bôi trơn bằng dầu
Bearing lining : Ống lót ổ trục
Bearing material : Vật liệu ổ trục
Bearing part : Phần ổ đỡ
Bearing pressure : Áp lực trên ổ đỡ
Bearing surface : Bề mặt ổ đỡ
Bearing wear down : Độ mài mòn của ổ đỡ (độ sụp paliê)
Beat frequency : Tần số va chạm, tần số mạch đập
Bedplate : Đế máy
Bedplate : Tấm mặt (bệ máy), đế
Bell : Chuông
Bellmounting : Loe, dạng miệng chuông
Bell-mouth : Miệng chuông
Bellow : Ống xếp, ống quạt (thông gió)
Belt : Đai, băng, dải, băng chuyền
Belt drive : (Sự) truyền động bằng đai, (sự) dẫn động bằng đai
Belt pulley : Bánh đai
Bench vice : Ê tô để bàn
Bend : Chỗ uốn, khuỷu ống nối
Bend test : Thử uốn
Bending : Độ uốn cong, (sự) uốn
Bending deformation : Biến dạng uốn
Bending moment : Mô men uốn
Bending moment curve : Biểu đồ mô men uốn
Bending rigidity : Độ cứng chống uốn
Bending strength : Độ bền/ sức bền uốn
Bending stress : Ứng suất uốn
Bending test : (Cuộc) thử uốn
Bending test specimen : Mẫu thử uốn
Bent pipe : Ống bị uốn
Bessemer steel : Thép (luyện bằng lò) Besme
Between poles : Giữa các cực
Between positive and negative poles : Giữa cực dương và cực âm
Bevel gear : Bánh răng nón, bánh răng côn
Bevelling : (Sự) cắt vát, (sự) xén vát
Biennial survey : Kiểm tra 2 năm 1 lần

- Bilge : Hông/ rãnh hông ; Nước đáy tàu
- Bilge block : Đế kê ở hông, phân đoạn hông
- Bilge ceiling : Ván lát hông (trong khoang hàng của tàu)
- Bilge diagram : Sơ đồ ống hút nước đáy tàu
- Bilge discharge system : Hệ thống xả nước đáy tàu
- Bilge distribution chest : Hộp van phân phối nước đáy tàu
- Bilge drainage : (Sự) xả nước đáy tàu
- Bilge filter : Bộ lọc nước đáy tàu
- Bilge hat : Nắp hông
- Bilge hopper : Hông tàu
- Bilge hopper tank : Két hông
- Bilge keel : Vây giảm lắc
- Bilge longitudinal : Dầm dọc hông
- Bilge longitudinal frame : Dầm dọc hông
- Bilge pipe : Ống hút khô, ống dẫn nước đáy tàu
- Bilge piping : Đường ống hút khô
- Bilge piping system : Hệ thống ống hút khô, hệ thống ống dẫn nước đáy tàu
- Bilge pump : Bơm nước đáy tàu
- Bilge strake : Dải tôn hông
- Bilge suction pipe : Ống hút nước đáy tàu
- Bilge suction piping : Đường ống hút nước đáy tàu
- Bilge suction port : Lỗ hút nước đáy tàu
- Bilge suction pump : Bơm hút nước đáy tàu
- Bilge suction well : Hố tụ nước đáy tàu
- Bilge water : Nước đáy tàu
- Bilge water arrangement : Thiết bị nước đáy tàu
- Bilge water holding tank : Két giữ nước đáy tàu
- Bilge way : Đường dẫn nước đáy tàu
- Bilge well : Hố tụ nước đáy tàu/ hố tụ nước la canh
- Bilged compartment : Khoang chứa nước đáy tàu
- Billet : Phôi
- Bilobe : (Dạng) hai vòng lồng vào nhau, Dạng hai vòng khuyên lồng vào nhau (Tàu khí hóa lỏng)
- Bimetal : Lưỡng kim
- Binder : Đầu nối dây, thanh giằng, chất liên kết
- Binding agent : Chất gắn, chất dính kết
- Binding wire : Dây buộc, dây chằng

Bioaccumulation : (Sự) tích tụ, (sự) chất đọng sinh học

Bitt : Cột bích

Bituminous : (Thuộc) bitum, nhựa đường

Blade : Cánh (chân vịt), lưỡi dao, tấm, bản

Highlyskewed propeller ~ : Cánh chân vịt có độ nghiêng lớn

Moving ~ : Cánh di động

Stationary ~ : Cánh cố định

Blade tip : Mút cánh, đỉnh cánh

Blank flange : Bích rỗng

Blank flanged : Được nối bằng bích rỗng

Blank space : Khoảng trống, khoảng chưa điền chữ

Blanking cover : Nắp khóa, nắp đóng

Bleeding : (Sự) chảy máu, (sự) tháo, (sự) xả

Blend, to : Trộn, phối liệu

Blending procedure : Qui trình trộn

Blending proportion : Tỷ lệ pha trộn

Blending quantity : Lượng pha trộn

Blind cover : Nắp chắn

Blind flange : Bích chặn (bích tịt)

Blind sector : Góc khuất

Blister steel : Thép xêmentit dễ hàn

Block : Khối, con lăn/ puli, phân tổng đoạn (thân tàu)

Michell type thrust ~ : Ổ đỡ chặn kiểu Michel

Thrust ~ : Ổ đỡ chặn

Block coefficient : Hệ số béo thể tích

Block dimension : Kích thước chủ yếu lớn nhất

Blockage : (Sự) chặn, (sự) khóa

Blocked up : Bị chặn

Bloom : Thép cán thô

Blow of seas : Gió biển

Blow off system : Hệ thống xả

Blow off valve : Van xả

Blower : Máy quạt gió, quạt gió

Blower impeller : Cánh quạt

Blowhole : Bọt khí, rỗ khí, lỗ khí (khuyết tật hàn)

Blowing-out characteristics : Đặc tính sôi khuôn (sau khi rót kim loại chảy)

Blowoff : (Sự) xả (khí), (sự) tháo (nước)
Blowoff capacity : Sản lượng xả
Blowoff cock : Vòi xả
Blowoff condition : Trạng thái xả
Blowoff pipe : Ống xả
Blowoff piping : Đường ống xả
Blowoff pressure : Áp suất xả
Blowoff quantity : Lượng xả
Blowoff test : Thử xả
Blowoff valve : Van xả
Blowout : (Sự) thủng (xăm, lớp), (sự) phun (khí)
Blowout capacity : Sản lượng phun
Blowout cock : Vòi phun
Blowout condition : Trạng thái phun
Blowout pipe : Ống phun
Blowout piping : Đường ống phun
Blowout pressure : Áp suất phun
Blowout preventer : Thiết bị bảo hiểm phun
Blowout test : Thử phun
Blowout valve : Van phun
Blunt bow : Mũi tù
Board : Bản, tấm ván, ban
Boat chock : Giá giữ (đỡ) xuồng
Boat davit : Cầu xuồng
Boat deck : Boong xuồng (cứu sinh)
Boat hook : Móc xuồng
Boat (handling) gear : Thiết bị (nâng) xuồng
Boat test : (Cuộc) thử xuồng
Boatswain's store : Kho thủy thủ trưởng
Bob (weight) : Quả dọi
Body : Vật thể, thân thể, cốt, khung
Body of revolution : Thân quay
Body plan : Bản vẽ đường sườn
Body portion : Phần thân (tàu)
Boiler : Nồi hơi
Steam ~ : Nồi hơi nước

- Hot water ~ : Nồi nước nóng
Essential auxiliary ~ : Nồi hơi phụ thiết yếu
Exhausted gas ~ : Nồi hơi khí xả
Forced circulation ~ : Nồi hơi tuần hoàn cưỡng bức
Once-through ~ : Nồi hơi dòng thẳng
Small size ~ : Nồi hơi cỡ nhỏ
Water tube ~ : Nồi hơi ống nước
- Boiler (room) opening : Lỗ quan sát (buồng) nồi hơi
Boiler : Nồi hơi
Boiler bearer : Cột chống nồi hơi, giá đỡ nồi hơi
Boiler blower : Quạt nồi hơi
Boiler burner : Lò đốt nồi hơi
Boiler casing : Vỏ nồi hơi
Boiler drum : Tang trống nồi hơi
Boiler fittings : Phụ tùng nồi hơi
Boiler foundation : Bệ nồi hơi
Boiler front : Mặt trước nồi hơi
Boiler mountings : Bệ nồi hơi, (sự) lắp đặt nồi hơi, các thiết bị của nồi hơi
Boiler plate : Tôn nồi hơi
Boiler room : Buồng nồi hơi
Boiler seating : Mặt đỡ nồi hơi
Boiler shell : Vỏ nồi hơi
Boiler space : Không gian nồi hơi
Boiler steel : Thép nồi hơi
Boiler stool : Đế nồi hơi, tấm đáy nồi hơi
Boiler survey : Kiểm tra nồi hơi
Boiler test : Thử nồi hơi
Boiler trial : Chạy thử nồi hơi
Boiler tube : Ống nồi hơi
Boiler water : Nước nồi hơi
Boiler water circulating pump : Bơm tuần hoàn nước nồi hơi
Boiler water take-off valve : Van tháo nước nồi hơi
Boiler water tester : Thiết bị thử nước nồi hơi
Boiling point : Điểm sôi
Boil-off gas : Khí bay hơi
Boil-off vapour : Hơi thoát ra

Bollard : Trụ neo tàu, bích, cột bích

Bolt : Bu lông

Foundation ~ : Bu lông bộ máy

Blade fixing ~ : Bu lông cố định cánh chân vịt

Bolt head : Đầu bu lông

Bolt hole : Lỗ bu lông

Bolt point : Mũi nhọn vít cấy

Bolted blank flange : Mặt bích bắt bu lông

Bolted bonnet : Mũ bu lông

Bolted joint : Mối nối bằng bu lông

Bond : (Sự) liên kết, (sự) nối

Bond, to : Liên kết, nối

Bonded connection : Mối liên kết, mối nối

Bonding (cohesive strength) : Gán, liên kết ; Tính liên kết (độ bền kết dính)

Bonnet : Nắp, mũ chụp

Boom : Cột cần cẩu, tầm với (cần cẩu) ; Hàng rào nổi ngăn đầu tràn ; Thân cần cẩu dây giằng

Boot topping paint : Sơn phủ vỏ bọc

Bore : (Sự) khoan, (sự) khoét, (sự) đột thủng, lỗ khoan ; Đường kính lỗ

Bore of suction pipe : Đường kính trong của ống hút

Boss : Củ, may ơ, vấu, gờ lồi

Propeller ~ : Củ chân vịt, mayơ chân vịt

Boss of propeller post : Thành ổ trụ chân vịt (ở sống đuôi)

Boss part : Phần may ơ, phần gờ lồi

Boss plate : Tôn làm may ơ

Boss portion : Phần củ

Bossing : Củ (chân vịt, sống đuôi)

Bottom discharge dredger : Tàu quốc đồ đất qua đáy tàu

Bottle : Bình/ chai

Air ~ : Bình khí nén

Bottom shell plating : Tôn bao đáy

Bottom : Đáy (tàu)

Combustion chamber ~ : Đáy buồng đốt

Double ~ : Đáy đôi (trong) của tàu

Flat ~ : Đáy bằng

Single ~ : Đáy đơn

Single ~ vessel : Tàu một đáy

Bottom aperture : Lỗ khoét đáy
Bottom ceiling : Ván lót đáy, ván sàn
Bottom construction : Kết cấu đáy
Bottom corner : Góc dưới
Bottom corner fitting : (Sự) lắp góc đáy
Bottom gudgeon : Chốt dưới bánh lái
Bottom land : Vùng đáy
Bottom lifting : (Sự) nâng đáy
Bottom longitudinal : Dầm dọc đáy
Bottom longitudinal frame : Sườn/ dầm dọc đáy
Bottom mat : Tấm lót đáy
Bottom member : Cơ cấu đáy
Bottom of longitudinal framing : Đáy kết cấu theo hệ thống dọc
Bottom of thread : Đáy của đường ren
Bottom of transverse framing : Đáy kết cấu theo hệ thống ngang
Bottom outside planking : Ván đáy ngoài
Bottom paint : Sơn đáy
Bottom pintle : Chốt đáy (của bánh lái)
Bottom plate : Tấm tôn đáy
Bottom plating : Tôn đáy
Bottom plug : Nút đáy
Bottom shell laminate (FRP ship) : (Sự) dát/ lợp tấm bao đáy (tàu FRP)
Bottom shell plating (steel ship) : Tôn bao đáy (tàu vỏ thép)
Bottom survey : Kiểm tra đáy tàu
Bottom transverse (girder) : Khung (sống) ngang đáy, đà ngang đáy
Bottom-end bearing : Bộ đỡ cuối đáy
Boundary : Đường biên/ vành đế
Boundary bulkhead : Vách biên
Boundary condition : Điều kiện biên
Boundary penetrated : Thấm qua biên
Boundary wall : Vách/ tường bao quanh
Bounded, to be : Bị giới hạn
Bow : Mũi tàu, cung, vòm
Bow door : Cửa mũi
Bow draught : Mớn nước mũi, chiều chìm mũi
Bow form : Dạng mũi tàu
Bow loading and unloading arrangement : Thiết bị bốc xếp hàng ở mũi

Bow rudder : Bánh lái mũi
Bow sona : Máy định vị thủy âm mũi
Bow thruster : Chân vịt mũi
Bower anchor : Neo mũi
Box : Hộp
 Valve ~ : Hộp van
 Bilge distribution ~ : Hộp van phân phối nước đáy tàu
 Mud ~ : Hộp xả cặn
 Rose ~ : Hộp lưới lọc
 Gastight stuffing ~ : Hộp kín khí
Box spanner : Chìa vặn hộp, cờ lê vặn hộp
Box storing fire hoses : Vòi rồng cứu hỏa chứa trong hộp
Bracing : (Sự) gia cố, (sự) liên kết, thanh chống, thanh giằng
Bracket : Mã, giá đỡ trực (chân vịt)
Bracket at lower end : Mã ở đầu dưới
Bracket with curved free edge : Mã có mép tự do cong
Bracking : (Sự) hãm, (sự) phanh
Braid : Dây tết
Brake : Phanh
BHP (Brake horse power) : Mã lực phanh, mã lực hãm
Brake mean effective pressure : Áp suất hữu hiệu trung bình của phanh
Brake test : (Cuộc) thử phanh
Branch bilge suction pipe : Ống nhánh hút nước đáy tàu
Branch circuit : Sơ đồ nhánh
Branch connection box : Hộp van nối nhánh
Branch line : Đường nhánh
Branch pipe : Ống nhánh
Brand : Nhãn, mác
Brass : Đồng thau
Brass bar : Thanh đồng thau
Brass pipe : Ống đồng thau
Brass seamless pipe : Ống đồng thau liền, ống đồng thau trơn
Brazing : (Sự) hàn (bằng) đồng
Breadth : Chiều rộng, bề rộng
Breadth extreme : Mép ngoài cùng của chiều rộng
Breadth for freeboard : Chiều rộng (để tính) mạn khô

Breadth of ship : Chiều rộng tàu
Break down, to : Phá hủy
Break of superstructure : Gãy thượng tầng
Break, to : Làm đứt, làm gãy
Breakage : (Sự) gãy, (sự) hỏng
Breakdown : (Sự) phá hủy
Breaking capacity : Khả năng ngắt mạch, khả năng kéo đứt
Breaking current : Dòng điện ngắt mạch
Breaking current capacity : Dung lượng dòng điện ngắt mạch
Breaking load : Tải trọng kéo đứt
Breaking speed : Tốc độ (thử) kéo đứt
Breaking test : Thử kéo đứt
Breaking test load : Tải trọng thử kéo đứt
Breaking time : Thời gian (thử kéo) đứt, thời gian ngắt mạch
Breast hook : Móc ở mũi tàu
Breather valve : Van xả khí
Breathing apparatus : Thiết bị thở, thiết bị thông hơi
Breathing gas system : Hệ thống dưỡng sinh
Bridge : Buồng lái ; Cầu dẫn ở tàu đầu
Bridge gauge : Thiết bị buồng lái
Bridge house : Lầu lái
Bridge wing : Cánh gà lầu lái
Bright line : Vạch sáng
Brightness control : Kiểm tra độ bóng
Brine : Nước biển, nước mặn
Brine circulating pump : Bơm tuần hoàn nước biển
Brine cooler : Sinh hàn nước biển
Brine pipe : Ống dẫn nước biển
Brine pump : Bơm nước biển
Brine side : Phía nước muối
Brine tank : Két nước biển
Brine-cooling : Làm lạnh bằng nước biển
Brinell hardness : Độ cứng Brinen
Brittle fracture : (Sự) gãy giòn
Brittle material : Vật liệu giòn
Brittleness : Tính giòn, độ giòn

- Broadest part : Phần rộng nhất
Broadest part of hull : Phần rộng nhất của thân tàu
Bromide : Brômua
Bronze : Đồng đỏ
Brush : Chổi điện, bàn chải, bút lông
Brush holder : Giá đỡ chổi điện
Brushes : Chổi than ; Brush holder : Giá đỡ chổi than
Bubble : Bọt khí, bọt (xà phòng)
Bubble tube type : Kiểu ống bọt khí
Bucket : Xô, thùng, gàu
Bucket cylinder : Xi lanh hình thùng
Buckling : (Sự) cong vênh, (sự) oằn, (sự) mất độ bền ổn định
Buckling strength : Độ bền ổn định
Buckling stress : Ứng suất mất ổn định
Buffer : Thiết bị/ bộ giảm chấn, giảm rung, bộ giảm âm
 Spring ~ : Bộ giảm chấn kiểu lò xo
Buffer : Bộ giảm chấn
Buffer force : Lực giảm chấn
Building contract : Hợp đồng đóng tàu
Built up type : Kiểu tháo lắp được
Built-up crank shaft : Trục khuỷu ghép
Built-up frame : Sườn ghép
Built-up pillar : Trụ/ cột ghép
Built-up propeller : Chân vịt ghép
Built-up type frame : Sườn ghép
Bulb angle steel : Thép góc có mỏ (Viết tắt là BA)
Bulb plate : Tấm (thép) mỏ
Bulbous bow : Mũi quả lê
Bulk (in bulk) : Hàng xô/ hàng rời (chở xô/ chở hàng rời), hàng hóa không đóng gói
Bulk cargo : Hàng chở xô, hàng rời, hàng không đóng bao
Bulk cargo : Hàng rời
Bulk carrier : Tàu chở xô, tàu chở hàng rời
Bulk or ore carrier : Tàu chở xô hoặc chở quặng
Bulkhead : Vách ngăn, vách
 Pump room ~ : Vách buồng bơm
Bulkhead at end of superstructure : Vách mút thượng tầng

- Bulkhead bounding a machinery space : Vách bao quanh buồng máy
- Bulkhead corrugation : Hình dạng gợn sóng của vách
- Corrugated bulkhead : Vách có lượn sóng
- Fluted bulkhead : Vách có sóng dập
- Longitudinal bulkhead : Vách dọc
- Fire resisting bulkhead : Vách chống cháy
- Main bulkhead : Vách ngăn chính
- Oiltight bulkhead : Vách kín dầu
- Partial bulkhead : Vách ngăn bộ phận
- Stuffing box bulkhead : Vách phía đuôi để mở hầm trục khi sửa chữa
- Swash bulkhead : Vách chống sóng sánh (khi chở chất lỏng)
- Watertight bulkhead : Vách kín nước (viết tắt WT)
- Bulkhead deck : Boong vách
- Bulkhead door : Cửa qua vách
- Bulkhead girder : Sóng vách
- Bulkhead lamp : Đèn (gắn trên) vách
- Bulkhead member : Cơ cấu vách
- Bulkhead plate : Tấm tôn vách
- Bulkhead plating : Tôn vách
- Bulkhead recess : Hõm/ hốc vách
- Bulkhead step : Bậc vách
- Bulkhead stiffener : Nẹp vách
- Bulkhead valve : Van (đặt trên) vách
- Bulky cargo : Hàng rời, hàng không đóng bao
- Bulwark : Mạn chắn sóng
- Bulwark rail : Lan can mạn chắn sóng
- Bunch : Bó, túm, nắm
- Bunch together, to : Bó với nhau
- Bundle : Bó, chùm
- Bunker : Hầm chứa nhiên liệu
- Bunker scuttle : Lỗ khoét ở két nhiên liệu
- Bunsen burner : Đèn Bunsen
- Buoy tender : Tàu liên lạc giữa các phao
- Buoyancy : Tính nổi, sức nổi, lực nâng
- Abscissa of centre ~ : Hoành độ tâm nổi
- Buoyancy curve : Đường cong tính nổi
- Center of ~ : Tâm nổi, đường cong phân bố lực nổi (khi tính sức bền)

Buoyancy tank : Kết dự trữ tính nổi
Buoyant : Thuộc tính nổi, thuộc sức nổi
Buoyant smoke signal : Tín hiệu khói nổi được
Burner : Mỏ hàn, mỏ đốt, đèn xì
Burning property : Tính chất đốt được, đặc tính đốt được
Burning system : Hệ thống đốt nhiên liệu
Burnt steel : Thép nung quá lửa
Burst test : Thử tăng đột ngột, thử nổ
Bursting : (Sự) nổ
Bursting pressure : Áp suất nổ
Burton system : Hệ thống phá hủy
Burtoning : (Sự) phá hủy
Bus (bar) : Thanh góp, thanh dẫn
Bush : Bạc, ống lót
Bush bearing : Ổ đỡ trượt
Bushing : Ống lót, bạc lót
Butt : (Sự) nối giáp mép/ đầu đầu
Butt joint : Mối nối giáp mép/ đầu đầu
Butt joint welded from both sides : Mối hàn giáp mép hai phía
Butt welded joint : Mối hàn đối đầu/ giáp mép
Butt welding : Hàn giáp mép/ đầu đầu
Butterworth hatch : Miệng khoang có hệ thống Butterworth
Butterworth pipe : Ống của hệ thống (rửa khoang) Butterworth
By-pass; by-path : Van tràn, đường vòng, rãnh vòng



Cabin : Ca bin, buồng lái
Cable : Cáp điện, dây dẫn điện
Cable clip : Kẹp cáp
Cable duct : Ống dẫn cáp
Cable entry : Đầu vào cáp
Cable holdfast : Móc nối xích neo, cái kẹp cáp, thiết bị giữ cáp, kẹp giữ cáp
Cable layer : Tàu đặt cáp
Cable laying : (Sự) đặt dây cáp

Cable splicing : Nối cáp
Cable stopper : Móc chặn cáp
Cable tray : Máng cáp
Cadmium copper : Đồng cát đi mi
Cage : Hộp van
Cage-rotor motor : Động cơ cảm ứng rô to lồng sóc
Caisson : Hộp kín nước lớn (người ta đánh chìm và dùng khi thi công dưới nước)
Calculating method : Phương pháp tính
Calculation : (Sự) Tính toán
 ~ sheet : Bản tính
 Strength ~ : Tính toán độ bền
Calculation sheet : Bản tính
Calibrate, to : Hiệu chỉnh
Calibrate, to : Định cỡ, chia độ ; Hiệu chỉnh, kiểm chuẩn
Calibration : (Sự) định cỡ, chia độ ; (Sự) hiệu chỉnh, kiểm chuẩn, hiệu chuẩn
 Span ~ : Khoảng thang chia
Calibration curve : Đường cong hiệu chỉnh
Calibration of thermometer : Hiệu chuẩn nhiệt kế
Calibre : Cỡ, ca líp
Calico : Vải thô
Call point : Nút báo động
Camber : Độ cong ngang (của boong)
Camber of weather deck : Độ cong ngang boong của boong thời tiết
Camphor oil : Dầu long não
Camshaft : Trục cam
Camshaft drive : Dẫn động trục cam
Camshaft driving gear : Cơ cấu/ bánh răng dẫn động trục cam
Cancel, to : Hủy, bỏ
Cancellation : (Sự) hủy, (sự) bỏ
Candela : Cadela (đơn vị đo độ sáng)
Cant : (Sự) nghiêng, độ nghiêng
Cant frame : Sườn nghiêng, sườn quay
Cantilever (beam) : Công son, dầm chìa
Cantilever beam : Xà ngang công son
Cantilever tank : Kết công son
Cantilever type : Kiểu công son
Cap : Mỏm, chóp, nắp, chụp, mũ (ê cu), đui (đèn)

Bearing ~ : Nắp ổ đỡ
Propeller ~ : Ê cu đầu chân vịt
Screw ~ : Nắp chụp cổ ren
Capability : Công suất
Capable : Có khả năng
Capacitor : Tụ điện
Capacity : Công suất, dung tích, lưu lượng, dung lượng (điện), thể tích, sức chứa, sức nâng
~ of tank : Dung tích của két
Discharge ~ : Khả năng/ lưu lượng xả
Capacity of evaporation : Sản lượng bay hơi
Capacity test : (Cuộc) thử sức chứa/ nâng
Capped : Đậy bằng nắp chụp, có nắp đậy
Capsize, to : Lật, lật úp
Capsizing moment : Mô men lật
Capstan : Tời, tời dứng
Captain : thuyền trưởng, đội trưởng
Captive : Gấn giữ
Car and passenger ferry : Phà chở ô tô và khách
Car deck : Boong chở ô tô
Car ferry : Phà chở ô tô
Carbolic oil : Dầu cacbonic
Carbon : Các bon, than
Carbon content : Hàm lượng các bon
Carbon dioxide : Đi ô xít các bon
Carbon dioxide extinguisher : Bình chữa cháy đi ô xít các bon
Carbon dioxide system : Hệ thống CO₂
Carbon disulphide : Đi sun phua các bon
Carbon equivalent : Đương lượng các bon
Carbon molybdenum steel pipe : Ống thép môlipđen các bon
Carbon steel : Thép các bon
Carbon steel forging : Vật rèn thép các bon
Carbon steel pipe : Ống thép các bon
Carbon tetrachloride : Tetraclorua các bon
Carbonic acid gas : Hơi a xít các bon níc
Carbon-manganese steel : Thép mangan các bon
Carburet(t)er; carburet(t)or : Bộ chế hòa khí

Cargo : Hàng

~ Handling : Thiết bị làm hàng

~ loading : Dỡ hàng

~ maintenance : Bảo quản hàng hóa

~ oil : Dầu hàng

~ space : Khoảng hàng, hầm hàng

Bale ~ : Hàng bao, kiện

General ~ : Hàng tổng hợp

General ~ : Hàng bách hóa

Cargo area : Khu vực để hàng hóa

Cargo batten : Ván lát để hàng

Cargo block : Khối hàng ; Ròng rọc nâng hàng, puli nâng hàng

Cargo carrying receptacle : Bình chứa hàng

Cargo compressor : Máy nén (khí) hàng (tàu chở khí hóa lỏng)

Cargo compressor room : Phòng máy nén hàng

Cargo control room : Phòng điều khiển/ kiểm soát (làm) hàng

Cargo control station : Trạm điều khiển/ kiểm soát (làm) hàng

Cargo deck : Boong chở hàng

Cargo derrick : Cần cẩu hàng, cần trục dây giăng, tời làm hàng

Cargo fall : (Sự) rơi hàng

Cargo filling-up limit : Giới hạn nạp đầy hàng

Cargo gear : Thiết bị bốc xếp hàng, thiết bị làm hàng, thiết bị nâng hàng

Cargo grating : Lưới lót hàng

Cargo handling : Nâng hàng, làm hàng

Cargo handling apparatus : Thiết bị nâng hàng, thiết bị làm hàng

Cargo handling arrangement : Trang bị nâng hàng, thiết bị làm hàng

Cargo handling facilities : Phương tiện nâng hàng, phương tiện làm hàng

Cargo handling machinery and gear : Máy và thiết bị nâng hàng, máy và thiết bị làm hàng

Cargo handling operation : Hoạt động/ thao tác nâng hàng, hoạt động làm hàng

Cargo handling system : Hệ thống chuyển hàng (tàu khí hóa lỏng, tàu hóa chất nguy hiểm)

Cargo hatchway : Miệng khoang hàng

Cargo hold : Hầm hàng, khoang hàng

Cargo hold hatch : Miệng khoang hàng

Cargo hook : Móc cẩu hàng

Cargo hose : Ống mềm dẫn hàng

- Cargo hose connection : Đầu nối ống mềm dẫn hàng
- Cargo housing arrangements : Trang bị xếp hàng, trang bị làm hàng
- Cargo intended to be loaded : Hàng dự định nhận (lên tàu)
- Cargo lamp : Đèn làm hàng
- Cargo length area : Khu vực xếp hàng hóa
- Cargo lift : Máy nâng hàng
- Cargo loading station : Trạm nhận hàng
- Cargo oil handling system : Hệ thống (bơm) chuyển dầu hàng
- Cargo oil hose : Ống mềm dẫn dầu hàng
- Cargo oil pipe : Ống (dẫn) dầu hàng
- Cargo oil piping system : Hệ thống ống dầu hàng
- Cargo oil pump : Bơm dầu hàng
- Cargo oil pump room : Phòng bơm dầu hàng
- Cargo oil pumping system : Hệ thống ống bơm dầu hàng
- Cargo oil suction pipe : Ống hút dầu hàng
- Cargo oil tank : Két dầu hàng
- Cargo oil tank outlet : Đầu ra của két dầu hàng
- Cargo oil vapour outlet pipe : Ống hơi dầu hàng ra
- Cargo plan : Sơ đồ xếp hàng
- Cargo port : Cửa hàng hóa, cửa xếp hàng
- Cargo ramps : Cầu xe
- Cargo record book : Sổ nhật kí làm hàng
- Cargo refrigerating installations : Hệ thống làm lạnh hàng
- Cargo service space : Khoang chứa hàng
- Cargo ship : Tàu hàng
- Cargo Ship Safety Construction Certificate : Giấy chứng nhận an toàn kết cấu tàu hàng
- Cargo Ship Safety Equipment Certificate : Giấy chứng nhận an toàn trang thiết bị tàu hàng
- Cargo Ship Safety Radiotelegraphy Certificate : Giấy chứng nhận an toàn VTĐ báo tàu hàng
- Cargo Ship Safety Radiotelephony Certificate : Giấy chứng nhận an toàn VTĐ thoại tàu hàng
- Cargo space : Khoang hàng
- Cargo storage plan : Sơ đồ chứa hàng
- Cargo tank : Két hàng/ khoang hàng
- Cargo tank area : Khu vực két hàng

Cargo tank space : Không gian kết hàng
Cargo tank support : Giá đỡ kết hàng
Cargo unloading system : Hệ thống dỡ hàng
Cargo vapour detection : Phát hiện hơi hàng
Cargo vapour : Hơi hàng
Cargo weight : Trọng lượng hàng
Cargo winch : Tời làm hàng, tời nâng hàng
Cargo wing tank : Kết hàng ở hông tàu/ kết hàng cạnh
Carling : Thanh gia cường (từ cơ cấu này sang cơ cấu kia)
Carriage : (Sự) chuyên chở
Carriage in bulk : (Sự) chở xô, chở hàng rời
Carrier : Tàu vận tải
Carrier frequency : Tần số (sóng) mang
Carry, to : Chở
 ~ liquified gas : Chở khí hóa lỏng
 ~ dangerous chemical in bulk : Chở xô hóa chất nguy hiểm
Carry current, to : Mang điện, dẫn điện
Carry in bulk, to : Chở xô
Carry out, to : Tiến hành, thực hiện
Carrying condition : Điều kiện chuyên chở
Cartridge : Đuôi (đèn), mâm cặp
Cartridge fuse : Cầu chì kín, cầu chì ống
Cartridge terminal : Điểm cuối mâm cặp
Case hardening steel : Thép thấm các bon
Case of machinery space : Thành quây buồng máy
Casing : Vỏ, lớp ốp ; Vách quây/ vách lưng/ vách hở
Cast : Khuôn đúc, vật đúc
Cast iron : Gang, gang đúc
 Nodular graphite ~ : Gang graphít cầu
Cast number : Số hiệu đúc
Cast steel : Thép đúc
Cast steel chain : Xích làm bằng thép đúc
Cast steel element : Thành phần thép đúc
Cast steel stern frame : Sống đuôi (tàu) bằng thép đúc
Casting : (Sự) đúc, vật đúc
Casting steel : Thép đúc
Casting surface : Bề mặt vật đúc

Casualty : Sự cố, tai nạn
Cat head : Lỗ luồn dây
Catalysis : Sự xúc tác
Catalyst : Chất xúc tác
Catamaran : Tàu 2 thân
Catalytic combustion process : Quá trình cháy có xúc tác
Catalyzer : Chất xúc tác
Catastrophic failure : (Sự) phá vỡ, hư hỏng
Category : Loại
Cathode : Ca tốt, cực âm
Cathode-ray tube : Ống tia âm cực
Cathodic protection : Bảo vệ ca tốt
Cathodic protection device : Thiết bị bảo vệ ca tốt
Cats test specimen : Mẫu thử đúc
Caulk : Xám (bít kín kẽ hở ở tàu gỗ)
Caulking : Xám (tàu, thuyền)
Caulking material : Vật liệu làm kín
Caulking material : Vật liệu xám
Cause : Nguyên nhân, (sự) gây nên
 ~ fire : Gây ra cháy/ gây ra hỏa hoạn
Cause of ignition : Nguyên nhân cháy
Cause, to : Gây ra
Caustic potash : Pô-tát ăn da
Caustic soda : Xút ăn da
Cavitation : Sự tạo thành lỗ hổng/ khe nứt
Cavity : Hốc, khe nứt
Cedar : Gỗ tuyết tùng
Ceil, to : Làm trần, chạm trần
Ceiling : Ván lát trần/ sàn
Ceiling lamp : Đèn trần
Cell - divide, to : Phân chia tế bào, phân chia theo ô
Cell content : Dung lượng ắc qui
Cell structure : Cấu trúc tế bào
Cement : Xi măng
Cement chock : Đế kê bằng xi măng, hộp đỡ xi măng
Cement steel : Thép chịu xi măng

Cement work : (Công việc) gắn xi măng
Cementing : Láng xi măng
Center of gravity : Trọng tâm tàu
Center tank : Kết giữa/ trung tâm
Centering : (Sự) định tâm
Centr(e)ing : Định tâm
Central fire alarm system : Hệ thống báo (động) cháy trung tâm
Central fire detecting system : Hệ thống phát hiện cháy trung tâm
Central gap : Khe hở giữa
Central ladder dredger : Tàu cuốc có khung gầu ở chính giữa tàu
Centralize, to : Tập trung hóa
Centralized control : Kiểm soát tập trung
Centralized workstation : Trạm làm việc tập trung
Centre (line) keelson : Sóng chính đáy
Centre distance : Khoảng cách tâm
Centre girder : Sóng chính đáy (đáy đôi)
Centre girder (web) plate : Tấm (thành) sóng chính/ sóng giữa
Centre girder : Sóng chính, sóng giữa
Centre keelson : Sóng chính đáy (đáy đơn)
Centre line : Đường tâm
Centre line bottom girder : Sóng chính đáy
Centre line bulkhead : Vách (dọc) giữa
Centre line of hull : Đường tâm thân tàu
Centre of buoyancy : Tâm nổi
Centre of gravity : Trọng tâm
Centre tank : Kết giữa
Centre : Tâm, trung tâm
Centrifugal : Li tâm
Centrifugal pump : Bơm li tâm
Certificate : Giấy chứng nhận
Certificate for Approval for Special Voyage : Giấy chứng nhận phê chuẩn chuyến đi đặc biệt
Certificate for Refrigerating Installation : Giấy chứng nhận thiết bị làm lạnh
Certificate of Classification : Giấy chứng nhận phân cấp
Certificate of Test and Examination of Cargo Handling Machinery and Gear : Giấy chứng nhận thử và kiểm tra thiết bị nâng hàng
Certified copy : Bản sao có chứng nhận

- Certify, to : Chứng nhận
- Chafing : Cọ xát
- Chain : Xích
- Chain bar (steel) : Thép thanh tròn làm xích
- Chain cable : Dây xích, xích (neo)
- Chain cable compressor : Cơ cấu ép (mắt) dây xích
- Chain cable controller : Bộ kiểm soát (xếp) dây xích
- Chain case : Hộp xích
- Chain dredger : Tàu quốc có nhiều gầu vận chuyển kiểu xích
- Chain drive : Cơ cấu dẫn xích
- Chain for camshaft drive : Xích dẫn động trục cam
- Chain link : Mắt xích
- Chain locker : Hãm xích
- Chain pipe : Ống dẫn xích
- Chain plate : Tấm đỡ xích
- Chain plate eye : Lỗ luồn của tấm đỡ xích
- Chain stopper : Hãm xích
- Chamfer, to : Vát cạnh, vát góc, xoi rãnh
- Change : (Sự) thay đổi
- Change of displacement per each cm immersion : Sự thay đổi lượng chiếm nước trên 1 cm chiều chìm
- Change-over : Chuyển qua, chuyển đổi
- Change-over arrangement : Cơ cấu chuyển qua
- Changeover facility : Thiết bị chuyển đổi
- Change-over switch : Chuyển mạch
- Change-over test : Thử chuyển mạch
- Change-over valve : Van chuyển
- Changing-over of field polarity : Chuyển qua trường phân cực, thay đổi cực từ trường
- Channel (bar) : Thanh (tiết diện) chữ u/ lòng máng
- Chapter : Chương
- Characteristic : Thuộc đặc tính
- Characteristic curve : Đường cong đặc tính
- Characteristic test : (Cuộc) thử đặc tính
- Character of classification : Ký hiệu phân cấp
- Charge : Phụ tải, sự nạp, phí
- Charge, to : Nạp điện, nạp liệu
- Charge and discharge board : Bảng ghi lượng nạp và phóng

Charge board : Bảng ghi lượng nạp
Charge number : Số lượng nạp
Charge ratio : Tỷ số nạp
Charge ratio by weight : Tỷ số nạp theo trọng lượng, bộ phận được nạp điện
Charged part with electricity : Phần nạp bằng điện
Charged : Được nạp, bị thu (phí)
Charging : (Sự) nạp điện ắc quy, (sự) chất tải
Charging air : Không khí nạp
Charging current : Dòng điện nạp
Charging device : Thiết bị nạp
Charging facilities : Phương tiện nạp
Charging voltage : Điện áp nạp
Charpy : Máy thử độ dai va đập (Charpy)
Charpy impact test : Thử độ dai va đập (Charpy)
Chart display system : Hệ thống biểu thị hải đồ
Chart room : Phòng hải đồ
Chassis : Khung (xe)
Check, to : Kiểm tra
Check analysis : (Sự) phân tích kiểm tra
Check calculation sheet : Bảng tính kiểm tra
Checklist : Danh mục kiểm tra
Check digit : Chữ số kiểm tra
Check valve : Van kiểm tra
Checked plate : Tấm kiểm tra
Checked steel plate : Tấm thép kiểm tra
Chemical (fire) extinguisher : Bình chữa cháy bằng hóa chất
Chemical : (Thuộc) hóa học
Chemical composition : Thành phần hóa học
Chemical property : Hóa tính
Chemical reaction : Phản ứng hóa học
Chemical resistant : Có khả năng chịu được hóa chất
Chemical resistivity : Suất điện trở hóa học
Chequered plate : Tấm kẻ ô vuông (kiểu bàn cờ)
Chequered steel plate : Tấm thép kẻ ô vuông
Chest : Hộp, hòm, tủ, két
 Safety valve ~ : Hộp van an toàn
Chief engineer : Máy trưởng

Chief of testing laboratory	: Trưởng phòng thí nghiệm
Chine	: Tấm ván hông trên tàu gỗ
Chip off, to	: Đẽo bớt, bào bớt
Chock (liner)	: Cản, đệm (ống lót)
Choked	: Được chèn ; Được tiết lưu
Chopped mat	: Tấm sợi bằm, tấm lót, lớp lót
Chopper	: Bộ tạo xung
Chord length	: Chiều dài sợi dây, chiều dài dây cung
Chromium	: Crôm (Cr)
Chronometer	: Đồng hồ bấm giây
Circle	: Đường tròn, vòng tròn, hình tròn, (sự) tuần hoàn, chu kỳ, phạm vi
Pitch ~	: Vòng tròn chia/ vòng chia
Circle diagram	: Biểu đồ vòng, sơ đồ vòng
Circler	: Khoanh tròn
Circuit	: Mạch, sơ đồ
Circuit breaker	: Bộ ngắt dòng/ mạch
Circuit breaking capacity test	: (Cuộc) thử khả năng ngắt mạch
Circuit condition	: Trạng thái mạch
Circuit diagram	: Giản đồ mạch, sơ đồ nguyên lý mạch
Circuit for shore connection	: Mạch nối điện bờ
Circuit is switched on and off	: Mạch điện được đóng và ngắt
Circuit potencial	: Điện thế mạch
Circuit voltage	: Điện áp mạch
Circular	: Tuần hoàn
Circular hatchway	: Miệng khoang hình tròn
Circular heater	: Thiết bị đốt nóng hình tròn/ hình trụ
Circular plate	: Tấm hình tròn
Circular section	: Tiết diện/ mặt cắt hình tròn
Circulating air inducing trunk	: Đường ống cảm ứng không khí tuần hoàn
Circulating current	: Dòng tuần hoàn
Circulating fan	: Quạt tuần hoàn
Circulating pump	: Bơm tuần hoàn
Circulating water	: Nước tuần hoàn
Circulation	: (Sự) tuần hoàn
Circumference	: Đường tròn, vòng tròn, chu vi
Circumferential	: (Thuộc) đường tròn, chu vi
Circumferential clearance	: Khe hở vòng

Circumferential direction : Hướng vòng tròn
Circumferential edge : Mép vòng tròn
Circumferential joint : Mối nối vòng tròn
Circumferential seam : Đường hàn vòng tròn
Circumferential stress : Ứng suất tiếp tuyến trên vòng tròn
Circumscribed circle : Vòng tròn chu vi
Clad : Lớp phủ
Cladding metal : Kim loại phủ
Clamp screw : Vít xiết chặt
Clamping : (Sự) xiết, kẹp chặt, cố định
Clamping bolt : Bu lông xiết chặt
Clamping device : Thiết bị kẹp chặt
Clasp : Móc cài, khóa cài
Class : Phân loại, cấp (tàu)
 ~ of pipe : Phân loại ống
Class A ice strengthening construction : Kết cấu gia cường chống băng cấp A
Class A insulation : Cách điện cấp A
Class AA ice strengthening construction : Kết cấu gia cường chống băng cấp AA
Class B ice strengthening construction : Kết cấu gia cường chống băng cấp B
Class B insulation : Cách điện cấp B
Class C ice strengthening construction : Kết cấu gia cường chống băng cấp C
Class C insulation : Cách điện cấp C
Class character : Kí hiệu cấp (tàu)
Class E insulation : Cách điện cấp E
Class F insulation : Cách điện cấp F
Class H insulation : Cách điện cấp H
Class IA ice strengthening : Gia cường chống băng cấp IA
Class IA super ice strengthening : Gia cường chống băng cao cấp IA
Class IB ice strengthening : Gia cường chống băng cấp IB
Class IC ice strengthening : Gia cường chống băng cấp IC
Class maintenance : Duy trì cấp tàu
Class notation : Dấu hiệu cấp tàu
Class survey : Kiểm tra cấp tàu
Class termination : Rút cấp
Classification (of ship) : (Sự) phân cấp (tàu)
Classification : (Sự) phân loại, (sự) phân cấp (tàu)

~ of pressure vessel : Phân loại bình chứa áp lực
Classification character : Kí hiệu phân cấp
Classification dimension : Kích thước chủ yếu để phân cấp
Classification number : Số phân cấp
Classification of ice strengthening : Phân cấp gia cường chống băng
Classification Society authorized by VR : Tổ chức phân cấp được VR ủy quyền
Classification Society recognized by VR : Tổ chức phân cấp được VR công nhận
Classification society : Cơ quan phân cấp
Classification survey : Kiểm tra lần đầu (để phân cấp), kiểm tra phân cấp
Classification survey after construction : Kiểm tra phân cấp sau đóng mới
Classification survey during construction : Kiểm tra phân cấp trong đóng mới
Classification survey of those not built under survey : Kiểm tra phân cấp tàu được đóng không qua kiểm tra của Đăng kiểm
Classify, to : Phân loại
Claw coupling : Khớp nối vấu
Clean ballast tank (CBT) : Kết dẫn sạch
Clean, to : Làm sạch, làm vệ sinh
Cleaning : (Sự) làm sạch, (sự) làm vệ sinh
Clear area : Vùng sáng/ trong
Clear area through the mesh : Vùng sáng/ trong qua lưới mắt cáo
Clear glass : Thủy tinh trong
Clear off : Xóa
Clear, to : Xóa
Clearance : Khe hở
Clearance gauge : Dụng cụ đo khe hở
Clear : Rõ, rõ ràng
Cleat : Thanh đỡ, thanh nẹp
Clinometer : Thước đo độ nghiêng (độ dốc)
Clip : (Sự) kẹp, cái kẹp, vòng kẹp
Clip washer : Vòng đệm kẹp
Clockwise closing type : Kiểu đóng theo chiều kim đồng hồ quay
Clog : (Sự) tắc
Clog, to : Kẹt, tắt
Clogged : Bị kẹt
Clogging : (Sự) tắc
Close and secure, to : Đóng và cố định
Close ceiling : Trần kín

Close solid, to : Đóng kín đặc
Close up, to : Tiệm cận đến, tiếp cận đến
Close visual inspection range : Kiểm tra trong tầm nhìn gần
Closed cell content : Dung lượng của ắc qui kín
Closed circuit systems : Hệ thống tuần hoàn kín
Closed cup test : Thử trong cốc kín
Closed cup test : Thử cốc kín
Closed on loss of power type : Kiểu tự đóng khi mất năng lượng
Closed space : Không gian kín
Closed superstructure : Thượng tầng kín
Closed type : Kiểu kín
Closed-circuit current : Dòng điện mạch kín
Closed-circuit current capacity : Dung lượng dòng mạch kín
Closed-circuit current capacity test : (Cuộc) thử dung lượng của dòng mạch kín
Closed-up type : Kiểu tiếp cận
Closely spaced bolt : Bu lông đặt sát nhau
Close-up survey : Kiểm tra tiếp cận, kiểm tra (ở cự ly) gần
Closing : (Sự) đóng kín, khép kín, khóa chặt
Closing appliance : Phương tiện đóng kín, thiết bị đóng
Closing coil : Cuộn dây kín
Closing device : Cơ cấu đóng kín
Closing means : Phương tiện đóng kín
Closing piece : Mẩu/ miếng bịt kín
Closing plate : Tấm che kín
Closure : (Sự) đóng, tấm chắn
Cloth : Vải, khăn
Clutch : Khớp li hợp, bộ ly hợp
Clutch coupling : Khớp nối li hợp
Coal : Than, than đá
Coal bunker : Hầm chứa than
Coal carrier : Tàu chở than
Coal hatchway : Nắp hầm than
Coal port : Cửa than
Coal tar naphtha : Phần chưng nhựa than
Coal-burning boiler : Nồi hơi đốt bằng than
Coaming : Thành quây (miệng khoang, miệng lỗ)
Coaming for spill : Thanh quây chống tràn

- Coaming of ventilator : Thành ống thông gió
- Coarse-grained killed steel : Thép lắng hạt thô
- Coasting service : Hoạt động ven biển
- Coat with, to : Phủ, sơn lót, bọc (bằng)
- Coating : (Sự) sơn/ phủ, lớp sơn phủ (bảo vệ), lớp phủ, lớp bọc, lớp lót
- Coating including zinc : Bọc kẽm
- Coating or lining procedure : Quy trình sơn phủ
- Cock : Vòi nước, van
- Code : Bộ luật, mật mã, qui tắc
- Code for the Construction and Equipment of Ships carrying Dangerous Chemical in bulk : Bộ luật về chế tạo và trang bị của tàu chở xô hóa chất nguy hiểm
- Coefficient : Hệ số
- Material ~ : Hệ số vật liệu
- Load magnification ~ : Hệ số khuếch đại tải trọng
- Block ~ : Hệ số béo
- Cofferdam : Khoảng cách li, ngăn cách ly của tàu
- Cohesion : (Sự) dính kết
- Cohesion : Tính kết dính
- Coil : Cuộn dây đánh lửa, cuộn ống xoắn, ống ruột gà, cuộn, vòng, cuộn dây
- Heating ~ : Ống xoắn hâm (đầu)
- Coil-in-casing type : Kiểu ống xoắn trong hộp
- Coil-in-casting-type condenser : Bầu ngưng kiểu ống ruột gà trong hộp
- Coil-type condenser : Bầu ngưng kiểu ống ruột gà
- Coincide, to : Trùng (khớp)
- Cold flow : (Sự) chảy lạnh
- Cold rolling : (Sự) cán nguội
- Cold shortness : Tính giòn nguội
- Cold spot inspection : (Sự) kiểm tra đốm lạnh, kiểm tra (khuyết tật) ở trạng thái nguội
- Cold starting device : Thiết bị khởi động ở trạng thái lạnh
- Cold straining : Sức căng lạnh
- Cold test : Thử chịu lạnh
- Cold winding test : Thử cuộn dây ở trạng thái nguội
- Cold working : (Sự) gia công nguội
- Cold-drawn : Được kéo nguội
- Cold-finished : Đánh bóng nguội
- Cold-resisting : Sức chịu lạnh

Collapse : (Sự) sụp đổ, sự quy

Collar : Vòng đai, vành đai

Collar : Vành

Thrust ~ : Vành chặn, vành đẩy

Collar plate : Tấm viền, tấm đệm vành, đĩa vành, mâm vành

Collecting tank : Kết gom

Collector ring : Vòng góp

Collision : (Sự) va chạm, va đập

Collision bulkhead : Vách chống va, vách mũi

Collision mat : Tấm chống va

Colorimetric standard solution : Dụng cụ đo màu chuẩn

Colour code : Qui tắc về màu sắc

Colour distortion : Độ tán sắc

Coloured light filter : Phin lọc màu

Column : Cột, trụ, ống

Water ~ : Ống thủy tinh

Column stabilized drilling unit : Phương tiện/ dàn khoan có trụ ổn định

Combination : (Sự) kết hợp

Combination carrier : Tàu chở hỗn hợp

Combination of slop tank : Hệ thống khoang lắng

Combination of stress : Cộng ứng suất

Combined stress : Ứng suất tổng hợp

Combined system : Hệ thống tổng hợp

Combuster : Buồng đốt

Combustible : Cháy được, dễ cháy

Combustible cargo : Hàng dễ cháy

Combustible gas : Khí dễ cháy

Combustible liquid : Chất lỏng dễ cháy

Combustible material : Vật liệu dễ cháy

Combustible pressure : Áp suất cháy

Combustible range : Phạm vi/ vùng/ tầm dễ cháy

Combustible : Chất đốt, nhiên liệu

Combustion chamber : Buồng đốt

Combustion chamber bottom : Đáy buồng đốt

Combustion gas : Khí đốt, khí cháy

Come off, to : Thành công, xuất hiện

- Come under, to : Đi xuống dưới
- Comfort : Thuận lợi, thoải mái
- Commence, to : Bắt đầu, khởi đầu
- Commencement : (Sự) bắt đầu, khởi đầu
- Commencement of construction work : Bắt đầu việc xây dựng/ đóng mới
- Commercial frequency : Tần suất thương mại, tần số thông dụng
- Commissioning result : Kết quả ủy thác
- Committee : Ủy ban
- Common feeder : Đường cấp điện chung, phi-đơ chung
- Common link : Mất xích thường
- Common use : Sử dụng thông thường
- Communicating : Truyền
- Communication : Thông tin liên lạc
- Communication : (Sự) thông tin, sự giao thông
- Communication apparatus : Thiết bị thông tin
- Communication cable : Cáp thông tin
- Communication circuit : Mạch thông tin, đường dây thông tin
- Communication pipe : Ống thông tin
- Communication system : Hệ thống thông tin
- Commutation : (Sự) chuyển mạch
- Commutator : Bộ chuyển mạch, cổ góp
- Commutator bar : Thanh chuyển mạch
- Commutator riser : Trục chuyển mạch
- Commutator : Cổ góp
- Companion : Bạn đồng hành, bạn đồng nghiệp
- Companion ladder : Thang đi lại, thang đi kèm
- Companionway : Lối đi lại
- Companionway : Miệng khoét ở chòi boong
- Companionway opening : Lỗ khoét lối đi
- Companion-ways : Chòi boong
- Compartment : Phòng, ngăn, gian, không gian, khoang
- Refrigerating machinery ~ : Khoang máy lạnh, máy làm lạnh
- Compartment : Khoang
- Compartment flooding probability : Xác suất ngập khoang
- Compass : La bàn
- Compass repeater : Bộ lặp la bàn

Compatibility : Tính tương đồng, tính tương hợp
Compensate, to : Đền bù, bồi hoàn
Compensating ballast water : Nước dẫn bù
Compensating winding : Cuộn bù
Compensation : (Sự) đền bù, bồi hoàn
 Local~ : Gia cường (bồi thường) cục bộ
Compensation winding : Cuộn bù
Compensator : Bộ (tụ điện) bù, thiết bị bù, cơ cấu bù chỉnh
Complement : Thuyền bộ, định biên
Complete rating : Công suất toàn bộ
Complete set : Bộ hoàn chỉnh
Complete survey : Kiểm tra hoàn chỉnh
Completely plated : Được phủ hoàn toàn (bằng tấm kim loại)
Completion : (Sự) hoàn thành
Completion test : Thử đồng bộ
Compliance : Phù hợp
Comply with, to : Phù hợp với, thỏa mãn với
Component : Chi tiết, bộ phận, thành phần, chi tiết hợp thành, thành phần, cụm chi tiết
Components of windage area : Các thành phần/ phần của diện tích hứng gió
Composition : Thành phần, hợp phần, chất tổng hợp
Composition mark : Dấu hợp phần, dấu thành phần
Composition of cargo : Thành phần của hàng hóa
Compound (-wound) brake : Phanh quán hỗn hợp
Compound (-wound) generator : Máy phát một chiều kích từ hỗn hợp
Compound (-wound) motor : Động cơ một chiều kích từ hỗn hợp
Compound : Hợp chất, hỗn hợp
Compound stress : Ứng suất hỗn hợp
Compound-wound generator : Máy phát kích từ hỗn hợp
Compressed air : Không khí nén
Compressed air pipe : Ống khí nén
Compressed air system : Hệ thống không khí nén
Compressibility factor : Yếu tố khí nén, tác nhân khí nén ; Hệ số nén
Compression : (Sự) nén, (sự) ép
Compression joint : Mối nối ép
Compressive buckling strength : Độ bền ổn định nén
Compressive force : Lực nén

Compressive load : Tải trọng ép/ nén
Compressive strength : Độ bền nén
Compressive stress : Ứng suất nén
Compressor : Máy nén, máy ép
 Air ~ : Máy nén khí
 Emergency air ~ : Máy nén khí sự cố
Compressor room : Phòng máy nén/ ép
Computation : (Sự) tính toán
Computer network : Mạng máy tính
Computerized : Được máy tính hóa
Computerized equipment : Thiết bị được máy tính hóa
Concave side : Phía lõm
Concave surface : Bề mặt lõm
Concentrate, to : Tập trung
Concentrated load : Tải trọng tập trung
Concentration : (Sự) Tập trung
 Stress ~ : (Sự) tập trung ứng suất
Concentrically : Đồng tâm
Concern, to : Quan tâm, liên quan
Concurrently : Xảy ra đồng thời, trùng nhau
Condensation : (Sự) ngưng tụ
Condensation of moisture : Ngưng tụ hơi ẩm
Condensate : Phần ngưng
Condensate pump : Bơm ngưng tụ
Condensate system : Hệ thống ngưng tụ
Condense, to : Ngưng tụ
Condenser : Bàu ngưng
 Main ~ : Bàu ngưng chính
Condenser : Bộ ngưng tụ
Condenser cooling water pump : Bơm nước làm mát bàu ngưng
Condenser tube : Ống (của bộ) ngưng tụ
Condenser vacuum : Độ chân không của bộ ngưng tụ
Condensing plant : Thiết bị ngưng
Condensing system : Hệ thống ngưng tụ
Condensor : Bàu ngưng
Condition monitoring system : Hệ thống theo dõi trạng thái

Condition monitored auxiliary : Máy phụ được theo dõi trạng thái

Condition : Điều kiện, trạng thái, quy định

Working ~ : Điều kiện làm việc

Deadship ~ : Trạng thái tàu chết

Transient ~ : Chế độ chuyển tiếp, thời gian chuyển tiếp

Pressurised ~ : Trạng thái có tăng áp

Severe restraint ~ : Điều kiện quá hạn chế

Condition for loading : Điều kiện xếp hàng

Condition monitoring and diagnosis system : Hệ thống theo dõi và chẩn đoán trạng thái

Condition of carriage : Điều kiện chuyên chở

Condition of connection : Trạng thái/ điều kiện liên kết

Condition of damage : Trạng thái/ điều kiện tai nạn

Condition of loading : Trạng thái/ điều kiện xếp hàng

Condition of service : Trạng thái/ điều kiện phục vụ

Conducting part : Phần dẫn điện

Conductive screw : Vít dẫn điện

Conductivity : Độ dẫn, tính dẫn (nhiệt, điện)

Conductor : Vật dẫn, chất dẫn, dây dẫn

Conductor resistance : Điện trở dây dẫn

Conduit (tube) : Ống dẫn

Conduit : Đường dẫn, ống dẫn, máng, cáp điện

Cone : Côn, chóp nón, phễu

Cone coupling : Mối nối dạng côn

Confidence : (Sự) tin cậy, độ tin cậy

Confidence level : Mức độ tin cậy

Configuration : Hình dạng, cấu hình, hình thể, hình thức

Alternate ~ : Chở luân phiên/ xen kẽ

Confined space : Khoảng không hạn chế/ xác định

Confirm, to : Chứng nhận, xác nhận

Confirmation test : (Cuộc) thử xác nhận

Conform, to : Phù hợp, tuân theo, xác nhận

Confusion : Lộn xộn, cầu thả

Conical shape : Hình côn

Connect, to : Nối, liên kết

Connected load : Tải trọng liên kết

Connecting conductor : Dây dẫn liên kết

Connecting lead : Đầu ra/ ống dẫn liên kết
Connecting line : Dây nối
Connecting method : Phương pháp liên kết
Connecting pipe : Ống nối
Connecting point : Mối nối
Connecting rod : Tay biên
Connecting rod : Cần nối, thanh truyền, thanh nối, tay biên
Connecting terminal : Đầu nối, mút nối
Connecting wire : Dây nối
Connection : Nối, liên kết, mối nối, liên hệ
 Boiler water sampling ~ : Ống nối để lấy mẫu nước nồi hơi
 Detachable pipe ~ : Mối nối ống tháo được
Connection rod : Thanh truyền
Connexion box : Hộp nối
Connexion by means of angle : Nối góc
Connexion of cable : Nối cáp
Connexion opening : Lỗ để nối
Connexion; connection : (Sự) mắc, nối, đóng (mạch)
Conning position : Vị trí điều khiển
Consecutive : Nối tiếp, liên tiếp
Consecutive start : Khởi động liên tục
Consider : Xem xét
Consideration : (Sự) xem xét
Conspicuous : Dễ thấy
Constant : Hằng số
Constant-current system : Hệ thống dòng điện không đổi
Constitution : Tạo nên
Constitution of system : Cấu trúc của các hệ thống
Constraint : (Sự) bắt ép
Construction : Chế tạo, kết cấu, cấu tạo
 Exploitation-proof ~ : Kết cấu chống nổ
 Substantial ~ : Kết cấu vững chắc
 Rigid ~ : Kết cấu cứng vững
 Non-sparking ~ : Kết cấu không phát sinh tia lửa
Construction for fire protection : Kết cấu chống cháy
Construction inspection : (Cuộc) kiểm tra kết cấu

Construction plan : Sơ đồ kết cấu
Construction profile : Biên dạng/ mặt cắt/ tiết diện kết cấu ; Kết cấu cơ bản
Construction standard : Tiêu chuẩn kết cấu
Construction survey : (Sự) kiểm tra kết cấu
Construction test : (Cuộc) thử kết cấu
Consumable : Có thể cháy được
Consumable liquid : Chất lỏng dễ cháy
Consume, to : Tiêu thụ, dùng
Consuming of liquid cargo : Nhận hàng lỏng
Consumption : (Sự) tiêu thụ
Contact : (Sự) tiếp xúc, công tắc
 Fair ~ : Tiếp xúc tốt
 ~ face : Bề mặt tiếp xúc
Contact area : Vùng tiếp xúc
Contact part : Phần tiếp xúc
Contact piece : Mẫu tiếp xúc, đoạn tiếp xúc
Contact point : Điểm tiếp xúc
Contact power : Công suất tiếp xúc
Contact pressure : Áp lực tiếp xúc
Contact resistance : Điện trở tiếp xúc
Contact spring : Lò xo tiếp xúc
Contact surface : Bề mặt tiếp xúc
Contact with quay : Tiếp xúc/ chạm vào cầu tàu
Contacting pressure : Áp lực va chạm
Contactor : Công tắc, bộ đóng ngắt
Containment of fire : (Sự) chặn lửa
Container : Công te nơ, thùng chứa
Container carrier : Tàu chở công te nơ
Container supporting arrangement : Kết cấu đỡ công te nơ
Containment system : Hệ thống ngăn (hàng)
Contaminant : Chất gây ô nhiễm
Contamination : (Sự) ô nhiễm, (sự) nhiễm bẩn, trộn lẫn
 Accidental ~ : Trộn lẫn tình cờ
Content : Hàm lượng, nội dung
 Oxygen ~ : Hàm lượng ô xy
Contingent : Ngẫu nhiên, có thể xảy ra

- Continuation : (Sự) tiếp tục
Continuation of classification : (Sự) tiếp tục phân cấp
Continuity : (Sự) liên tục, (sự) tiếp tục
Continuity of strength : (Sự) liên tục về độ bền
Continuity of structural member : Tính liên tục của các cơ cấu
Continuous : Liên tục
Continuous deck : Boong liên tục
Continuous load : Tải trọng liên tiếp
Continuous making and breaking test : Thử đóng ngắt liên tục
Continuous member : Cơ cấu liên tục
Continuous rating : Công suất liên tục
Continuous reading : (Sự) đọc liên tục
Continuous service : Phục vụ liên tục
Continuous surface : Bề mặt liên tục
Continuous survey : (Sự) kiểm tra liên tục
Continuous switching test : (Cuộc) thử đóng mở liên tục
Continuous welding : Hàn liên tục
Continuously rated : Xếp loại liên tục
Contour : Đường viền, đường quanh
Contract : Hợp đồng
Contracting government : Chính phủ tham gia (Công ước)
Contraction : (Sự) co lại, thu nhỏ lại, rút gọn lại
Control : Điều khiển, kiểm tra, kiểm soát
 Automatic ~ : Điều khiển tự động
 Remote ~ : Điều khiển từ xa
 Program ~ : Điều khiển theo chương trình
 Local ~ : Điều khiển tại chỗ
 Direct manual ~ : Điều khiển trực tiếp bằng tay
 Sequential ~ : Điều khiển theo trình tự
 ~ purpose : Mục đích điều khiển
 ~ pitch propeller : Chân vịt biến bước
 ~ room : Phòng điều khiển
 ~ station : Trạm điều khiển
 Engine room ~ station : Trạm điều khiển buồng máy
Control appliance : Thiết bị điều khiển
Control assembly : Cụm điều khiển
Control board : Bảng điều khiển

Control characteristic : Đặc tính điều khiển
Control circuit : Mạch điều khiển
Control console : Bàn điều khiển
Control device : Cơ cấu điều khiển
Control equipment : Thiết bị điều khiển
Control gear : Cơ cấu điều khiển
Control gear diagram : Sơ đồ cơ cấu điều khiển
Control gear for motor : Cơ cấu điều khiển động cơ
Control handle : Cần điều khiển
Control lever : Cần điều khiển
Control panel : Bàn điều khiển
Control room : Phòng điều khiển
Control space : Khoảng điều khiển
Control stand : Chỗ điều khiển
Control station : Trạm điều khiển
Control switch : Công tắc điều khiển
Control system : Hệ thống điều khiển
Control valve : Van điều khiển
Control, to : Kiểm soát, điều khiển
Control gear : Cơ cấu điều khiển
Controllable pitch propeller (CPP) : Chân vịt biến bước
Controllable pitch propeller : Chân vịt biến bước
Controlled : Được điều khiển
Controlled atmosphere system : Hệ thống điều chỉnh thành phần không khí
Controlled atmosphere zone : Vùng có thành phần không khí được điều chỉnh
Controlled rolling : (Sự) chòng chành được điều khiển/ được kiểm soát
Controlled subject : Đối tượng được điều khiển
Controlled variable : Tham số được điều khiển
Controlled venting system : Hệ thống thông gió được điều khiển
Controller : Bộ điều khiển, bộ điều chỉnh
Controlling : (Sự) điều khiển/ kiểm soát
Controlling board : Bảng điều khiển
Controlling circuit : Mạch điều khiển
Controlling device : Cơ cấu điều khiển
Controlling equipment : Thiết bị điều khiển
Controlling gear : Cơ cấu điều khiển
Controlling gear diagram : Sơ đồ cơ cấu điều khiển

Controlling handle : Tay điều khiển
Controlling magnetic coil : Cuộn dây từ điều khiển
Controlling motor : Động cơ điều khiển
Controlling panel : Bàn điều khiển
Controlling position : Vị trí điều khiển
Controlling stand : Chỗ điều khiển
Controlling system : Hệ thống điều khiển
Controlling valve : Van điều khiển
Convection : (Sự) đối lưu
Convention : Công ước
Convention certificate : Giấy chứng nhận theo công ước
Convention on loadline : Công ước mạn khô
Conversion : (Sự) hoán cải, (sự) chuyển đổi
Converter : Bộ biến đổi
Converter steel : Thép lò chuyển
Convex side : Phía/ mặt lồi
Convex surface : Mặt lồi
Convey, to : Vận chuyển
Conveyance : (Sự) vận chuyển, (sự) truyền đạt
Cooking appliances : Phương tiện nấu
Cooking circuit : Mạch nấu
Cooking equipment : Thiết bị nấu
Cooking utensil : Dụng cụ nấu ăn
Cool down, to : Làm nguội, làm mát
Cooled air : Không khí được làm mát
Cooler : Bàu làm mát, bàu sinh hàn, thiết bị làm mát
Cooling : (Sự) làm lạnh, làm nguội, làm mát
~ oil : Dầu làm mát
~ water : Nước làm mát
~ air : Khí làm mát
~ arrangement : Thiết bị làm mát
~ uniform : Làm mát đồng bộ
~ space : Khoảng làm mát
Cooling air : Không khí làm mát
Cooling air circulating fan : Quạt tuần hoàn không khí làm mát
Cooling arrangement : Trang bị làm mát
Cooling coil : Đường ống xoắn làm mát (trong bàu sinh hàn), ống xoắn làm mát

Cooling device : Thiết bị làm mát
Cooling down : (Sự) làm nguội, làm mát
Cooling facilities : Phương tiện làm mát
Cooling fresh water pump : Bơm nước ngọt làm mát
Cooling grid : Giàn làm mát
Cooling pipe : Ống làm mát
Cooling pipe grid : Mạng ống làm mát
Cooling proceduce : Qui trình làm mát
Cooling sea water pump : Bơm nước biển làm mát
Cooling system : Hệ thống làm mát
Cooling test : (Cuộc) thử làm mát
Cooling water : Nước làm mát
Cooling water jacket : Áo/ màn nước làm mát
Cooling water pump : Bơm nước làm mát
Cooling water system : Hệ thống nước làm mát
Cooper alloy tube: Ống hợp kim đồng
Cooper nickel: Đồng ni ken
Cooper pipe : Ống đồng
Cooper plate : Tấm đồng, lá đồng
Cooper rope : Dây cáp đồng
Cooper sulphate : Đồng sun phát
Cooper tube : Ống đồng
Cooper wire : Sợi dây đồng
Coordinate : Tọa độ
Coordinated maximum demand power : Công suất yêu cầu phối hợp lớn nhất
Coordinated : Được lấy làm tọa độ/ hệ quy chiếu
Coordination : (Sự) phối hợp
Coordination test : Thử phối hợp
Copper : Đồng
Copper alloy : Hợp kim đồng
Copper alloy casting : Vật đúc hợp kim đồng
Cord: Sợi dây, đoạn nối ; Đơn vị đo thể tích bằng 3.63 m^3
Core hat-type construction : Kết cấu kiểu mũ có lõi
Core length : Chiều dài lõi, chiều dài cốt
Core material : Vật liệu có lõi
Core wire : Dây lõi, dây cốt

Corner : Góc, nối
Corner fitting : Đế góc (của công te nơ), chi tiết nối góc, phụ tùng nối
Corner of opening : Góc lỗ khoét
Corner post : Cột liên kết, thanh nối, nẹp liên kết
Correct, to : Hiệu chỉnh, sửa chữa
Correction : (Sự) hiệu chỉnh
Correction curve : Đường cong hiệu chỉnh
Correction factor : Hệ số hiệu chỉnh, yếu tố hiệu chỉnh
Correction for free surface : Hiệu chỉnh mặt thoáng
Correlation : (Sự) tương quan, mối liên hệ
Correspond to, to : Tương ứng với
Corridor : Hành lang
Corridor bulkhead : Vách hành lang
Corrosion : Ăn mòn
Corrosion allowance : Lượng dự trữ hao mòn ; Lượng hao mòn cho phép
Corrosion control means : Phương tiện kiểm soát ăn mòn
Corrosion cracking : Nứt do ăn mòn
Corrosion fatigue : Mỏi do ăn mòn
Corrosion inhibited : Ăn mòn được hãm lại
Corrosion margin : Giới hạn ăn mòn cho phép
Corrosion pattern : Biểu đồ ăn mòn
Corrosion proof layer : Lớp chống ăn mòn
Corrosion protected : (Sự) ăn mòn được bảo vệ
Corrosion resistance : Tính chống ăn mòn, Tính chịu ăn mòn
Corrosion resisting : Chống ăn mòn
Corrosion Resisting coating : Phủ chất chống ăn mòn ; Bọc chất chịu ăn mòn
Corrosion resisting material : Vật liệu chống ăn mòn ; Vật liệu chịu ăn mòn
Corrosion resisting means : Phương tiện chống ăn mòn
Corrosion resisting paint : Sơn chống ăn mòn
Corrosion resisting painting : (Sự) sơn để chống ăn mòn, sơn để chịu ăn mòn
Corrosion resisting wire gauge : Lưới dây chống ăn mòn
Corrosion test : (Cuộc) thử ăn mòn
Corrosive : Chất ăn mòn, ăn mòn
Corrosive aggression : Tính trợ đối với ăn mòn
Corrosive property : Đặc tính ăn mòn
Corrosiveness : (Sự) ăn mòn

- Corrugate : Dạng gợn sóng
- Corrugated bulkhead : Vách gợn sóng, vách (hình) sóng
- Corrugated expansion joint : Khớp nối giãn nở (xi phòng) hình sóng
- Corrugated form : Dạng sóng, hình sóng
- Corrugated furnace : Buồng đốt hình sóng
- Corrugated header : Bầu góp hình gợn sóng, ống gấp
- Corrugated part : Phần gợn sóng, phần có hình gợn sóng
- Corrugation : (Sự) gấp nếp, (sự) làm gợn sóng
- Cotton yarn : Sợi bông
- Count : (Sự) tính, đếm
- Counter : Thành đuôi tàu, máy đếm
- Counterflow : Dòng chảy ngược ; (Sự) chảy ngược, đối lưu
- Countermeasure : Biện pháp đối phó
- Couple : Nối
- Suction ~ : Đầu nối ống hút, chỗ nối ống hút
- Lubricating oil sampling ~ : Ống nối lấy mẫu dầu
- Coupled by flange, to be : Được nối bằng mặt bích
- Coupling : (Sự) nối, ăn khớp, khớp nối
- ~ bolt : Bu lông khớp nối
- ~ flange : Bích nối, bích khớp nối
- Electro-magnetic slip ~ : Khớp nối trượt kiểu điện từ/ khớp trượt điện từ
- High elastic ~ : Khớp đàn hồi cao
- Flexible ~ : Khớp nối mềm
- Rigid ~ : Khớp nối cứng
- Integral flange ~ : Khớp nối bích liền
- Separate ~ : Khớp nối rời
- Slip ~ : Khớp trượt
- Coupling bolt : Bu lông khớp nối
- Coupling excitation circuit : Mạch kích thích của khớp nối điện từ
- Coupling flange : Bích nối
- Cover : Nắp, nắp phẳng, chụp, vỏ
- Cylinder ~ : Nắp xi lanh
- Cover plate : Tấm nắp, tấm đáy, tấm phủ
- Cover, to : Che phủ
- Coverage : Vùng hoạt động, tầm hoạt động (của hệ vô tuyến hàng hải)
- Coveralls : Bộ quần áo bảo hộ

- Covering : Phủ, đậy, che
- Covering board : Ván mép boong
- Covering material : Vật liệu phủ, vật liệu bọc
- Cowl : Đầu loe (miệng ống thông gió, đầu ống nói), đầu thông gió ; Vỏ che (của động cơ)
- Cowl head ventilator : Đầu ống thông gió mặt khí
- Crack : Vết nứt, sự nứt ; Khe hở
- Crack detection : Dò vết nứt
- Crack initiation characteristics : Đặc tính ban đầu của vết nứt
- Crack propagation characteristics : Đặc tính lan truyền của vết nứt
- Crane : Cầu, cần trục, máy trục
- Crank : Tay quay, khuỷu
- ~ arm : Bán kính khuỷu trục
 - ~ web : Má khuỷu
 - ~ throw : Khuỷu trục
- Crank chamber : Thùng trục, thùng trục khuỷu ; Các te
- Crank journal : Cổ trục khuỷu, cổ trục chính (trục khuỷu)
- Crank throw : Khuỷu trục
- Crank web : Má khuỷu, má trục khuỷu
- Crankcase : Thùng trục, thùng trục khuỷu, các te
- ~ door : Cửa thùng trục/ cửa các te
- Crankcase door : Cửa thùng trục, nắp thùng trục
- Crankcase relief valve : Van an toàn thùng trục
- Crankpin : Chốt khuỷu, cổ biên (trục khuỷu)
- ~ bearing : Ổ đỡ cổ biên
 - ~ bolt : Bu lông đỡ cổ biên
- Crankshaft : Trục khuỷu
- Solid ~ : Trục khuỷu liền
 - Built-up ~ : Trục khuỷu lắp ráp/ ghép
- Crate : Mạng lưới, lưới lọc
- Credit : (Sự) tin cậy ; (Sự) gửi tiền vào ngân hàng
- Creep : (Sự) rã ; (Sự) từ biến (kim loại)
- Creep property : Đặc tính rã ; Đặc tính từ biến
- Creepage : Khoảng cách điện
- Creepage distance : Khoảng cách cách điện, khoảng từ biến
- Crest value : Giá trị tối đa
- Crevice : Đường nứt, kẽ hở

- Crew : Thủy thủ đoàn, thuyền bộ ; Vít
- Crew accommodation space : Phòng ở của thủy thủ, phòng ở của thuyền viên
- Crew space : Phòng thủy thủ
- Crew's quarter : Khu vực ở dành cho thủy thủ, khu vực ở của thuyền viên
- Criteria : Thông số, tiêu chuẩn
- Cross : Ngang ; Dấu chéo, dấu thập, hoành giao
~ section : Mặt cắt ngang
~ head : Đầu chữ thập
- Cross bolt : Bu lông chân cần cầu dây giăng
- Cross current : Dòng chảy ngang
- Cross curve : Đường hoành giao, đường cong Pantokaren
- Cross curves of stability : Đường cong Pantokaren (đường hoành giao)
- Cross flooding equipment : Thiết bị điều chỉnh cân bằng ngang
- Cross levelling pipe : Ống dẫn điều chỉnh cân bằng ngang
- Cross section : Tiết diện ngang, mặt cắt ngang
- Cross tie : Thanh giằng ngang, thanh buộc ngang
- Cross tube : Ống khuỷu chữ thập, ống chẽ ba
- Cross weld test : Thử mối hàn ngang, thử mối hàn cắt nhau (giao nhau)
- Cross-head : Đầu chữ thập
- Crosshead pin : Chốt trục đầu chữ thập, chốt ngang
- Crosshead type : Kiểu đầu chữ thập, loại đầu chữ thập, kiểu con trượt (động cơ)
- Crosshead: Đầu chữ thập, chạc chữ thập
- Crossing point : Điểm giao nhau
- Crossover header : Ống góp nước kiểu giao nhau
- Crowding of passenger on one side : Hành khách dồn về một bên mạn
- Crown : Đỉnh, Vành (tròn) ; Củ neo, đầu neo ; Đỉnh pít tông ; Độ cong ngang (xà ngang boong) ; Hình vành khăn
Piston ~ : Đỉnh pittông
Steel piston ~ : Đỉnh pittông bằng thép
- Crown of machinery space : Trần buồng máy
- Crucible steel : Thép làm nồi nấu kim loại
- Crude oil : Dầu thô
- Crude oil washing : (Sự) rửa bằng dầu thô
- Crude oil washing system : Hệ thống rửa bằng dầu thô
- Cruiser : Tuần dương hạm
- Cruiser stern : Đuôi tuần dương hạm
- Crushing test : Thử nén/ ép

Cryogenic liquefied nitrogen : Ni tơ được hóa lỏng ở nhiệt độ thấp
Crystallization : (Sự) kết tinh
C-type test specimen : Mẫu thử kiểu C
Cumulative effect : Hiệu ứng tích lũy
Cure : (Sự) lưu hóa ; (Sự) bảo dưỡng, xử lí
Cure time : Thời gian xử lí
Curing : (Sự) lưu hóa ; (Sự) bảo dưỡng
Current (carrying) capacity : Trị số dòng điện
Current : Dòng điện ; Dòng chảy
Current carrying : Có điện, dẫn điện
Current carrying part : Phần có điện, phần đang dẫn điện
Current carrying screw : Vít mang điện
Current carrying test : Thử có điện
Current carrying time : Thời gian có điện, thời gian mang điện
Current coil : Cuộn dòng
Current limiting characteristics : Đặc tính giới hạn dòng
Current limiting fuse : Cầu chì hạn chế dòng
Current rating : Cường độ dòng điện, trị số dòng
Current transformer : Biến dòng
Current velocity : Tốc độ dòng chảy
Curvaline : Đường cong
Curvature : (Sự) uốn cong, độ cong
Curve : Đường cong, đồ thị
Curve of displacement : Đường cong lượng chiếm nước
Curve of stability : Đường cong ổn định
Curved : Bị uốn cong, được uốn cong
Curved floor : Đà ngang cong
Curved top : Nóc cong (của đường hầm)
Custody : (Sự) bảo vệ, chăm sóc, (sự) giam giữ hàng (tại cảng)
Cut end : Đầu cắt, mép cắt
Cut off, to : Cắt, ngắt
Cutoff head : Đầu cắt
Cut-out slot : Lỗ khoét để cơ cấu chui qua
Cutting : (Sự) cắt, phay
Cycle : Chu kỳ, chu trình, thì, kỳ
Cycle of continuous making and breaking : Chu trình đóng ngắt liên tục
Cyclic fatigue test : (Cuộc) thử chu trình mỏi

Cyclic test : (Cuộc) thử chu trình

Cylinder : Xi lanh ; Bình chứa

~ cover : Nắp xi lanh

~ jacket : Thân xi lanh

~ liner : áo lót xi lanh, ống lót xi lanh

~ bore : Đường kính xi lanh

Cylinder cover : Nắp xi lanh

Cylinder liner : Sờ mi xi lanh

Cylinder lubricating pump : Bơm bôi trơn xi lanh

Cylinder lubricator : Thiết bị bôi trơn xi lanh

Cylinder valve : Van hình trụ

Cylindrical boiler : Nồi hơi hình trụ

Cylindrical boiler with dry combustion chamber : Nồi hơi hình trụ có buồng đốt khô

Cylindrical boiler with wet combustion chamber : Nồi hơi hình trụ có buồng đốt ướt

Cylindrical bottom : Đáy hình trụ

Cylindrical furnace : Buồng đốt hình trụ, lò đốt hình trụ

Cylindrical header : Ống góp hình trụ

Cylindrical rotor : Rô to hình trụ, rô to hình tang trống

Cylindrical section : Mặt cắt hình tròn, tiết diện hình tròn

Cylindrical shell plate : Tấm vỏ hình trụ

Cylindrical steel plate : Tấm thép hình trụ

Cylindrical tank : Kết hình trụ

Cylindrical tunnel : Ống khói hình trụ

Cylindrical type rotor : Kiểu rô to lồng sóc

Cylindrical water gauge : Đồng hồ chỉ báo mức nước hình tròn



Damage : Tai nạn, hư hỏng, tổn thất, thiệt hại

D.C generator : Máy phát một chiều

Damage case : Trường hợp hư hỏng

Damage control plan : Sơ đồ kiểm soát tai nạn

Damage from the outside : Hư hỏng từ bên ngoài

Damage stability : Ổn định tai nạn

Damage survey : Kiểm tra tai nạn, kiểm tra hư hỏng, kiểm tra tổn thất
Damage survival capability : Khả năng chống chìm khi tàu bị thủng
Damaged compartment permeability : Hệ số ngập nước khoang bị thủng
Damp heat test : Thử nhiệt độ cao ở môi trường ẩm
Damper : Thiết bị giảm chấn, bộ giảm chấn ; Bầu giảm âm ; Bướm chặn lửa, bộ phận làm ẩm ; Van điều tiết
Damper winding : Cuộn dây giảm chấn
Danger : (Sự) nguy hiểm
Dangerous : Nguy hiểm
Dangerous cargo : Hàng nguy hiểm
Dangerous cargo carrier : Tàu chở hàng nguy hiểm
Dangerous chemical : Hóa chất nguy hiểm
Dangerous environment : Môi trường nguy hiểm
Dangerous gas : Khí nguy hiểm
Dangerous goods : Hàng nguy hiểm
Dangerous space : Buồng nguy hiểm, không gian nguy hiểm
Dangerous substance : Chất nguy hiểm
Dangerous vapour : Hơi nguy hiểm
Data : Số liệu, tài liệu, hồ sơ ; Dữ liệu, dữ kiện ; Đặc tính ; Thông tin ; Tọa độ
Date : Ngày (tháng, năm)
Date of build : Ngày (tháng, năm) đóng
Date of commencement of the work : Ngày (tháng, năm) bắt đầu đóng, ngày (tháng, năm) bắt đầu công việc, ngày (tháng, năm) bắt đầu triển khai
Date of completion : Ngày (tháng, năm) kết thúc, ngày (tháng, năm) hoàn thành đóng tàu, ngày (tháng, năm) kết thúc công việc
Date of issue : Ngày phát hành, ngày cấp giấy chứng nhận
Date of keel laid : Ngày đặt ky, ngày đặt sống chính
Date of launch : Ngày hạ thủy, ngày xuống nước, ngày xuống đà, ngày ra ụ
Date of manufacture : Ngày sản xuất, ngày chế tạo
Date of test(ing) : Ngày thử
Datum : Chuẩn, mức ; Số hiệu đã cho ; Chuẩn số ; Dữ kiện, dữ liệu ; Chuẩn số 0 (độ sâu, độ cao)
Datum line : Đường cơ sở, đường chuẩn, đường mốc
Daylight signalling lamp : Đèn tín hiệu ban ngày
Dead end corridor : Hành lang cụt
Dead front type switchboard : Bảng điện kiểu không có điện phía trước, bảng điện kiểu không mở được phía trước

Dead load : Tải trọng có ích, tải trọng thuần ; Hàng đã được cố định ; Trọng lượng bản thân, trọng lượng không kể bì ; Không tải

Dead ship condition : Trạng thái tàu chết

Dead short circuit : Ngắn mạch không tải

Deadlight : Cửa húp lô bất chết ; Lỗ thông sáng bất cố định ; Nắp chống bão của cửa húp lô

Deadweight (Capacity) : Trọng tải toàn phần, trọng tải

Deadwood : Tấm đệm

Deal with, to : Giải quyết, đối phó

Decay : (Sự) phân rã, suy biến, suy giảm, tắt dần ; (Sự) mục mủn ; (Sự) phân hóa, phân hủy

Deck : Boong ; Ván sàn, ván mặt cầu ; Tầng trên

Deck beam : Xà ngang boong

Deck cargo : Hàng trên boong

Deck composition : Lớp phủ (trên) boong, hợp chất phủ boong

Deck construction : Kết cấu boong

Deck covering : Lớp phủ boong, lớp lát boong, lớp bọc boong

Deck edge point : Tọa độ mép boong

Deck girder : Sóng dọc boong

Deck house : Lầu lái, cabin

Deck line : Đường boong

Deck load : Tải trọng boong

Deck loaded : Chở hàng trên boong, chịu tải boong

Deck machinery : Máy móc trên boong, máy móc trên boong

Deck machinery and equipment : Máy móc và thiết bị trên boong

Deck opening : Lỗ khoét trên boong

Deck plan : Bản vẽ boong

Deck planking : Ván lát boong

Deck plating : Tôn boong, tấm boong

Deck portion : Miệng khoét trên boong

Deck step : Bậc boong

Deck stringer : Tôn mép boong

Deck transverse : Sóng ngang boong, xà ngang boong (trong thành phần khung ngang)

Deck with longitudinal beam : Boong có xà dọc

Deck with transverse beam : Boong có xà ngang

Deckhouse : Lầu, lầu trên boong

Deckhouse top : Boong (nóc) lầu
Decline : (Sự) giảm, sự hạ, sự sụt ; Sự nghiêng đi, sự lệch đi
Decomposition : (Sự) phân tích, phân ly ; (Sự) phân hủy
Decontamination : (Sự) khử nhiễm, (sự) làm sạch
Decontamination shower : Vòi hoa sen khử ô nhiễm, vòi hoa sen rửa (mắt)
Decrease : (Sự) giảm, (sự) sụt
Decrement : (Sự) giảm, (sự) suy giảm ; Độ suy giảm ; Lượng giảm
Deduct, to : Lấy đi, khấu đi, trừ đi
De-energized : Bị ngắt nguồn, bị ngắt dòng, bị mất nguồn
Deep (water) tank : Két (nước) sâu
Deep floor : Đà ngang dằng cao (ở đầu và đuôi tàu)
Deep frame : Sườn khỏe
Deep hatch : Miệng khoang thành cao
Deep oil tank : Két sâu chứa dầu, két dầu liền vỏ
Deep slot squirrel cage motor : Động cơ điện ngắn mạch rãnh sâu
Deep tank : Két sâu
Deep tank bulkhead : Vách két sâu
Deep well pump : Bơm giếng chìm
De-excite, to : Khử kích thích, khử kích động
Defect : Khuyết tật, sai sót, thiếu sót, (sự) hụt, (độ) hụt
Defect detecting ability : Khả năng phát hiện khuyết tật
Definition : Định nghĩa, sự xác định ; Độ rõ nét (hình ảnh), độ rõ (âm thanh)
Deflection : (Sự) biến dạng, sai lệch
Crankshaft ~ : Độ co bóp má trục khuỷu
Deflection criteria : Tiêu chuẩn độ võng, độ lệch
Deflexion (deflection) : (Sự) lệch, độ lệch ; Sự uốn cong, sự võng, độ uốn, độ võng
Deforesting arrangement : Thiết bị khử tuyết
Deformation : (Sự) biến dạng
Defrosting device : Thiết bị làm tan băng
Defrosting means : Phương tiện làm tan băng
Defrosting test : Thử khử tuyết
Degasser : Bộ khử khí, bộ tách khí
Degassing : Khử khí
Degassing roller : Con lăn khử khí
Degassing roller : Trục lăn khử khí
Degassing tank : Két khử khí
Degassing: Khử khí, tách khí ; Sự tạo chân không

Degree : Độ, mức độ, bậc, cấp
Degree of fire hazard : Mức độ nguy hiểm về cháy
Degree of hazard : Mức độ nguy hiểm
Degree of opening : Độ mở
Degree of superheat : Độ quá nhiệt
Degree of twist : Độ xoắn
Deicer : Thiết bị khử băng, thiết bị chống đóng băng
Delay characteristics : Đặc tính trễ
Deleterious : Có hại, độc, độc hại
Deletion : (Sự) gạch đi/ xóa đi ; Đoạn khuyết ; (Sự) mất đoạn
Delivering capacity : Sản lượng phân phối, khả năng phân phối
Delivery : Phân phối, xả ; Bàn giao (tàu)
Delivery pipe : Ống xả, ống đẩy, ống phân phối
Delivery pressure : Áp suất đẩy, áp suất xả, áp suất phân phối
Delivery side : Phía đẩy, phía xả
Delivery valve : Van đẩy, van xả, van phân phối
Delta connection : Đấu dây hình tam giác
Demand : Nhu cầu, yêu cầu, đòi hỏi
Demand electric power : Công suất điện yêu cầu
Demand factor : Hệ số phụ tải yêu cầu
Demarcation for application of material : (Sự) phân chia ranh giới để áp dụng vật liệu
Demister : Thiết bị chống đọng sương
Density : Mật độ, tỷ trọng ; Cường độ
Dent : Vết lõm, vết dập ; Răng
Deoiler : Bộ tách dầu, thiết bị tách dầu, khử dầu
Deoxidation : (Sự) khử ô xi
Deoxidation practice : Quy trình kỹ thuật khử ô xy
Departure : (Sự) khởi hành, rời bến
Departure condition : Trạng thái rời bến
Depletion : (Sự) tháo, rút, xả hết ; (Sự) rút hết ra, (sự) xả ra, (sự) làm cạn
Deposit : Chất lắng, vật lắng, chất kết tủa, cặn
Salt ~ : Cặn muối
Deposit metal : Mẫu kim loại thừa
Deposited (weld) metal : Kim loại (hàn) đắp
Depth : Độ sâu, chiều sâu ; Chiều cao (tàu)
Depth for strength computation : Chiều cao mạn tàu để tính sức bền

Depth gauge : Thiết bị đo sâu
Depth of fusion : Chiều sâu nóng chảy
Depth of hardened zone : Độ sâu, độ dày của vùng được làm cứng
Depth of penetration : Chiều sâu thẩm thấu
Depth of ship : Chiều cao mạn tàu
Depth sounder : Máy đo chiều sâu bằng siêu âm
Depth thickness ratio : Tỷ số độ sâu theo chiều dày
Depthwise direction : Hướng theo chiều sâu/ chiều dày
Derrick : Cầu derick, cầu dây giăng ; Cầu đòn
Derrick boom : Cản của cầu derick/ dây giăng
Derrick boom stopper for dropping out : Thiết bị chống rơi cần
Derrick heel lug : Giá đỡ chân cần cầu dây giăng
Derrick post : Trụ/ cột cầu dây giăng
Derrick post : Cột cầu dây giăng
Descending : (Sự) lặn xuống theo chiều thẳng đứng, hạ xuống
Description : (Sự) mô tả
Desiccation : (Sự) làm khô, khử ẩm, sấy khô.
Design : (Việc) thiết kế ; Đồ án thiết kế
Design criterion : Tiêu chuẩn thiết kế, chuẩn thiết kế
Design features : Đặc tính thiết kế
Design ice pressure : Áp lực băng tính toán
Design load : Tải trọng thiết kế
Design principle : Nguyên tắc, nguyên lý thiết kế
Designation : (Sự) gọi tên, định danh, chỉ định
Designed atmospheric temperature : Nhiệt độ khí trời thiết kế
Designed deadweight : Trọng tải thiết kế
Designed load : Trọng tải thiết kế
Designed load line : Đường trọng tải thiết kế, đường nước chở hàng thiết kế
Designed maximum draught : Chiều chìm/ mớn nước thiết kế lớn nhất
Designed maximum load : Tải trọng thiết kế lớn nhất
Designed maximum load line : Đường nước chở hàng thiết kế lớn nhất
Designed point : Điểm thiết kế
Designed pressure : Áp suất thiết kế
Designed speed : Tốc độ thiết kế
Designed summer load line : Đường nước chở hàng thiết kế mùa hè
Designed temperature : Nhiệt độ thiết kế

- Designed wind velocity : Tốc độ gió thiết kế
- Destructible material : Vật liệu không bị phá hủy
- Destruction by fire : Phá hủy/ tiêu hủy do cháy
- Desuperheater : Thiết bị giảm quá nhiệt, bộ xả quá nhiệt
- Detachable : Có thể tháo ra được
- Detachable coupling : Khớp nối tháo được
- Detachable propeller blade : Cánh chân vịt tháo được
- Detached superstructure : Thượng tầng biệt lập
- Detail drawing : Bản vẽ chi tiết, bản vẽ cụ thể
- Detail plan : Bản vẽ chi tiết
- Detailed calculation : Tính toán chi tiết
- Details : Chi tiết
- Details of installation : Chi tiết lắp đặt
- Details of welding procedure : Chi tiết của qui trình hàn
- Detect, to : Phát hiện, dò ra, tìm ra
- Detecting capacity : Khả năng phát hiện
- Detection : (Sự) phát hiện, (sự) dò ra, tìm ra
- Detection : Phát hiện
- Gas ~ : Phát hiện khí (độc, cháy)
- Detector : Thiết bị chỉ báo, phát hiện, , đầu dò, máy phát hiện, cái cảm biến
- Level ~ : Thiết bị chỉ báo
- Detergent : Chất tẩy rửa
- Deteriorate, to : Làm hư hỏng, làm xấu đi ; Phá hủy, phá hoại
- Deterioration : (Sự) hư hỏng, (sự) phá hủy
- Detrimental defect : Khuyết tật có hại
- Detrimental fume : Khói có hại, khói độc, khí độc hại
- Detuner : Bộ chống rung/ bộ giảm chấn, bộ giảm chấn, van điều tiết
- Developing : (Sự) phát triển, triển khai, mở mang
- Deviation : (Sự) sai số, (sự) chệch hướng, (sự) lệch, độ lệch
- Deviation in wall thickness : (Sự) sai lệch về chiều dày vách/ tường
- Deviation of centre : Lệch tâm
- Device : Thiết bị, dụng cụ, phương tiện
- Automatic control ~ : Thiết bị điều khiển tự động
- Remote control ~ : Thiết bị điều khiển từ xa
- Feed water control ~ : Thiết bị điều khiển sơ cấp
- Combustion control ~ : Thiết bị điều khiển cháy
- Load sharing ~ : Thiết bị phân chia tải

- Starting ~ : Thiết bị khởi động
- Pressure and temperature ~ : Thiết bị đo nhiệt độ và áp suất
- Pressure measuring and indicating ~ : Thiết bị đo và chỉ báo áp suất
- Over-pressure prevention ~ : Thiết bị đề phòng tăng áp
- Combustion control ~ : Thiết bị kiểm soát đốt
- Self-closing blanking ~ : Thiết bị khóa tự động
- Pneumatic remote shut-down ~ : Thiết bị đóng từ xa bằng khí nén
- Lubricating oil purifying ~ : Thiết bị lọc dầu bôi trơn
- High velocity ~ : Thiết bị xả khí tốc độ cao
- Measuring ~ : Thiết bị đo
- Change-over ~ : Thiết bị chuyển đổi
- Oxygen alarm ~ : Thiết bị báo động
- ~ to stop the operation : Thiết bị dừng hoạt động
- Device measuring angle : Máy đo góc (góc nghiêng)
- Device to prevent excessive pressure : Thiết bị đề phòng quá áp
- Device to prevent floating : Thiết bị đề phòng nổi, thiết bị ngăn ngừa nổi
- Dew point : Điểm sương
- Diagnosis system : Hệ thống chuẩn đoán
- Diagonal : Đường chéo, đường cắt chéo ; Thanh giằng
- Diagonal direction : Hướng đường chéo
- Diagonal stay : Thanh giằng chéo
- Diagonal : Thanh giằng chéo
- Diagram : Sơ đồ, đồ thị, biểu đồ, giản đồ, toán đồ
- Engine control system ~ : Sơ đồ hệ thống điều khiển động cơ
- Piping ~ : Sơ đồ đường ống
- Diagram for internal communication system : Sơ đồ hệ thống thông tin liên lạc bên trong tàu
- Diagram for notice : Sơ đồ để thông báo
- Diagram of earth connection : Sơ đồ nối đất
- Diagram of earthing method : Sơ đồ phương pháp nối đất
- Diagram of saturated vapour pressure : Toán đồ áp suất hơi bão hòa
- Diagram of wiring system : Sơ đồ mạng điện, sơ đồ đi dây
- Diameter : Đường kính
- Pitch circle ~ : Đường kính võng chia/ võng lán
- Seat ~ : Đường kính mặt tựa
- Diaphragm : Màng ngăn, tấm ngăn, tấm chắn
- Distinctive : Có tính phân biệt, tính dễ thấy, đặc trưng

Die : (Sự) kết thúc, (sự) mất ; Lặng
Dielectric strength : Độ bền điện môi
Diesel : Động cơ Đi-ê-den
Diesel engine : Động cơ Đi-ê-den
Diffference in voltage : (Sự) sai khác về điện thế, độ chênh lệch điện thế
Difference : Độ chúi ; (Sự) sai khác ; Hiệu(số) ; Độ chênh lệch ; Độ giảm (áp suất, nhiệt độ)
Differential service head : Chênh lệch cột áp
Diffusibility : Khả năng khuếch tán, khu phân tán
Diffusion : (Sự) khuếch tán, hiện tượng khuếch tán
Dilute water filling system : Hệ thống nước làm loãng
Dilution : (Sự) pha loãng
Dimensioless : (Sự) không chiều, không kích thước, không thứ nguyên
Dimension : Kích thước, số đo, chiều, khổ, cỡ
Dimensional inspection : Kiểm tra kích thước
Dimmer : Bộ chỉnh độ sáng
Dining room : Phòng ăn
Diode : Điốt, đèn điện tử hai cực
Direct : Thẳng, trực tiếp
Direct, to : Hướng dẫn, chỉ đạo
Direct bilge suction pipe : Ống hút khô trực tiếp
Direct coupling : Nối trực tiếp
Direct current : Dòng điện một chiều
Direct current circuit : Mạch điện một chiều
Direct current system : Hệ thống điện một chiều, mạng điện một chiều
Direct deflexion method : Phương pháp độ lệch trực tiếp
Direct expansion system : Hệ thống giãn nở trực tiếp
Direct rays of the sun : Ánh sáng trực tiếp của mặt trời
Direct reading temperature indicator : Thiết bị chỉ báo nhiệt độ đọc trực tiếp
Direct reversing engine : Động cơ đảo chiều trực tiếp
Direct strength calculation : Tính toán trực tiếp độ bền
Direct system : Hệ thống trực tiếp
Direction : Phương hướng, hướng ; Điều khiển, hướng dẫn, chỉ huy
Direction finder : Máy vô tuyến tầm phương
Direction for selection : Hướng lựa chọn, hướng dẫn lựa chọn
Direction of extrusion : Hướng đùn, hướng đẩy ra
Direction of Fibre : Hướng của (cốt) sợi, hướng của thớ

Direction of Forging : Hướng rèn
Direction of rolling : Hướng cán, hướng lăn
Direction of the Ship's head : Hướng mũi tàu
Directional relay : Rơ le định hướng
Disappearance : (Sự) biến mất
Disassembling tool : Dụng cụ tháo lắp
Disc : Đĩa, bánh cánh, chi tiết hình đĩa ; Vùng đệm
 Rupture ~ : Đĩa bảo hiểm
Disc face : Mặt đĩa
Discard : Rẻo thừa/ đầu mẫu
Discard, to : Vứt bỏ, loại bỏ, thải hồi
Discharge : Việc dỡ hàng ; Lỗ xả ; (Sự) đổ ra/ chảy ra
Discharge : Xả
 Inadvertent ~ : Xả vô tình, sơ suất nước biển chảy vào
 High velocity ~ : Xả tốc độ cao
Discharge cock : Van xả
Discharge connection flange : Mặt bích nối xả
Discharge current : Dòng thoát, dòng điện phóng, dòng phóng
Discharge lamp : Đèn báo hiệu phóng, đèn báo hiệu xả
Discharge line : Ống xả
Discharge opening : Lỗ xả, lỗ thoát
Discharge outlet : Đầu xả, cửa xả
Discharge pipe : Ống xả, ống thoát, ống thải
Discharge pressure : Áp suất xả, áp suất thải
Discharge quantity : Số lượng xả, số lượng thải
Discharge rate : Lưu lượng xả, lưu lượng thải, tốc độ xả ; Thời gian phóng điện ; Mức dỡ hàng
Discharge resistance : Điện trở phóng ; Sức cản xả
Discharge side : Phía xả, phía đẩy
Discharge to atmosphere pipe : Ống xả ra khí trời
Discharge valve : Van xả
Discharge voltage : Điện áp phóng
Discharge, to : Xả, dỡ hàng ; Tháo/ dỡ tải
Discharged air : Khí thoát
Discharged drain : Xả khô, tháo cạn
Discharged water : Nước xả
Discharging capacity : Khả năng xả, khả năng dỡ hàng

Discharging device : Thiết bị xả, thiết bị phóng
Discharging quantity : Lượng xả, lượng phóng
Disconnect, to : Tháo rời, cắt, tách ra
Disconnecting : (Sự) tháo, cắt, tách
Disconnecting means : Phương tiện cắt/ tách
Disconnecting switch : Công tắc ngắt mạch
Disconnecting switche of circuit : Công tắc ngắt mạch
Discontinuity : (Tính) không liên tục, (tính) gián đoạn, điểm gián đoạn
Discontinuity effect : Ảnh hưởng gián đoạn, tác dụng gián đoạn
Discontinuous freeboard deck : Boong mạn khô không liên tục
Discretion : (Sự) rời rạc, độc lập, biệt lập, riêng biệt ; (Sự) lựa chọn
Dished end plate : Tấm đáy hình đĩa
Disk: Đĩa, bánh cánh, chi tiết hình đĩa
Dislocation : (Sự) biến vị, chuyển vị, lệch mạng, trật khớp
Dismanthing : (Sự) tháo dỡ, phá hủy ; (Sự) bóc vỏ (cáp)
Dismantle, to : Tháo ra
Dismantle, to : Tháo dỡ, phá hủy, bóc vỏ (cáp)
Dismantled, to be : Bị phá hủy, bị tháo bỏ
Dispensation : (Sự) phân phối, phân phát ; (Sự) pha chế, định liều lượng
Dispensation measure : Tiêu chuẩn pha chế, tiêu chuẩn định lượng
Dispensation with : Không cần đến ; Tổng khứ đi ; Miễn
Dispense with, to : Miễn ; Bỏ qua
Dispensed with : Được miễn, được bỏ qua
Dispersal : Phân tán
Dispersion : (Sự) phân tán, tán xạ, khuếch tán, tán sắc
Displacement : Lượng chiếm nước ; (Sự) dịch chuyển, độ dịch chuyển ; Dung tích xi lanh ; Công suất, năng suất
Display : (Sự) tái tạo, hiển thị, màn hình
Display, to : Tái tạo, hiển thị
Dispose, to : Sắp đặt, chỉnh đốn ; Bố trí ; Thải
Disposition : (Sự) sắp đặt, bố trí
Distance : Khoảng cách, cự ly, tầm hoạt động, tầm xa, quãng đường
Distance between row : Khoảng cách giữa các hàng, bước
Distance piece : Chi tiết nối ống, đoạn ống nối van với vỏ tàu ; Miếng ngăn ; Chi tiết đệm
Distilled water : Nước cất
Distiller : Thiết bị chưng cất nước, bộ phận bốc hơi, bình chưng cất, nồi chưng cất

- Distinct colour : Màu phân biệt, màu để nhận biết
- Distinction : Phân biệt, dấu hiệu phân biệt
- Distinguishing mark : Dấu hiệu phân biệt, dấu hiệu nhận biết
- Distortion : (Sự) vênh, méo, biến dạng
- Distortion factor : Hệ số biến dạng
- Distress : Hư hỏng, biến dạng
- Distributed capacity : Khả năng phân phối, khả năng phân bố
- Distributed load : Tải trọng phân bố
- Distribution : (Sự) phân phối, phân bố
- Distribution board : Bảng (điện) phân phối
- Distribution board for lighting : Bảng phân phối chiếu sáng
- Distribution box : Hộp phân phối
- Distribution circuit : Mạch phân phối
- Distribution switchboard : Bảng điện phân phối
- Distribution system : Hệ thống phân phối
- Distributor : Bộ chia, Thiết bị phân phối
- Ignition ~ : Bộ chia lửa
- Disturbance : (Sự) rối loạn, nhiễu loạn ; Tạp âm (VTD)
- Ditribmental : Có hại
- Diurnal : (Thuộc về) một ngày đêm, suốt ngày đêm
- Diver : Người lặn, thợ lặn
- Diversion : (Sự) làm chệch đi, rút ; (Sự) dẫn dòng ; (Sự) đổi hướng đi ; (Sự) phân tập (tần số)
- Diversity factor : Hệ số đồng thời, hệ số phân tập
- Divide, to : Phân chia, khắc độ, phân độ (thang đo)
- Diving bell : Chuông lặn
- Diving dress : Quần áo lặn
- Diving rudder : Bánh lái lặn
- Division : (Sự) chia, phân chia ; Vách ngăn
- Division wall : Vách ngăn
- Dock : Ụ, âu, đốc
- Docking : (Sự) đưa tàu lên đà, lên đà, vào đà, lên triền, lên ụ
- Docking keel : Sống để vào ụ, sống kê căn ụ
- Docking survey : Kiểm tra trên đà
- Docking survey : Kiểm tra trên đà, kiểm tra trên triền, kiểm tra trên ụ
- Document : Tài liệu, hồ sơ, văn bản ; Chứng từ văn kiện
- Dolphin mooring system : Hệ định vị bằng cọc

Dome : Vòm, vòm che, mái vòm, cái chụp, đỉnh cầu nắp che
Donkey boiler : Nồi hơi phụ
Door : Cửa, cửa ra vào ; Bướm chặn ; Van điều tiết
Door closed by dropping : Cửa được đóng bằng cách thả rơi
Door closed by the action of dropping weight : Cửa được đóng nhờ tác động của trọng vật rơi
Door frame : Khung cửa, khuôn cửa
Door sill : Ngưỡng cửa
Doorway : Lối ra vào
Double acting engine : Động cơ tác dụng kép
Double bottom : Đáy đôi
Double bottom tank : Kết đáy đôi
Double continuous welding : Hàn hai phía liên tục
Double core cable : Cáp hai lõi
Double full fillet welded lap joint : Mối nối chồng mép hàn góc hai mặt liên tục
Double full fillet welding : Hàn góc hai mặt liên tục
Double helical gear : Bánh răng xoắn kép
Double hull : Vỏ hai lớp
Double hull construction : Kết cấu vỏ kép, kết cấu hai lớp vỏ
Double hull tanker : Tàu dầu hai lớp vỏ
Double lager braid : Lớp tết bện hai lớp, lớp tết bện kép
Double lager winding : Cuốn hai lớp dây, cuốn dây kép
Double plate rudder : Bánh lái lưu tuyến, bánh lái hộp
Double pole switch : Cầu dao, công tắc hai cực
Double protection system : Hệ thống bảo vệ kép
Double scale : Hai thang đo, thang đo kép
Double seal : Đệm kép
Double shear : Máy cắt kép
Double side : Mạn kép
Double side construction : Kết cấu mạn kép
Double side hull tank : Kết mạn kép
Double squirrel-case motor : Động cơ lồng sóc rãnh kép
Double throw switch : (Cái) chuyển mạch hai tiếp điểm
Double vee type : Kiểu chữ V
Double wall piping system : Hệ thống ống hai lớp
Double wall structure : Kết cấu hai lớp vách
Double-welded butt joint : Mối hàn giáp mép hai phía

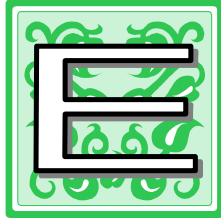
- Doubling : Kép, nhân đôi, gấp đôi, xoắn chập đôi
- Doubling(plate) : Tấm kép
- Dovetail : Mộng đuôi chim én, chi tiết dạng đuôi én
- Downcomer : Ống tuần hoàn
- Downflooding : Vào nước
- Downflooding angle : Góc vào nước
- Draff difference : Độ chúi
- Draft : Mớn nước, chiều chìm ; Dòng khí, luồng khí
- Draft stop : Tấm chặn
- Drag force : Lực kéo
- Drag/ dipper dredger : Tàu quốc
- Drain (off) to : Tiêu xả nước ; Rút, tháo ; Rút hết, làm kiệt
- Drain : (Sự) tiêu nước, xả khô, rút nước ; Ống xả, lỗ xả nước
- Drain cock : Van xả, van tiêu thoát nước
- Drain device : Thiết bị xả, thiết bị tiêu nước
- Drain discharging device : Thiết bị xả khô, thiết bị tiêu nước
- Drain hole : Lỗ tiêu nước, lỗ xả nước, lỗ thông nước, lỗ thoát nước
- Drain pipe : Ống thải
- Drain plug : Nút xả, nút thoát nước
- Drain tank : Két dầu bản, két nước bản
- Drain valve : Van xả, van tiêu nước, van xả khô, van tháo nước
- Drainage : (Việc) làm khô, (việc) tiêu nước
- Drainage arrangements : Thiết bị xả, thiết bị tiêu nước, hệ thống tiêu/ thoát nước ; Bố trí tiêu thoát nước
- Drainage device : Thiết bị xả, thiết bị tiêu nước
- Drainage system : Hệ thống tiêu nước, hệ thống xả nước
- Draining : (Sự) tiêu nước, thoát nước, xả, tháo khô
- Draining device : Thiết bị tiêu nước, thiết bị xả nước
- Draught : Chiều chìm, mớn nước ; Sức hút gió (ở ống khói)
- Draught amidship : Chiều chìm giữa tàu
- Draught damper : Bướm chắn, tấm chắn
- Draught mark : Dấu mớn nước, dấu chiều chìm, dấu đường nước
- Draught stop : Tấm cữ chặn gió
- Draw, to : Có mớn ; Ngập tới mức ; Tháo ra ; Chuốt, ram (thép), Giát (thép)
- Drawer type : Kiểu ngăn kéo
- Drawing : Bản vẽ ; (Sự) kéo ; (Sự) chuốt ; (Sự) ram
- Detail ~ : Bản vẽ chi tiết

Illustrative ~ : Bản vẽ minh họa
Drawing and data : Bản vẽ và tài liệu/ số liệu kỹ thuật
Drawing out : (Sự) kéo ra, nhổ ra, rút ra, lôi ra
Drawing out examination : (Sự) kiểm tra tháo ra
Drawing to be submitted : Bản vẽ trình duyệt
Drawn tube : Ống kéo, ống rút
Dredger : Tàu nạo vét/ tàu quốc/ tàu hút
Drier : Lò sấy, máy sấy, thiết bị làm khô, bộ sấy ; Chất làm khô, chất hút ẩm
Drift : (Sự) trôi dạt, độ dạt ; Tốc độ dòng ; Hành trình của palăng ; Chiều dài chảo tính từ chỗ buộc ; Sự trôi dạt tần số
Drill : Mũi khoan ; Máy khoan ; Việc tập luyện, huấn luyện
Drilling equipment : Thiết bị khoan
Drilling operation : Thao tác khoan, công việc khoan
Drilling tower : Tháp khoan
Drilling unit : Thiết bị khoan ; Dàn khoan
Drinking fresh water : Nước uống, nước ngọt
Drinking water : Nước uống
Drip-proof construction : Kết cấu chống chảy nhỏ giọt, kết cấu không thấm rỉ
Drip-tray : Khay hứng dầu rò rỉ
Drip-tray : Khay hứng (nước, dầu) dò rỉ
Drive : (Sự) dẫn động, truyền động, điều khiển, trôi dạt, vận chuyển
Drive shaft : Trục dẫn động
Drive side : Phía chủ động
Drive, to : Dẫn động, truyền động ; Lai, kéo ; Điều khiển, Kích thích ; Vận chuyển ; Lái ; Trôi dạt
Driving : Dẫn động, lai, kéo
Driving belt : Dây đai truyền động, dây đai dẫn động
Driving chain : Xích truyền động, xích kéo
Driving gear : Cơ cấu truyền động, cơ cấu dẫn động, bánh răng truyền động
Driving machinery : Máy truyền động
Driving mechanism : Cơ cấu truyền động
Driving motor : Mô tơ dẫn động, động cơ điện truyền động
Driving power : Công suất truyền động ; Nguồn dẫn động
Driving shaft : Trục truyền động, trục dẫn động
Driving system : Hệ thống truyền động
Driving torque : Momen truyền động
Drop : Giọt, (sự) rơi, (sự) hạ, (sự) sụt/ giảm, (sự) tổn thất

Steam pressure ~ : Sụt/ giảm áp suất hơi
Drop of voltage : (Sự) tổn thất điện áp, sụt áp (điện)
Drop out, to : Biến mất, đứt (mạch)
Drop test : Thử rơi
Drop weight test : Thử trọng vật rơi
Dropping : (Sự) ngã xuống, rủ xuống, chúc xuống
Drum : Trống, thùng (dạng trống), thân, ống, bầu (nồi hơi) ; Tang
Boiler ~ : Thân nồi hơi
Dry (up), to : Sấy khô, làm khô
Dry cargo : Hàng khô
Dry cargo vessel : Tàu hàng khô
Dry chemical : Hóa chất khô
Dry chemical mixture : Hỗn hợp hóa chất khô
Dry chemical powder : Bột hóa chất khô
Dry combustion (chamber) cylindrical boiler : Nồi hơi hình trụ có buồng đốt khô
Dry combustion chamber : Buồng đốt khô
Dry dock/ graving dock : Ụ khô
Dry heat test : Thử nhiệt độ cao ở môi trường khô
Dry self-cooling type : Kiểu tự làm mát khô
Dry type transformer : Biến áp kiểu khô
Drydock : Ụ khô
Dryer : Máy sấy, thiết bị sấy, thiết bị hong khô
Drying : (Sự) sấy, làm khô
Drying agent : Công chất sấy khô
Drying medium : Chất làm khô
Dryness : Độ khô, (sự) khô, trạng thái khô
DSC encoder : Thiết bị gọi chọn số hoàn chỉnh
Dual arrangement : Bố trí kép
Dual purpose : Hai mục đích, mục đích kép
Duct : Ống, ống dẫn, kênh (thông gió), máng dẫn
Duct for ventilation : Kênh thông gió
Duct for ventilation : Kênh thông gió, ống thông gió
Duct keel : Sống chính đáy dạng hộp, ki hộp
Ductile material : Vật liệu dẻo, vật liệu rèn được, vật liệu dễ kéo sợi
Ductility : Tính dẻo, tính mềm, tính rèn được, tính dễ uốn, tính dễ kéo sợi (kim loại)
Dump test : (Cuộc) thử lật, thử lác

Dunnage : Vật lót hàng, vật chèn hàng, vật liệu lót, vật liệu chèn
Duplex feeding : Nguồn nuôi kép, nguồn kép, cấp kép
Duplicate supply : Cấp điện kép
Duplicate-non return valve : Van một chiều kép
Duplication : (Sự) sao lại, sự nhân đôi, gấp đôi ; Bản thứ hai, vật thứ hai
Durability test : (Cuộc) thử tính chịu mòn, thử tuổi thọ
Durable : Bền, tuổi thọ, lâu dài
Duration : Thời gian duy trì, thời hạn
Duration of certificate : Thời hạn hiệu lực của giấy chứng nhận
During construction : Trong quá trình đóng mới, trong quá trình chế tạo, trong quá trình xây dựng
During manoeuvring : Trong quá trình điều động, trong quá trình ra vào luồng, trong quá trình cập cảng
Dust : Bụi
Dust collector : Thiết bị hút bụi
Dust collector : Thiết bị thu gom bụi
Dust proof : Kín bụi, chống bụi
Dust tight : Kín bụi
Duty : Công có ích, chế độ làm việc của máy ; Năng suất, công suất ; Phụ tải, dung lượng ; Trực nhật, trực ca
Dye penetrant method : Phương pháp thẩm thấu chất lỏng màu
Dye penetrant testing : Thử bằng chất thấm màu
Dynamic balancing test : (Cuộc) thử cân bằng động
Dynamic bending moment : Mô men uốn động
Dynamic braking : (Sự) hãm động lực
Dynamic inclination : Nghiêng động
Dynamic instability : Tính không ổn định động
Dynamic load : Tải trọng động
Dynamic loading spectrum : Phổ tải trọng động
Dynamic membrane stress : Ứng suất màng động
Dynamic positioner : Cơ cấu định vị động lực, thiết bị định vị động lực
Dynamic positioning system : Hệ định vị thủy lực
Dynamic stress : Ứng suất động
Dynamic(al) characteristics : Đặc tính động lực
Dynamic(al) pressure : Áp suất động lực
Dynamo : Đi na mô, máy phát điện một chiều, máy phát tự kích
Dynamo seating : Bộ đỡ máy phát điện một chiều, bộ đỡ máy phát tự kích

Dynamometer : Lực kế, động lực kế ; Thiết bị đo công suất động cơ, thiết bị đo công



Earth (indicating) lamp : Đèn báo chạm mát

Earth : Mát (điện), đất

Earth connection : Dây nối đất

Earth detection : Phát hiện chạm mát, phát hiện tiếp đất

Earth fault : (Sự) tiếp đất, chạm mát

Earth indication : Chỉ báo chạm mát

Earth line : Đường mát, dây mát

Earth wire : Đường mát, dây mát

Earth, to : Tiếp đất, nối đất, nối mát, tiếp mát

Earthed metal : Kim loại được nối đất/ nối mát

Earth-fault : Chạm mát

Earthing : (Sự) tiếp đất, nối đất

Earthing conductor : Dây dẫn nối mát, dây dẫn tiếp đất

Earthing means : Phương tiện nối đất, phương tiếp mát

Earthing method : Phương pháp nối mát, phương pháp nối đất

Earthing terminal : Cọc nối mát, cọc tiếp đất

Earthquake : (Sự) động đất

Easily accesible : Có thể tiếp cận dễ dàng, đến dễ dàng

Easing gear : Cơ cấu giảm tốc, cơ cấu làm chậm/ làm giảm/ làm yếu ; Nới lỏng (đai ốc)

Ebb-tide : Triều dòng, triều rút

Eccentric sheave : Puli/ ròng rọc lệch tâm

Eccetric : Lệch tâm, không đồng tâm

Echo sounder : Máy đo sâu (siêu âm)

Echo sounder machine : Máy đo sâu siêu âm

Economizer : Bộ tiết kiệm ; Nồi hơi kinh tế

Exhaust gas ~ : Bộ tiết kiệm dòng khí xả

Economizer tube : Ống của bình hâm tiết kiệm

Eddy current : Dòng xoáy

Edge : Bờ, rìa, cạnh, mép ; Lưỡi dao, lưỡi cắt

Edge preparation : (Sự) chuẩn bị/ vát mép (hàn)

Edgewise winding : (Sự) quấn dây từ phía bên cạnh
Edison socket : Phích cắm kiểu Edison
Eductor : Máy phun, đầu phun, miệng phun, bơm phụt
Effect : Tác dụng, ảnh hưởng, hiệu ứng, kết quả ; Tác động ; Năng suất
Effective area : Vùng ảnh hưởng
Effective breadth : Mép kèm (của cơ cấu thân tàu)
Effective cross sectional area : Diện tích tiết diện hiệu dụng
Effective deck : Boong hiệu dụng, Boong chịu lực
Effective distance : Khoảng cách có hiệu quả, khoảng cách có ích
Effective electric power : Công suất điện có ích
Effective face width : Bề rộng mặt hiệu dụng
Effective lifetime : Tuổi thọ hữu ích
Effective limit : Giới hạn có ích, giới hạn có hiệu quả
Effective pressure : Áp suất có ích
Effective second deck : Boong hiệu dụng thứ hai
Effective sectional area : Diện tích chịu lực hiệu dụng
Effective third deck : Boong hiệu dụng thứ ba
Effective value : Giá trị hiệu dụng, giá trị có ích
Effectively : (Một cách) hiệu quả, (một cách) hiệu dụng
Effectiveness : Tính hiệu quả, tính hiệu dụng
Efficiency : Độ hiệu quả, độ hiệu lực ; Hiệu suất ; Năng suất ; Năng lực, Khả năng ; Hệ số, hệ số có ích
 ~ of joint and ligament : Hệ số độ bền của thanh giằng
 ~ of longitudinal ligament : Hệ số độ bền của thanh giằng dọc
 ~ of circumferential liagement : Hệ số độ bền của thanh giằng vòng tròn
Efficiency test : Thử công suất, thử năng suất, thử hiệu suất
Effluent : Nhánh
 Scrubber ~ : Nhánh thiết bị lọc khí
Ejector : Bộ phun, bơm phun, bơm phụt ; Ống phun, ống phụt ; Máy phun ; Ống hút (rác)
Elastic : Đàn hồi, co giãn
Elastic deformation : Biến dạng đàn hồi
Elastic limit : Giới hạn đàn hồi
Elastic modulus : Môđun đàn hồi
Elasticity : Độ đàn hồi, độ dẻo
Electric (furnace) steel : Thép luyện bằng lò điện
Electric arc : Hồ quang điện

Electric bulb : Bóng điện
Electric cable : Cáp điện
Electric circuit : Mạch điện
Electric cooking range : Bếp điện
Electric current : Dòng điện
Electric fan : Quạt điện
Electric furnace : Lò điện
Electric generating plant : Trạm phát điện, tổ máy phát điện
Electric generating set : Tổ máy phát điện
Electric heater : Bộ hâm, thiết bị hâm bằng điện, bộ sưởi điện
Electric heating appliance : Thiết bị hâm bằng điện
Electric ignition : Đánh lửa bằng điện
Electric ignition arrangement : Thiết bị đánh lửa bằng điện
Electric installation : Trang bị điện, thiết bị điện
Electric lamp : Đèn điện
Electric light : Ánh sáng điện, chiếu sáng bằng điện ; Đèn điện
Electric lighting cable : Cáp điện chiếu sáng
Electric lighting fittings : Phụ tùng điện chiếu sáng
Electric motor : Động cơ điện
Electric power : Công suất điện
Electric power consuming apparatus : Thiết bị tiêu thụ điện, hộ tiêu thụ điện
Electric power consumption : (Sự) tiêu thụ điện
Electric power investigation : (Sự) khảo sát/ nghiên cứu nguồn điện
Electric power source : Nguồn điện
Electric propulsion : (Sự) đẩy bằng điện
Electric propulsion machinery : Máy điện chân vịt, máy chính của tàu chạy điện
Electric propulsion plant : Thiết bị điện chân vịt
Electric propulsion ship : Tàu chạy điện
Electric resistance welded steel tube : Ống thép hàn bằng điện trở
Electric resistance welding : Hàn điện trở
Electric shock : (Sự) chập điện, va chạm điện ; Cú giật điện
Electric sounding device : Thiết bị đo điện
Electric steering gear : Thiết bị lái điện
Electric thermometer : Nhiệt kế điện
Electric welding : Hàn điện
Electric winch : Tời điện

Electric wiring diagram : Sơ đồ đường dây điện, sơ đồ mạng điện
Electric wiring plan : Bản vẽ mạng điện
Electrical angle : Góc điện
Electrical appliances : Thiết bị điện
Electrical characteristic : Đặc tính điện
Electrical circuit : Mạch điện
Electrical continuity : Tính liên tục về điện
Electrical earthing : (Sự) tiếp mát điện, nối mát điện
Electrical equipment : Thiết bị điện
Electrical fast transient test : Thử quá độ
Electrical fault : (Sự) trục trặc về điện, hư hỏng điện, dò điện
Electrical fire alarm system : Hệ thống báo cháy dùng điện
Electrical installation : Trang bị điện
Electrical machinery : Máy điện
Electrical operation type : Kiểu hoạt động bằng điện
Electrical oscillation : Dao động điện
Electrical part : Phần mang điện, phần có điện
Electrical performance : Đặc tính kỹ thuật điện
Electrical power supply failure test : Thử sự cố cung cấp nguồn điện
Electrical power supply fluctuation test : Thử dao động nguồn cấp năng lượng
Electrically : Bằng điện
Electrically non-conductive : Không dẫn điện
Electrically welded chain : Xích hàn điện
Electrochemical reaction : Phản ứng điện hóa
Electrode : Điện cực, que hàn điện
Electro-gas welding : Hàn dưới khí bảo vệ
Electrohydraulic steering gear : Máy lái điện thủy lực
Electrolyte : Chất điện phân, chất điện ly, dung dịch điện phân
Electrolytic corrosion resisting coating : Lớp phủ chống ăn mòn điện phân, lớp bọc chống ăn mòn điện phân
Electrolytic corrosion : (Sự) ăn mòn điện phân
Electromagnetic shielding : (Sự) bảo vệ điện từ, che chắn điện từ
Electromagnet : Nam châm điện
Electromagnetic brake : Phanh điện từ
Electromagnetic contactor : Công tắc điện từ, bộ đóng ngắt điện từ
Electromagnetic coupling : Khớp nối điện từ ; (Sự) nối/ ăn khớp bằng điện từ
Electromagnetic force : Lực điện từ

Electromagnetic force caused by short circuit current : Lực điện từ sinh ra bởi dòng điện ngắn mạch

Electromagnetic induction : (Sự) cảm ứng điện từ

Electromagnetic interference : Nhiễu điện từ

Electromagnetic slip coupling : Khớp nối trượt điện từ ; (Sự) nối/ ăn khớp bằng điện từ

Electronic probe type : Kiểu đầu dò điện tử

Electro-slag welding : Hàn điện xỉ

Electrostatic capacity : Công suất tĩnh điện

Electrostatic discharge test : Thử độ khử tĩnh điện

Electrostatic induction : (Sự) cảm ứng tĩnh điện

Electrostatic shielding : (Sự) bảo vệ tĩnh điện, che chắn tĩnh điện

Element : Phần tử, nguyên tố, bộ phận, yếu tố, thành phần

Element wire : Dây nhánh

Elevating lowering test : (Cuộc) thử độ nâng thấp

Elevating system : Hệ thống nâng

Eliminate, to : Khử, loại trừ, tách ra, cắt ra

Ellipse : Hình bầu dục, hình elíp

Ellipsoid : E líp xô ít

Elliptical opening : Lỗ khoét hình elíp

Elongation : (Sự) kéo dài, độ giãn dài (tương đối)

Emanate, to : Phát ra, phóng xạ, tỏa ra, bắt nguồn

Embarkation deck : Boong để lên xuống

Embarkation place : Vị trí tập kết để lên xuống, nơi tập trung để lên xuống

Embedded temperature detector : Đầu cảm biến nhiệt

Emboss, to : Chạm nổi, khắc nổi, khảm nổi

Emerge, to : Nổi lên

Emergency (storage) battery : Ắc qui sự cố

Emergency accumulator battery : Ắc qui sự cố

Emergency air compressor : Máy nén khí sự cố

Emergency bilge suction pipe : Ống hút khô sự cố

Emergency call : Gọi cấp cứu, gọi khẩn cấp ; Ghé vào cảng trong trường hợp sự cố, ghé vào cảng trong trường hợp khẩn cấp

Emergency case : Trường hợp sự cố, trường hợp khẩn cấp

Emergency condition : Trạng thái sự cố, trạng thái khẩn cấp

Emergency discharge : Xả khẩn cấp, xả sự cố ; Dỡ hàng sự cố ; Thải khẩn cấp

Emergency distribution circuit : Mạch phân phối sự cố

Emergency dynamo : Máy phát điện một chiều sự cố
Emergency electric equipment : Thiết bị điện sự cố
Emergency electric(al) installation : Trang bị điện sự cố
Emergency escape : Lối thoát sự cố
Emergency facilities : Phương tiện sự cố, thiết bị sự cố
Emergency fire pump : Bơm cứu hỏa sự cố
Emergency generator : Máy phát điện sự cố
Emergency generator room : Phòng máy phát điện sự cố
Emergency governor : Bộ điều tốc sự cố ; Thiết bị điều chỉnh sự cố ; Van điều chỉnh sự cố
Emergency illumination : Chiếu sáng sự cố
Emergency jettison limit : Giới hạn vút hàng xuống biển trong trường hợp sự cố, giới hạn vút hàng xuống biển trong trường hợp khẩn cấp
Emergency light : Đèn sự cố
Emergency lighting : Chiếu sáng sự cố
Emergency lighting circuit : Mạch chiếu sáng sự cố
Emergency lighting source: Nguồn chiếu sáng sự cố
Emergency load : Tải sự cố
Emergency manoeuvring station : Trạm điều động sự cố, trạm điều động khẩn cấp
Emergency means of closing : Phương tiện đóng sự cố
Emergency means of escape : Phương tiện thoát nạn sự cố
Emergency measure : Biện pháp sự cố
Emergency power source : Nguồn năng lượng sự cố
Emergency pressure relief device : Thiết bị giảm áp sự cố
Emergency pump : Bơm sự cố
Emergency shutdown valve : Van ngắt sự cố
Emergency shut-off : Ngắt khẩn cấp, ngắt sự cố
Emergency shut-off valve : Van ngắt khẩn cấp, van ngắt sự cố
Emergency signal : Tín hiệu sự cố, tín hiệu khẩn cấp
Emergency signal : Tín hiệu sự cố
Emergency source : Nguồn (điện) sự cố
Emergency source of electric power : Nguồn điện sự cố
Emergency source of power : Nguồn (năng lượng) sự cố
Emergency stop : Dừng khẩn cấp, dừng sự cố
Emergency stopping means : Phương tiện dừng sự cố, phương tiện dừng khẩn cấp
Emergency switch board : Bảng điện sự cố
Emergency towing arrangement : Trang bị kéo sự cố

Emergency use : Dùng trong trường hợp khẩn cấp, dùng trong trường hợp sự cố
Emersion : (Sự) nổi lên/ hiện lên
Emission : (Sự) phát ra/ tỏa ra ; Việc truyền (thông tin)
Emphasize, to : Nhấn mạnh, làm nổi bật
Emptied tank : Két trống/ rỗng
Empty : Trống, rỗng
Empty hold : Khoang trống, khoang rỗng
Emulsion : Nhũ tương
Encase, to : Nhấn mạnh, làm nổi bật
Enclose, to : Vây quanh, bao quanh, bao bọc
Enclosed covering : (Sự) bao bọc, bao quanh ; Lớp bao bọc, lớp bao quanh
Enclosed fuse : Cầu chì ống
Enclosed hold : Khoang kín
Enclosed space : Buồng kín, không gian kín, khoang kín
Enclosed superstructure : Thượng tầng kín
Enclosed type : Kiểu kín, kiểu được bọc kín
Enclosing case : Hộp kín, ngăn kín
Enclosure : (Sự) ngăn lại, quây lại, bao bọc, vỏ bảo vệ
End : Đầu, cuối, mút
 Open ~ : Đầu hở
 Upper ~ : Đầu trên
 Big ~ : Đầu to
End attachment : Liên kết mút
End bracket : Mã cuối, mã mút
End bulkhead : Vách mút
End cell : Ấc qui cuối (thêm hoặc bớt để điều chỉnh điện áp)
End coaming : Thành ngang đầu miệng khoang
End coil : Cuộn dây cuối, vòng dây cuối
End connecting : Nối mút
End connecting bracket : Mã nối mút
End connection : Liên kết mút
End grip : Má mút ; Tay hãm cuối
End link : Nối mút, liên kết mút
End part : Phần mút (mũi hoặc đuôi tàu)
End part of ship : Phần/ đoạn mũi hoặc đuôi tàu
End plate : Tấm mút, tấm rìa

- End ring : Vòng cuối, vòng rìa
- End scantling : Kích thước phần mút
- End view : Xem xét lần cuối, kiểm tra lại lần cuối, soát xét lần cuối
- End wall : Tường chắn ngoài, tường chắn biên, tường chắn cuối
- Endorse, to : Xác nhận, chứng thực
- Endorsement : (Sự) xác nhận, chứng thực ; Giấy bảo hiểm bổ sung
- Endurance test : (Cuộc) thử khả năng chịu đựng, thử sức bền mỏi, thử tuổi thọ
- Energize, to : Truyền năng lượng tới, truyền điện tới
- Energized part : Phần được truyền năng lượng, bộ phận được truyền năng lượng
- Energy : Năng lượng
- Absorbable ~ : Năng lượng hấp thụ
- Energy value : Trị số năng lượng
- Engine (room) opening : Lỗ khoét buồng máy
- Engine : Động cơ, máy
- 4-stroke cycle in-line đi-ê-den ~ : Động cơ đi-ê-den 4 thì thẳng hàng
- 4-stroke cycle vee-type đi-ê-den ~ : Động cơ đi-ê-den 4 thì kiểu chữ V
- 2-stroke cycle đi-ê-den ~ : Động cơ đi-ê-den 2 thì
- Engine bearer : Giá đỡ động cơ, bệ đỡ động cơ
- Engine bed : Bệ máy, đế máy, giá đỡ máy
- Engine casing : Lớp bọc động cơ, vỏ bọc động cơ, hộp bọc động cơ
- Engine component part : Chi tiết hợp thành động cơ
- Engine control station : Trạm điều khiển động cơ, trạm điều khiển máy
- Engine hatchway : Miệng buồng máy
- Engine hatchway casing : Vách quây miệng buồng máy, giếng miệng buồng máy
- Engine having equal firing interval : Động cơ có khoảng nổ (làm việc) đều nhau
- Engine output : Công suất ra của máy
- Engine room : Buồng máy
- Engine seat(ing) : Bệ máy
- Engine starter (accumulator) battery : Ắc qui khởi động máy
- Engine sump : Khay hứng dầu của động cơ, bộ phận thu gom dầu dò của động cơ
- Engine telegraph : Tay chuông buồng máy
- Engineer's alarm system : Hệ thống báo động cho sỹ quan máy
- Engine's tools : Dụng cụ tháo lắp động cơ
- Enlarged link : Mất lỉn lớn, mất xích neo lớn
- Enrichment : (Sự) làm giàu, làm phong phú
- Ensign staff : Cột cờ đuôi

- Entablature : Mũ cột, bộ khung, cốt, giá (động cơ)
- Entail,to : Bắt theo, làm cho cái gì trở nên cần thiết ; Cho kế thừa
- Entrance : Lối vào, lối đi ; Đầu vào ; Cửa vào ; Phần thon mũi (của tàu)
- Entry : Lối vào, cửa vào
- Entry and clearance : Sự vào và rời (cảng)
- Enviroment : Môi trường
- Extreme corrosive ~ : Môi trường ăn mòn mạnh
 - Environment test : Thử ở điều kiện môi trường
 - Environmental condition : Điều kiện môi trường
 - Environmental control : (Sự) kiểm soát môi trường
- EP rubber : Cao su EP
- Equal firing interval : Khoảng nổ (làm việc) đều nhau (của động cơ)
- Equal interval : Khoảng bằng nhau
- Equal-angle steel : Thép góc đều cạnh
- Equalization arrangement : Thiết bị hiệu chỉnh, thiết bị bù trừ, thiết bị cân bằng
- Equalization of ship : Điều chỉnh tư thế tàu
- Equalizer bus bar : Thanh dẫn của thiết bị bù trừ, thanh dẫn của thiết bị cân bằng
- Equalizer circuit : Mạch bù trừ, mạch cân bằng
- Equalizer connection : Mạch của thiết bị bù trừ/cân bằng ; Nối ghép thiết bị bù trừ/cân bằng
- Equalizer switch : Cầu dao của thiết bị bù trừ/cân bằng, rơ le chuyển mạch của thiết bị bù trừ/cân bằng
- Equalizing : (Sự) làm cân bằng, (sự) bù trừ
- Equalizing bus bar : Thanh dẫn hiệu chỉnh, thanh dẫn cân bằng
- Equilibrium : (Sự) cân bằng, trạng thái cân bằng
- Equip with,to : Trang bị
- Equipment : Thiết bị, trang bị
- Main control ~ : Thiết bị điều khiển chính
 - Ancilliary ~ : Refrigerating ~ : Thiết bị làm lạnh
 - Medical first-aid ~ : Thiết bị sơ cứu
 - Oxygen resuscitation ~ : Thiết bị ôxy phục hồi hô hấp
- Equipment letter : Mã hiệu thiết bị
- Equipment number : Số đặc trưng cung cấp (thiết bị)
- Equipment to prompt starting : Thiết bị để khởi động nhanh chóng, thiết bị để khởi động tức thời
- Equivalency : (Sự) tương đương, tính tương đương
- Equivalent : Tương đương, đương lượng

- Equivalent elongation : Độ dẫn dài tương đương
Equivalent mean effective pressure : Áp suất trung bình có ích tương đương
Equivalent stress : Ứng suất tương đương
Erection : (Sự) dựng, lắp ráp
Erosion : (Sự) ăn mòn
Erroneous functioning : (Sự) hoạt động sai, hoạt động không đúng
Error : Sai số, sai sót, sai lệch, (sự) thiếu sót
Escape hole : Lỗ thoát hiểm
Escape route : Lối thoát
Escape scuttle : Lỗ khoét thoát hiểm, cửa thoát hiểm, lỗ thoát nạn
Escape trunk : Hầm thoát nạn, lối thoát
Escape valve : Van xả (dự phòng)
Escaping gas : Khí thoát ra
Essential : Quan trọng, chính, thiết yếu
Essential auxiliary : Máy phụ quan trọng
Essential part : Bộ phận thiết yếu, bộ phận chính, chi tiết chính
Essential service : Công dụng quan trọng, công việc thiết yếu
Establishment : (Sự) thiết lập, thành lập ; (Việc) xây dựng
Estimate, to : Đánh giá, ước tính, ước định
Estimating correction : Ước tính lượng hiệu chỉnh
Evaporating part : Phần bay hơi, bộ phận bay hơi
Evaporating tube : Ống bay hơi, ống bốc hơi
Evaporation : (Sự) bay hơi/ bốc hơi ; (Việc) sấy hàng
Evaporative capacity : Sản lượng bay hơi, sản lượng bốc hơi ; Khả năng bay hơi, khả năng bốc hơi
Evaporator : Thiết bị bốc hơi, thiết bị bay hơi, bầu bốc hơi
Evaporator and distiller unit : Thiết bị bốc hơi và thiết bị chưng cất
Even keel : Ki bằng
Even number : Số chẵn
Evenly : (Một cách) đều đặn, (một cách) bằng phẳng
Evidence : Chứng cứ, bằng chứng
Examination : (Sự) kiểm tra, (sự) khảo nghiệm, (sự) khám xét
 Macroscopic and microscopic ~ : Kiểm tra bằng mắt thường và kiểm tra tế vi
 Radiographic ~ : Kiểm tra bằng tia phóng xạ
Except where... : Trừ khi nếu ...
Exception : (Sự) ngoại lệ
Exception in application : Ngoại lệ khi áp dụng

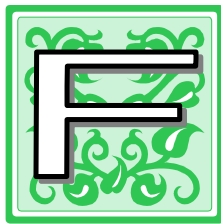
Excess : (Sự) vượt quá, độ dư, số lượng vượt/ thừa
Excess capacity : Khả năng vượt quá, dung tích vượt quá
Excess flow valve : Van cho dòng chảy quá mức, van cho dòng xả quá
Excess flow valve : Van quá dòng
Excess speed test : Thử tổn thất tốc độ
Excess torque : Mô men vượt quá
Excess torque test : Thử xoắn quá mức
Excessive : Quá mức, vượt quá
Excessive pressure : Áp suất vượt quá
Excessive stress : Ứng suất quá lớn
Excessive turbulence : Hiện tượng xoáy dòng
Excessive vibration : Dao động/ chấn động quá mức
Excessively : (Một cách) quá mức
Exchanger : Thiết bị trao đổi
 Heat ~ : Thiết bị trao đổi nhiệt
Excitation : (Sự) kích thích, kích động
Excitation circuit : Mạch kích thích
Excitation system : Hệ thống kích thích
Exciter : Bộ kích thích, tác nhân kích thích
Exciting current : Dòng kích thích
Exciting force : Lực kích thích, lực kích động
Exclude, to : Loại trừ, không cho phép
Exclusion : (Sự) loại trừ, không cho phép
Exclusive : Loại trừ, riêng biệt, độc quyền, dành riêng
Exclusive circuit : Mạch điện riêng biệt
Exclusive Surveyor : Đăng kiểm viên chuyên nghiệp
Exclusive use : Dùng riêng, sử dụng riêng
Exemption : (Sự) miễn trừ, miễn giảm
Exemption certificate : Giấy chứng nhận miễn trừ/ miễn giảm
Exfoliation : (Sự) tróc vỏ, tróc lớp bọc ngoài
Exhaust : (Sự) xả, thải
Exhaust air : Khí xả
Exhaust device : Thiết bị xả, thiết bị thải
Exhaust duct : Ống khí xả, ống thải, kênh xả, kênh thải
Exhaust fan : Quạt thải, quạt hút
Exhaust gas : Khí thải, khí xả

Exhaust gas arrangement : Thiết bị khí thải
Exhaust gas boiler : Nồi hơi khí xả, nồi hơi khí thải
Exhaust gas economizer : Bộ hâm tiết kiệm khí thải
Exhaust gas heater : Bộ hâm dùng khí thải, thiết bị hâm dùng khí xả
Exhaust gas pipe : Ống khí xả, ống khí thải
Exhaust gas piping : Đường ống khí xả
Exhaust gas turbine : Tua bin khí thải, tua bin khí xả
Exhaust gas turbine supercharger : Tua bin tăng áp làm việc bằng khí thải
Exhaust gas turbocharger : Tua bin khí xả
Exhaust gas turbosupercharger : Tua bin tăng áp khí thải
Exhaust hole : Lỗ xả, lỗ thoát
Exhaust manifold : Ống góp khí xả, cụm ống khí thải
Exhaust opening : Lỗ thoát, lỗ xả, cửa ra, cửa thoát, miệng xả, miệng thải
Exhaust pipe : Ống xả, ống thải
Exhaust port : Cửa xả, cửa thải, cửa đẩy
Exhaust slot : Rãnh xả, rãnh thoát, rãnh thải
Exhaust steam : Hơi xả, hơi thải, hơi dùng rời
Exhaust trunk : Hầm xả, két xả ; Đường ống thải, đường ống xả
Exhaust type : Kiểu xả, kiểu thải
Exhaust valve : Van thải, van xả
Exhaust ventilation duct : Kênh thông gió xả
Exhaust-type mechanical ventilation system : Hệ thống thông gió cơ giới kiểu thải
Exhaust-type ventilation : Hệ thống thông gió kiểu thải
Existing ship : Tàu đang khai thác, tàu hiện có
Exit : Lối ra, lối thoát
Exotherm : (Sự) phát nhiệt, ngoại nhiệt
Expanding of tube : (Sự) giãn nở của ống, nong ống
Expansion : (Sự) mở rộng/ nở ; Độ nở ; (Sự) dẫn, độ dẫn ; (Sự) khai triển
Thermal ~ : Giãn nở nhiệt
Expansion accuracy : Độ chính xác cần thiết, độ chính xác dự kiến
Expansion and contraction : (Sự) co giãn, co ngót
Expansion bend : Khuỷu nối ống giãn nở
Expansion coefficient : Hệ số giãn nở
Expansion foam system : Hệ thống bọt nở
Expansion joint : Mối nối giãn nở, khớp nối giãn nở, xi phông (mối nối chịu giãn nở nhiệt)
Expansion ratio : Hệ số nở

Expansion tank : Két giãn nở
Expansion trunk : Két dẫn nở, thùng dẫn nở, hầm giãn nở
Expansion valve : Van dẫn nở
Expeditionary ship : Tàu thám hiểm
Expelled gas : Khí bị thải ra, khí bị tống ra, khí bị đẩy ra
Expansion bend : Uốn giãn nở
Experimental tank : Bể thử, két thử
Expire, to : Mãn hạn, hết hạn, hết hiệu lực
Explanation : Thuyết minh, giải thích
Explode, to : Nổ, bung ra, tách ra
Explosion : (Sự) nổ, tiếng nổ
Explosion class : Cấp nổ, hạng nổ, loại nổ
Explosion limit range : Phạm vi giới hạn nổ, dải giới hạn nổ
Explosion pressure : Áp suất nổ
Explosion relief device : Cơ cấu phòng nổ (các te)
Explosion relief valve : Van phòng nổ
Explosion strength test : Thử độ bền chịu nổ
Explosion-proof : Chống nổ
Explosion-proof construction : Két cấu phòng nổ
Explosion-proof electric equipment : Thiết bị điện kiểu phòng nổ
Explosion-proof electric machine : Máy điện kiểu phòng nổ
Explosion-proof fixing type : Kiểu cố định phòng nổ
Explosion-proof lamp : Đèn phòng nổ
Explosion-proof lighting fitting : Dụng cụ chiếu sáng phòng nổ
Explosion-proof packing type : Kiểu bít kín phòng nổ
Explosion-proof receptacle : Ổ cắm điện phòng nổ, đui điện phòng nổ
Explosion-proof stud type : Kiểu đinh tán phòng nổ
Explosion-proof type : Kiểu phòng nổ
Explosion-proofness : (Sự) phòng nổ
Explosion-protected construction : Két cấu kiểu phòng nổ
Explosion-protected electrical equipment : Thiết bị điện phòng nổ
Explosive : Chất nổ, tính nổ
Explosive cargo : Hàng dễ nổ
Explosive gas : Khí nổ
Explosive ignition test : (Cuộc) thử phát nổ
Explosive material : Vật liệu nổ, vật liệu dễ nổ

Explosive pressing	: Ép nổ
Explosive range	: Dải nổ, phạm vi nổ
Explosive rolling	: (Sự) cán nổ
Expose, to	: Phơi ra, bày ra, lộ ra
Exposed area	: Vùng hở, vùng lộ
Exposed deck	: Boong hở, boong lộ
Exposed engine casing	: Vách quây lộ/ nắp miệng buồng máy
Exposed front bulkhead	: Vách trước lộ
Exposed front wall	: Vách trước lộ
Exposed hatchway	: Miệng khoang lộ
Exposed metal part	: Phần kim loại để trần
Exposed part	: Phần hở, phần lộ
Exposed surface	: Bề mặt tiếp xúc, bề mặt lộ
Exposed surface area	: Diện tích mặt tiếp xúc, diện tích bề mặt lộ
Exposure to air	: Thông với khí trời, tiếp xúc trực tiếp với khí trời
Extend, to	: Kéo dài, duỗi dài ; Gia hạn
Extended part	: Phần kéo dài ra, phần được mở rộng
Extension	: (Sự) giãn nở, (sự) giãn dài, độ giãn nở, phần giãn dài ; Việc mở rộng ; (Sự) gia hạn
Extent	: Khoảng rộng, qui mô, độ lớn, mức độ
Extent of bottom damage	: Phạm vi hư hỏng ở đáy
Extent of damage	: Phạm vi thủng, phạm vi hư hỏng, mức độ hỏng
Extent of penetration of assumed damage	: Phạm vi của hư hỏng giả định, phạm vi của lỗ thủng giả định
Extent of side damage	: Phạm vi hư hỏng ở mạn
Exterior boundary	: Giới hạn ngoài, đường biên ngoài
External appearance	: (Sự) xuất hiện bên ngoài, (sự) thể hiện vẻ ngoài
External diameter	: Đường kính ngoài
External inspection	: (Sự) kiểm tra bên ngoài
External load magnification coefficient	: Hệ số khuếch đại tải trọng ngoài, hệ số khuếch đại ngoại lực
External pressure	: Áp suất ngoài
External tooth cylindrical gear	: Bánh răng hình trụ ăn khớp ngoài
External wound	: Vết xước ngoài
Extinguisher	: Bình chữa cháy, bình dập cháy, bình cứu hoả
Extinguishing medium	: Chất chữa cháy
Extinguishing system	: Hệ thống chữa cháy

Extraction : (Sự) hút ra, (sự) trích
Extraction type : Kiểu trích ra, kiểu chiết ra
Extrapolation : Phép ngoại suy
Extreme breadth : Chiều rộng tối đa, chiều rộng lớn nhất
Extreme displacement condition : Trạng thái chiếm nước lớn nhất
Extreme ice condition : Điều kiện băng giá khắc nghiệt nhất
Extreme length : Chiều dài lớn nhất
Extreme load : Tải trọng lớn nhất
Extruded alloy plate : Hợp kim nhôm định hình
Extruded angle : Thép hình
Extruded shape : Dạng được kéo ra, dạng được đùn ra
Exudation : (Sự) dò thấm, rỉ
Exuding : (Sự) dò thấm, rỉ
Exuding property : Đặc tính thấm, đặc tính dò rỉ
Eye : Mắt, lỗ, vòng treo
Eye at heel : Lỗ ở gót (bánh lái)
Eye plate : Tôn hình khuyết, tai móc (cầu)
Eye plate for lashing : Vòng gắn trên boong để chằng buộc
Eye washer : Thiết bị rửa mắt
Eyebolt : Đinh khuy, khuy treo



F.R.P ship : Tàu chất dẻo cốt sợi thủy tinh
Fabrication : (Sự) chế tạo, (sự) sản xuất
Face bar : Thanh mặt
Face bend test : Thử uốn bề mặt
Face plate : Bản mép, tấm mép ; tấm mặt (trong vách sóng)
Face shield : (Sự) che chắn bề mặt ; Màn che bề mặt, lớp che bề mặt
Face side base line : Đường cơ bản của mặt đập (cánh chân vịt)
Face side of blade : Mặt đập (cánh chân vịt)
Face width : Bề rộng mặt
Face, to : Phủ, tráng, bọc ; Xử lý bề mặt, tạo mặt
Face-bend test : (Cuộc) thử uốn mặt
Facewidth : Chiều rộng mặt

Facility : Thiết bị, trang bị, công cụ

Factor : Hệ số, yếu tố ; Thừa số, số nhân

Correction ~ : Hệ số hiệu chỉnh

External load magnification ~ : Hệ số khuếch đại (tải trọng bên ngoài/ ngoại lực)

~ of ignorance : Hệ số dự trữ

~ of subdivision : Hệ số phân khoang

Factor of safety : Hệ số an toàn

Factory : Nhà máy, xí nghiệp

Factory ship : Tàu công nghiệp hải sản

Fail safe type : Loại an toàn

Fail-closed type : Kiểu đóng lại khi có hư hỏng

Failure : (Sự) hỏng, hư hỏng ; Tai nạn ; (Sự) cố, (sự) đổ gãy, (sự) phá hủy

Failure condition : Trạng thái hư hỏng, trạng thái tai nạn

Fair curve : Đường cong trơn, đường cong nhẵn, đường cong đều

Fair in place, to : Tiếp xúc tốt tại chỗ, thít ở vị trí

Fairing : Chóp rẽ dòng, mũi rẽ dòng ; Chụp thông gió ; Vật bao tạo nên hình xuyên dòng, việc tạo nên hình xuyên dòng, sự tạo dáng thoát nước

Fair-leader : Sôma, con lăn dẫn hướng

Fall off, to : Giảm đi, yếu đi

Fallen snow : Tuyết rơi

Falling off : (Sự) giảm đi, suy yếu ; (Sự) trôi theo gió, không ăn lái

Fan : Quạt

Ventilation ~ : Quạt thông gió

Portable ~ : Quạt di động/ xách tay

Fan : Quạt gió ; Cánh, bản (guồng), bản (mái chèo)

Fan duct : Ống dẫn gió của quạt

Fan impeller : Bánh cánh của quạt

Fasle keel : Đệm ky

Fasten, to : Cố định, buộc chặt

Fastening : (Sự) bó chặt, buộc chặt, kẹp chặt, gắn chặt, xiết chặt ; Chi tiết kẹp, chi tiết ghép

Fastening bolt : Bulông xiết, bulông kẹp, bulông nối

Fastening force : Lực xiết, lực kẹp

Fasterner : Chất gắn, liên kết

Fatigue analysisic : Tính toán mỏi, phân tích độ bền mỏi

Fatigue failure : Hư hỏng do mỏi ; Tổn thất do mỏi

Fatigue fracture : Gãy do mỏi, hỏng do mỏi, nứt do mỏi
Fatigue life : Tuổi thọ bền mỏi
Fatigue load : Tải trọng mỏi
Fatigue strength : Độ bền mỏi
Fault circuit : Mạch rơ
Fault current : Dòng rơ
Fault point : Điểm rơ
Faying flange : Giá của mép thép hình (ghép sát với tôn bao)
Faying surface : Mặt ghép kín
Fee : Phí, lệ phí, phí thủ tục
Feed, to : Cung cấp
Feed (water) : Nước cấp, nước uống
Feed (water) check valve : Van kiểm tra nước cấp
Feed (water) filter : Lọc nước cấp, lọc nước uống
Feed (water) heater : Hâm nước cấp, thiết bị gia nhiệt cho nước cấp
Feed (water) opening : Lỗ khoét để cấp nước
Feed (water) pipe : Ống nước cấp
Feed (water) piping system : Hệ thống đường ống cấp nước
Feed (water) pump : Bơm nước cấp
Feed (water) rate : Sản lượng nước cấp, lưu lượng nước cấp
Feed (water) regulator : Bộ điều chỉnh nước cấp
Feed (water) strainer : Bộ lọc nước cấp
Feed (water) system : Hệ thống nước cấp, nước uống
Feed (water) tank : Két nước cấp, két nước uống
Feed pump : Bơm cấp
Feed water system : Hệ thống nước cấp
Feeder : Cơ cấu cung cấp, bộ phận tiếp liệu, fidor, dây tiếp sóng (VTD), đường cấp nguồn
Feeder circuit : Mạch cung cấp, mạch cấp điện nguồn
Feeder line : Đường dây cung cấp
Feeding : (Sự) cung cấp, tiếp liệu, nuôi dưỡng
Fence : Hàng rào, lan can
Ferritic steel : Thép phe rít
Ferrous material : Vật liệu chứa sắt
Ferrule : Măng sông ; Vòng đệm khít, vòng bít, vòng an toàn ; Vành đai ; Khớp nối trực
Ferry : Phà, đò ngang

Ferry dock : Bến phà
Fiberglass reinforced plastic (FRP) : Chất dẻo cốt sợi thủy tinh
Fiberglass reinforcement : Cốt sợi thủy tinh
Fibre : Sợi, thớ ; Phíp
Fibre glass : Sợi thủy tinh
Fibre glass reinforcement : Cốt sợi thủy tinh
Fibre rope : Cáp sợi
Fibre rope : Dây thực vật, dây mềm, cáp mềm
Fibreglass braided wire : Dây tết sợi thủy tinh, dây bện sợi thủy tinh
Fiddley : Vỏ nồi hơi, vỏ ống khói, vách bao che cầu thang
Fiddley opening : Lỗ mở (vỏ nồi hơi, ống khói)
Field ammeter : Ampe kế đo dòng kích từ
Field circuit : Mạch kích từ
Field coil : Cuộn dây kích từ, cuộn dây tự cảm
Field core : Lõi cuộn kích từ
Field of vision : Phạm vi quan sát, tầm nhìn được, tầm quan sát được
Field regulator : Bộ điều khiển kích từ
Field rheostat : Biến trở kích từ
Field switch : Chuyển mạch kích từ
Field winding : Cuộn dây kích từ
Field winding of multilayer : Cuộn dây kích từ nhiều lớp
Field winding of single layer : Cuộn dây kích từ một lớp
Field windings of multilayer : Các cuộn dây từ trường nhiều lớp
Filament : Dây, sợi ; Sợi đốt, dây tóc (bóng đèn)
Filler : Miếng rót, dụng cụ rót ; Chất độn ; Chất trám
Filler metal : Kim loại độn
Fillers : Miếng rót, dụng cụ rót ; Chất độn ; Chất trám
Fillet : Góc lượn ; Nẹp giờ ; Vai(cổ trục) ; Chỗ lượn góc của thép hình ; Mối hàn góc
Fillet weld joint : Mối hàn góc
Fillet welded joint : Mối hàn góc
Fillet weld(ing) : (Sự) hàn góc
Filling : (Sự) làm đầy, nạp đầy, rót đầy ; (Sự) trám, (sự) độn, (sự) chèn
Filling and discharging : (Sự) nạp và xả
Filling compound : Hợp chất độn, hỗn hợp độn, hỗn hợp chèn
Filling factor : Hệ số hứng gió
Filling of water : (Sự) nạp nước, rót nước ; Trộn nước

Filling pipe : Ống nạp, ống rót
Filling rate : Sản lượng nạp, lưu lượng nạp
Filling with inert gas : Nạp bằng khí trơ
Filter : Cái lọc, bộ lọc, thiết bị lọc, bầu lọc
 Fuel oil ~ : Phin lọc/ thiết bị lọc dầu đốt
 Lubricating oil ~ : Phin lọc dầu bôi trơn
Final design documentation : Hồ sơ thiết kế kỹ thuật hoàn công
Final drawing : Bản vẽ hoàn công
Final ply : Tao dây cuối cùng, tao dây kết thúc, tao dây tận cùng
Final process : Quá trình cuối cùng
Final stage : Giai đoạn cuối cùng, bước cuối cùng, công đoạn cuối cùng
Final stage of work : Giai đoạn công việc cuối cùng, bước công việc cuối cùng
Final state : Trạng thái cuối cùng
Final sub-circuit : Mạch nhánh cuối
Fine-grained killed steel : Thép lắng hạt mịn
Finish flush : (Sự) phụt nước kết thúc, rửa lần cuối bằng xịt nước
Finish hobbing : Phay phác hình kết thúc, phay phác hình hoàn chỉnh
Finish inspection : Kiểm tra lần cuối
Finish machining : Gia công kết thúc, gia công tinh
Finish with grinding : Hoàn thiện bằng mài
Finish with polishing : Kết thúc bằng đánh bóng, hoàn thành bằng đánh bóng
Finish, to : Kết thúc, hoàn thành
Finished diameter : Đường kính hoàn thiện, đường kính chính thức
Finished plan : Bản vẽ hoàn công
Finished shape : Hình dạng cuối cùng
Finished thickness : Chiều dày sau khi gia công tinh
Finishing : (Sự) gia công tinh, kết thúc, hoàn thiện ; (Sự) trang sửa ; (Sự) đánh bóng
Finishing machining : (Sự) gia công tinh, hoàn thiện
Finishing method : Phương pháp gia công tinh, phương pháp hoàn thiện
Finish-turn inspection : Kiểm tra quay vòng kết thúc (kiểm tra liên tục)
Finite element analysis : Tính toán theo phần tử hữu hạn
Finstabilizer : Vây giảm lắc (điều chỉnh được)
Fir : Gỗ linh sam (vật liệu dùng cho tàu gỗ)
Fire : Cháy, hỏa hoạn
 Soot ~ : Cháy muội
Fire alarm : Báo động cháy

Fire alarm system : Hệ thống báo động cháy
Fire alarming equipment : Thiết bị báo động cháy
Fire control equipment : Thiết bị điều khiển dập cháy, thiết bị kiểm soát cháy
Fire control plan : Sơ đồ chống cháy
Fire control system : Hệ thống kiểm soát cháy
Fire damper : Thiết bị chặn lửa, van chặn lửa, tấm chặn lửa
Fire detecting device : Thiết bị phát hiện cháy
Fire detecting system : Hệ thống phát hiện cháy
Fire detection : Phát hiện cháy
Fire detector : Cảm biến cháy
Fire door : Cửa chịu lửa, cửa lò
Fire exposure factor : Hệ số tiếp xúc với lửa
Fire extinction : Chữa cháy
Fire extinguisher : Thiết bị dập lửa, thiết bị dập cháy, thiết bị chữa cháy
Fire extinguishing : Dập lửa, dập cháy, chữa cháy
Fire extinguishing apparatus : Thiết bị chữa cháy
Fire extinguishing appliance : Thiết bị dập lửa, thiết bị dập cháy, thiết bị chữa cháy
Fire extinguishing equipment : Thiết bị dập lửa, thiết bị dập cháy, thiết bị chữa cháy
Fire extinguishing medium : Chất dập lửa, chất dập cháy
Fire extinguishing system : Hệ thống dập lửa, hệ thống dập cháy
Fire fighting : Chữa cháy, dập cháy
Fire fighting appliance : Dụng cụ chữa cháy
Fire fighting arrangement : Thiết bị dập lửa, thiết bị dập cháy
Fire fighting medium : Chất dập cháy
Fire fighting procedure : Quy trình dập lửa, quy trình dập cháy
Fire hazard : Nguy cơ cháy, nguy hiểm về hỏa hoạn
Fire hose : Ống chữa cháy
Fire hydrant : Họng chữa cháy
Fire indicating equipment : Thiết bị phát hiện cháy
Fire integrity : Tính nguyên vẹn đối với lửa, tính chịu lửa nguyên vẹn (của vách hoặc boong, v.v...)
Fire main : Đường ống nước chữa cháy chính
Fire-proof construction : Kết cấu phòng chống cháy
Fire proof lifeline : Dây an toàn chịu lửa
Fire propagation : (Sự) lan truyền lửa
Fire protection apparatus : Thiết bị chống hỏa hoạn, thiết bị chống cháy
Fire pump : Bơm chữa cháy, bơm cứu hỏa

Fire resistance : Tính chịu lửa
Fire resistant construction : Kết cấu chống cháy
Fire resisting : (Sự) chịu lửa
Fire resisting boundary : Vách biên chịu lửa
Fire resisting bulkhead : Vách chịu lửa
Fire resisting division : Kết cấu chống cháy
Fire resisting insulation : Lớp bọc chịu lửa
Fire risk space : Vùng có nguy cơ cháy
Fire shelter : Vách bao chống cháy
Fire smothering gas : Khí trơ để dập lửa, khí ức chế cháy
Fire smothering gas installation : Thiết bị khí trơ dập lửa
Fire station : Trạm dập lửa, trạm cứu hỏa
Fire, to : Cháy, đốt, phát hỏa, bắn
Fire-fighting media : Chất chữa cháy, chất dập cháy
Fire-flakes : Đốm lửa, tàn lửa
Fireman's outfit : Bộ dụng cụ chữa cháy cá nhân, trang bị của người chữa cháy
Fireproof : Chống lửa, chịu lửa, kín lửa, không cháy
Fireproof bulkhead : Vách kín lửa, vách chịu lửa
Fireproof construction : Kết cấu kín lửa, kết cấu chịu lửa
Fireproof material : Vật liệu chống cháy
Firing : (Sự) đốt cháy ; (Sự) sưởi ; (Sự) châm lửa
 Back ~ : Cháy ngược
Firing interval : Khoảng đốt cháy ; (Sự) gián đoạn cháy, tạm ngừng cháy
Firing order : Thứ tự làm việc ; Khoảng nổ
Firing timing : (Sự) định giờ khai hỏa ; (Sự) định giờ cháy
First aid : Sơ cứu, cấp cứu
First special survey : Kiểm tra định kỳ lần thứ nhất, kiểm tra đặc biệt lần thứ thất
Fish carrier : Tàu chở cá
Fisher : Người đánh cá, ngư dân
Fishing boat : Tàu đánh cá, thuyền đánh cá
Fishing ship / Fishing vessel: Tàu cá, tàu đánh cá
Fit : (Sự) rà, lắp ghép ; (Sự) điều chỉnh cho vừa, làm cho vừa
Fit up with, to : Trang bị
Fit up, to : Lắp (máy) ; Trang bị (cho tàu)
Fitting : (Sự) lắp, (sự) rà, (sự) điều chỉnh cho vừa ; (Sự) lắp đặt, lắp ráp ; Phụ kiện, phụ tùng
 Boiler ~ : Phụ tùng nồi hơi

Pipe ~ : Phụ tùng ống
Fitting bolt : Bulông lắp ráp, bulông điều chỉnh
Fitting for examination : Dụng cụ để kiểm tra
Fixed ballast : Dàn cố định
Fixed detectors : Thiết bị dò báo cố định
Fixed electric light : Đèn được cố định
Fixed end : Đầu cố định
Fixed part : Phần cố định, bộ phận cố định
Fixed point : Điểm cố định, điểm bất động
Fixed pressure water spraying fire extinguishing system : Hệ thống cố định dập lửa bằng phun nước nhờ áp suất
Fixed tube type : Kiểu ống cố định
Fixed type : Kiểu cố định
Fixed water sprinkler system : Hệ thống phun nước cố định
Fixed wiring : Đi dây định
Fixing : (Sự) cố định lại, định vị ; (Việc) xác định vị trí của tàu ; (Sự) kẹp chặt
Fixing arrangements : Thiết bị cố định ; Thiết bị xác định vị trí của tàu
Fixing bolt : Bulông cố định
Fixing device : Thiết bị cố định
Fixing method : Phương pháp cố định
Fixing-bolt : Bu lông cố định, bu lông ghép chết, bu lông liên kết
Fixtures : Trạng thái cố định ; Đồ gá ; Chi tiết cố định ; Phụ tùng ; Thiết bị ; Các phụ tùng nhỏ
Flake : Vảy xỉ
Flamable vapour : Khí cháy
Flame : Ngọn lửa
Flame arrester : Bộ chặn lửa, bộ dập lửa ; Thiết bị chặn lửa, thiết bị dập lửa
Flame arresting wire gauze : Lưới dây chặn lửa
Flame cut edge : Lưỡi cắt bằng ngọn lửa
Flame cutting : (Sự) cắt ngọn lửa, dập ngọn lửa
Flame detector : Thiết bị phát hiện lửa
Flame extending : (Sự) kéo dài ngọn lửa, làm bùng lên ngọn lửa
Flame gouging : (Sự) cắt bằng ngọn lửa
Flame propagation : (Sự) lan truyền ngọn lửa
Flame resisting : Chịu lửa, chống lửa
Flame retardancy : Phòng cháy
Flame retardant : (Sự) làm chậm ngọn lửa

- Flame retardation : (Sự) làm chậm ngọn lửa
- Flame screen : Màn chắn lửa, lưới chắn lửa, tấm chắn lửa
- Flame vanish : (Sự) tan/ mất lửa
- Flame-out : Lửa tắt
- Flame-proof : Chịu lửa, chống lửa, kín lửa
- Flame-proof construction : Kết cấu chống lửa, kết cấu chịu lửa, kết cấu kín lửa
- Flame-proof electric equipment : Thiết bị điện phòng tia lửa, thiết bị điện phòng hỏa
- Flame-proof electric machine : Máy điện phòng tia lửa, máy điện kín lửa
- Flame-proof fixing type : Kiểu phòng tia lửa cố định, kiểu chịu lửa cố định
- Flame-proof lamp : Đèn phòng tia lửa, đèn kín lửa
- Flame-proof lighting fittings : Phụ tùng chiếu sáng kín lửa, phụ tùng chiếu sáng phòng hỏa
- Flame-proof packing type : Kiểu bít kín phòng hỏa, kiểu bít kín chịu lửa, kiểu bít kín kín lửa
- Flame-proof receptacle : Ổ cắm phòng tia lửa, ổ cắm chịu lửa, đui đèn kín lửa, Đui đèn phòng hỏa
- Flame-proof stud type : Kiểu đinh tán phòng tia lửa, kiểu đinh tán phòng hỏa
- Flame-proof type : Kiểu chịu lửa, kiểu phòng tia lửa, kiểu phòng hỏa
- Flameproof type : Kiểu phòng tia lửa
- Flame-proofness : Tính chống lửa, tính chịu lửa, tính chống nổ
- Flame-propagation characteristics : Đặc tính lan truyền ngọn lửa
- Flame-retarding : Khó cháy
- Flammability : Tính bốc cháy được, tính dễ bốc cháy
- Flammability test : Thử tính dễ bốc cháy, thử tính dễ cháy
- Flammable : Dễ cháy, cháy được
- Flammable cargo : Hàng dễ cháy, hàng cháy được
- Flammable concentration : Nồng độ có thể bốc cháy, nồng độ có thể cháy được
- Flammable gas : Khí dễ cháy, khí cháy
- Flammable gas-air mixture : Hỗn hợp khí cháy
- Flammable high pressure gas : Khí cháy áp suất cao
- Flammable liquid : Chất lỏng dễ cháy, chất lỏng cháy được
- Flammable material : Vật liệu cháy được, vật liệu dễ cháy
- Flammable mixture : Hỗn hợp cháy
- Flammable oil : Dầu cháy được, dầu dễ cháy
- Flammable range : Phạm vi cháy
- Flammable substance : Chất dễ cháy
- Flange : Mặt bích ; Mép bể ; Vai, gờ, vành gờ

Integral ~	: Bích liền trục
Curved ~	: Gờ cong
Blank ~	: Bích tịt, bích có nắp
Spectacle ~	: Bích có tấm chặn
Flange connection	: Nối bằng bích
Flange coupling	: (Sự) nối bằng bích, bích nối
Flange fillet	: Vành bích
Flange joint	: Mối nối bằng bích
Flanged plate	: Tấm bẻ mép
Flange-in	: Bớt bích vào
Flanging test	: Thử gấp mép (ống)
Flank	: Sườn/ cạnh
Tooth ~	: Cạnh răng
Flank hardness	: Độ cứng mặt sau (của dao)
Flare shape	: Dạng ống loe
Flaring test	: Thử chớp cháy, thử chớp lửa, thử bùng cháy ; Thử nong ống ; Xác định độ loe
Flash butt weld	: Hàn giáp mép nóng chảy
Flash point	: Điểm chớp cháy, điểm bắt cháy, nhiệt độ chớp cháy, nhiệt độ tự bốc cháy
Flashing lantern	: Đèn tín hiệu nhấp nháy
Flashing sign	: Tín hiệu phát sáng
Flashover	: (Sự) bắn tia lửa ; (Sự) đánh thủng lớp cách điện
Flat (position of) welding	: Hàn (ở tư thế) bằng, hàn bằng
Flat bar	: Thanh dẹt, thanh thép dẹt
Flat bottom	: Đáy phẳng, đáy bằng
Flat end plate	: Tấm đáy phẳng
Flat margin plate	: Sống hông phẳng ; Tấm mép phẳng, tấm rìa phẳng, tấm biên phẳng
Flat plate keel	: Tôn giữa đáy phẳng, tôn ki phẳng
Flat shape	: Hình phẳng, hình dẹt
Flat side	: Vách bên phẳng (của đường hầm)
Flat side profile	: Profile bên phẳng
Flat steel	: Thép phẳng, thép dẹt
Flat top	: Nóc phẳng (của đường hầm)
Flat top plating	: Tôn nóc phẳng (của đường hầm)
Flat type copper wire	: Dây đồng dẹt

Flat type glass level gauge : Ống thủy kiểu dẹt bằng thủy tinh ; Kính phẳng ; Ống đo mức kiểu kính phẳng

Flat type water gauge : Ống thủy kiểu kính dẹt, ống thủy kiểu kính phẳng

Flat-compound generator : Máy phát hỗn hợp đồng trục

Flattening : (Sự) cán phẳng, dát phẳng, nắn thẳng ; Độ bẹt ; Độ nén

Flattening test : Thử độ phẳng, thử độ bẹt

Flattening test : Thử làm dẹt/ dát mỏng

Flaw : Vết nứt, , khe nứt, vết rạn, khuyết tật, hư hỏng

Bolumetic ~ : Khuyết tật bên trong

Surface ~ : Khuyết tật bề mặt

Flaw detection : (Sự) dò khuyết tật

Flaw detection test : Kiểm tra khuyết tật

Flaw detector : Máy dò khuyết tật

Flawless : Không có khuyết tật

Flax yarn : Sợi lanh

Flexible cord : Dây điện mềm, dây thừng mềm

Flexible coupling : Nối mềm, khớp nối mềm

Flexible hose : Ống mềm, ống linh động

Flexible hose : Ống mềm

Flexible joint : Mối nối mềm

Flexible pipe : Ống mềm, ống linh động

Flexible pipe joint : Mối nối ống mềm, mối nối ống linh động

Flexible shaft : Trục dễ uốn, trục linh động, trục đàn hồi, trục mềm

Flexible stranded conductor : Dây điện mềm

Flexure test specimen : Mẫu thử uốn

Flip-flop circuit : Mạch tri giác, mạch của bộ đa hài

Float : Phao nổi

Float type : Kiểu nổi, kiểu phao

Floatability : Độ nổi, sức nổi, khả năng nổi

Floatage : Tính nổi, dự trữ tính nổi

Floataion : Tính nổi, sức nổi

Floating charging : (Sự) nạp ở trạng thái nổi, nhận hàng ở trạng thái nổi

Floating crane : Cần cẩu nổi

Floating dock : Ụ nổi, đốc nổi

Floating factory : Căn cứ nổi, tàu mẹ

Floating head : Đầu tự lự

Floating ice : Băng nổi, băng trôi

Floating object : Vật nổi, vật trôi

Floating structure : Cơ cấu nổi

Flood : Ngập, lụt, tràn

Floodability : Tính chìm, khả năng bị chìm

Floodable compartment : Khoang có thể bị ngập

Floodable length : Chiều dài ngập nước tới hạn

Flooding : (Sự) lụt, tràn ngập ; (sự) ngập nước, (sự) đánh chìm

Flooding assumptions : Ngập nước giả định

Flooding compartment : Khoang ngập nước

Flooding dock : Ụ tràn

Flooding percentage : Tỷ lệ ngập khoang

Floor : Sàn, đà ngang đáy

Engine room ~ : Sàn trong buồng máy

Floor plate : Đà ngang tấm, tấm đà ngang ; Tấm sàn

Floor surface : Mặt sàn ; Mặt đà ngang đáy

Floor test : Thử độ bền sàn

Flooring plate : Tấm lát đáy, tấm lát sàn, tấm lát hầm hàng

Flotation buoyancy : Thể tích chiếm nước, lượng chiếm nước thể tích

Flow capacity : Lưu lượng dòng chảy

Flow meter : Lưu lượng kế

Flow out, to : Chảy ra

Flow rate : Tốc độ dòng chảy, lưu lượng (chất lỏng, khí)

Fluctuating load : Tải trọng thay đổi bất thường, tải trọng dao động

Fluctuating stress : Ứng suất thay đổi bất thường

Fluctuation : (Sự) dao động, (sự) thay đổi bất thường ; (Sự) tăng giảm

Peak value of wake ~ : Chiều cao sóng sau tàu

Temperature ~ : Thay đổi nhiệt độ

Flue : Đường dẫn khói, ống khói, ống lửa (nồi hơi) ; Kênh dẫn khí ; Cánh neo

Flue gas : Khí thải qua ống khói

Flue gas isolating valve : Van cách li khói

Flue tube : Ống lửa, ống khói

Fluid : Chất lỏng

Hydraulic ~ : Chất lỏng thủy lực

Fluidized state : Trạng thái hóa lỏng

Fluid-tight cap : Nắp chặn khí

Fluid-tight compartment : Khoang kín

Fluke : Lưỡi neo

Fluorescent : Huỳnh quang

Fluorescent lighting : Đèn huỳnh quang

Fluorescent lamp : Đèn huỳnh quang

Fluorescent lighting tube : Đèn ống huỳnh quang

Flush bunker scuttle : Cửa lấy ánh sáng hầm than/ nhiên liệu

Flush deck : Boong thoáng

Flush deck opening : Lỗ khoét lấy ánh sáng trên boong

Flush deck ship : Tàu có boong trơn (tàu không có thượng tầng trên boong mạn khô)

Flush deck vessel : Tàu boong trơn (tàu không có thượng tầng trên boong mạn khô)

Flush scuttle : Lỗ xả

Flush type : Kiểu phẳng, kiểu bằng

Flutter : (Sự) chấn động, (sự) rung

Flying passage : Hành lang rộng

Flywheel : Bánh đà

Foam : Bọt

Foam applicator : Vòi rồng bọt

Foam applicator unit : Thiết bị tạo bọt

Foam extinguisher : Bình bọt chữa cháy, bình bọt dập cháy

Foam forming liquid : Chất lỏng tạo bọt

Foam generator : Thiết bị sinh bọt, thiết bị tạo bọt, máy tạo bọt

Foam producing unit : Tổ hợp tạo bọt

Foam smothering system : Hệ thống bọt chữa cháy

Foam solution : Dung dịch bọt

Foam system : Hệ thống bọt

Foaming : (Sự) tạo bọt, (Việc) tạo bọt

Foaming material : Chất tạo bọt

Fog signal : Tín hiệu sương mù

Foil : Cánh ngàm ; Cánh thăng bằng ; Tấm lái (của bánh lái) ; Kiểu cân bằng ; Phần treo (của bánh lái bán cân bằng) ; Lá, tờ (của vật liệu)

Following sea : Sóng theo (với góc hướng 165^0 đến 195^0 và tốc độ nhỏ hơn tốc độ tàu)

Following wave : Sóng theo

Follow-up control : Điều khiển kiểm tra, điều chỉnh việc theo dõi ; Điều khiển sự hồi tiếp

Foothold : Chỗ để chân, chỗ đứng

Footing : Chỗ để chân, chỗ đứng ; Bạc ghế ; Bệ ; (Sự) cộng tổng số

Force : Lực

Centrifugal ~ : Lực ly tâm

Tangential ~ : Lực tiếp tuyến

External ~ : Ngoại lực

Driving ~ : Lực dao động

Force fitting : Lắp ép

Force fitting of propeller : Lắp ép chân vịt

Forced air cooling : Làm mát không khí cưỡng bức

Forced circulation boiler : Nồi hơi tuần hoàn cưỡng bức

Forced circulation : Tuần hoàn cưỡng bức

Forced contact : Tiếp xúc cưỡng bức

Forced cooling : (Sự) làm mát cưỡng bức

Forced draught : (Sự) thổi gió cưỡng bức, hút gió cưỡng bức

Forced draught system : Hệ thống hút cưỡng bức

Forced lubricating system : Hệ thống bôi trơn cưỡng bức

Forced lubrication : (Sự) bôi trơn cưỡng bức

Forced lubrication system : Hệ thống bôi trơn cưỡng bức

Forced pressure : Sức ép cưỡng bức, sức nén cưỡng bức

Forced ventilation : Thông gió cưỡng bức

Forced ventilation system : Hệ thống thông gió cưỡng bức

Forcing-on : Cưỡng bức

Fore and aft end construction : Kết cấu phần mũi và đuôi tàu

Fore and aft peaks : Khoang nhọn mũi và đuôi tàu

Fore body : Phần thân tàu phía mũi, phần thân trước

Fore end : Mũi tàu, phía mũi tàu

Fore escape hatch : Cửa thoát sự cố mũi

Fore foot : Đế trước (ở tàu được gia cường đi băng)

Fore hold : Hầm hàng mũi

Fore peak (water) tank : Két nước nhọn mũi, két nước mũi tàu

Fore peak : Két nhọn mũi, khoang nhọn mũi

Fore peak bulkhead : Vách mũi

Fore perpendicular (FP) : Đường vuông góc mũi

Forecastle : Thượng tầng mũi

Forecastle deck : Boong thượng tầng mũi

Forefoot : Phần đáy tàu ở phía trước

Foreign material : Vật liệu mới, vật liệu lạ

Foreign object : Vật lạ

- Foreign particle : Hạt lạ
- Foreign substance : Chất lạ
- Foremost : Phía trước, phía mũi
- Forepeak bulkhead : Vách khoang mũi
- Foreside : Mạn phía mũi
- Forge welding : (Sự) hàn rèn
- Forged steel : Thép rèn
- Forging : Vật rèn
- Forging steel : Thép rèn
- Forging surface : Bề mặt rèn, mặt rèn
- Fork lift pocket Thùng nâng hàng có đầu kẹp hình đĩa, ổ chạc nâng
- Form : Hình, dáng ; (Sự) bọc gỗ mặt boong
- Form coefficient : Hệ số hình dáng
- Form draught : Phác họa tuyến hình
- Form factor : Hệ số hình dáng
- Formed coil : Ống dây được tạo dạng, ống dây được tạo hình
- Formed end plate : Tấm đáy được tạo hình
- Forming :
- Forming : (Sự) tạo hình, gia công định hình ; (Sự) tạo khuôn
- Hot ~ : Tạo hình nóng
- Cold ~ : Tạo hình nguội
- Forming of pipes : Uốn ống
- Formula : Công thức
- Forward draught : Mớn nước mũi, chiều chìm mũi
- Forward half-length : Nửa chiều dài phía trước
- Forward heavy : Quá tải phía mũi
- Forward perpendicular : Đường vuông góc mũi
- Forward region : Vùng mũi (ở tàu được gia cường đi băng)
- Forward superstructure : Thượng tầng mũi
- Foundation : Bệ đỡ, nền
- ~ bolt : Bu lông nền, bu lông bệ máy
- Four cores : Bốn lõi
- Four-wire, three-phase alternating current system : Hệ thống điện xoay chiều ba pha bốn dây
- Fraction : Hệ số ; Phân số, phần nhỏ, miếng nhỏ
- Fractional distillation : Chung cất phân đoạn
- Fracture : (Sự) gãy, chỗ gãy, mặt gãy ; Khe nứt, vết nứt

Fracture mechanism : Cơ cấu hỏng, cơ cấu gãy, cơ cấu nứt
Fracture test : Thử gãy
Frame : Sườn, dầm ngang đáy dưới
Frame : Khung, sườn, dàn, cong gang, khung xương của thân tàu, khung máy ; Thân, thân động cơ, khung động cơ
Frame bracket : Mã sườn
Frame ring : Khung sườn
Frame space : Khoảng cách sườn
Frame spacing : Khoảng sườn, khoảng cách chuẩn
Frame work : Khung
Framed shell construction : Kết cấu vỏ có khung sườn
Framing : Khung sườn, khung xương thân tàu ; Giá ; Cốt
Framing plan : Hình đường sườn
Framing system : Hệ thống kết cấu
Fraying : (Sự) xước, xé ; (Sự) bóc vỏ, lột vỏ
Free edge : Mép tự do
Free edge of bracket : Cạnh tự do của mã
Free flange : Bản mép bẻ ; Bích tự do
Free flange of bracket : Cạnh bẻ mép tự do của mã
Free flooding : Chiều chìm toàn bộ, ngập nước tự do
Free flow : Luồng thoát tự do
Free surface : Bề mặt tự do
Free surface effect : Ảnh hưởng của bề mặt tự do (đến ổn định tàu)
Free-bend test : Thử uốn tự do
Freeboard : Mạn khô, chiều cao mạn khô
Freeboard assignment : Ấn định mạn khô, định mạn khô
Freeboard at equilibrium : Mạn khô tại vị trí cân bằng
Freeboard deck : Boong mạn khô
Freeboard mark : Dấu mạn khô
Freeing arrangement : Thiết bị xả, thiết bị khử ; Bố trí thoát nước, hệ thống thoát nước
Freeing port : Cửa thoát nước mặt boong, lỗ thoát nước
Freeze, to : Đóng băng, làm đông lạnh ; Bị kẹt (trong lỗ khoan)
Freezing : (Sự) đóng băng, đông lạnh, băng hóa; (Sự) kẹt
Freezing point : Điểm đóng băng
Freight ferry : Phà chở hàng
Freight vessel : Tàu chở hàng, tàu thuê chuyên chở hàng

Freighter : Tàu hàng, toa hàng, xe hàng
Frequency : Tần số, tần suất
Frequency characteristic : Đặc tính tần số
Frequency control : Kiểm soát tần số, điều khiển tần số
Frequency in switching : Tần suất đóng mở mạch
Frequency meter : Héc kế, đồng hồ đo tần số
Frequency modulation : Điều biến tần số, điều tần (VTĐ)
Frequency range : Dải tần số
Fresh water : Nước ngọt, nước uống
Fresh water freeboard : Mạn khô vùng nước ngọt
Fresh water load line : Đường nước chở hàng (mùa hè) nước ngọt
Fresh water pipe : Ống nước ngọt
Fresh water pump : Bơm nước ngọt
Fresh water tank : Kết nước ngọt
Fresh water timber load line : Đường nước chở gỗ nước ngọt
Friction : Vật liệu ma sát ; (Sự) ma sát, chà xát
Friction brake : Phanh ma sát, hãm ma sát
Friction clutch : Li hợp ma sát
Friction loss : Tổn thất ma sát
Frictional resistance : Lực cản ma sát
From side to side : Từ mạn này tới mạn kia
Front bulkhead : Vách trước
Front connection type : Kiểu liên kết phía trước
Front surface : Mặt trước
Front wall : Tường trước, vách trước
Frost : Đóng băng
Fuel : Nhiên liệu
 ~ oil : Dầu đốt
Fuel anti knock compound : Hỗn hợp chống kích nổ nhiên liệu
Fuel consumption : Lượng tiêu hao nhiên liệu
Fuel injection pipe : Ống phun nhiên liệu
Fuel injection piping : Hệ ống phun nhiên liệu
Fuel injection pump : Bơm cao áp, bơm phun nhiên liệu
Fuel injection valve : Vòi phun, van nhiên liệu
Fuel injection valve : Van phun nhiên liệu
Fuel oil : Nhiên liệu, dầu đốt

Fuel oil arrangement : Thiết bị nhiên liệu
Fuel oil heater : Bộ hâm nhiên liệu, bộ hâm dầu đốt
Fuel oil injection pipe : Ống phun nhiên liệu
Fuel oil injection system : Hệ thống phun nhiên liệu
Fuel oil injection valve : Van phun nhiên liệu
Fuel oil installation : Thiết bị nhiên liệu
Fuel oil piping : Ống dầu đốt, ống nhiên liệu
Fuel oil piping system : Hệ thống ống dầu đốt
Fuel oil pump : Bơm nhiên liệu
Fuel oil purifier : Thiết bị lọc nhiên liệu, bộ lọc nhiên liệu, bộ lọc dầu đốt
Fuel oil supply : Cấp nhiên liệu, cấp dầu đốt
Fuel oil supply pump : Bơm cấp nhiên liệu, bơm cấp dầu đốt
Fuel oil system : Hệ thống nhiên liệu, hệ thống dầu đốt
Fuel oil tank : Két nhiên liệu, két dầu đốt
Fuel oil transfer pipe : Ống chuyển dầu đốt, ống chuyển nhiên liệu
Fuel oil transfer pump : Bơm chuyển nhiên liệu, bơm chuyển dầu đốt
Fuel pump : Bơm dầu đốt, bơm cao áp
Fuel valve : Van nhiên liệu
Fuel valve cooling oil pump : Bơm dầu làm mát van nhiên liệu, bơm dầu làm mát vòi phun
Full (load) draught : Chiều chìm/ mớn nước toàn tải
Full bore valve : Van đường kính rộng
Full buoyancy : Tư thế nổi hoàn toàn
Full certificate of classification : Giấy chứng nhận phân cấp chính thức
Full depth : Chiều sâu toàn bộ
Full fillet welded lap joint : Mối nối chùng mép kép hàn góc liên tục
Full fillet welding : Hàn góc liên tục
Full lift valve : Van nâng hết mức
Full lift valve : Van nâng (mở) hoàn toàn
Full load : Toàn tải, đầy tải
Full load capacity : Khả năng nhận đầy tải
Full load condition : Điều kiện toàn tải, trạng thái toàn tải
Full load displacement : Lượng chiếm nước toàn tải
Full penetration : (Sự) xuyên suốt, xâm nhập hoàn toàn
Full penetration type : Kiểu xuyên hết, kiểu ngập hoàn toàn
Full penetration welding : Hàn ngấu hoàn toàn
Full scale model : Mô hình bằng thật, mô hình nguyên cỡ

Full secondary barrier : Vách chắn thứ cấp hoàn toàn
Full speed : Toàn tốc
Full tide : Triều lớn, triều cường
Full width : Độ rộng toàn bộ, chiều rộng bao
Full-load continuous operation : Hoạt động liên tục ở chế độ toàn tải
Full-load current : Dòng đầy tải, dòng toàn tải
Full-load speed : Tốc độ toàn tải
Full-size(d) : Kích thước toàn bộ
Fully loaded condition : Trạng thái toàn tải
Fully radiographic examination : Kiểm tra bằng chụp tia bức xạ toàn bộ
Fully radiographic test : Thử bằng chụp tia bức xạ toàn bộ
Fully-built-up : Lắp ghép hoàn toàn
Fume : Hơi
Function : Hàm số ; Mối liên quan ; (Sự) hoạt động ; (Sự) tác động ; Chức năng
Function test : Thử chức năng, thử hoạt động
Functional part : Bộ phận hoạt động
Functional test : Thử chức năng, thử hoạt động
Functioning : (Sự) vận hành, hoạt động
Functioning test : Thử chức năng, thử hoạt động
Fundamental frequency : Tần số cơ bản, tần số chính
Funnel : Ống khói ; Phễu nạp ; Đầu ống lọc (ở quạt gió) ; Các chốt ở cột tàu giữ dây chằng buộc
Furnace : Lò đốt
 Hemispherical ~ : Lò đốt hình bán cầu
 Corrugated ~ : Lò đốt kiểu gợn sóng
 Morrison ~ : Lò Morrison
 Deighton ~ : Lò Dayton
 Leed forge bulb ~ : Lò hình củ hành được rèn
 Plain cylindrical ~ : Lò hình trụ trơn
Furnace bottom : Đáy lò
Furnace front : Mặt trước buồng đốt
Furnace mouth : Cửa buồng đốt
Furnace plate : Tấm thành buồng đốt
Furnish, to : Trang bị
Furnishing : Trang bị
Fuse : Cầu chì
Fuse element : Dây chảy

Fuse holder : Hộp cầu chì
Fuse pore : Lỗ cầu chì
Fused and blow off, to be :
Fusible element : Yếu tố chảy
Fusible plug : Phích cắm có cầu chì
Fusing : (Sự) chảy
Fusing characteristic test : Thử đặc tính chảy
Fusing characteristics : Đặc tính chảy
Fusing current : Dòng chảy
Fusion line : Đường dây chảy
Futtock : Sườn cong (ở tàu gỗ)



Galley : Nhà bếp
Gallon : Đơn vị đo thể tích của Anh 1 gallon = 4,55l
Galvanization : (Sự) mạ kẽm
Galvanize, to : Mạ kẽm
Galvanized annealed copper wire : Dây đồng mạ kẽm
Galvanized steel wire : Dây thép mạ kẽm
Galvanizing : (Việc) mạ kẽm
Gang control : Điều khiển nhóm
Gang way door : Cửa ra vào mạn tàu
Gangway : Lối đi, cầu đi
Gangway ladder : Cầu thang của cầu đi
Gangway port : Cầu thang mạn, cửa của cầu đi
Gangways : Cầu dẫn
Gap : Khe hở, lỗ hổng ; Khoảng trống, khe hở (hàn)
Gap length : Độ rộng khe hở
Gas : Khí, hơi
~ turbine : Tua bin khí
Combustion ~ : Khí cháy
Hot ~ : Hơi nóng
Exhaust ~ : Khí xả
Furnance ~ : Khí lò
Smothering ~ : Khí ngạt

- Toxic ~ : Khí độc
- Flue ~ : Khí ống khói
- Gas absorption system : Hệ thống hấp thụ khí
- Gas absorption water tank : Kết nước hấp hấp thụ khí
- Gas burner : Thiết bị/ đầu đốt khí
- Gas carrier : Tàu chở khí
- Gas cock : Van khí
- Gas compressor : Máy nén khí (ga)
- Gas concentration : Tập trung khí (ga)
- Gas cutting : Cắt bằng khí đốt
- Gas cylinder : Bình khí
- Gas cylinder : Chai/ bình khí (ga)
- Gas dangerous space : Khu vực nguy hiểm khí (ga)
- Gas de-absorbing : Tính hấp thụ khí
- Gas detector : Thiết bị dò/ phát hiện khí (ga)
- Gas detector probe : Đầu dò/ phát hiện khí (ga)
- Gas detector read-out location : Vị trí theo dõi/ quan sát thiết bị dò khí (ga)
- Gas detection : Phát hiện khí (ga)
- Gas detection equipment : Thiết bị dò/ phát hiện khí (ga)
- Gas detection system : Hệ thống dò/ phát hiện khí (ga)
- Gas detector record : Ghi lưu kết quả của thiết bị dò khí (ga)
- Gas discharge : Xả khí (ga)
- Gas duct : Ống dẫn khí (ga)
- Gas expulsion system : Hệ thống hấp thụ khí
- Gas factor : Hệ số khí (ga)
- Gas freeing : Thoát khí, xả khí (ga)
- Gas freeing system : Hệ thống thông khí/ tẩy khí
- Gas leak protection : Chống rò rỉ khí (ga)
- Gas leakage : Rò rỉ khí (ga)
- Gas mask : Mặt nạ phòng khí (ga)
- Gas outlet : Đầu xả khí (ga)
- Gas pipe : Ống khí (ga)
- Gas purging : Thải khí
- Gas sampling connection : Đầu nối lấy mẫu khí (ga)
- Gas sampling line : Đường ống lấy mẫu khí (ga)
- Gas sampling point : Điểm lấy mẫu khí (ga)

- Gas scrubber : Thiết bị lọc khí (ga)
- Gas seal : Đệm kín khí
- Gas smothering system : Hệ thống chữa cháy bằng khí
- Gas turbine (CH₄) : Tua bin khí
- Gas-cut edge : Mép cắt bằng khí đốt
- Gaseous fuel : Nhiên liệu khí
- Gaseous insulator : Bọc kín khí
- Gaseous phase : Pha khí
- Gas-free : Không chứa khí
- Gasket : Lớp đệm, tấm đệm, vòng bít/ joăng
- Gasket : Đệm kín
- Gasketed pipe joint : Nối ống có đệm kín
- Gasoline : Xăng nhiên liệu
- Gas-safe space : Khu vực an toàn về khí (ga), buồng an toàn về khí (ga)
- Gastight : Kín khí
- Gate control circuit : Mạch điều khiển cổng
- Gauge : Thiết bị đo, đồng hồ
- Nitrogen ~ : Thiết bị đo (nồng độ) khí ni tơ
 - Glass water ~ : Thước chỉ mực nước bằng thủy tinh
 - Glass ~ : Thiết bị chỉ báo mực chất lỏng bằng kính
 - Round type water ~ glass : Kính của dụng cụ chỉ báo mức nước kiểu tròn
 - Flat type water ~ glass : Kính của dụng cụ chỉ báo mức nước kiểu phẳng
 - Flat type water ~ frame : Khung của dụng cụ chỉ báo mức nước kiểu phẳng
 - Standard pressure ~ : Áp kế chuẩn
- Gauge board : Bảng thiết bị đo
- Gauge length : Độ dài đo (độ dài thực tế)
- Gauge mark : Đánh dấu thiết bị đo
- Gauge pressure : Áp lực đo được
- Gauger : Người đo, máy đo
- Gauging device : Thiết bị đo
- Gauging requirement : Yêu cầu đo
- Gauze diaphragm : Màng thiết bị đo
- Gauze wire : Dây thiết bị đo
- Gear : Bánh răng, cơ cấu, thiết bị, hệ truyền động
- Double-helical ~ : Bánh răng xoắn kép
 - Handtrip ~ : Thiết bị đóng ngắt bằng tay

- Single-stage reduction ~ : Hệ giảm tốc 1 cấp
- Multiple-stage reduction ~ : Hệ giảm tốc nhiều cấp
- Idle ~ : Bánh răng chạy tiến
- Astern ~ : Bánh răng chạy lùi
- Pitch control ~ : Cơ cấu điều khiển bước
- Rocker valve ~ : Cơ cấu su páp/ van kiểu đòn
- Camshaft driving ~ : Cơ cấu dẫn động trục cam
- Steering ~ : Thiết bị lái
- Power driven steering ~ : Thiết bị lái được truyền động cơ giới
- Manual steering ~ : Thiết bị lái tay
- Main steering ~ : Thiết bị lái chính
- Auxiliary steering ~ : Thiết bị lái phụ
- Electric ~ : Máy lái điện
- Electro-hydraulic ~ : Máy lái điện - thủy lực
- Hydraulic steering ~ : Máy lái thủy lực
- Gear box : Hộp số
- Gear case : Vỏ hộp số, hộp bánh răng
- Gear ratio : Tỷ số truyền
- Gear Shaft : Trục bánh răng
- Gear sound : Lỗ kiểm tra răng
- Gear system : Hệ thống bánh răng
- Gear train : Bộ bánh răng
- Gear train box : Hộp bánh răng
- Gear train case : Vỏ hộp bánh răng
- Gear wheel : Bánh răng
- Gearing : Truyền động bánh răng
- Gelcoat : Lớp nhựa phủ, lớp phủ bảo vệ, lớp gien cốt (của tàu chất dẻo)
- Gelling time : Thời gian làm đông, thời gian tạo keo
- General : Qui định chung
- General alarm : Báo động chung
- General alarm audible indicator : Thiết bị báo động chung bằng âm thanh
- General arrangement : Bố trí chung
- General arrangement of machinery space : Bố trí chung buồng máy
- General cargo : Hàng tổng hợp
- General cargo container : Công te nơ hàng tổng hợp
- General circuit : Mạch chung
- General criteria : Tiêu chuẩn chung

General inspection : Kiểm tra trạng thái chung, v.v...

General provision : Qui định chung

General rules : Qui định chung

General service pump : Bơm dùng chung

Generating set : Tổ máy phát điện

Generating set room : Phòng máy phát điện

Generator : Máy phát, máy phát điện, máy phát sóng, lò thiết bị (sản) sinh
Gas : Thiết bị sinh khí/ hơi
Emergency ~ : Cụm máy phát sự cố

Generator seating : Bộ máy phát điện

Generator shafting : Hệ trục máy phát điện

Generator switchboard : Bảng điện máy phát

Geometric centre : Tâm hình học

Gilding : Mạ vàng

Girder : Sống

Girder plate : Bản thành của sống, tấm sống

Girth : Đai, chu vi

Girth length : Chiều dài khai triển

Give rise to danger of flooding : Tăng nguy cơ ngập

Gland : Tấm ép đệm

Glanded penetrating piece : Tấm ép đệm xuyên vách

Glare : Ánh sáng chói

Glass : Kính, thủy tinh, cốc

Glass chopped strand mat : Tấm sợi băm thủy tinh

Glass choppedstrand mat : Tấm đệm (lót) bện sợi thủy tinh

Glass content : Hàm lượng thủy tinh

Glass fibre : Sợi thủy tinh

Glass globe : Quả cầu thủy tinh

Glass holder : Bộ phận giữ kính, giá lắp kính

Glass oil (level) gauge : Thiết bị đo mức dầu bằng kính

Glass roving cloth : Vải sợi thủy tinh thô

Glass tape : Dải kính/ thủy tinh

Glass water (level) gauge : Thiết bị đo mức nước bằng kính

Glass window : Cửa sổ kính

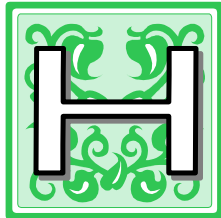
Glass woven fabric : Vải sợi thủy tinh

Glazed port : Lỗ tráng men

- Globe : Quả cầu, quả đất
Globe holder : Giá giữ quả cầu
Glove : Găng tay
Glycerine : Glixêrin
Goggle : Kính bảo vệ/ kính bảo hộ
Goose neck brackets : Giá cổ ngỗng, mã bắt đuôi càn
Gooseneck : (Ống thông hơi) cổ ngỗng, trục quay (khớp quay)
Gooseneck bracket : Mã gia cường ống thông hơi cổ ngỗng, mã chân càn
Gooseneck pin : Chốt đỡ đầu càn cầu dây giằng
Gooseneck tunnel : Rãnh cổ ngỗng
Gooseneck ventilator : Thiết bị thông hơi cổ ngỗng
Got clogged, to be : Bị tắc, nghẽn
Gottingen profile : Prôphin lồi
Governing system : Hệ thống điều tốc
Government : (Sự) khống chế, điều khiển
Governor : Bộ điều tốc
Governor test : (Sự) thử bộ điều tốc
Grab : Gầu ngoạm, máy xúc
Grab, to : Ngoạm, cặp
Grade : Cấp, loại
 Grade 1 : Cấp 1
 Grade 1 chain cable : Dây xích cấp 1
 Grade 2 chain cable : Dây xích cấp 2
 Grade 3 chain cable : Dây xích cấp 3
 Grade A (side) scuttle : Cửa mạn/ cửa húp lô cấp A
 Grade A tarpaulin : Bạt (phủ miệng khoang hàng) cấp A
 Grade B (side) scuttle : Cửa mạn/ cửa húp lô cấp B
 Grade B tarpaulin : Bạt (phủ miệng khoang hàng) cấp B
 Grade C (side) scuttle : Cửa mạn/ cửa húp lô cấp C
 Grade number : Số hiệu cấp/ loại
 Grade of steel : Cấp thép
Gradient : Độ dốc, độ nghiêng
Grain : Thớ gỗ, hạt
Grain cargo : Hàng hạt
Grain size : Kích thước hạt
Grain-refining element : Yếu tố/ chi tiết làm mịn hạt

Grand packing type : Kiểu hộp đệm
Grannulated : Tạo hạt, kết hạt
Graphite brush : Bạc graphít
Grappler arm : Chạc kẹp để nâng
Grappler arm : Đòn móc, cầu móc
Grating : Lưới, ghi lò, lưới lót sàn, mặt sàng
Grating hole : Lỗ mắt lưới
Grating of sea suction : Mặt sàng cửa hút nước biển
Gravity : Trọng lực, trọng lượng
Gravity tank : Kết trọng lực
Grease : Mỡ, bôi trơn bằng mỡ
Green water : Nước xanh
Grey cast iron : Gang xám
Grey iron casting : Vật/ sản phẩm gang xám đúc
Grill(e) : Lưới
Grilled : Có lưới, đan lưới
Grinder : Máy mài, đá mài
Grinding : (Sự) mài, (sự) nghiền
Grip : Dụng cụ kẹp, tay hãm
Gripping pad : Tấm đệm đảo hướng
Groove : Khe, rãnh
Groove angle : Góc của rãnh
Gross tonnage : Tổng dung tích
Gross volume : Tổng thể tích
Gross weight : Tổng khối lượng
Ground : Nền, móng, tiếp đất
Ground fault : Tiếp đất sai
Ground finish : Bãi đỗ
Grounding : Nối đất, mắc cạn
Grounding conductor : Dây nối đất
Grounding terminal : Ga, bãi đỗ
Grouped starter : Thiết bị khởi động tạo nhóm
Guarantee, to : Bảo đảm, bảo hành
Guard : Bảo vệ, che chắn
Guard ring : Vòng bảo vệ, vòng chắn rác
Guardrail : Lan can bảo vệ, lan can
Gudgeon : Gu đồng, chốt trục, ngỗng trục, chốt cạy

Gudgeon pin : Chốt pitông, chốt trục
Guide plate : Bảng chỉ dẫn
Guide-bend jig : Dưỡng cong
Guide-bend test : Thử uốn cong
Guided bend test : Thử uốn định hướng
Gun metal : Hợp kim đúc
Gun metal casting : Đúc hợp kim đúc súng
Gunwale : Nẹp gia cường mép boong, mép boong (tàu, thuyền)
Gunwale tank : Kết đỉnh mạn
Gusset angle (bar) : Thanh thép hình (dẹt) ốp góc
Gusset plate : Tấm ốp góc
Gutter waterway : Kênh tiêu nước
Gyro compass : La bàn con quay



Hair crack : Vết nứt nhỏ/ mảnh
Half beam : Nửa xà ngang
Half breadth : Nửa chiều rộng
Half-height girder : Nửa sống phụ
Half-load : Tải trọng một nửa
Half-loaded hold : Khoảng vơi, khoang xếp hàng một nửa
Half-round bar (steel) : Thanh (thép) tiết diện bán nguyệt
Halide : Ha lo gen nua
Halogen : Ha lo gen
Halogenated hydrocarbon system : Hệ thống các bon halogen hóa
Hammer : Búa, (sự) đánh búa/ quai búa/ đóng mạnh
Hammering test : Kiểm tra bằng gõ búa
Hand air compressor : Máy nén khí bằng tay
Hand bilge pump : Bơm tay hút khô
Hand flare : Pháo hiệu cầm tay
Hand grip : Cán, tay gạt
Hand lay-up method : Phương pháp tạo hình bằng tay
Hand pump : Bơm tay
Hand reset relay : Rơ le đặt lại bằng tay
Hand steering gear : Máy lái tay

Hand wheel : Tay quay điều khiển, tay vận
Handle : Cần điều khiển, tay gạt
Handle cargo, to : Làm hàng
Handling : (Sự) làm hàng
Hand-operated air compressor : Máy nén khí bằng tay
Handrail : Tay vịn lan can
Hanger : Móc, giá treo, xà treo
Hanging strap : Đai treo, vòng treo, dây treo
Harbour service ; harbor service : Dịch vụ cảng
Hard plastic foam : Bọt nhựa cứng
Hard steel : Thép cứng
Hard-drawn copper wire : Dây đồng được kéo cứng
Hardened depth : Độ sâu được làm cứng
Hardening : Làm cứng, (sự) đông cứng
Hardness : Độ cứng
Hardness test : Thử độ cứng
Hardness test specimen : Mẫu thử độ cứng
Hardness testing machine : Máy thử độ cứng
Hardwood : Gỗ cứng
Harmful : Có hại
Harmful defect : Khuyết tật có hại
Harness : Bộ dây treo, trang bị
Hat type : Kiểu chóp/ mũ
Hatch (batten) cleat : Thanh nẹp ván miệng khoang
Hatch (batten) wedge : Nêm (ván) miệng khoang
Hatch : Miệng khoang
Hatch batten : Ván ốp miệng khoang
Hatch beam : Xà ngang miệng khoang
Hatch board : Tấm chắn miệng khoang
Hatch coaming : Thành miệng khoang
Hatch cover : Nắp miệng khoang
Hatch cover of sliding type : Nắp miệng khoang kiểu trượt
Hatch cover operating appliances : Thiết bị đóng mở nắp miệng khoang
Hatch end : Đầu miệng khoang
Hatch end beam : Xà ngang đầu miệng khoang
Hatch end coaming : Thành ngang đầu miệng khoang
Hatch opening : Lỗ khoét miệng khoang

Hatch rest : Đỡ miệng khoang
Hatch side coaming : Thành dọc miệng khoang
Hatch side girder : Sóng dọc miệng khoang
Hatch tarpaulin : Bạt phủ miệng khoang
Hatchway : Miệng khoang
Hatchway coaming : Thành miệng khoang
Hatchway cover (hatch cover) : Nắp miệng khoang
Hatchway opening : Lỗ khoét miệng khoang
Hateful smell : Mùi khó chịu
Hat-type construction : Kết cấu kiểu mũ
Have a concave camber, to : Có độ lõm
Hawse : Ống lườn neo, vị trí dây cáp lúc bỏ neo, khoảng cách giữa mũi tàu và dây neo
Hawse pipe : Ống lườn xích neo
Hazard : Nguy hiểm, nguy cơ
 Ignition ~ : Nguy cơ đánh lửa
 Hazard of fire : Nguy cơ cháy
Hazardous : Nguy hiểm, có hại
Hazardous area : Khu vực nguy hiểm
Head detector : Đầu đo nhiệt
Head of water (water head): Cột nước
Head radiating : (Sự) bức xạ nhiệt
Head rail : Tay vịn, lan can
Head transmission : (Sự) truyền nhiệt
Header : Bầu góp ; Đầu chụp ống, ống (góp), vách ngăn lửng, vách chặn
 Cylindrical ~ : Bầu góp hình trụ
 Square ~ : Bầu góp hình vuông
Health hazard : (Sự) nguy hiểm cho sức khỏe
Heat : Nhiệt, gia nhiệt
Heat affected zone : Vùng ảnh hưởng nhiệt
Heat balance test : Thử cân bằng nhiệt
Heat capacity : Nhiệt năng
Heat conductivity : Độ dẫn nhiệt
Heat content : Hàm lượng nhiệt
Heat diffusion : (Sự) khuếch tán nhiệt
Heat effective zone : Vùng bị ảnh hưởng nhiệt
Heat exchanger : Bầu trao đổi nhiệt, thiết bị trao đổi nhiệt

Heat generation : (Sự) sinh nhiệt
Heat input : Nhiệt đầu vào
Heat insulating arrangement : Bố trí cách nhiệt, sơ đồ cách nhiệt
Heat insulating construction : Kết cấu cách nhiệt
Heat insulating material : Vật liệu cách nhiệt
Heat insulation : (Sự) cách nhiệt
Heat insulation effectiveness : Hiệu quả/ mức độ cách nhiệt
Heat output : Nhiệt đầu ra
Heat producing appliance : Thiết bị sinh nhiệt
Heat quantity : Nhiệt lượng
Heat rise test : Thử tăng nhiệt
Heat shock test : Thử thay đổi nhiệt đột ngột
Heat source : Nguồn nhiệt
Heat transfer : (Sự) truyền nhiệt
Heat transmission : (Sự) truyền nhiệt
Heat treatment : Xử lí nhiệt, nhiệt luyện
Heat treatment : Xử lí nhiệt
Heat treatment process : Quá trình xử lí nhiệt
Heated : Hấp nhiệt
 ~ by contact : Hấp nhiệt tiếp xúc
 ~ by radiation : Hấp nhiệt bức xạ
Heater : Thiết bị hâm, thiết bị gia nhiệt
 Thermal oil ~ : Thiết bị hâm dầu bằng nhiệt
 Fuel oil ~ : Thiết bị hâm dầu đốt
 Electrical ~ : Thiết bị hâm dầu bằng điện
Heat-generating source : Nguồn sinh nhiệt
Heating : Gia nhiệt, (sự) hâm nóng
Heating appliance : Thiết bị hâm nóng
Heating coil : Ống xoắn gia nhiệt/ hâm nóng, ruột gà nung nóng
Heating element : Yếu tố gia nhiệt
Heating equipment : Thiết bị sưởi/ sấy
Heating furnace : Bồn gia nhiệt
Heating pipe : Ống gia nhiệt
Heating source : Nguồn nhiệt
Heating steam pipe : Ống hơi nước gia nhiệt
Heating surface : Bề mặt hấp nhiệt

- Heating surface area : Diện tích bề mặt hấp nhiệt
Heating system : Hệ thống gia nhiệt
Heatproof material : Vật liệu chịu nhiệt
Heat-resisting : (Sự) chịu nhiệt
Heat-resisting compound : Hỗn hợp chịu nhiệt
Heat-resisting quality : Khả năng chịu nhiệt
Heave, to : Nâng lên, đưa lên, lắc thẳng đứng
Heaving : (Sự) chòng chành (dao động) thẳng đứng, dập dềnh
Heavy (gauge) steel pipe : Ống thép nặng
Heavy : Nặng, lớn, (biển) động
Heavy cargo : Hàng nặng
Heavy fuel oil : Dầu nặng
Heel : (Sự) nghiêng ; Góc nghiêng, nghiêng tĩnh ; Gót (gót ky, gót sống đuôi), chân đế
Heel bracket : Mã chân
Heel of davit : Gót cầu xuồng
Heel piece : Gót ky sống đuôi
Heel piece : Gót ky lái
Heeling : (Sự) nghiêng
Heeling angle : Góc nghiêng
Heeling condition : Trạng thái nghiêng
Heeling lever : Tay đòn mô men nghiêng
Heeling moment : Mô men nghiêng
Heeling tank : Bể thử nghiêng
Height : Chiều cao, độ cao
Height coefficient : Hệ số chiều cao
Height of geometrical centre : Cao độ tâm hình học
Height of gravity centre : Cao độ trọng tâm
Height of overflow : Chiều cao ống tràn
Helical angle : Góc xoắn
Helicopter deck : Boong đỗ trực thăng
Helicopter : Máy bay trực thăng
Helicopter deck : Boong máy bay trực thăng
Helix angle : Góc xoắn ốc
Helm angle : Góc lái
Helm indicator : Thiết bị chỉ báo góc lái
Helm indicator : Bộ chỉ báo góc lái

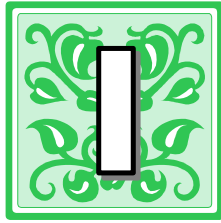
Hemispherical end plate : Tấm hình chỏm cầu
Hemp : Sợi gai, sợi gai
Hemp rope : Dây/ cáp sợi gai
Hexagonal : Hình sáu cạnh
High carbon steel : Thép cac bon cao
High elastic coupling : Khớp nối mềm cao
High holding power anchor : Neo có độ bám cao
High lift valve : Van có độ nâng cao, van hành trình cao
High liquid level alarm (device) : (Thiết bị) báo động mức chất lỏng cao
High pressure alarm : Báo động áp suất cao
High pressure fuel pipe : Ống nhiên liệu áp lực cao
High pressure lubricating oil : Dầu bôi trơn áp lực cao
High pressure side : Phía áp suất cao
High pressure turbine : Tua bin cao áp
High temperature part : Phần/ bộ phận nhiệt độ cao
High tensile steel : Thép có độ bền cao
High tension : Sức căng/ lực căng lớn
High tension steel : Thép có độ bền cao
High tide : Thủy triều cao, triều cường
High voltage (electrical) cable : Cáp (điện) cao áp
High voltage : Cao áp
High voltage electrical equipment : Thiết bị điện cao áp
High voltage electrical installation : Thiết bị/ hệ thống điện cao áp
High voltage test : Thử cao áp
High voltage winding : Cuộn dây cao áp
Highly inflammable : Tính bắt lửa cao
Hight tensile steel : Thép cường độ cao, thép độ bền cao
Hinge : Bản lề
Hinge pin : Chốt bản lề
Hinged deadlight : Cánh cửa bất cố định bằng bản lề (cửa cửa húp lô)
Hinged door : Cửa bản lề
Hinged type : Kiểu bản lề
Hitch : Các móc, cái ngoàm
Hitch : Ngắt tạm thời
Hob : Phay
Hobbed finish : Bề mặt được phay

Hog, to : Cong lên, làm cong lên
Hog piece : Tấm gia cường dọc, thanh đệm
Hogging condition : Trạng thái uốn vòng lên (của thân tàu)
Hogging moment : Mô men uốn vòng lên
Hoist : Nâng, kéo lên
Hoist, to : Nâng, kéo lên
Hoisting : (Sự) nâng, (sự) kéo
Hoisting and lowering test : Thử nâng và hạ
Hoisting gear : Cơ cấu nâng
Hoisting machinery : Máy nâng
Hold : Hầm hàng, khoang hàng
 Solid cargo/oil ~ : Hầm hàng rắn/ dầu
 Ballast/ solid cargo ~ : Hầm dẫn/ hàng rắn
 Exclusive solid cargo ~ : Hầm chứa hàng rắn riêng
Hold bulkhead : Vách khoang
Hold bulkhead : Vách khoang
Hold frame : Sườn khoang
Hold ladder : Thang trong khoang
Hold pillar : Cột khoang
Hold side stringer : Sống dọc mạn trong khoang
Hold space : Không gian trong khoang
Hold stringer : Sống dọc mạn trong khoang
Hold tank : Kết (trong) khoang
Hold web frame : Sườn khỏe trong khoang
Holdback hook : Móc giữ, neo
Holder : Giá đỡ, chi tiết giữ, đầu ngàm
Holdfast : Cơ cấu hãm xích neo
Holding back arrangement : Cơ cấu giữ phía sau, cơ cấu đỡ
Holding down bolt : Bu lông kẹp, bu lông giữ
Holding down bolt : Bulông cố định
Holding power : Công suất giữ/ bám
Holding time : Thời gian giữ/ bám, thời gian duy trì
Hole : Lỗ, hốc, lỗ thủng, cửa
 Manhole : Cửa chui
 Cleaning ~ : Cửa làm vệ sinh
 Inspection ~ : Cửa kiểm tra
 Air ~ : Lỗ thông hơi

Hollow hat-type construction : Kết cấu kiểu mũ rỗng
Hollow profile : Prô phin lõm
Hollow shaft : Trục rỗng
Homogeneous : Đồng nhất
Homogeneous cargo : Hàng đồng nhất
Honeycomb : Rỗ tổ ong
Hook : Móc ; Bản lề cửa
Hoop : Vành, đai, vòng
Hopper : Hàm chứa, khoang chở bùn, đất
Hopper barge : Sà lan chở đất
Hopper dredge : Tàu quốc/ nạo vét tự chở, tàu hút bùn
Hopper plate : Vách mái/ vách nghiêng (của két hông), Tấm nghiêng
Hopper side tank : Két hông (của sà lan đất)
Hopper tank : Két hông, két nghiêng của sà lan đất
Horizontal axis : Trục nằm ngang
Horizontal distance : Khoảng cách theo phương ngang
Horizontal flange coupling : Khớp nối bích nằm ngang
Horizontal girder : Sống nằm
Horizontal girder of transverse bulkhead : Sống nằm vách ngang
Horizontal pitch : Bước (theo phương ngang)
Horizontal rudder : Bánh lái ngang
Horizontal rudder frame : Xương ngang bánh lái
Horizontal stiffener : Nẹp nằm
Horizontal stiffener system : Hệ thống nẹp nằm
Horizontal web stiffener : Nẹp nằm khỏe
Horizontal welding : Hàn bằng, hàn ngang
Horizontal zone : Vùng nằm ngang
Horizontally corrugated bulkhead : Vách sóng/ gợn nằm
Horizontally sliding door : Cửa trượt ngang
Horizontal rib : Mã ngang (gia cường sống mũi tám)
Horse Power (HP) : Sức ngựa
Hose : Vòi rồng, ống mềm
Hose box : Hộp ống mềm
Hose connection : Nối ống mềm
Hose test : Thử bằng vòi phun (Vòi rồng), kiểm tra bằng vòi rồng
Hot forming : Tạo hình nóng, uốn nóng
Hot gas : Khí nóng

Hot part : Phần/ chi tiết nóng
Hot pressure test : Thử áp suất nóng
Hot rolled steel bar : Thanh thép cán nóng
Hot rolling : (Sự) cán nóng
Hot water : Nước nóng
Hot water boiler : Nồi đun nước nóng
Hot well : Giếng nóng
Hot working : Làm việc nóng
Hot-line work : Công việc cần gấp
House, to : Làm nhà, làm xưởng
Housing : Thân, vỏ bọc
Housing arrangements : Hệ thống bao bọc
Housing facilities : Các phương tiện bao bọc
Hover ferry : Phà đệm khí
HSP (High skewed propeller) : Chân vịt nghiêng lớn
Hull : Thân tàu, vỏ tàu
Hull centre line : Đường tâm thân tàu
Hull construction : Kết cấu thân tàu
Hull current : Dòng nước thân tàu, dòng theo
Hull equipment : Trang thiết bị thân tàu
Hull strength assessment : Đánh giá độ bền thân tàu
Hull structural rolled steel : Thép cán kết cấu thân tàu
Hull structure : Kết cấu thân tàu
Hull weight : Khối lượng thân tàu
Humidity : Hơi ẩm, sự ẩm ướt, độ ẩm
Humidity control : Kiểm soát độ ẩm
Hunting : (Sự) lắc lư, rung, nhảy
Hydrant : Họng chữa cháy (vòi để lấy nước chữa cháy), họng nối
Hydraulic arrangement : Hệ thống thủy lực
Hydraulic balance : Cân bằng thủy lực
Hydraulic curve : Đường cong thủy lực
Hydraulic dock : Ụ thủy lực nâng tàu
Hydraulic door : Cửa thủy lực
Hydraulic oil : Dầu thủy lực
Hydraulic oil system : Hệ thống dầu thủy lực
Hydraulic pressure : Áp suất thủy lực

Hydraulic steering gear : Thiết bị lái thủy lực
Hydraulic telemotor : Động cơ điều khiển từ xa bằng thủy lực
Hydraulic test : Thử thủy lực
Hydraulic test pressure : Áp suất thử thủy lực
Hydraulic winch : Tời thủy lực
Hydraulic : Thủy lực học
Hydro pneumatic dredge : Tàu hút (bùn) khí thủy lực
Hydrochloric acid : A xít clohidric
Hydrodynamic coupling : Khớp nối thủy lực
Hydrodynamic instability : Tính không ổn định thủy động
Hydrodynamic : Thủy động học
Hydrofoil : Tàu cánh ngầm
Hydrofoil ferry : Phà cánh ngầm
Hydrogen : Hidrô
Hydroglider : Tàu lướt
Hydrographic ship : Tàu thủy văn
Hydrometer : Tỷ trọng kế
Hydroplane : Tàu lướt
Hydropneumatic test : Nén thủy lực
Hydropneumatic test : Thử thủy khí
Hydroskimmer : Tàu đệm khí
Hydrostatic curves : Các đường cong thủy lực
Hydrostatic pressure : Áp suất thủy tĩnh
Hydrostatic test : Thử thủy lực/ thử thủy tĩnh
Hydrostatic test pressure : Áp suất thử thủy tĩnh
Hydrostatic(al) curves : Đường cong thủy lực
Hygrometer : Cái đo ẩm
Hygroscopic : Hút ẩm
Hygroscopic insulation : Cách ẩm
Hypothetical out flow of oil : Lượng dầu tràn giả định
Hysteresis : Tính trễ, hiện tượng trễ



IBC Code (International code for a construction and equipment of ships carrying dangerous chemicals in bulk) : Luật quốc tế về kết cấu và trang thiết bị của tàu chở xô hóa chất nguy hiểm

I-beam : Dầm chữ I

Ice : Băng, nước đá

Ice belt : Đai chống băng (của tàu được gia cường đi băng)

Ice berg : Tầng băng

Ice boat/breaker : Tàu phá băng

Ice coating : Sơn/ phủ chống băng

Ice condition : Tình trạng/ trạng thái băng

Ice fender : Quả đệm chống băng va

Ice framing : Kết cấu đi băng

Ice free : Không bị băng phủ

Ice glazed : Bị băng phủ

Ice knife : Dao chém băng, mũi phá băng (ở tàu được gia cường đi băng)

Ice pressure : Áp suất do băng

Ice ship : Tàu đi trong vùng băng

Ice strengthening : Gia cường đi băng

Ice strengthening construction : Kết cấu gia cường đi băng

Ice stringer : Sống dọc mạn chống băng

Ice torque : Mô men xoắn do tác dụng của băng

Icebreaker : Tàu phá băng

Icing : (Sự) đóng băng

Identification mark : Dấu hiệu phân biệt/ nhận biết

Identification marking : Tạo dấu hiệu nhận biết

Idle gear : Bánh răng trung gian

Idling : Chế độ không tải

IGC Code (International Code for a construction and equipment of ships carrying liquefied gases in bulk) : Luật quốc tế về kết cấu trang thiết bị các tàu chở khí hóa lỏng

Ignite, to : Đốt cháy, đánh lửa

Ignition : Đánh lửa, phát lửa

Ignition : (Sự) cháy

Ignition distributor : Bộ chia lửa

Ignition explosion : (Sự) nổ do cháy

Ignition source : Nguồn phát lửa

Ignition temperature : Nhiệt độ cháy
Ignition trouble : Trục trục đánh lửa
Ill-balanced supported condition : Trạng thái đỡ cân bằng kém
Illuminate, to : Chiếu sáng, rọi sáng
Illumination : (Sự) chiếu sáng/ rọi sáng ; Độ sáng
Imaginary thickness : Chiều dày giả định
IMCO Chemical Code : Luật hóa chất IMCO
IMCO Code : Luật IMCO
IMCO Gas Code : Luật khí IMCO
Immediately above : Ngay trên
Immerse, to : Nhúng chìm, ngâm, làm/ đánh chìm
Immersed structural member : Phần tử kết cấu thuộc phần chìm (dưới nước)
Immersion : (Sự) chìm/ ngập
IMO-code : Bộ luật của IMO
Impact : (Sự) va chạm, va đập, tác động
Impact force : Lực va đập
Impact load : Tải trọng va đập
Impact pressure : Áp suất va đập
Impact property : Đặc tính va đập
Impact test : Thử độ dai va đập
Impact test specimen : Mẫu thử độ dai va đập
Impact testing machine : Máy thử độ dai va đập
Impact, to : Va đập
Impair, to : Hư hại, sút kém, làm hư hỏng
Impaired : Bị hư hỏng
Impedance : Trở kháng
Impedance voltage : Điện áp cảm kháng
Impede, to : Cản trở, ngăn cản
Impeded : Bị cản trở/ ngăn cản
Impeller : Cánh quạt, bánh cánh, chong chóng, quạt (gió)
Impeller casting : Vỏ hộp bánh cánh
Impeller shaft : Trục chong chóng
Imperceptible : Không nhận biết được
Impermeable : Không thấm, không ngấm nước, kín
Impervious : Không thấm nước
Impervious sheath : Vỏ che không thấm nước

Impervious sheath armour : Vỏ bọc không thấm nước
Importance : (Sự) quan trọng
Importance use : Công dụng quan trọng
Impracticable : Không thực hiện được
Impregnate, to : Thấm, tẩm
Impregnation : (Sự) thấm/ tẩm
Impress, to : Đóng, đóng dấu
Impressed current cathodic protection system : Hệ thống bảo vệ ca tốt dòng tích cực
Impressed voltage : Điện áp đặt
Impulse : Xung, xung lực, xung điện ; (sự) đẩy tới
Impulse voltage : Điện áp xung
Impulsive force : Xung lực
Impurity : (Sự) không sạch/ không tinh khiết
In advance : Trước, thực hiện trước
In all respects : Với mọi khía cạnh
In any case : Trong mọi trường hợp
In bulk : Chở xô (chở hàng trong két không có bao gói), chở hàng rời
In close spacing : Trong không gian (khép) kín
In coincidence with, to be : Trùng/ đồng thời với
In compliance with, to be : Tuân theo, phù hợp với
In contact with : Liên quan, tiếp xúc
In each case : Trong từng trường hợp
In gauge : Bảng đồng hồ đo
In its entirety : Xét toàn bộ
In lieu of : Thay cho
In line with : Song song với, phù hợp với, đồng bộ với
In parallel : Song song với
In place of : Thay thế cho
In port : Trong cảng
In principle : Về nguyên tắc
In rotation : Quay
In series : Hàng loạt
In so far as practicable : Đến mức thực tế có thể thực hiện được
In the presence of the surveyor : Với sự có mặt của Đăng kiểm viên
In the rear : Ở đằng sau
Inaccessible : Không đến được, không tiếp cận được

Inadvertent : Cầu thả, vô ý
Inadvertent : Vô tình
Inboard : Trên tàu
Inboard end : Mút phía trong tàu, đầu phía trong tàu
Incandescent lamp : Đèn nung sáng
Incinerator : Lò đốt, lò đốt chất thải/thiết bị đốt rác
Incinerator of waste oil : Lò đốt dầu thải
Incinerator of waste substance : Lò đốt chất thải
Incipient fire : Xuất hiện cháy
Inclination : (Sự) nghiêng
Inclination test : Thử nghiêng
Incline, to : Nghiêng
Inclined : Nghiêng dốc, có khuynh hướng, chiều hướng
Inclining test : Thử nghiêng lệch
Inclining test : Thử nghiêng
Inclinometer : Máy đo độ nghiêng
Inclusion : Tạp chất
Incombustible : Không cháy, khó cháy
Incombustible covering : Vỏ bọc không cháy
Incomplete penetration : Chưa ngấu
Incorporate, to : Hợp nhất, lắp vào
Incorporated : Được hợp vào/ lắp vào
Incorrodible material : Vật liệu chịu ăn mòn
Increased safety electrical equipment : Thiết bị điện an toàn cao/ tăng cường
Increased safety type : Kiểu tăng độ an toàn, loại an toàn cao/ tăng cường
Inceasement : Độ tăng (lượng xăng)
 Temperature ~ : Lượng tăng nhiệt độ
Increment : Lượng gia tăng/ lượng gia
Indent : Vết lõm, chỗ lõm, vết răng cưa, rãnh
Indentation : (Sự) cắt rãnh, (sự) khía răng cưa
Independent reheater : Bầu hâm lại độc lập
Independent superheater : Bộ quá nhiệt độc lập
Independent tank : Két độc lập, két rời
Index : Chỉ số, chỉ tiêu, ký hiệu
Indicate, to : Chỉ báo, chỉ thị
Indicated mean effective pressure : Áp suất chỉ thị có ích trung bình

Indicating wattmeter : Đồng hồ đo công suất (Wát mét)

Indication : (Sự) chỉ báo/ chỉ thị

Indication mark : Dấu hiệu chỉ thị

Indicator : Thiết bị chỉ báo, đồng hồ chỉ báo

Water level ~ : Thiết bị chỉ báo mức nước

Remote water level ~ : Thiết bị chỉ báo mức nước từ xa

Pressure ~ : Đồng hồ chỉ báo áp suất

Rudder angle ~ : Thiết bị chỉ báo góc lái

Indicator with alarm : Thiết bị chỉ báo có báo động

Indirect system : Hệ thống gián tiếp

Indirectly-heated thermister : Nhiệt điện trở gia nhiệt gián tiếp

Individual circuit : Mạch riêng biệt

Individual wire : Dây đơn

Individual wire test : Thử dây đơn

Induced current : Dòng điện cảm ứng

Induced interference : (Sự) nhiễu do cảm ứng

Induced overvoltage test : Thử quá điện áp cảm ứng

Induced voltage : Điện áp cảm ứng

Induced voltage test : Thử điện áp cảm ứng

Induction : (Sự) cảm ứng

Induction hardening : Làm cứng bằng cảm ứng

Induction motor : Động cơ cảm ứng

Induction regulator : Bộ điều chỉnh bằng cảm ứng

Induction type relay : Rơ le kiểu cảm ứng

Inert atmosphere : Không khí trơ

Inert gas : Khí trơ

Inert gas for fire-fighting : Khí trơ để chữa cháy

Inert gas generating plan : Thiết bị sinh/ tạo khí trơ

Inert gas generating system : Hệ thống sinh/ tạo khí trơ

Inert gas generator : Máy sinh khí trơ

Inert gas line : Đường ống dẫn khí trơ

Inert gas regulating valve : Van điều chỉnh khí trơ

Inert gas system (IGS) : Hệ thống khí trơ

Inert gas system : Hệ thống khí trơ

Inert, to : Làm trơ

Inertia : (Sự) quán tính

Inertia force : Lực quán tính

Inertial moment : Mô men quán tính
Inerting : (Sự) làm trơ (khí), tạo môi trường trơ
Inerting diagram : Biểu đồ khí trơ
Inerting medium : Chất trơ
Infectious substance : Chất truyền nhiễm
Inflammability : Tính dễ cháy
Inflammable : (Thuộc) dễ cháy
Inflammable cargo : Hàng dễ cháy
Inflammable concentration : Nồng độ dễ cháy
Inflammable gas : Khí dễ cháy
Inflammable gas-air mixture : Hỗn hợp không khí và ga dễ cháy
Inflammable high pressure gas : Khí dễ cháy áp suất cao
Inflammable liquid : Chất lỏng dễ cháy
Inflammable material : Vật liệu dễ cháy
Inflammable mixture : Hỗn hợp dễ cháy
Inflammable oil : Dầu dễ cháy
Inflammable range : Phạm vi cháy
Inflammable solid : Chất rắn dễ cháy
Inflatable liferaft : Bè cứu sinh bơm hơi
Information : Thông báo, thông tin
Information of stability : Thông báo ổn định
Infrared ray lamp : Đèn tia hồng ngoại
Ingot : Thỏi (đúc)
Ingot casting : Thỏi đúc
Ingress : (Sự) xâm nhập, đường vào
Inhalation : (Sự) hô hấp, (sự) hít hơi
Inherent regulation : (Sự) điều chỉnh tự nhiên
Inhibit, to : Ngăn cấm
Inhibition : (Sự) ức chế/ ngăn chặn/ ngăn cản/ kiềm chế/ kìm hãm
Inhibitor : Chất hãm, chất ức chế
Initial deviation : Sai lệch ban đầu
Initial metacentric height : Cao độ tâm nghiêng ban đầu
Initial survey : Kiểm tra lần đầu
Initial trim : Độ chúi ban đầu, chúi ban đầu
Injection : (Sự) phun
Injection of gas : (Sự) phun khí
Injector : Thiết bị phun

Injurious : Gây thương tích, gây hại
Injury : (Sự) làm hỏng, tổn hại, thương tích
Inland waterway : Đường thủy nội địa
Inlet : Cửa vào, đầu vào, đường dẫn nước vào
Inlet air : Khí đầu vào
Inlet area : Diện tích đầu vào
Inlet chest : Van thông biển
Inlet pipe : Ống nạp
Inlet port : Cửa nạp
Inlet temperature : Nhiệt độ đầu vào
Inner blue cone : Mặt nón xanh bên trong
Inner bottom : Đáy trong, đáy trên
Inner bottom longitudinal : Dầm dọc đáy trên
Inner bottom plating : Tôn đáy trên
Inner door : Cửa trong
Inner edge : Mép trong
Inner end : Đầu bên trong
Inner fittings : Các chi tiết lắp ráp bên trong
Inner hull : Vỏ bên trong
Inner hull construction : Kết cấu vỏ trong
Inner hull plating : Tôn vỏ bên trong
Inner layer : Lớp trong
Inner lining panel : Tấm lót bên trong
Inner post : Ky đuôi phía trong, trục trong bánh lái
Inner shell plank : Ván bao trong
Inner side : Mặt bên trong
Inner skin : Lớp vỏ bên trong
Inner surface : Bề mặt bên trong
Inner tank : Kết bên trong
Inodorous : Không mùi
Inoperative : Không làm việc, không hoạt động
Inorganic : Vô cơ
Inorganic acid : A xít vô cơ
Inorganic acids : Các a xít vô cơ
In-phase : Đồng pha
Input : Đầu vào, đưa vào, tín hiệu vào

Insensitivity : Độ nhạy kém
Insert for filter : Ống lót của bầu lọc
Insert into, to : Lồng/ chèn vào
Insert, to : Lồng/ chèn vào
Inserted stud : Vít cấy
Inside diameter : Đường kính trong
Inside dimension : Kích thước bên trong
Inside knuckle radius : Bán kính trong của chỗ nối
Inside radius : Bán kính trong
Inside radius of bend : Bán kính uốn bên trong
Inside radius of crown : Bán kính bên trong của vành
Inside radius of knuckle : Bán kính bên trong của khuỷu
Inside the line of (deck) opening : Bên trong của đường miệng khoét (boong)
Inspection : (Sự) kiểm tra, thanh tra, giám sát
Inspection and testing procedure : Quy trình thử và kiểm tra
Inspection certificate : Giấy chứng nhận kiểm tra
Inspection content : Nội dung kiểm tra
Inspection hole : Lỗ kiểm tra
Inspection item : Hạng mục kiểm tra
Inspection manual : Sổ tay kiểm tra
Inspection plug : Nút kiểm tra
Inspection procedure : Quy trình kiểm tra
Inspection standard : Tiêu chuẩn kiểm tra
Inspection standards in the company : Các tiêu chuẩn kiểm tra trong công ty
Inspection tank : Kết kiểm tra
Inspection window : Cửa sổ kiểm tra
Inspector : Thanh tra viên
Instability : Tính không ổn định
Install, to : Lắp ráp, lắp đặt
Installation plan : Sơ đồ lắp ráp, bản vẽ lắp ráp
Installation : (Sự) lắp ráp, hệ thống
Installation : Thiết bị ; (Sự) lắp đặt/ bố trí
Installation character : Ký hiệu đăng ký thiết bị
Installation notation : Dấu hiệu đăng ký thiết bị
Installed tank : Kết được lắp đặt
Installing : Việc lắp ráp/ lắp đặt

Instant tripping current value : Trị số dòng ngắt tức thời
Instant tripping device : Thiết bị ngắt tức thời
Instantaneous maximum tangential load : Tải trọng tiếp tuyến lớn nhất tức thời
Instantaneous trip : Nhả/ ngắt tức thời
Instantaneous value : Trị số tức thời
In-stroke : Hành trình nén
Instruction : Hướng dẫn
Instruction : Hướng dẫn
 Operating ~ : Hướng dẫn vận hành
Instruction book : Sách hướng dẫn
Instructions : Các hướng dẫn
Instrument : Dụng cụ, công cụ, khí cụ, thiết bị, đồ nghề
 Portable ~ : Dụng cụ/ thiết bị xách tay
 Portable oxygen measuring ~ : Dụng cụ đo hàm lượng oxy xách tay
Instrument circuit : Mạch khí cụ đo lường
Instrument transformer : Biến áp đo lường
Insubmersibility : Tính chống chìm
Insubmersible : Có tính chống chìm
Insufflator : Vòi phun không khí
Insulate, to : Ngăn cách, cách li
Insulated : Được cách li (nhiệt, điện)
Insulated circuit : Mạch cách ly
Insulated construction : Kết cấu được cách li
Insulated container : Công te nơ cách nhiệt
Insulated container with self-contained refrigerating unit : Công te nơ được cách nhiệt có thiết bị làm lạnh
Insulated distribution system : Hệ thống phân phối cách ly
Insulated pole : Cự điện cách ly
Insulated winding : Cuộn dây cách điện
Insulated wire : Dây được bọc cách điện
Insulating arrangement : Sơ đồ/ hệ thống cách điện
Insulating barrier : Rào cách điện
Insulating clearance : Khe hở cách điện
Insulating compound : Hỗn hợp cách điện
Insulating construction : Kết cấu cách điện
Insulating distance : Khoảng cách cách điện
Insulating function : Chức năng cách điện

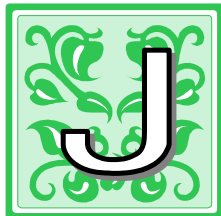
Insulating lining : Lớp lót cách nhiệt
Insulating material : Vật liệu cách li (nhiệt, điện)
Insulating transformer : Biến áp cách điện
Insulating varnish : Vec ni cách điện
Insulating waterproof compound : Hỗn hợp cách điện chịu nước
Insulation : (Sự) cách li
Insulation : (Sự) cách ly ; lớp cách ly
 Electrical ~ : Cách điện
 Sound ~ : Cách âm
 Thermal ~ : Cách nhiệt
Insulation efficiency test : Thử hiệu quả cách li
Insulation material : Vật liệu cách ly
Insulation resistance : Điện trở cách điện
Insulation resistance measuring instrument : Dụng cụ đo điện trở cách điện
Insulation resistance meter : Đồng hồ đo điện trở cách điện
Insulation resistance test : Thử độ cách điện
Insulation resistance test : Thử điện trở cách điện
Insulation resistance : Điện trở cách điện
Insulation space : Khoảng cách nhiệt
Insulation standard : Tiêu chuẩn cách nhiệt
Insulation test : Thử cách điện
Insulation voltage : Điện áp cách điện
Insulator : Chất cách li, chất cách nhiệt/ điện
Intact : Nguyên vẹn, không bị hư hại
Intact bulkhead : Vách nguyên vẹn
Intact buoyancy : Tính nổi ban đầu
Intact stability : Ổn định nguyên vẹn
Intake : Cửa nạp, (sự) nạp vào
Integral tank : Kết liền vỏ
Integrating circuit : Mạch lắp ghép
Integrity : (Sự) đầy đủ/ nguyên khối ; Tính nguyên vẹn
Intensity of illumination : Cường độ chiếu sáng
Interbarrier space : Khoảng đệm trong
Intercepting plate : Tấm chặn/ chắn
Interception : (Sự) chắn/ chặn
Interchange : Trao đổi

Interchangeable : Có thể trao đổi, dễ đổi lẫn
Interconnect, to : Nối liền với nhau, liên kết
Intercooler : Bầu làm mát trung gian
Intercostal side girder : Sóng phụ gián đoạn
Interface unit : Thiết bị giao diện
Interfere : (Sự) gây trở ngại, cản trở
Interfere with, to : Can thiệp
Interference : Nhiễu, can thiệp, giao thoa, (sự) xen vào
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization (IMCO) : Tổ chức tư vấn hàng hải liên chính phủ
Interim certificate : Giấy chứng nhận tạm thời
Interim certificate for refrigerating installation : Giấy chứng nhận tạm thời cho hệ thống làm lạnh
Interim classification certificate : Giấy chứng nhận phân cấp tạm thời
Interior : Bên trong
Interior boundary : Ranh giới bên trong
Interior of hull : Bên trong thân tàu
Interior stairway : Cầu thang bên trong
Interior surface : Mặt trong
Interleave, to : Xen vào giữa
Interlink, to : Khâu nối, nối với nhau
Interlock : Khóa liên động
Interlocking : (Sự) khóa liên động
Interlocking device : Thiết bị khóa liên động
Interlocking-type shut-off valve : Van ngắt loại khóa liên động
Intermediate frame : Sườn trung gian
Intermediate shaft : Trục trung gian
Intermediate survey : Kiểm tra trung gian
Intermediate tank : Két trung gian
Intermediate transverse member : Cơ cấu ngang trung gian
Intermediate value : Trị số trung gian
Intermittent duty : Nhiệm vụ gián đoạn
Intermittent load : Tải trọng gián đoạn
Intermittent service : Dịch vụ không liên tục
Intermittent welding : Hàn gián đoạn
Internal : Bên trong
Internal capacity : Thể tích bên trong

- Internal combustion engine : Động cơ đốt trong
- Internal communication : Liên lạc bên trong/ nội bộ
- Internal communication apparatus : Thiết bị liên lạc nội bộ
- Internal communication circuit : Mạch thông tin nội bộ (trên tàu)
- Internal communication system : Hệ thống liên lạc nội bộ
- Internal defect : Khuyết tật bên trong
- Internal diameter : Đường kính trong
- Internal examination : Kiểm tra bên trong
- Internal heat insulation : Cách nhiệt bên trong
- Internal heat insulation tank : Kết cách nhiệt bên trong
- Internal inspection : Kiểm tra bên trong
- Internal load magnification value : Trị số khuếch đại tải bên trong
- Internal pressure : Áp suất bên trong
- Internal pressure load : Tải trọng áp suất bên trong
- Internal radius : Bán kính trong
- Internal radius of bend : Bán kính uốn bên trong
- Internal resistance : Trở kháng trong
- Internal signal : Tín hiệu bên trong
- Internal stress : Nội ứng suất
- Internal stress relief : Khử nội ứng suất
- Internal stress relieving : Khử nội ứng suất
- Internal volume : Thể tích bên trong
- International convention : Công ước quốc tế
- International Convention for Safe Container (CSC) : Công ước Quốc tế về An toàn Vận chuyển Công ten nơ
- International Convention for the Marine Prevention of Pollution from Ship : Công ước Quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm biển do tàu gây ra
- International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS) : Công ước Quốc tế về An toàn Sinh mạng con người trên biển
- International Convention on Load Lines (1966) : Công ước Quốc tế về Mạn khô 1966
- International Load Line Certificate : Giấy chứng nhận mạn khô Quốc tế
- International Load Line Convention (1930) : Công ước Quốc tế về mạn khô 1930
- International rating class yacht : Thuyền buồm cấp đua Quốc tế
- International Regulations for Preventing Collision at Sea 1972 (COLREG 72) : Quy tắc tránh va trên biển
- International voyage : Chuyến đi quốc tế

Interpolation : Phép nội suy, (sự) nội suy
Interpole : Cực trung gian
Interpole coil : Cuộn dây cực trung gian
Interpole winding : Cuộn dây cực trung gian
Interrupted current : Dòng gián đoạn
Interrupted earth : Không nối đất
Interrupting capacity : Khả năng ngắt
Interrupting current : Dòng điện ngắt
Interrupting current capacity : Giá trị của dòng ngắt
Interrupting current capacity test : Thử giá trị dòng ngắt
Interrupting device : Thiết bị ngắt
Interruption : (Sự) ngắt/ ngắt quãng, xen vào
Intersect with, to : Giao cắt với, giao cắt vào
Intersection : Điểm giao cắt, chỗ giao nhau
Interval : Khoảng thời gian, khoảng cách giữa hai vật (sự việc)
Interval of surveys : Khoảng thời gian giữa 2 đợt kiểm tra
Intrinsic(al) safety characteristics : Tính chất an toàn về bản chất
Intrinsically safe circuit : Mạch an toàn về bản chất
Intrinsically safe electrical equipment : Thiết bị an toàn về bản chất
Intrinsically safe type : Kiểu an toàn về bản chất
Intrusion : (Sự) xâm nhập
Invalid : Không có hiệu lực, hết hiệu lực
Investigation : Điều tra, khảo sát
Involute tooth (profile) : Bánh răng thân khai
In-water survey : Kiểm tra dưới nước
IOPP Certificate (International Oil Pollution Prevention Certificate) : Giấy Chứng nhận Quốc tế về Ngăn ngừa ô nhiễm dầu
Iron : Sắt, gang
 Cast ~ : Gang đúc
 Grey cast ~ : Gang xám đúc
 Modular graphite cast ~ : Gang graphít cầu
Iron casting : Gang đúc
Iron core : Lõi sắt
Iron core : Lõi thép
Irregular : Không thường xuyên, không phổ cập
Irregular wave : Sóng không điều hòa
Irregularity : Hiện tượng ít xảy ra/ bất thường

Irritant effect : Hậu quả xấu ở mức độ nhẹ
Irritation : Hơi xấu, hơi buồn phiền, hơi khó chịu
I-section : Tiết diện hình chữ I
ISM code (International Safety Management) : Bộ luật Quản lý An toàn Quốc tế
Isolate, to : Cách li, phân biệt
Isolated (neutral) system : Hệ thống độc lập
Isolated from : Được tách khỏi, được cách li khỏi
Isolating shut off valve : Van ngắt
Isolation : Chất cách li
Issuance : (Sự) ban hành
Issue : Ban hành
Issue, to : Ban hành
I-steel : Thép chữ I
Italicize, to : In chữ nghiêng
Item : Hạng mục
Item of loading : Thành phần trọng lượng



Jack staff : Cột cờ mũi
Jacket : Áo khoác, áo phao ; Giàn đỡ
Jacket type : Kiểu áo khoác
Jacking system : Hệ thống nâng
Jacob's ladder : Thang đứng, thang jacob

Jamming : Hiện tượng kẹt
Jeopardy : Nguy hiểm, nguy cơ ; Bị hỏng, bị tai nạn
Jet : Phản lực , máy bay phản lực
Jet of water : Luồng nước phụt ra
Jettisoning arrangements : Bố trí việc thả
Jetty : Bến đậu tàu thuyền, cầu tàu, đê chắn sóng
Jib crane : Cần trục dũa (không quay cần được)
Jig : Đồ gá
Joining face : Mặt nối
Joining method : Phương pháp nối
Joining part : Phần nối

Joining shackle : Mất (xích) nối

Joint : Mối nối

Double-welded butt ~ : Mối nối hàn giáp mép 2 phía

Fillet welded ~ : Mối hàn góc

Single welded butt ~ : Mối hàn giáp mép đơn

Circumferential ~ : Mối nối theo chu vi

Longitudinal ~ : Mối nối dọc

Flanged ~ : Mối nối bằng bích

Double-welded full fillet : Mối nối hàn góc liên tục hai phía

Lap ~ : Mối nối chồng mép

Slip ~ : Mối nối trượt

Union ~ : Mối nối ren/ rắc co

Joint between blocks : Mối nối giữa các cụm, mối nối tổng đoạn

Joint box : Hộp chứa các mối nối

Joint efficiency : Hiệu quả nối

Joint ring : Vòng nối

Joint tension test : Thử kéo mối nối

Joist : Dầm, xà

Jolting : Xóc, lắc

Journal : Cổ trục

Journal bearing : Ổ đỡ cổ trục

Jumping : Hiện tượng xóc

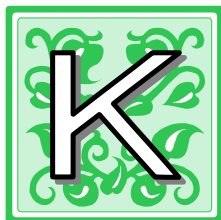
Jumping stopper : Thiết bị giảm xóc

Junction : (Sự) nối liền, (sự) gặp nhau, chỗ nối, mối nối, điểm gặp nhau

Junction box : Hộp chứa các mối nối

Jury rudder : Bánh lái chính

Jute : Sợi làm từ vỏ cây để bện thành dây chèo



Keel (keel plate) : (Dải) tôn giữa đáy, ky tàu

Keel block : Phân đoạn đáy ngoài tại ky tàu, phân đoạn giữa đáy

Keel laid : Đặt ky

Keelson : Sóng phụ đáy

Keep entirely filled, to : Giữ cho luôn đầy

Keep, to : Giữ

Kenter shackle : Mắt xích nối kiểu ken tơ

Kevel head : Cột bích

Key : Chìa khóa, then, mã khóa

Key diagram : Sơ đồ nguyên lý

Key way : Rãnh tra then

Keying system : Hệ thống mã khóa

Keyless propeller : Chân vịt không then

Killed ingot : Thỏi đúc (thép) lắng

Killed steel : Thép lắng

Kind : Loại, kiểu

Kind 1 propeller shaft : Trục chân vịt loại 1

Kind 2 propeller shaft : Trục chân vịt loại 2

Kinds of material : Các loại vật liệu

King post : Cột cần trục dây giăng

Knee heel : Chân mã

Knife : Dao

Knife form : Hình dao

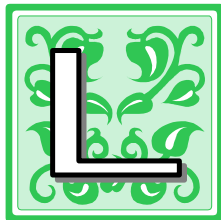
Knife switch : Cầu dao

Knife-shaped terminal : Tiếp điểm hình lưỡi dao

Knife-shaped terminal with spring : Tiếp điểm hình lưỡi dao có lò xo

Knot : Hải lý ; Mắt gỗ, đầu mối, có mấu

Knuckle : Gãy khúc



Lace piece : Thanh đệm sống mũi (ngoài cùng trên đường nước)

Lack of fusion : Hàn không ngấu

Lack of penetration : Không thấm thấu, không ngấu

Ladder : Thang đứng, thang dây

Ladle : Gầu (kim loại nóng chảy), gầu xúc

Ladle analysis : Nghiên cứu về gầu xúc

Lag : Bọc để giữ nhiệt, chậm, trễ

Lag with heat insulating material, to : Bọc bằng vật liệu cách nhiệt

Lagging : Bọc để giữ nhiệt

Lagging current : Dòng theo
Lagging material : Vật liệu bọc để giữ nhiệt
Lagging power-factor : Hệ số giữ công suất
Laid-up ship : Tàu đã giải bản, tàu nằm lâu ngày không hoạt động
Laminate : Chất dẻo để dán phủ ; Tấm
Laminate test specimen : Mẫu thử chất nhựa dán/ chất dẻo
Laminate, to : Phủ, dán nhựa
Laminated core : Lõi bằng chất dẻo dán lại
Laminating : Phủ, dán bằng chất dẻo (plastic)
Laminating construction : Kết cấu làm bằng chất dẻo, kết dính
Laminating procedure : Quy trình dán, phủ bằng chất dẻo
Laminating process : Quá trình dán, phủ bằng chất dẻo
Laminating shop : Xưởng dát tấm
Lamp : Đèn
 Anchor ~ : Đèn neo
 Side ~ : Đèn mạn
 Master head ~ : Đèn cột
Lamp base : Giá đèn
Lamp cap : Chụp đèn, chao đèn
Lamp holder : Giá treo đèn, đui đèn
Lamp load : Công suất đèn
Lamp room : Phòng đèn
Lamp holder : Đui đèn
Land (cargo), to : Đưa (hàng) lên bờ
Landing : Tiếp đất, cập bến
Lap joint : Mối hàn chùng mép
Lap joint, to : Nối chùng mép
Lap welding : Hàn chùng mép
Lap winding : Cuộn dây lớp
Large angles heeling : Nghiêng góc lớn
Large tank boundary : Vách biên của khoang lớn
Lashing : Vỡ (sóng), buộc, chằng buộc
Latch : Chốt cài, cóc hãm ở máy
Latent heat : Nội nhiệt độ
Latent heat for evaporation : Nội nhiệt để làm bốc hơi
Lateral : Ở bên, phần bên

Lateral buckling : (Sự) vênh ngang ; Uốn ngang ; Mất độ bền ổn định ngang
Lateral inclining : Máy đo nghiêng
Lateral inertia : Quán tính ngang
Lateral offset : Khoảng dịch chuyển ngang
Lateral stability : Ổn định ngang
Latex : Nhựa cây
Latitude : Vĩ độ, vĩ tuyến
Lattice : Mạng, dàn
Launching : Hạ thủy, phóng
 End ~ : Hạ thủy dọc
 Side ~ : Hạ thủy ngang
Launching device : Thiết bị hạ thủy, thiết bị phóng
Laundry : Giặt là, làm sạch
Lavatory : Bồn vệ sinh
Lay, to : Nằm, đặt nằm
Lay up, to : Dự trữ
Layer : Lớp, tầng
Layer insulation : Lớp cách ly
Laying : Đặt xuống, rải lớp
Laying down : Đặt xuống
Laying down the keel : Đặt ky
Laying-up : Các đồ dự trữ ; (Sự) nằm trên ụ
Layout : Bố trí mặt bằng, sơ đồ bố trí
Lay-up : (Sự) ngừng hoạt động ; Giải bản
Lead (-acid) accumulator battery :Ắc qui chì
Lead (-acid) storage battery :Ắc qui chì
Lead : (Sự) dẫn
Lead : Chì
Lead alloy : Hợp kim nhôm chì
Lead pipe : Ống chì
Lead sheath : Lớp phủ bằng chì
Lead sheath armour : Lớp bọc bằng chì
Lead sheathed and armoured cable : Cáp điện bọc thép và chì
Lead sheathed cable : Cáp bọc chì
Lead sheet : Tấm chì
Lead sheet lining : Lớp lót bằng tấm chì

- Lead tube : Ống chì
- Lead wire : Dây chì
- Lead, to : Dẫn
- Leaded and armoured cable : Cáp bọc thép và chì
- Leaden pipe : Ống chì
- Lead-in cable : Dây cáp điện bọc chì
- Leading : Dẫn, lớp lót chì
- Leading block : Puli dẫn hướng, cụm dẫn
- Leading current : Dòng dẫn
- Leading edge : Mép đập (của cánh chân vịt)
- Leading-in part : Phần dẫn vào
- Leading-in part of cable : Đầu bắt dây cáp
- Leading-in system of explosion-proof packing type : Hệ thống nối dây dẫn vào của thiết bị kiểu phòng nổ
- Leading-in system of flame-proof packing type : Hệ thống nối dây dẫn vào của thiết bị kiểu phòng tia lửa
- Leak : Rò rỉ, thấm thấu
- Leak test : Thử kín, thử rò rỉ, thử độ kín
- Leakage : Rò rỉ, rò lọt
- Pull-up ~ : Chiều dài ép chân vịt lên trục
- Leakage resistance : Chống rò rỉ
- Leakage test : Thử kín, thử rò rỉ
- Leaked oil : Dầu bị rò rỉ
- Leaked-out air volume : Thể tích khí bị rò
- Leaking : Rò rỉ
- Leakproof : Chống rò rỉ
- Lee side : Phía khuất gió
- Left-hand lay : Vị trí bên trái
- Leg : Chân
- Leg elevation control equipment : Thiết bị điều khiển việc nâng chân dàn khoan
- Leg tank : Kết ở chân
- Length : Chiều dài
- Bearing ~ : Chiều dài ổ đỡ
- Length for freeboard : Chiều dài để tính mạn khô
- Length of arm : Chiều dài cánh neo, chiều dài cạnh liên kết (của mã, v.v...)
- Length over all : Chiều dài lớn nhất
- Lens : Thấu kính, kính lúp

Let-down cooler : Bầu sinh hàn
Lethal : Gây chết
Lethal dose : Liều lượng gây chết người
Level gauge : Thiết bị đo mức nước
Level indicator : Đồng hồ chỉ báo mức (dầu, nước, v.v...)
Safe water ~ : Mức nước an toàn
Level of liquid : Mức chất lỏng
Level probe : Đầu dò mức
Level(l)ing of keel line : Làm thẳng bằng đường ky
Level(l)ing pipe : Ống thủy bình, ống thẳng bằng
Lever : Tay đòn, đòn bẩy ; Lắc
Floating ~ : Cản lắc
Leverage effect : ảnh hưởng của chân vịt đến tính quay trở
Liable for : Chịu trách nhiệm về
Lid : Nắp đậy
Life : Sinh mạng, đời sống
Life line : Dây an toàn, dây vịn
Life raft : Bè cứu sinh
Life support system : Hệ thống trợ sinh
Lifeboat : Xưởng cứu sinh
Lifeboat embarkation deck : Boong xưởng
Lifebuoy : Phao tròn cứu sinh
Life-saving apparatus : Phương tiện cứu sinh
Lift : Sức nâng, thang máy
Lift trunk : Giếng thang máy, hầm thang máy
Lift valve : Hành trình của van
Lift, to : Nâng
Lifting : (Sự) nâng
Lifting force : Lực nâng
Lifting force floating dock : Đốc/ ụ có sức nâng lớn
Lifting gear : Máy nâng
Lifting lug : Tai nâng
Ligament : Thanh giằng, dây chằng
Ligament efficiency : Hiệu suất chằng buộc
Light : Nhẹ, ánh sáng, đèn
Light cargo : Hàng nhẹ

- Light continuous welding : Hàn nhẹ liên tục
Light draught : Chiều chìm không tải
Light fillet welding : Hàn góc nhẹ
Light ice condition : Trạng thái đóng băng nhẹ
Light oil kerosene : Dầu hỏa
Light ship weight : Trọng lượng tàu không
Light weight : Trọng lượng không tải
Lightening hole : Lỗ khoét giảm trọng lượng
Lighter : Sà lan được chở bằng tàu mẹ
Lighting : Chiếu sáng
Lighting arrangement : Bố trí chiếu sáng
Lighting circuit : Mạch chiếu sáng
Lighting conductor : Thiết bị chống sét
Lighting equipment : Thiết bị chiếu sáng
Lighting fitting : Trang bị chiếu sáng
Lighting fixture : Trạng thái chiếu sáng cố định
Lighting source : Nguồn chiếu sáng
Lighting system : Hệ thống chiếu sáng
Lightning arrester : Thiết bị thu sét
Lightning conductor : Cột thu lôi, dây thu lôi, dây chống sét
Lightning rod : Cột thu lôi
Lightship : Đèn nổi
Lignumvitae : Gỗ gai ác, gỗ cứng, cây gỗ tốt
Limber : Hình cánh cung, vành chia độ
Limber board : Bảng chia độ
Limber fore and aft (of a hold) : Khu vực đầu và cuối (của khoang hàng)
Limber hole : Lỗ hình cung tròn, lỗ khoét góc, lỗ bán nguyệt (để tiêu nước)
Limit : Phạm vi, giới hạn
 Effective ~ : Phạm vi có hiệu quả
 Limit of temperature rise : Giới hạn tăng nhiệt độ
 Limit switch : Công tắc giới hạn
Limitation : (Sự) hạn chế
Limited failure : Hư hỏng được giảm thiểu
Limited space : Không gian bị giới hạn
Line : Đường, hàng, tuyến
 Side ~ : Đường mép (của cánh chân vịt)
 Maximum blade thickness ~ : Đường chiều dày cánh lớn nhất

- Blade width center ~ : Đường tâm chiều rộng cánh
- Flammable liquid cargo ~ : Đường ống hàng lỏng dễ cháy
- Main bilge ~ : Hút khô chính
- Inert gas distribution ~ : Phân phối khí trơ
- Line of (deck) opening : Đường bao lỗ khoét (boong)
- Line of pillar : Đường tâm các cột chống thẳng hàng
- Line of sight : Hướng nhìn
- Line of support : Đường đỡ
- Line start : Đường khởi động
- Line switch : Đường chuyển mạch
- Line voltage : Điện áp dây
- Linear interpolation : Nội suy bậc nhất, nội suy tuyến tính
- Liner : Ống lót, áo trục
- Cylinder ~ : Ống lót xi lanh/ sơ mi xi lanh
- Lines (drawing) : Tuyến hình (bản vẽ)
- Line-throwing appliances : Thiết bị phóng dây
- Lining : Lớp lót bảo vệ/ lớp phủ bề mặt/ốp tường, lớp lót trong
- Link : Mắt xích ; Cầu nối
- Mechanical ~ : Thanh/ cần nối cơ khí
- Link, to : Nối
- Liquefied gas : Khí hóa lỏng
- Liquefied gas carrier : Tàu chở khí hóa lỏng
- Liquefied gas carrier with internal insulation tank : Tàu chở khí hóa lỏng có các kết được bọc cách nhiệt ở trong
- Liquefied gas tanker : Tàu chở khí hóa lỏng
- Liquefied nitrogen : Ni tơ lỏng
- Liquefied petroleum gas : Khí đốt hóa lỏng
- Liquefy under pressure, to : Hóa lỏng nhờ áp suất
- Liquefy, to : Hóa lỏng
- Liquid : Chất lỏng
- Combustible ~ : Chất lỏng cháy được
- Flammable ~ : Chất lỏng dễ cháy
- Liquid cargo : Hàng lỏng
- Liquid cargo effect : Ảnh hưởng của hàng lỏng (đến ổn định tàu)
- Liquid dangerous cargo : Hàng nguy hiểm ở dạng lỏng
- Liquid filled pressure/vacuum breaking device : Thiết bị ngắt kiểu áp suất/chân không được nạp bằng chất lỏng

- Liquid head : Cột áp chất lỏng
- Liquid level alarm : Thiết bị báo động mức chất lỏng
- Liquid level gauge : Dụng cụ đo mức chất lỏng, thiết bị đo mức chất lỏng
- Liquid level gauging device : Thiết bị đo mức chất lỏng
- Liquid level indicator : Thiết bị chỉ báo mức chất lỏng
- Liquid outlet : Đường ra của chất lỏng
- Liquid penetrant (flaw) test : Thử thẩm thấu chất lỏng
- Liquid phase : Giai đoạn lỏng, trạng thái lỏng
- Liquid pressure : Áp suất chất lỏng
- Liquid pump : Bơm chất lỏng
- Liquid refrigerant : Công chất lạnh dạng lỏng
- Liquid-tight : Kín chất lỏng
- List : Nghiêng ngang ; Danh mục, bảng kê
- List of particulars : Danh sách các hạng mục
- List of spare gear : Danh mục phụ tùng dự trữ
- List of spare parts : Danh mục các phụ tùng dự trữ
- Lithium : Li ti
- Little fire risk : Nguy cơ cháy thấp
- Live load : Tải trọng thay đổi
- Live part : Phần thay đổi, phần di động
- Live part of opposite polarity : Phần có điện của điện cực đối diện
- Living quarter : Khu vực sinh hoạt (trên tàu), khu tập thể
- Load : Tải, tải trọng
- Tangential ~ : Tải trọng tiếp tuyến
- Fluctuating ~ : Tải trọng thay đổi bất thường
- Instantaneous maximum ~ : Tải trọng tiếp tuyến lớn nhất
- Internal ~ : Tải trọng bên trong
- Repeat ~ : Tải trọng lặp lại
- Vertical ~ : Tải (trọng) đứng
- Load build-up facility : Thiết bị tạo tải trọng
- Load caused by earthquake : Tải trọng do động đất gây ra
- Load characteristic curve : Đường cong đặc tính tải trọng
- Load characteristic test : Thử các đặc tính tải trọng
- Load combinations : Tải trọng tổng hợp
- Load current : Dòng tải
- Load curve : Đường cong tải trọng

Load deflection temperatura : Nhiệt độ chịu tải
Load draught : Chiều chìm chở hàng, chiều chìm có tải
Load factor : Hệ số tải trọng
Load fluctuation : Thay đổi tải trọng không theo qui luật
Load for continuous use : Tải trọng khi hoạt động liên tục
Load line : Đường nước chở hàng, đường trọng tải
Load Line Certificate : Giấy chứng nhận mạn khô
Load line disc : Vòng tròn dấu mạn khô
Load magnification coefficient : Hệ số tải trọng từ tính
Load sharing : Chia tải trọng
Load shedding : Ngắt tải
Load spectrum : Phổ tải trọng
Load test : Thử có tải, thử tải
Load transferring area : Khu vực truyền tải trọng
Load transmitting part : Phần (chi tiết) truyền lực/ tải
Load water line (LWL) : Đường nước chở hàng
Load, to : Xếp hàng, đặt tải
Loaded condition : Điều kiện có tải
Loaded hold : Hầm hàng có chứa hàng, khoang có hàng
Loaded voyage : Chuyến đi có chở hàng
Loading (port) survey : Kiểm tra xếp hàng
Loading : Xếp hàng xuống tàu
Loading and unloading : Xếp và dỡ (hàng)
Loading and unloading of cargo : Xếp và dỡ hàng
Loading capacity: Khả năng xếp hàng
Loading case : Trạng thái tải trọng
Loading certificate : Giấy chứng nhận xếp hàng
Loading condition : Điều kiện có tải/ hàng
Loading conditions : Các trạng thái tải trọng
Loading facilities : Thiết bị xếp dỡ
Loading line : Đường nước chở hàng
Loading manual : Hướng dẫn xếp hàng
Loading plan : Kế hoạch xếp hàng
Loading plan of deck cargo : Kế hoạch xếp hàng trên boong
Loading port survey : Kiểm tra xếp hàng
Loading temperature : Nhiệt độ xếp hàng
Loading terminal : Nơi xếp hàng (xuống tàu), cảng xếp hàng, bến xếp hàng

Loading-back method : Phương pháp tải trọng ngược
Load due to vortex shedding : Tải trọng do hiện tượng bị hút xuống bởi các xoáy nước
Local buckling : Mất ổn định cục bộ
Local compensation : Gia cường bồi thường cục bộ
Local damage : Hư hỏng cục bộ
Local heating : Gia nhiệt cục bộ
Local heating method : Phương pháp nung nóng cục bộ
Local load : Tải trọng cục bộ
Local reinforcement : Gia cường cục bộ
Local stress : Ứng suất cục bộ
Localized annealing : Tôi cục bộ
Localized overheating : Quá nhiệt cục bộ
Locally controlled stop valve : Van chặn điều khiển tại chỗ
Locally operated positive closing valve : Van đóng cưỡng bức điều khiển tại chỗ
Location : Vị trí
Lock nut : Đai ốc khóa
Lock test : Thử khóa chặt
Locker : Kho chứa
Locker room : Phòng kho
Locking : Khóa
Locking bolt : Bu lông khóa
Locking device : Thiết bị khóa
Locking tool : Dụng cụ khóa
Loft ground : Sàn phóng dạng
Log : Nhật ký ; gỗ súc
Log device : Thiết bị dẫn đường
Logbook : Sổ nhật ký
Long bridge : Thượng tầng dài giữa tàu
Long deckhouse : Lầu dài
Long forecastle : Thượng tầng dài mũi tàu
Long poop : Thượng tầng dài đuôi tàu
Long sleeve : Ống bọc dài
Longer arm : Cánh (tay đòn) dài hơn
Longer side : Cạnh dài hơn
Longitude : Kinh tuyến
Longitudinal (framing) system : Hệ thống kết cấu dọc

Longitudinal (seam) joint : Mối nối (hàn) dọc
Longitudinal : Dọc ; Cơ cấu dọc, dầm dọc, xà dọc
Longitudinal axis : Trục dọc
Longitudinal beam : Xà dọc, xà dọc boong
Longitudinal bending moment : Mô men uốn dọc
Longitudinal bending test : Thử uốn dọc
Longitudinal bulkhead : Vách dọc
Longitudinal deck girder : Sống dọc boong
Longitudinal deflection : Độ võng dọc
Longitudinal direction : Hướng dọc, hướng kinh tuyến
Longitudinal frame : Sườn dọc, xà dọc mạn
Longitudinal frame spacing : Khoảng cách sườn dọc
Longitudinal framing system : Hệ thống kết cấu dọc
Longitudinal girder : Sống dọc
Longitudinal inertia : Quán tính dọc
Longitudinal member : Cơ cấu dọc
Longitudinal offset : Khoảng dịch chuyển dọc
Longitudinal racking force : Lực phá dọc
Longitudinal rigidity : Độ cứng dọc
Longitudinal seam : Mối nối (hàn) dọc
Longitudinal seam welded pipe : Ống có mối nối hàn dọc
Longitudinal section : Mặt cắt dọc
Longitudinal shell stiffener : Nẹp dọc vỏ bao
Longitudinal stay : Giá đỡ dọc
Longitudinal strength : Sức bền dọc, độ bền dọc
Longitudinal strength member : Cơ cấu gia cường dọc
Longitudinal system of framing : Hệ thống kết cấu dọc
Longitudinal watertight partition wall : Phần vách dọc kín nước
Long-term distribution : Phân bố dài hạn
Loop : Vòng khép kín, mạch vòng
Loose gear : Chi tiết tháo được
Loose quadrant : Séc tơ tháo được
Loose rust : Gỉ không bám chặt
Loosen, to : Nới lỏng
Looseness : Lỏng, tơi xốp
Lose, to : Mất

Loss : Tổn thất

~ of steering capability : Mất khả năng lái

~ of hydraulic fluid : Mất dầu thủy lực

Lot : Lô (mẻ)

Lot number : Chỉ số của lô, số lô

Louver boards : Mái che tránh mưa, nắng gắt

Louver door : Cửa tránh mưa, nắng gắt

Low alloy steel : Thép hợp kim thấp

Low alloy steel casting : Thép đúc hợp kim thấp

Low carbon killed steel : Thép lắng các bon thấp

Low carbon steel : Thép các bon thấp

Low flame spread : Truyền lửa chậm

Low grade fuel oil : Dầu đốt nặng (cấp thấp)

Low level alarm (device) : (Thiết bị) báo động mức chất lỏng thấp

Low lift valve : Van có hành trình ngắn

Low oil pressure alarm : Báo động áp lực dầu thấp

Low pressure alarm : Báo động áp lực thấp

Low pressure fuel oil pipe : Ống dẫn dầu nhiên liệu thấp áp

Low pressure side : Phía áp suất thấp

Low temperature brittleness : Tính giòn (dễ gãy) ở nhiệt độ thấp

Low temperature liquefied petroleum gas tanker : Tàu chở khí đốt hóa lỏng nhiệt độ thấp

Low tide : Thủy triều xuống thấp, cuối con nước

Low water : Mức nước ít/ thấp

Lower cross tie : Thanh chống ngang ở độ cao thấp

Lower, to : Hạ thấp

Lower deck : Boong dưới

Lower explosion limit value : Giá trị dưới của giới hạn nổ

Lower half : Nửa dưới

Lower hull : Thân dưới của tàu

Lower limit : Giới hạn dưới

Lower part of bulkhead : Phần dưới của vách

Lower pintle : Chốt dưới (của bánh lái)

Lower side : Cạnh dưới

Lower stock : Đoạn trục dưới (của bánh lái)

Lower stool : Thanh ốp dưới, đế dưới của vách (tàu chở hàng rời)

Lower turn of bilge : Phần dưới của cung hông

- Lowest deck : Boong dưới cùng, boong thấp nhất
- Lowest strake : Dải tôn dưới cùng
- Lowest stringer : Sống dọc mạn dưới cùng
- Low-resistance field winding : Cuộn dây từ trường điện trở thấp
- Low-tension cable : Cáp chịu kéo thấp
- Low-tension circuit : Mạch thế hiệu thấp
- Low-voltage relay : Rơ le thấp áp
- Low-water level : Mức nước ít/ thấp
- Low-water level safety device : Thiết bị báo mức nước an toàn tối thiểu
- LPG (Liquified Petroleum Gas) : Tàu chở khí hóa lỏng
- Lubricate, to : Bôi trơn
- Lubricating : (Sự) bôi trơn
- Lubricating oil : Dầu bôi trơn, dầu nhờn
 - Lubricating arrangement : Bố trí bôi trơn
 - Lubricating oil filter : Bầu lọc dầu bôi trơn
 - Lubricating oil purifier : Thiết bị lọc dầu bôi trơn
 - Lubricating oil piping : Hệ ống dầu bôi trơn
 - Lubricating oil pump : Bơm dầu bôi trơn
 - Lubricating oil sump : Két thu hồi dầu bôi trơn
 - Lubricating oil system : Hệ thống dầu bôi trơn
 - Lubricating oil tank : Két dầu bôi trơn, két dầu nhờn
- Lubrication : (Sự) bôi trơn
- Lubricator : Thiết bị bôi trơn
- Cylinder ~ : Thiết bị bôi trơn xi lanh
- Lug : Tấm đệm/ tai (cấu)
- Lug attachment : Vật được nối vào vật khác bằng cách treo
- Lug connection : Mối nối treo, liên kết (hàn) tựa
- Lumber : Gỗ súc
- Lumber carrier : Tàu chở gỗ súc
- Lumber free board : Mạn khô tàu chở gỗ trên boong
- Luminous intensity : Cường độ ánh sáng
- Lung : Phổi



Machine shop : Xưởng cơ khí
Machine tool : Dụng cụ gia công cơ khí
Machinery : Máy móc, động cơ
Main propulsion ~ : Máy chính
Auxiliary ~ : Máy phụ
Refrigerating ~ : Máy lạnh/ máy làm lạnh
Machinery casting : Vách quây buồng máy, vách quây miệng buồng máy, hộp quây máy
Machinery installation : Máy tàu/ hệ thống động lực/ hệ thống máy tàu
Machinery opening : Miệng hầm máy
Machinery room : Buồng máy
Machinery space : Không gian đặt máy, buồng máy
Machinery space bulkhead : Vách buồng máy
Machinery space of category A : Buồng máy loại A
Machinery space opening : Miệng buồng máy
Machining : Gia công bằng máy
Macro-etching test : Thử ăn mòn bằng a xít
Macrosection examination : Kiểm tra vĩ mô, lấy kim tương
Magnesium : Magiê
Magnesium oxide : Ôxit magiê
Magnet type : Loại từ tính
Magnetic action : Hoạt động của từ trường
Magnetic brake : phanh từ
Magnetic circuit : Mạch từ
Magnetic clutch : Ly hợp từ tính
Magnetic coil : Cuộn dây từ trường
Magnetic compass : La bàn từ
Magnetic field : Từ trường
Magnetic flux : Từ thông
Magnetic material : Vật liệu nhiễm từ
Magnetic particle test : Thử bằng hạt (bột) từ tính
Magnetic probe type : Đầu dò kiểu từ tính
Magnetizing current : Dòng từ tính
Magnification coefficient : Hệ số phóng đại
Mail room : Phòng liên lạc điện tín
Main (piping) : Đường ống chính

Inertgas supply ~ : Đường ống cấp khí trơ chính

Main bearing : Ổ đỡ chính
Main bearing housing : Giá ổ đỡ chính
Main bilge suction line : Ống hút khô chính
Main boiler : Nồi hơi chính
Main condenser : Bầu ngưng chính ; Tủ điện chính
Main contact piece : Đầu nối chính
Main control station : Trạm điều khiển chính
Main cooling water pump : Bơm nước làm mát chính
Main deck : Boong chính
Main engine : Máy chính
Main engine bearer : Bệ máy chính
Main engine bed : Bệ máy chính
Main engine foundation : Bệ máy chính
Main engine girder : Sống dọc thành bệ máy
Main engine manoeuvring station : Trạm điều khiển máy chính
Main engine room : Phòng máy chính
Main engine seat : Bệ máy chính
Main feed (water) pipe : Ống cấp nước chính
Main fuel oil supply pump : Bơm cấp dầu đốt chính
Main pantry : Phòng để thức ăn chính
Main part : Phần chính
Main piece : Cốt bánh lái (liền với trục lái)
Main pipe : Ống chính
Main propulsion : Thiết bị đẩy chính
Main propulsion plant : Máy chính
Main section valve : Van miệng hút chính
Main source : Nguồn (điện/ cấp) chính
Main steam pipe : Ống hơi nước chính
Main steam supply : Việc cấp hơi nước chính
Main steering gear : Máy lái chính
Main swichboard : Bảng điện chính
Main switch : Chuyển mạch chính
Main valve : Van chính
Main watertight compartment : Phân khoang kín nước chính
Maintenance and inspection : Bảo dưỡng và kiểm tra
Maintenability : Khả năng bảo dưỡng

- Maintenance : (Sự) duy trì, bảo dưỡng
Maintenance management system : Hệ thống quản lí duy trì trạng thái kĩ thuật
Maintenance manual : Hướng dẫn bảo quản
Major axis : Trục chính
Major criticals : Bậc cộng hưởng chính
Major fire risk : Nguy cơ cháy cao
Major radius : Bán trục lớn (của hình e líp)
Make public, to : Công khai
Make the circuit, to : Tạo mạch
Make up for complement, to : Chuẩn bị cho phần bổ sung
Make-up gas : Khí được tạo ra
Making capacity : Khả năng tạo ra
Making current : Dòng tạo ra
Making operation test : Thử hoạt động
Malfunction : Sự cố, trục trặc, hỏng
Malleable cast iron : Gang dễ dát mỏng/ uốn, gang đúc dẻo
Maloperation : Vận hành sai
Management : Quản lý, điều động
Mandrel : Bàn tiện, đồ gá ; Trục cán
Mandril : Bàn tiện, đồ gá ; Trục cán
Manganese steel : Thép man gan
Manhole : Lỗ kiểm tra/ lỗ người chui
 Flanged-in ~ : Lỗ kiểm tra/ lỗ người chui có gờ trong
Manhole cover : Nắp lỗ người chui
Manifold : Cổ góp (điện) ; Cụm van
Manila hemp : Cây gai đầu manila, sợi gai manila
Manipulated operation : Hoạt động bị động
Manipulated variable : Thay đổi thụ động
Manoeuvre, to ; maneuver, to : Điều động, thao tác di chuyển
Manoeuvring ; maneuvering : Điều động, chạy ma nơ (để thử tính ăn lái, độ tin cậy của thiết bị và tính năng của tàu)
Manoeuvring arrangement : Bố trí/ thiết bị điều động
Manoeuvring control gear : Thiết bị kiểm soát điều động
Manoeuvring station : Trạm điều động
Manoeuvring system : Hệ thống điều động tàu
Manoeuvring valve : Van điều khiển
Manoeuvring workstation : Vị trí điều động tàu

Manometer : Áp kế

Manual : Bản hướng dẫn, tài liệu

Service ~ of engine : Tài liệu hướng dẫn sử dụng động cơ

Manual : Bằng tay

Manual : Tài liệu hướng dẫn

Manual arc welding : Hàn hồ quang bằng tay

Manual control : Điều khiển bằng tay

Manual fire alarm system : Hệ thống báo động cháy bằng tay

Manual operation : Vận hành bằng tay

Manual pump : Bơm tay

Manual stop valve : Van chặn đóng bằng tay

Manually operated : Được vận hành bằng tay

Manufacture : Chế tạo

Manufacturer : Nhà chế tạo

Manufacturer's works : Xưởng chế tạo

Manufacturing method : Phương pháp chế tạo

Manufacturing number : Số chế tạo

Manufacturing procedure : Quy trình chế tạo

Manufacturing process : Quá trình chế tạo

Manufacturing process approval test : Thử để công nhận qui trình công nghệ

Manufacturing specification : Danh mục các hạng mục sản xuất

Manufacturing tolerance : Dung sai chế tạo

Manufacturing works : Xưởng chế tạo

Margin : Đường giới hạn

Margin line : Đường (chìm) giới hạn (đường kẻ ít nhất 76mm dưới mặt trên của boong vách)

Margin plate : Tấm sòng hông

Marine casualty : Mất mát/ hư hỏng trong hoạt động hàng hải

Marine pollution hazard : Nguy cơ gây ô nhiễm biển

Marine pollution prevention system : Hệ thống ngăn ngừa ô nhiễm biển

Marine valve : Van dùng cho tàu biển

Mariner type rudder : Bánh lái kiểu dùng cho tàu biển

Maritime safety information : Thông tin an toàn hàng hải

Maritime Authority : Cơ quan hành chính về hàng hải

Maritime Safety Committee : Ủy ban an toàn hàng hải

Mark : Dấu

Mark, to : Đánh dấu

Marking : Đánh dấu, đóng mác

Marking plate : Tấm ghi dấu

Marks strengthening for navigation in ice : Dấu hiệu gia cường đi băng

MARPOL (International convention for the prevention of pollution from ships) :

Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm biển do tàu gây ra

Martensitic steel : Thép mác ten xít

MARVS (maximum allowable relief valve setting) : Điều chỉnh van an toàn ở vị trí giá trị xả cho phép lớn nhất

Mask : Tấm che, mặt nạ

Mask audible alarm : Báo động âm thanh

Mass form : Kiểu trọng lượng

Mass moment of inertia : Mô men quán tính khối lượng

Mass production system : Hệ thống sản xuất hàng loạt

Mast : Cột (cờ, buồm, tín hiệu)

Mast head light : Đèn đỉnh cột

Mast house : Sàn/ giá đỡ cột, lầu chân cột

Mast rigging : Mắc dây trên cột

Master (mariner) : Thuyền trưởng

Master controller : Thiết bị điều khiển chính

Master of ship : Thuyền trưởng

Master switch : Chuyển mạch chính

Master valve : Van chính

Mat : Tấm lót

Material : Vật liệu

Material grade mark : Dấu chỉ cấp vật liệu

Material property : Tính chất của vật liệu

Material readily rendered ineffective by heat : Vật liệu thể hiện là không ảnh hưởng bởi nhiệt

Material specifications : Các thông số của vật liệu

Material test : Thử vật liệu, vật chất

Material testing machine : Máy thử vật liệu

Materials subjected to cold-forming : Vật liệu định hình nguội

Matters stated : Vấn đề đã được nêu

Maximum allowable pressure : Áp suất cho phép lớn nhất

Maximum allowable temperature for conductor : Nhiệt độ cho phép lớn nhất cho vật dẫn

Maximum ambient temperature : Nhiệt độ môi trường lớn nhất

- Maximum capacity : Khả năng lớn nhất
- Maximum continuous designed shaft horsepower : Công suất thiết kế hoạt động lớn nhất trên trục
- Maximum continuous output : Công suất ra liên tục lớn nhất
- Maximum continuous revolution : Vòng quay liên tục lớn nhất
- Maximum designed rate of condensate : Sản lượng ngưng thiết kế lớn nhất
- Maximum distortion : Biến dạng/ sai số lớn nhất
- Maximum diving depth : Độ lặn sâu tối đa
- Maximum gross weight : Trọng lượng toàn bộ lớn nhất, trọng lượng sử dụng lớn nhất
- Maximum offset : Độ dịch ngang lớn nhất
- Maximum payload : Tải trọng lớn nhất
- Maximum permissible conductor temperature : Nhiệt độ cho phép lớn nhất của vật dẫn
- Maximum speed : Tốc độ lớn nhất
- Maximum working pressure : Áp suất làm việc lớn nhất
- Maximum working temperature : Nhiệt độ làm việc lớn nhất
- Mean : Trung bình, giữa
- Mean depth : Chiều sâu trung bình
- Mean effective pressure : Áp suất có ích trung bình
- Mean pressure : Áp suất trung bình
- Mean value : Giá trị trung bình
- Means : Phương tiện, công cụ, cách thức
- Corrosion control ~ : Phương tiện kiểm soát ăn mòn
- Back-up ~ : Phương tiện dự phòng
- Means for discharging gas : Thiết bị xả khí
- Means for drainage : Thiết bị xả nước thải
- Means for emergency releasing : Thiết bị nhả khẩn cấp
- Means for operating valve : Thiết bị điều khiển van
- Means for ventilation : Thiết bị thông gió
- Means of access : Thiết bị/ phương tiện để tiếp cận
- Means of closing : Thiết bị đóng kín
- Means of detecting leakage : Thiết bị phát hiện rò rỉ
- Means of disposing of excess energy : Thiết bị xả bỏ năng lượng thừa
- Means of escape : Phương tiện thoát nạn
- Means of gauging : Thiết bị/ dụng cụ đo
- Means of measuring : Cách thức đo, dụng cụ đo
- Means of preventing movement : Thiết bị chống dịch chuyển

Means of preventing reverse current : Thiết bị chống dòng điện ngược
Measure, to : Đo đạc
Measured mile trial : Thử đo quãng đường
Measurer : Thiết bị đo
Measuring instrument : Dụng cụ đo
Measuring point : Điểm đo
Measuring range : Phạm vi đo
Measuring system : Hệ thống đo
Mechanical aid : (Sự) trợ giúp/ hỗ trợ bằng cơ khí
Mechanical appliances : Thiết bị cơ khí
Mechanical damage : Hư hỏng phần cơ khí
Mechanical efficiency : Hiệu suất cơ khí
Mechanical exhaust : Mỏi cơ học
Mechanical hazard : Nguy hiểm về cơ khí
Mechanical holding device : Thiết bị giữ bằng cơ khí
Mechanical performance : Hoạt động cơ khí
Mechanical property : Cơ tính
Mechanical protection : Bảo vệ bằng cơ khí
Mechanical strength : Sức bền cơ học
Mechanical structural part : Phần kết cấu cơ khí
Mechanical test : Thử cơ tính
Mechanical ventilation : Thông gió bằng cơ giới/ cơ khí
Mechanical ventilation system : Hệ thống thông gió bằng cơ giới/ cơ khí
Mechanically : Cơ học, cơ giới
Mechanism : Cơ cấu
Mechanism of controlling pitch : Cơ cấu điều khiển bước chân vịt
Median : Trung bình
Medical first aid : Cấp cứu
Medicate, to : Cho thuốc
Medium : Trung bình ; Dung môi ; Dụng cụ
Medium carbon killed steel : Thép lã các bon trung bình
Medium carbon steel : Thép các bon trung bình
Medium ice condition : Điều kiện đóng băng mức trung bình
Meet the requirements, to : Thỏa mãn yêu cầu
Melt, to : Chảy
Melting : Chảy
Melting point : Điểm chảy, nhiệt độ nóng chảy

Member : Phần tử, thành viên, chi tiết, cơ cấu

Membrane : Màng

Membrane stress : Ứng suất màng

Membrane tank : Kết màng

MEPC (Maritime Environment Protection Committee) : Ủy ban bảo vệ môi trường biển

Mercury : Thủy ngân

Mercury switch : Đầu nối thủy ngân

Mercury vapour : Hơi thủy ngân

Mercury vapour lamp : Đèn cao áp thủy ngân

Meridional direction : Hướng nam

Mesh : Mạng lưới ; Khớp nhau

Mesh with, to : Khớp với

Mess room : Phòng ăn

Metacentric height : Chiều cao tâm nghiêng, cao độ tâm nghiêng, cao độ ổn định

Metal : Kim loại

Base ~ : Kim loại cơ sở/ cơ bản

Metal flow : Dòng kim loại

Metal foil : Cánh bằng kim loại

Metal sheath : Lớp phủ bằng kim loại, lớp bọc bằng kim loại

Metal socket : Ổ cắm kim loại

Metal to metal contact : Nối kim loại

Metalized graphite brush : Cỗ góp bằng than chì pha kim loại

Metallic : Kim loại

Metallic armour : Vỏ bọc lưới kim loại

Metallic box : Hộp kim loại

Metallic casting : Vách quây/ vỏ bọc bằng kim loại

Metallic covering : Nắp đậy bằng kim loại

Metallic element : Phần tử nguyên tố kim loại

Metallic fittings : Trang bị phụ tùng bằng kim loại

Metallic part : Phần bằng kim loại

Metallic pipe : Ống bằng kim loại

Metallic resistor : Điện trở kim loại

Metallic sheath : Vỏ bọc kim loại

Meter : Dụng cụ đo

Metering device : Bộ lưu tốc

Method : Phương pháp

- Method of attachment : Phương pháp nối/ đính
- Method of braiding : Phương pháp bện (dây)
- Method of connection : Phương pháp/ cách thức nối
- Method of repair : Phương pháp sửa chữa
- Method of sewing : Phương pháp khâu/ may
- Metric wire gauge : Thiết bị đo bằng dây chia theo hệ mét
- Michell type : Kiểu mi sen (ổ chặn)
- Microsection examination : Kiểm tra cấu trúc vi mô
- Microswitch : Công tắc nhỏ
- Mid-deck : Boong giữa
- Mid-point : Điểm giữa
- Midship (section) coefficient : Hệ số béo sườn giữa
- Midship : Giữa tàu
- Midship deckhouse : Lầu giữa tàu
- Midship part : Phần giữa tàu
- Midship part of ship : Phần giữa của tàu
- Midship perpendicular : Đường vuông góc giữa tàu
- Midship region : Vùng giữa (ở tàu gia cường đi băng)
- Midship scantling : Qui cách cơ cấu giữa tàu
- Midship section : Mặt cắt ngang giữa tàu
- Mild steels : Thép thường, thép các bon
- Mill scale : Tỷ lệ 1/1000
- Mill sheet : Tờ kê mẽ thép sản xuất
- Mineral : (Lấy được từ) mỏ, (thuộc) khoáng chất
- Mineral material : Vật liệu vô cơ
- Mineral-insulated cable : Cáp bọc vô cơ
- Mineral-insulated copper sheathed cable : Cáp có vỏ bọc đồng được cách điện vô cơ
- Mineral-insulated metallic sheath : Vỏ bọc kim loại được cách điện vô cơ
- Mineral-insulated metallic sheathed cable : Cáp có vỏ bọc kim loại được cách điện vô cơ
- Mine-sweeping ship : Tàu dọn mìn, tàu rà quét mìn
- Mingle, to : Trộn lẫn, hòa vào
- Miniature lamp : Đèn cỡ nhỏ
- Minimize, to : Giảm đến mức nhỏ nhất
- Minimum : Nhỏ nhất
- Minimum compatible : So sánh nhỏ nhất
- Minimum draught : Chiều chìm tối thiểu

Minimum thickness : Chiều dày nhỏ nhất
Minimum weight : Khối lượng nhỏ nhất
Minimum working current : Dòng điện làm việc nhỏ nhất
Minor axis : Trục phụ, trục ngắn
Minor fire risk : Nguy cơ cháy thấp
Minor radius : Bán kính ngắn (của hình elíp), bán trục nhỏ
Minus tolerance : Dung sai âm
Mis-alignment : Không thẳng hàng, không khớp, lệch tâm
Misfire : Không phát lửa
Mishandling : (Sự) sử dụng sai/ nhầm, (Sự) không điều khiển được
Misoperation : Không hoạt động
Mix, to : Trộn lẫn
Mixed gas : Khí hỗn hợp
Mixing : Trộn
Mixture : Hỗn hợp
 Vapour ~ : Hỗn hợp hơi
Mobile offshore drilling unit : Giàn khoan di động
Mode : Chế độ
Model : Mô hình
Model container : Công ten nơ mẫu
Model test : Thử mô hình
Moderate fire risk : Nguy cơ cháy trung bình
Modification : (Sự) thay đổi
Modify, to : Thay đổi
Modular iron casting : Vật/ sản phẩm gang cục đúc
Module : Mô đun
Module of tensile elasticity: Mô đun đàn hồi kéo
Module of tooth : Mô đun răng
Modulus : Mô đun
 Sectional ~ : Mô đun chống uốn (tiết diện)
Modulus of bending elasticity : Mô đun đàn hồi uốn
Modulus of elasticity : Mô đun đàn hồi
Modulus of tensile elasticity : Mô đun đàn hồi kéo
Moisture : Ẩm
Moisture control : Điều chỉnh độ ẩm
Moisture-proof : Ngăn ẩm

- Moisture-resistance : Chống ẩm
- Moisture-resisting : Chống ẩm
- Molasses : Rỉ đường, nước mật (đường)
- Molten state : Trạng thái nóng chảy
- Molten sulphur, molten sulfur : Lưu huỳnh nóng chảy
- Moment : Mô men
- Moment of inertia : Mô men quán tính (tiết diện)
- Moment to change trim one cm : Mô men chúi 1 cm
- Momentary overload : Quá tải mô men
- Momentary speed : Tốc độ quay
- Monitor : Màn hình máy tính, màn hình kiểm tra ; Thiết bị theo dõi ; Súng phun
- Monitor, to : Theo dõi
- Monitoring : (sự) theo dõi
- Monitoring arrangement : Bố trí việc theo dõi/ kiểm tra
- Monitoring device : Thiết bị theo dõi/ kiểm tra
- Monitoring station : Trạm điều khiển/ kiểm soát
- Monitoring system : Hệ thống kiểm tra, hệ thống kiểm soát
- Moonpool : Lỗ khoét ở đáy tàu/ sà lan (để lắp thiết bị chuyên dùng trong tàu công trình)
- Mooring : Chằng buộc, neo
- Mooring arrangement : Bố trí hệ thống chằng buộc
- Mooring force : Lực chằng buộc
- Mooring hole : Lỗ buộc tàu
- Mooring line : Dây buộc tàu
- Mooring pipe : Ống để buộc tàu
- Mooring system : Hệ thống chằng buộc, neo
- Mooring winch : Tời chằng buộc, neo
- Morse signal lamp : Đèn tín hiệu đánh moóc
- Morse telegraph signal : Tín hiệu điện báo moóc xơ
- Mortise : Lỗ mộng, đục lỗ mộng
- Most probable value : Giá trị xuất hiện nhiều nhất
- Mother metal : Kim loại cơ bản, kim loại gốc
- Mother ship : Tàu mẹ, tàu chở các tàu nhỏ
- Motion : Chuyển động
- Motor : Mô tơ, động cơ
- Propulsion ~ : Động cơ điện lai chân vịt
- Motor circuit : Mạch động cơ

Motor ship : Tàu tự chạy
Motorcar carrier : Tàu chở ô tô
Motor-generator : Máy phát động cơ (dùng trong hệ thống điện chân vịt)
Moulded depth : Chiều cao mạn lý thuyết
Moulded dimension : Kích thước lý thuyết chủ yếu
Moulded draught : Chiều chìm lý thuyết
Mould draw taper : Bạc
Mould, to; mold, to : Làm mẫu ; Làm chuẩn/ dưỡng
Mould; mold : Mẫu ; Chuẩn
Moulded breadth : Chiều rộng lý thuyết
Moulded depth : Chiều cao mạn lý thuyết
Moulded dimension : Kích thước lý thuyết
Moulded displacement : Lượng chiếm nước lý thuyết
Moulded draught : Chiều chìm lý thuyết
Moulded length : Chiều dài lý thuyết
Moulded line : Đường lý thuyết
Moulded plate test specimen : Mẫu thử tấm chuẩn
Moulded-case : Hộp kín
Moulding method : Phương pháp làm mẫu
Moulding procedure : Quy trình làm mẫu
Moulding ; molding : Làm mẫu
Mounting : Giá đỡ ; Thiết bị/ vật ở trên cùng, trên đỉnh vật khác
Movable : Di chuyển được
Movable part : Phần di chuyển được
Move : Chuyển động
Mover : Vật chuyển động
 Prime ~ : Động cơ dẫn động
Moving coil : Cuộn dây chuyển động
Moving contact : Tiếp xúc di động
Moving part : Phần động
Mud : Bùn
Mud box : Hộp bùn
Mud boxes and rose boxes : Các hộp xả cặn và các hộp lưới lọc
Mud ditch : Mương, rãnh bùn
Mud hole : Lỗ bùn
Mud pipe : Ống dẫn bùn

Mud tank : Kết chứa bùn
Multicellular glass : Kính
Multicore cable : Cáp nhiều lõi
Multicylinder turbine : Tua bin nhiều xi lanh
Multilayer form : Kiểu nhiều lớp
Multiple : Nhân, nhiều, bội số
Multiple circuit breaker : Bộ ngắt mạch nhiều cực
Multiple screw ship : Tàu nhiều chân vịt
Multiple stage reduction gear : Hộp giảm tốc nhiều cấp
Multiple-linked switch : Cầu dao ngắt nhiều cực
Multiply, to : Nhân
Multiplying factor : Hệ số nhân
Multi-row hatchways : Nhiều dãy miệng khoang (theo chiều ngang tàu)
Multistage reduction gear : Hộp giảm tốc nhiều cấp
Mushroom ventilator : Thông gió hình nấm
Muster station : Trạm tập trung
Mutual induction : (Sự) hỗ cảm



Nail : Đinh
Name of ship : Tên tàu
Name plate : Tấm ghi tên, biển số
Narrowband direct-printing device (NBPD) : Thiết bị in trực tiếp băng hẹp hoàn chỉnh
National regulations : Luật/ qui định quốc gia
Nationality of ship : Quốc tịch của tàu
Natural draught : Chiều chìm thực
Natural frequency : Tần số riêng
Natural frequency calculation table : Bảng tính tần số dao động tự do
Natural gas : Khí tự nhiên
Natural period : Chu kỳ (dao động) riêng
Natural rubber : Cao su tự nhiên
Natural seasoning : Khô tự nhiên
Natural ventilation : Thông gió tự nhiên
Natural vibration : Dao động riêng

Nautical almanac : Lịch thiên văn hàng hải
Nautical chart : Hải đồ
Nautical instrument : Dụng cụ đo quãng đường hàng hải
Naval : Thuộc về biển, thuộc về hải quân
Naval architecture : Kiến trúc tàu
Naval brass : Đồng thau đóng tàu
Navigating bridge : Phòng lái
Navigating workstation : Vị trí thao tác hàng hải
Navigation : Hàng hải
Navigation bridge : Lầu lái
Navigation bridge system : Hệ thống lầu lái
Navigation equipment : Thiết bị hàng hải
Navigation lantern : Đèn tín hiệu hàng hải
Navigation light : Đèn (tín hiệu) hàng hải
Navigation light indicator : Thiết bị chỉ báo đèn hàng hải
Navigation light indicator panel : Bảng chỉ báo đèn hàng hải
Navigation scanner : Bộ quét điều khiển
Navigation system : Hệ thống hàng hải
Navigational Binoculars : Ống nhòm hàng hải
Navigational sextant : Séc tăng hàng hải
NAVTEX receiver : Máy thu tê léc hàng hải
Necessary condition : Điều kiện cần
Neck bearing : Ổ đỡ tại cổ trục
Negative connection : Liên kết bị động
Negative pole : Cực âm
Negative pressure : Áp suất
Negative pressure protection system : Hệ thống bảo vệ áp suất âm
Negative terminal : Đầu âm, cực âm
Negative tolerance : Dung sai âm
Neighbourhood; neighborhood : Bên cạnh
Neighbouring space : Không gian bên cạnh
Nest : Bộ, cụm
 Tube ~ : Cụm ống
Net sectional area : Diện tích mặt cắt tịnh
Network : Mạng
Neutral : Trung tính

Neutral axis : Trục trung hòa
Neutral conductor : Dây dẫn trung tính
Neutral earthed : Trung tính nối đất
Neutral earthed system : Hệ thống nối đất trung tính
Neutral earthing : Nối đất trung tính
Neutral pole : Cực trung tính
New substance : Sản phẩm mới
Nickel steel : Thép ni ken
Nickel-chrome steel : Thép hợp kim ni ken crôm
Night vision : Quan sát ban đêm
Nitrocellulose : Chất nitro xen lu lô
Node : Giao điểm/ nút
 One ~ Vibration : Dạng dao động 1 nút
 Two ~ vibration : Dạng dao động 2 nút
Noise : Tiếng ồn
Noise level : Mức độ ồn
Noise suppressor : Thiết bị tiêu âm
No-load : Không tải
No-load current : Dòng điện không tải
No-load running : Chạy không tải
No-load speed : Tốc độ không tải
No-load test : Thử không tải
Nominal diameter : Đường kính danh nghĩa
Nominal dimension : Kích thước danh nghĩa
Nominal horsepower : Công suất danh nghĩa
Nominal inside diameter : Đường kính trong danh nghĩa
Nominal mean wake : Nước kèm trung bình định mức
Nominal pressure : Áp suất danh nghĩa
Nominal sectional area : Diện tích mặt cắt danh nghĩa
Nominal thickness : Chiều dày danh nghĩa
Non conducting material : Vật liệu không dẫn
Non- renewable : Không phục hồi được
Non-adjustable type : Kiểu không điều chỉnh được
Non-alkali glass : Kính không kiềm
Non-combustible environment : Môi trường không cháy
Non-combustible material : Vật liệu không cháy

Non-comforming Approval : Chứng nhận không còn phù hợp
Non-corrodible material : Vật liệu không bị ăn mòn
Non-corrosive material : Vật liệu không gỉ, vật liệu không mòn
Non-corrosiveness : (Sự) chống ăn mòn
Non-current-carrying : Không mang điện
Non-current-carrying metallic part : Phần kim loại không có/ mang điện
Non-current-carrying part : Phần không có/ mang điện
Non-destructive inspection : Kiểm tra không phá hủy
Non-destructive test : (Sự) thử không phá hủy
Non-destructive testing (NDT) : (Sự) thử không phá hủy
Non-explosion type : Kiểu bảo vệ phòng nổ
Nonferrou material : Vật liệu không có sắt
Nonferrou metal : Kim loại không phải là sắt
Nonferrou pipe : Ống không làm bằng sắt
Non-fixed type : Kiểu di động/ không cố định
Non-flame-proof type : Kiểu phòng cháy
Nonflammable : Không cháy
Nonflammable paint : Sơn không cháy
Non-gastight : Không kín khí
Non-hygroscopic : Không hút ẩm
Noninductive : Không cảm ứng
Noninductive load : Tải không cảm ứng
Noninflammable material : Vật liệu không cháy
Noninflammable substance : Sản phẩm không cháy
Non-linked : Rời, không liên kết
Non-locked condition : Điều kiện không khóa
Non-magnetic material : Vật liệu không nhiễm từ
Nonmetallic impervious sheathed and armoured cable : Cáp bọc thép và có vỏ bọc bằng vật liệu phi kim loại không thấm nước
Nonmetallic inclusion : Tạp chất phi kim loại
Non-metallic memberane : Màng phi kim loại
Nonmetallic pipe : Ống phi kim loại
Non-opening type : Kiểu không mở được
Non-operating current : Dòng khi không hoạt động
Non-propelled ship : Tàu không tự hành
Non-radiation heater : Bộ hâm không tạo bức xạ
Non-return device : Thiết bị một chiều

Non-return valve : Van một chiều
Non-self-propelled : Không tự đẩy/ chạy
Non-self-supporting : Không tự đỡ
Non-sparking construction : Kết cấu không đánh lửa
Non-toxic : Không độc
Non-watertight bulkhead : Vách không kín nước
Non-weathertight point : Điểm không kín thời tiết
Normal : Bình thường
Normal amount : Giá trị thông thường
Normal condition : Điều kiện bình thường
Normal electric source : Nguồn điện thông thường
Normal induced voltage : Điện áp cảm ứng thông thường
Normal load : Tải thông thường
Normal navigation : Hàng hải thông thường
Normal operation : Hoạt động bình thường
Normal pressure : Áp suất bình thường
Normal service unit : Bộ phận phục vụ bình thường
Normal stress : Ứng suất thông thường
Normal temperature : Nhiệt độ thông thường
Normal voyage : Chuyến đi thông thường
Normalized : (Được) thường hóa
Normalized steel : Thép đã thường hóa
Normalizing : Thường hóa, làm cho bình thường
Normally open secondary circuit : Mạch thứ cấp hở thông thường
Nose : Mũi
Notation : Ký hiệu
Notation for unmanned operation : Dấu hiệu hoạt động không có người trực ca
Notch : Rãnh, rãnh khía, vết cắt
Notch ductility : Tính dễ nứt
Notch sentivity : Độ nhạy với vết cắt
Notch toughness : Độ dai với vết cắt
Note : Chú thích, chú ý
Notice board : Bảng thông báo
Notice plate : Tấm ghi chú thích
Notwithstanding the requirements : Không phụ thuộc vào các yêu cầu
Novel design : Thiết kế mới, kiểu mới

Novel design feature : Đặc điểm thiết kế kiểu mới

Noxious liquid substance : Chất lỏng độc hại

Nozzle : Họng/ vòi phun ; Ống phụt, ống đạo lưu

Oil burener ~ : Vòi phun dầu

Nozzle ring : Vòng tạo nên đạo lưu

Nozzle wall : Thành ống phụt

Number : Số lượng, số thứ tự

Number of cores : Số lõi

Number of cycles : Số chu kỳ

Number of maximum continuous revolutions : Số vòng quay liên tục lớn nhất

Number of plies : Số nếp gấp

Number of revolutions : Số vòng quay

Number of times : Số lần

Number of times of twisting : Số lần xoắn

Nut : đai ốc, ê cu



Oblique : Xiên, chéo, nghiêng

Oblong : Hình khối hộp chữ nhật

Obscuration : Độ che phủ

Obscure, to : Bị che khuất

Observation scanner : Bộ quét quan trắc

Observation tank : Kết quan sát

Observer : Người quan sát

Obstacle : Chướng ngại, vật cản

Obstruction : Chướng ngại, vật cản

Obstructive : Tắc, Cản trở

Occasional survey : Kiểm tra bất thường

Ocean current : Dòng hải lưu

Ocean transit : Vận chuyển bằng đường biển

Ocean-going ship : Tàu đi biển

Oceanographic : Thủy văn, công tác thủy văn

Odd number : Số lẻ

Oertz rudder : Bánh lái Oertz

Of non-water-absorption : Không hấp thụ nước

- Of uniform quantity : Có khối lượng đồng nhất
- Office : Văn phòng
- Officer of ship : Sĩ quan trên tàu
- Official number : Số đăng ký
- Official trial : Thử chính thức/ bắt buộc
- Offset : Khoảng dịch chuyển
- Offset table : Bảng trị số tuyến hình
- Offshore (mobile) drilling unit : Dàn khoan (di động)
- Off-specification : Không đủ tính năng kỹ thuật
- Ogee ring : Vòng có đường gờ hình chữ S
- Oil-fired boiler : Nồi hơi đốt bằng dầu
- Oil sprayer : Thiết bị phun dầu thành dạng sương
- Oil (level) gauge : Thiết bị đo mức dầu
- Oil : Dầu
- Crude ~ : Dầu thô
- Fuel ~ : Nhiên liệu
- Low grade ~ : Dầu chất lượng thấp
- Oil burner : Thiết bị đốt dầu
- Oil burning equipment : Thiết bị đốt bằng dầu
- Oil burning system : Hệ thống đốt bằng dầu
- Oil collecting boat : Xuồng/ tàu thu gom dầu
- Oil control valve : Van điều tiết dầu
- Oil discharge monitoring and control system : Hệ thống ghi và kiểm soát việc xả dầu
- Oil drainage : Cạn dầu lẫn nước
- Oil filling station : Trạm rót/ cấp/ bán dầu
- Oil filter : Bàu lọc dầu
- Oil filter wire gauze : Lưới của phin lọc dầu
- Oil filtering system : Hệ thống lọc dầu
- Oil fuel unit : Cụm máy đốt dầu
- Oil gauge : Thiết bị đo mức dầu
- Oil gland : Vòng đệm kín dầu
- Oil gutter way : Rãnh dẫn dầu
- Oil heater : Thiết bị hâm nóng dầu
- Oil leakage : Rò rỉ dầu
- Oil lubrication : Bôi trơn bằng dầu
- Oil mist : Hơi dầu ở chế độ sương

Oil pipe : Ống dầu
Oil pollution : Ô nhiễm do dầu
Oil pressure pump : Bơm áp lực dầu
Oil purifying system : Hệ thống phân li dầu bôi trơn
Oil resistance : Chịu dầu
Oil resisting : Ngăn dầu
Oil return pipe : Ống dầu hồi
Oil ring : Vòng chắn dầu
Oil seal : Đệm kín dầu
Oil separator : Thiết bị phân li dầu, máy phân li dầu
Oil strainer : Thiết bị lọc dầu
Oil supply system : Hệ thống cấp dầu
Oil syringe : Vòi phun dầu
Oil tank : Két dầu
Oil tanker : Tàu dầu
Oil tightness : (Sự) kín dầu
Oil tray : Khay hứng dầu
Oil vapour : Hơi dầu
Oil/water interface detector : Thiết bị xác định ranh giới dầu nước
Oil-burning boiler : Nồi hơi đốt bằng dầu
Oil-fired-boiler : Nồi hơi đốt dầu
Oil-firing boiler : Nồi hơi đốt bằng dầu
Oil-immersed appliance : Thiết bị ngâm trong dầu
Oil-immersed transformer : Biến áp ngâm trong dầu
Oil-immersed type : Kiểu ngâm trong dầu
Oiling : Bôi dầu, bôi trơn
Oiling pressure : Áp suất dầu bôi trơn
Oiltight bulkhead : Vách kín dầu
Oiltight floor : Đà ngang kín dầu
Oily bilge : Nước đáy tàu nhiễm dầu
Oily slop tank : Két lắng dầu
Oily water : Nước lẫn dầu
Oily water separating equipment : Thiết bị phân li dầu nước
Omission : Miễn, bỏ qua
Omission of test : Miễn thử nghiệm
Omit, to : Miễn, bỏ

On-bottom condition : Trạng thái nằm trên đáy
On-deck girder : Sóng nằm trên mặt boong
One-side full fillet welded lap joint : Mối hàn chồng mép một mặt
One-side full fillet welding : Hàn góc một phía liên tục
One-side welded butt joint : Mối hàn giáp mép một mặt
Open air : Ngoài trời
Open circuit : Mạch hở
Open circuit systems : Hệ thống tuần hoàn hở
Open cycle type : Kiểu chu trình hở
Open deck : Boong hở
Open end : Đầu hở
Open floor : Đà ngang hở
Open outward, to : Mở ra phía ngoài
Open rail : Lan can mở được
Open slot : Lỗ hở
Open space : Không gian hở
Open up, to : Mở ra
Open vent : Thông gió hở
Open venting system : Hệ thống thông gió hở
Open weather deck : Boong hở chịu thời tiết
Open, to : Mở, hở
Open-delta connection : Đầu nối hình tam giác hở
Open-ended pipe : Ống hở hai đầu
Open-hearth furnace : Lò mác tanh
Open-hearth steel : Thép luyện bằng lò mác tanh
Opening : Lỗ khoét
 Unreinforced ~ : Lỗ khoét không được gia cường
 Reinforcement ~ : Lỗ khoét được gia cường
 Reinforcement of ~ : Gia cường lỗ khoét
 Reinforcement procedure of ~ : Phương pháp gia cường lỗ khoét
Opening and closing type : Kiểu hở và kiểu kín
Opening for nozzle : Lỗ lắp vòi phun (nồi hơi)
Opening for ventilation : Lỗ khoét để thông gió
Opening of air inlet and outlet : Lỗ lấy khí vào và thoát khí ra
Opening ratio : Tỷ số khoét
Opening-up : (Sự) mở ra

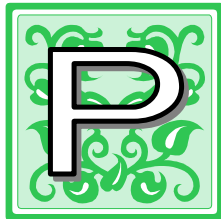
- Open-up-inspection : Kiểm tra ở trạng thái mở
- Operate, to : Hoạt động
- Operating characteristics : Đặc tính hoạt động
- Operating coil : Cuộn dây hoạt động, cuộn dây công tác
- Operating condition : Điều kiện hoạt động
- Operating current : Dòng hoạt động
- Operating draught : Chiều chìm khai thác
- Operating duty : Nhiệm vụ hoạt động
- Operating handle : Cần gạt điều khiển hoạt động, tay điều khiển
- Operating manual : Tài liệu/ hướng dẫn sử dụng, hướng dẫn thao tác
- Operating oil : Dầu vận hành, dầu làm chất làm việc
- Operating period : Thời gian, chu kỳ hoạt động
- Operating pressure : Áp suất làm việc
- Operating revolution : Vòng quay làm việc
- Operating rod : Cần điều khiển
- Operating system : Hệ thống vận hành
- Operating voltage : Điện áp hoạt động
- Operation : Hoạt động, vận hành ,thao tác
- Manual ~ : Hoạt động bằng tay
- Intermittent ~ : Thao tác gián đơn
- Operation area : Vùng hoạt động
- Operation in parallel : Vận hành song song, làm việc song song
- Operation procedure : Qui trình vận hành
- Operation Requirements : Yêu cầu vận hành
- Operation rod : Cần điều khiển
- Operation season : Mùa hoạt động
- Operation space : Không gian vận hành
- Operation test : Thử hoạt động
- Operational requirements : Yêu cầu vận hành
- Operational speed range : Phạm vi tốc độ hoạt động
- Operator : Người điều khiển, người vận hành, điện báo viên
- Opposite side : Mặt đối diện, cạnh đối diện, mạn bên kia, mạn đối diện
- Oral : Bằng miệng
- Orally : Bằng miệng
- Order : Lệnh ; Thứ tự, bậc
- First major ~ : Bậc (điều hòa) chính/đầu tiên

Firing ~	: Thứ tự làm việc
Order of operation	: Thứ tự hoạt động
Orderer	: Người ra lệnh
Ordinary anchor	: Neo thông thường
Ordinary form	: Kiểu thông thường
Ordinary shape	: Hình dáng thông thường
Ordinary smoke tube	: Ống khói thông thường
Ore	: Quặng
Ore carrier	: Tàu chở quặng
Ore dust	: Bụi quặng
Ore hold	: Hầm chở quặng, khoang quặng
Ore/oil carrier	: Tàu chở quặng/ dầu
Organic peroxides	: Chất peroxit hữu cơ
Oscillator	: Máy tạo dao động, bộ tạo dao động
Oscillation	: (Sự) dao động, rung
Oscillogram	: Biểu đồ dao động
Oscillograph	: Máy ghi dao động, dao động ký
Out of action	: Hỏng, không hoạt động
Out of operation	: Không hoạt động được ; Hỏng
Out of phase	: Lệch pha
Out of use	: Hỏng, không hoạt động
Outer circumferential row	: Dây vòng tròn ngoài
Outer face	: Mặt ngoài
Outer hull	: Vỏ ngoài
Outer layer	: Lớp ngoài
Outer shell Plank	: Ván bao ngoài
Outer side	: Mạn ngoài, cạnh ngoài, mặt ngoài
Outer wall	: Vách ngoài, tường ngoài
Outflow	: Dòng xả, luồng ra, chảy ra
Outgoing line	: Tuyến hành trình
Outlet	: Cửa xả, đường thoát, đường dẫn nước ra/ đường xả nước
Outlet end	: Đầu cửa xả, đầu đường thoát
Outline	: Nét chính, sơ bộ
Outline of specification	: Nét chính của đặc điểm kỹ thuật
Out-of roundness	: Độ méo
Output	: Công suất, sản lượng đầu ra

Outreach : Ngoài phạm vi, ngoài tầm
Outrigger : Tấm chèo, dầm chèo, giá chèo, dàn cột
Outside diameter : Đường kính ngoài
Outside plating : Tôn bên ngoài
Outside the line of (deck) opening : Phía ngoài đường miệng khoét (của boong)
Outside-screwed yoke type : Kiểu kẹp bắt bằng ren ngoài
Outward : Hướng ra ngoài
Oval : Ô van, bầu dục
Over voltage : Quá áp
Overall assembly drawing : Bản vẽ lắp ráp tổng thể
Overall dimension : Kích thước toàn bộ
Overall external dimension : Kích thước bên ngoài lớn nhất
Overall length : Chiều dài toàn bộ, chiều dài lớn nhất
Overall strength : Sức bền chung
Overall strength test : Kiểm tra sức bền chung
Overall voltage regulation (property) : Điều chỉnh (đặc tính) điện áp toàn bộ
Overall width : Chiều rộng toàn bộ
Overalls : Áo liền quần bảo hộ
Overboard : Ngoài mạn tàu
Overboard discharge : Xả ngoài mạn
Overboard discharge cock : Vòi xả ngoài mạn
Overboard discharge pipe : Ống xả ngoài mạn
Overboard discharge port : Lỗ xả ngoài mạn
Overboard discharge valve : Van xả ngoài mạn, van xả qua mạn
Overboard scupper : Cửa xả mạn
Overboard scupper pipe : Ống thoát nước (mặt boong) qua mạn
Overcooling : (Sự) quá nguội
Overcurrent : Dòng điện quá tải
Overcurrent protective device : Thiết bị bảo vệ quá dòng
Overcurrent relay : Rơ le quá dòng
Overcurrent test : Thử quá dòng
Overcurrent tripping characteristics : Đặc tính ngắt quá dòng
Overcurrent tripping device : Thiết bị ngắt quá dòng
Overflow : (Sự) tràn (hàng, dầu) ; Dòng, ống tràn
Overflow control system : Hệ thống kiểm soát tràn
Overflow main : (Đường ống) tràn chính

Overflow opening : Lỗ tràn
Overflow pipe : Ống tràn
Overflow tank : Két tràn
Overflow, to : Tràn ra, tràn tới
Overflowing oil : Dầu tràn
Overhang, to : Nhô ra, chìa ra
Overhanging part : Phần nhô ra
Overhaul : (Sự) kiểm tra/ xem xét kỹ lưỡng
Overhaul and repair : Kiểm tra và sửa chữa
Overhaul inspection : Mở kiểm tra (kiểm tra ở dạng tháo rời), kiểm tra lại toàn bộ
Overhaul, to : Kiểm tra/ xem xét kỹ lưỡng
Overheat : (Sự) quá nhiệt
Overheat(ing) : (Sự) (nung) quá nhiệt
Overlap : (Sự, phần) Chồng lên/ phủ lên ; (Sự) chồng mép (hàn)
Overlap ratio : Tỷ lệ chồng khít, mức độ chồng khít
Overlap, to : Gối lên, chồng lên
Overlapped, to be : (Được/ bị) phủ lên, chồng lên
Overlapping : (Sự) gối lên nhau, (sự) chồng mép
Overlay rolling : Cán phủ
Overload : (Sự) quá tải
Overload alarm : Báo động quá tải
Overload indicator : Dụng cụ chỉ báo quá tải
Overload prevention : (Sự) ngăn ngừa quá tải
Overload prevention arrangement : Thiết bị ngăn ngừa quá tải
Overload protection : Bảo vệ quá tải
Overload protective device : Thiết bị bảo vệ quá tải
Overload relay : Rơ le ngắt quá tải
Overload scaling : Phạm vi quá tải
Overloading property : Đặc tính quá tải
Overpressure : Quá áp (suất), áp suất dư
Overpressure preventive device : Thiết bị ngăn ngừa quá áp (suất)
Overpressure safety valve : Van an toàn quá áp (suất)
Overriding : Quan trọng hơn bất cứ nhận định nào khác
Over-sensitivity : Độ nhạy cao
Overshoot : (Sự) vượt quá giới hạn ; Lượng điều chỉnh vượt quá ; (Sự) qua tầm
Overspeed governor : Bộ điều (chỉnh) quá tốc

Overspeed preventive device : Thiết bị ngăn ngừa quá tốc
Overspeed protective device : Thiết bị bảo vệ quá tốc
Overspeed test : Thử quá tốc
Overspeed trip : Nhả quá tốc, thiết bị nhả quá tốc
Overspeeding : (Sự) quá tốc
Overvoltage : (Sự) quá điện áp
Overvoltage relay : Rơ le quá điện áp
Owner : (Người) chủ
Oxide : Ô xit
Oxidising substance : Chất ô xy hóa
Oxidization : (Sự) ô xi hóa
Oxygen content : Hàm lượng ô xi
Oxygen convertor : Lò thổi ô xi
Oxygen enriched atmosphere : Không khí đã được làm giàu ô xi
Oxygen resuscitation equipment : Thiết bị phục hồi ô xi
Ozone-resisting property : Đặc tính lớp bao phủ tầng ôzôn



Pace plate : Tôn mặt (thép hàn)
Packing : (Sự) đóng gói, đóng kiện ; (Sự) làm kín, bịt kín ;
(Sự) độn, chèn ; (Cái) đệm
Packing gland : Đệm làm kín, vòng bít làm kín
Packing groove : Rãnh (đặt đệm, vòng bít) làm kín, rãnh xoi
Pad : Tấm đệm (của ổ chặn)

Pad : Đệm, bạc đỡ, bạc lót
Padding : Tạo lớp ngăn (cách)
Padding pressure : Áp lực bịt kín
Padding system : Hệ thống tạo lớp ngăn cách
Paddle wheel effect : Hiệu ứng lực ngang do chân vịt
Paint : (Sự) sơn phủ
Paint store : Kho sơn
Paint, to : Sơn, phủ
Painting : Việc sơn
Pair : Cặp, đôi
Pair twisting : Xoắn đôi, bện đôi

- Pallet : Ổ chặn, tấm nâng hàng
- Panama Canal Tonnage Certificate : Giấy chứng nhận đo dung tích qua kênh Panama
- Panel : Bảng, tấm, mảng
- Monitoring ~ : Bảng chỉ thị
- Panel lighting : Chiếu sáng bảng (điện)
- Panelling : Gõ lót sàn (khoang tàu)
- Panting : (Sự) va đập, chấn động ; Sơn
- Panting arrangement : Bố trí chống va (ở vùng mũi tàu)
- Panting beam : Xà chống va
- Panting stringer : Sống (dọc mạn) chống va (ở vùng mũi tàu)
- Pantry : Phòng chứa thức ăn
- Parachute rocket : Pháo dù
- Paraffin resin : Nhựa parafin
- Paraffin wax : Sáp parafin
- Parallel operation : Hoạt động/ vận hành/ làm việc song song, đồng thời
- Parallel operation test : Thử hoạt động song song
- Parallel running : Chạy song song, chạy đồng thời
- Parallel running test : Thử chạy song song
- Parameter : Thông số, hệ số, giới hạn
- Paranthesis : Từ chua thêm (trong dấu ngoặc đơn)
- Parent metal : Kim loại nền, kim loại cơ bản
- Part : Phần, đoạn, bộ phận
- Corrugated ~ : Phần gợn sóng
- Spare ~ : Phụ tùng dự trữ
- Tapered ~ : Phần côn
- Part flow system : Hệ thống phân dòng chảy
- Part heated by contact : Phần được làm nóng/ gia nhiệt bằng tiếp xúc, gia nhiệt do cọ sát
- Part heated by radiation : Phần được nung nóng bằng bức xạ, gia nhiệt do bức xạ
- Partern of air flow : Đặc điểm luồng khí
- Partial bulkhead : Phần vách, vách lửng, đoạn vách
- Partial flooding : Ngập từng phần
- Partial intermediate side girder : Đoạn sống phụ trung gian
- Partial intermediate solid floor : Đoạn đà ngang đặc trung gian
- Partial load : Tải trọng bộ phận/ cục bộ
- Partial superstructure : Phần thượng tầng
- Partially filled tank : Két đã nạp/ nhận hàng nhưng chưa đầy

Participating government : Chính phủ tham gia vào, chính phủ thành viên (Công ước, v.v...)

Particle : Hạt, vật

Harmful ~ : Hạt, vật có hại

Particle size : Kích cỡ phân tử

Particular : Đặc điểm, đặc tính, số liệu, thông số, bản thuyết minh, thông số kỹ thuật

Engine ~ : Bản thuyết minh về động cơ

Principal ~ : Đặc điểm cơ bản

Particulars of machinery : Các đặc tính/ thông số của máy

Partition : Vách nhẹ để ngăn chia ; (Sự) ngăn chia

Partition wall : Phần vách/ tường ngăn

Partition, to : Phân chia, chia cắt

Pass through, to : Đi qua

Passage : Lối đi, hành lang

Passage below deck : Lối đi dưới boong

Passage-way : Lối đi, hành lang

Passenger ship : Tàu khách

Passenger Ship Safety Certificate : Giấy chứng nhận an toàn tàu khách

Passenger space : Phòng khách

Passing steam quantity : Lượng hơi nước đi qua

Patrol boat : Tàu tuần tra

Pattern : Kiểu, khuôn mẫu, mô hình, quá trình

Payload : Trọng lượng có ích

Peak : Khoang mút/ khoang nhọn của tàu (khoang mũi và khoang đuôi tàu)

Peak bulkhead : Vách mút (mũi/ lái)

Peak construction : Kết cấu vùng mút

Peak exotherm temperature : Nhiệt độ phát nhiệt cực trị

Peak power : Công suất lớn nhất, công suất cực đại

Peak reverse voltage : Điện áp ngược đỉnh

Peak tank : Khoang mũi/ đuôi , két mũi/đuôi, két nhọn

Peak value : Giá trị/ trị số lớn nhất

Peak value of the highest voltage : Trị số đỉnh của điện áp lớn nhất

Peel off, to : Bong ra, tách ra, bóc ra

Peeling-off : (Sự) bong ra, tách ra, bóc ra

Peening : (Sự) tẩy sạch (mép tôn) ; (Sự) rèn nguội

Peep hole : Lỗ nhỏ ở tường (có thể nhìn thấy được)

Pending stress : Ứng suất uốn

- Pendulum : Thước đo nghiêng kiểu quả lắc
- Penetrameter : Khí cụ xác định độ cứng
- Penetrate, to : Thấm vào, thâm nhập, xuyên qua, xuyên qua
- Penetrating piece : Phần/ miếng xuyên qua
- Penetration : (Sự) thấm, thẩm thấu, thấu suốt
- Penetrometer : Dụng cụ đo dấu ấn khi ép
- Per unit area : Trên diện tích đơn vị
- Percentage : Phần trăm
- Percentage of coverage : Phần trăm che phủ
- Perceptible : Có thể cảm nhận được
- Perfect penetration welding : Hàn ngấu hoàn toàn
- Perforation : (Sự) đục lỗ
- Performance : (Sự) thực hiện, hoàn thành ; Đặc tính hoạt động ; Năng suất
- Performance : Đặc tính ; Pattern of control : Mô hình điều khiển
- Performance test : Thử tính năng, thử đặc tính kĩ thuật, thử hoạt động
- Period : Chu kỳ, giai đoạn
- Period of grace : Giai đoạn hút
- Period of validity : Thời hạn hiệu lực
- Periodical review : Xem xét lại/ duyệt lại theo chu kỳ
- Periodical survey : Kiểm tra chu kỳ
- Periodically unattended machinery space : Buồng máy không có người trực theo chu kỳ
- Peripheral device : Thiết bị ngoại vi
- Peripheri : Lề, biên, chu vi đường tròn
- Periscope : Kính tiềm vọng
- Perishable cargo : Hàng dễ hư/ dễ thối
- Permanence : Không đổi, bất động, vĩnh cửu
- Permanent attachment : (Sự) gắn ghép cố định
- Permanent ballast tank : Két dằn cố định
- Permanent closing means : Thiết bị đóng cố định
- Permanent defomation : Biến dạng vĩnh cửu
- Permanent distortion : (Sự) cong vênh thường xuyên
- Permanent gangway : Lối đi cố định, cầu dẫn cố định
- Permanent pressuriation : (Sự) tăng áp thường xuyên
- Permanent watertight closing means : Thiết bị đóng kín nước cố định
- Permanently : Lâu bền, vĩnh cửu, cố định
- Permanently attached : Được gắn ghép cố định

Permeability : Tính thấm qua được, hệ số ngấp nước (khả năng ngấp nước)
Permeability of space : Hệ số ngấp thể tích khoang
Permeation : (Sự) ngấm qua, (sự) thấm thấu
Permissible : Cho phép, được phép
Permissible error : Sai số cho phép
Permissible temperature : Nhiệt độ cho phép
Perpendicular : Đường vuông góc
Personnel protection : Bảo vệ con người
Petrolatum : Mỡ (bôi trơn, bảo quản)
Petroleum : Dầu mỏ
Petroleum gas : Từ mỏ dầu
Petroleum naphtha : Dầu mỏ
Petroleum product : Sản phẩm dầu mỏ
Phantom line : Đường khuất, đường tín hiệu giả (trên màn ra đa) ; Dải sáng nhợt (mặt thép mối gia công)
Phantom load : Tải trọng ảo/ giả tưởng
Phase : Pha, thời kỳ, giai đoạn
Phase advance : Sớm pha
Phase angle : Góc pha
Phase compensation : Bù pha
Phase control : Kiểm soát pha
Phase current : Dòng điện pha
Phase difference : (Sự) lệch pha
Phase lag : Trễ pha
Phase rotation : (Sự) quay/ đảo pha
Phase sequence : Trình tự/ thứ tự pha
Phase voltage : Điện áp pha
Phase-end : Đầu pha
Phenol : Phê non
Phenolic compound : Hợp chất/ hỗn hợp phê non
Phenomenon (sinh : Phenomena) : Hiện tượng
Phosphor bronze : Đồng thanh phốt pho
Phosphorus-deoxidized copper : Đồng đã khử phốt pho
Photocell : Tế bào quang điện, ống quang điện
Photo-elasticity : Tính đàn hồi quang điện
Photoelectric tube : Ống quang điện
Photomicrograph : Ảnh chụp hiển vi

Phototube : Ống chụp ảnh
Physical damage : Hư hỏng về vật lí
Physical energy : Năng lượng vật lý
Physical property : Tính chất vật lý, lý tính
Physical protection : Bảo vệ tự nhiên
Pier : Cầu tàu, trụ cầu
Pierce, to : Chọc thủng bằng mũi nhọn
Piercing : (Sự) khoan thủng/ đột thủng
Piercing piece : Tấm có lỗ thủng
Piercing piece for cable : Tấm thủng dùng cho cáp
Pig iron : Gang thỏi
Pillar : Cột chống
Pilot : Hoa tiêu, tàu hoa tiêu ; Van phụ, van Secvo
Pilot ladder : Thang hoa tiêu
Pilot lamp : Đèn hoa tiêu, đèn báo hiệu
Pilot lamp for electric power source : Đèn báo điện nguồn
Pilot room : Phòng lái/ hoa tiêu
Pilot-type safety valve : Van an toàn loại Secvo
Pin : Ngõng, trục nhỏ, bu lông, chốt
Pin joint : Bản lề, mối nối chốt
Pin of pulley : Chốt của puli, trục pu li
Pinger : Thiết bị đo khoảng cách bằng siêu âm
Pinion : Bánh răng
Pin-support : Giá đỡ chốt
Pintle : Chốt lái
Pintle bearing : Ổ đỡ chốt lái
Pipe : Ống, đường ống
 Ballast ~ : Ống dẫn
 Drain ~ : Ống xả, ống tháo khô
 Control oil ~ : Ống dầu điều khiển
 Air ~ : Ống không khí/ ống thông hơi
 Plastic ~ : Ống nhựa
 Vinilon sounding ~ : Ống đo
 Scupper ~ : Ống thoát nước
 Sanitary ~ : Ống xả vệ sinh
 Sea suction ~ : Ống hút nước biển

- Spool ~ : Ống cuộn
Distance ~ : Đoạn ống lắp van
Overboard discharge ~ : Ống xả qua mạn
Bilge ~ : Ống hút khô
Branch bilge suction ~ : Ống hút khô nhánh
Direct bilge suction ~ : Ống hút khô trực tiếp
Emergency bilge suction ~ : Ống hút khô sự cố
Straight tail ~ : Ống thẳng phía sau
Filling ~ : Ống nạp
Overflow ~ : Ống tràn
Tank suction ~ : Ống hút két
Air charging ~ : Ống nạp khí
Discharging ~ : Ống xả
Starting air ~ : Ống khí khởi động
Cargo oil ~ : Ống dầu hàng
Telescopic cooling ~ : Ống làm mát kiểu lồng (cho pittôn)
- Pipe arrangement : Bố trí ống
Pipe bent : Khúc uốn của ống
Pipe clamp : Cái kẹp ống
Pipe cleaning : (Sự) làm sạch/ vệ sinh ống
Pipe clip : Vòng kẹp ống
Pipe expansion joint : Mối nối có bù trừ giãn nở của ống
Pipe fittings : Phụ tùng ống
Pipe flange : Bích nối ống
Pipe grid : Giàn ống
Pipe head : Đầu ống
Pipe joint : Mối nối ống
Pipe line : Đường ống
Pipe line dredger : Tàu hút dẫn đất theo ống
Pipe of fixed type : Ống loại cố định
Pipe passage : Lối thông ống (đường kính trong)
Pipe thread : Ren ống
Pipe trunk : Giếng đặt ống, hộp kỹ thuật
Pipe tunnel : Hàm đặt ống
Pipe wall temperature : Nhiệt độ thành ống
Piping : Đặt đường ống ; Đường ống ; (Sự) vận chuyển bằng đường ống

Piping arrangement : Bố trí đường ống
Piping arrangement : Hệ thống ống, thiết bị đường ống
Piping diagram : Sơ đồ đường ống
Piping diagram of cargo : Sơ đồ ống dẫn hàng
Piping diagram of instrumentation : Sơ đồ đường ống của thiết bị/ dụng cụ đo
Piping diagram of refrigerant : Sơ đồ đường ống công chất lạnh
Piping diagram of refrigerating system : Sơ đồ đường ống hệ thống làm lạnh
Piping for remote operation of cargo oil handling system : Đường ống vận hành từ xa của hệ thống chuyển dầu hàng
Piping system : Hệ thống đường ống
Piping system component : Chi tiết hệ thống đường ống
Piston : Pittông ; ~ rod : Cần pittông
Piston cooling arrangement : Hệ thống làm mát pittông
Piston crown : Đỉnh pittông
Piston pin : Chốt pittông
Piston ring : Séc măng
Piston rod : Cán pittông
Piston side thrust : Lực đẩy cạnh pittông
Piston valve : Van kiểu pittông/ con trượt
Pitch : Bước chân vịt ; Chồng chành dọc
Pitch circle : Vòng (tròn) lăn, vòng (tròn) chia
Pitching : (Sự) lắc dọc, (sự) chồng chành dọc
Pitching angle : Góc lắc dọc ; Góc bước chân vịt
Pitting : (Sự) rỉ mòn
Pivot bolt : Bu lông tai hòng
Place of measurement : Vị trí đo
Place of refuge : Nơi trú ẩn
Plain bearing : Ổ trượt
Plain fabric : Lưới thép thô
Plain glasses : Kính phẳng
Plan : Bản vẽ, kế hoạch, sơ đồ, hình chiếu bằng
Plane : Mặt phẳng
Plane of symmetry : Mặt phẳng đối xứng
Plane plate of bracket : Tấm thành của mã
Planking : Ván sàn
Planking sheer : Ván mép boong
Plant : Nhà máy/ hệ thống

- Distilling ~ : Trạm/ hệ thống trung cất nước
- Plastic diformation : Biến dạng dẻo
- Plasticity : Tính dẻo
- Plate : Tấm, thẻ, tờ
- Shell ~ : Tấm bao, tôn bao
- End ~ : Tấm đáy
- Formed end ~ : Tấm đáy được tạo hình
- Hemispherical end ~ : Tấm đáy hình bán cầu
- Tube ~ : Mặt sàng
- Furnace ~ : Tấm buồng đốt
- Cylindrical shell ~ : Tấm vỏ hình trụ
- Dished end ~ : Tấm đáy hình lòng đĩa
- Semi-ellipsoidal end ~ : Tấm đáy hình nửa e líp
- Cover ~ : Nắp, tấm nắp
- Stayed top ~ : Tấm đỉnh được giằng
- Circular ~ : Tấm tròn
- Non-circular ~ : Tấm không tròn
- Furnace foundation ring ~ : Tấm đai bộ
- Girder supporting top ~ : Xà đỡ tấm đỉnh
- Name ~ : Thẻ ghi tên/công dụng
- Top ~ : Tấm nóc
- Inclined top ~ : Tấm nóc nghiêng/ dốc
- Striking ~ : Tấm gia cường
- Plate keel : Tôn sống nằm, tôn giữa đáy
- Plate stem : Sống đuôi dạng tấm
- Plate stern frame : Sống đuôi dạng tấm
- Platform deck : Boong sàn
- Plating : (Tấm) tôn
- Plotting aid : Thiết bị in
- Plug : Chốt cài, đầu ống nối, phích cắm điện, nút kín ; Đầu van nước (chứa cháy), đầu ống, nút
- Plug fuse : Cầu chì nút
- Plug weld(ing) : Hàn bít
- Plummer block : Gối trục trung gian
- Plummer block seat : Bộ gối trục trung gian
- Plummer block seating : Bộ gối trục trung gian
- Plunger : Cần đẩy (xu páp), thợ lặn

Plunger type : Kiểu cần đẩy
Plus tolerance : Dung sai dương
Ply : Tao dây (cáp)
Plywood : Gỗ dán
Pneumatic air pipe : Ống khí nén
Pneumatic piping : Đường ống khí nén
Pneumatic piping system : Hệ thống ống khí nén
Pneumatic starting device : Thiết bị khởi động bằng khí nén
Pneumatic system : Hệ thống khí nén
Pneumatic tube : Ống khí nén
Pneumatic tube circuit : Sơ đồ ống khí nén
Pocketed, to be : Giảm mặt thoáng của chất lỏng
Point : Điểm
 Supported ~ : Điểm đỡ
 Flash ~ : Điểm chớp cháy
 Measuring ~ : Điểm, đo
 Alarm ~ : Điểm báo (động)
Point of contact : Điểm tiếp xúc
Point of cutoff : Điểm ngắt
Point of inflection : Điểm uốn
Point of intersection : Điểm giao nhau, giao điểm
Point of support : Điểm tựa, điểm đỡ
Pointer type : Kiểu mũi tên, loại kim chỉ báo
Poisonous : Có nọc độc, độc
Poisonous substance : Chất độc
Polarity : Tính phân cực, (sự) phân cực
Polarized window : Cửa sổ phân cực
Pole : Cực, cột tiêu
Pole change motor : Động cơ thay đổi cực
Pollution : Ô nhiễm
Polycrystalline semi-conductor : Bán dẫn poli cristalin
Polyester resin : Nhựa polieste
Polymer build-up : Polime tổng hợp
Polymerization : Phản ứng trùng hợp
Polymerization : Pôlome hóa
Polyvinyl chloride compound : Hỗn hợp polivinyl clorua

Polyvinyl chloride insulated cable : Cáp được bọc cách điện bằng polivinyl clorua
Polyvinyl chloride wire : Dây polivinyl clorua
Polyvinyl formal wire : Dây polivinyl phomal
Pontoon : Pông tông
Pontoon barge : Sà lan dạng pông tông
Pontoon cover : Nắp dạng pông tông, nắp dạng hộp
Pontoon cover : Nắp phao/ nắp dạng hộp
Poop : Thượng tầng đuôi
Poop deck : Boong thượng tầng đuôi
Poppet valve : Van đĩa
Popping test : Thử lái nhanh (để tàu đột ngột đổi hướng đi)
Porcelain : Sứ
Porcelain tube : Ống sứ
Porosity : Rỗ
Port : Cửa mạn ; Mạn trái ; Bến cảng, cảng
Port flap : Cửa thông thủy (thoát nước trên boong tàu)
Port lid : Nắp cửa húp lô
Port light : Đèn ra vào cảng
Port of call : Cảng ghé vào
Port of destination : Cảng đến
Port of discharge : Cảng dỡ hàng
Port of distress : Cảng trú ẩn
Port of loading : Cảng nhận hàng
Port of loading and unloading : Cảng nhận và trả hàng
Port of registration : Cảng đăng ký (của tàu)
Port of registry : Cảng đăng ký (của tàu)
Port side : Mạn phải
Portable : Có thể mang được, có thể di chuyển được, có thể cầm tay được
Portable ammeter : Ampe kế cầm tay
Portable appliance : Thiết bị cầm tay
Portable beam : Xà tháo lắp được
Portable cord : Sợi dây cầm tay được
Portable cover : Nắp tháo lắp được
Portable deadlight : Nắp chống bão của cửa húp lô tháo rời được, đèn sự cố xách tay
Portable electrical apparatus : Thiết bị điện xách tay
Portable hatch cover : Nắp miệng khoang tháo rời được

- Portable instrument : Dụng cụ cầm tay
- Portable lamp : Đèn cầm tay
- Portable pumps : Bơm tay
- Portable tank : Két di động
- Portable voltmeter : Vôn kế cầm tay
- Portal : Cửa, cổng, khung cầu trục, dầm ngang
- Portion : Phần
- Spherical ~ : Phần hình cầu
- Portion of gears : Phần cơ cấu, phần bánh răng
- Portion repaired by welding : Phần được sửa chữa bằng hàn
- Portion where teeth will be cut : Phần răng sẽ được cắt
- Portland Cement : Xi măng portland
- Position : Vị trí
- Fixed launching ~ : Vị trí hạ thủy cố định
- Accessible ~ : Vị trí dễ tiếp cận
- Position fixing system : Hệ thống định vị
- Position of open end : Vị trí ở phía hở
- Position of weld : Vị trí đường hàn
- Positioning system : Hệ thống định vị
- Positive pole : Cực dương, cực bắc
- Positive pressure : Áp suất dương
- Positive pressure type : Loại/ kiểu áp suất dương
- Positive value : Giá trị dương
- Possibility : Khả năng
- Post : Thanh chống, cột
- Post heat treatment : Xử lý nhiệt sau (hàn, gia công, v.v...)
- Post weld heat treatment : Xử lý nhiệt sau hàn
- Post-heating : Gia nhiệt sau (hàn, gia công, v.v...)
- Postponement : (Sự) trì hoãn, hoãn lại
- Posture or position controlling equipment : Thiết bị kiểm soát/ điều khiển vị trí và tư thế
- Post-weld heat treatment : Xử lý nhiệt sau hàn
- Potential : Tiềm năng, thế năng
- Potential coil : Cuộn áp
- Potential difference : (Sự) chênh lệch điện thế
- Potential transformer : Máy biến thế
- Pour, to : Rót, đúc

Pouring : (Việc) rót, đúc
Powder : Bột, bụi, thuốc nổ, nghiền
Powdered : Dạng bột, được tán thành bột
Power : Lực ; Công suất, cường độ, năng lượng
Power actuating system : Hệ thống truyền động (lái)
Power cable : Cáp điện động lực
Power circuit : Mạch điện động lực
Power dissipation : Tiêu hao công suất
Power driven : Được dẫn động bằng cơ giới
Power operated sea suction valve : Van hút nước biển hoạt động bằng cơ giới
Power operation : (Sự) dẫn động cơ giới, cơ khí hóa
Power plant : Thiết bị phát lực, thiết bị phát động
Power pump : Máy bơm dùng động cơ điện, bơm cơ giới
Power source : Nguồn năng lượng
Power supply : Nguồn cấp
Power supply circuit : Mạch cấp nguồn
Power supply fluctuation test : Thử dao động nguồn điện
Power transmission : Truyền công suất
Power transmission arrangement : Hệ thống truyền năng lượng/ công suất
Power transmission gear : Cơ cấu truyền công suất
Power transmission gear : Cơ cấu truyền năng lượng/ công suất
Power transmission system : Hệ thống truyền năng lượng/ công suất
power ventilation : Thông gió cưỡng bức
Power-factor : Hệ số công suất
Power-operated : Dẫn động cơ giới, cơ khí hóa
Practicable : Có thể áp dụng được, khả thi
Precaution : Phòng ngừa, phòng xa, bảo vệ
Preceding layer : Lớp bảo dưỡng
Precooling : (Sự) làm nguội trước
Predetermined level : Mức được xác định/ đặt trước
Predetermined pressure : Áp suất/ áp lực xác định trước
Predetermined schedule : Theo chương trình định trước, kế hoạch định trước
Prefabrication : Chế tạo sẵn, chế tạo trước
Preference tripping : (Sự) nhả ưu tiên
Preheat, to : Làm nóng trước, sấy nóng trước, gia nhiệt
Preheater : Thiết bị/ bầu hâm nóng trước/ sơ bộ

- Preheating : (Sự) hâm/ sấy nóng trước/ gia nhiệt
Preheating of weld : Gia nhiệt trước đường hàn
Preliminary test : Thử/ kiểm tra sơ bộ
Preliminary trial : Thử sơ bộ
Preloading test : Thử đặt tải trọng trước
Prelude, to : Mở đầu
Premature commencement of survey : Kiểm tra trước thời hạn
Preparation : (Sự) chuẩn bị
Preparation for inspection : (Sự) chuẩn bị cho việc kiểm tra
Preparation for survey : (Sự) chuẩn bị cho việc kiểm tra
Preparation of end : (Sự) chuẩn bị kết thúc
Prepurging system : Hệ thống làm sạch
Presence : (Sự) hiện diện
Present : Đưa ra ; Có mặt ; Hiện tại
Present condition : Tình trạng/ trạng thái/ điều kiện hiện tại
Pre-set : Đặt trước, bấm trước
Press to, : Nén, ép, ấn
Pressure : Áp suất, áp lực
 Design ~ : Áp suất thiết kế
 Working ~ : Áp suất làm việc
 Nominal ~ : Áp suất danh nghĩa
 Permissible working ~ : Áp suất làm việc cho phép
 Set ~ : Áp suất đốt
 Back ~ : Lực cản thoát
 Blow-off ~ : Áp suất xả
 Atmosphere ~ : Áp suất khí quyển
 Negative gauge ~ : Áp suất trên áp kế có giá trị âm
 Setting ~ : Áp suất đặt (van an toàn,v.v...,)
Pressure adjusting device : Thiết bị điều chỉnh áp suất
Pressure angle : Góc áp lực (trong ăn khớp bánh răng)
Pressure at nozzle : Áp lực/ áp suất tại vòi phun (chữa cháy)
Pressure control device : Thiết bị điều khiển/ kiểm soát áp suất, công tắc điều khiển bằng áp lực
Pressure control switch : Ngắt để điều khiển/ kiểm soát áp suất
Pressure control system : Hệ thống điều khiển/ kiểm soát áp suất
Pressure controlling device : Thiết bị điều khiển/ kiểm soát áp suất

- Pressure curve : Đường cong áp lực/ áp suất
- Pressure drop : Sụt áp (áp suất)
- Pressure enclosure : Vỏ bọc chịu áp lực
- Pressure gauge : Đồng hồ đo áp lực
- Pressure gauge tester : Người kiểm chuẩn đồng hồ đo áp lực
- Pressure gauges : Áp kế
- Pressure head : Cột áp
- Pressure hull : Thân chịu áp lực
- Pressure in ordinary service : Áp suất làm việc bình thường
- Pressure limiting device : Thiết bị giới hạn áp suất/ áp lực
- Pressure part : Phần/ bộ phận áp lực
- Pressure receiving part : Phần/ bộ phận nhận áp lực
- Pressure reducing valve : Van giảm áp
- Pressure reducing valve : Van giảm áp
- Pressure relief device : Van/ cơ cấu giảm áp, thiết bị an toàn áp lực, thiết bị xả áp suất
- Pressure relieve system : Hệ thống xả áp
- Pressure sensors : Cảm biến áp suất
- Pressure setting : (Sự) đặt áp suất/ áp lực (cho van/ thiết bị an toàn)
- Pressure side : Phía/ mặt có áp lực, phía chịu lực, mặt đập (của chân vịt)
- Pressure switch : Ngắt mạch bằng áp lực, bộ ly hợp bằng áp lực
- Pressure tank : Kết áp lực
- Pressure test : Thử áp lực
- Pressure test : Thử áp suất/ áp lực
- Pressure vacuum test : Thử áp suất/ áp lực chân không
- Pressure vessel : Bình chịu áp lực
- Pressure vessel group I : Bình chịu áp lực nhóm I
- Pressure vessel group II : Bình chịu áp lực nhóm II
- Pressure vessel group III : Bình chịu áp lực nhóm III
- Pressure valve : Van áp suất
- Pressure-relieving device : Thiết bị an toàn áp lực
- Pressurized condition : Trạng thái/ điều kiện tăng áp (suất)
- Pressurized enclosure : Lớp/ vỏ chịu áp lực
- Pressurized liquefied petroleum gas tanker : Tàu chở khí nhiên liệu hóa lỏng bằng nén áp suất
- Pressurized medium : Môi trường áp lực
- Pressurized protected electrical equipment : Thiết bị điện có vỏ bảo vệ được nén áp

suất dư

Pressurized protected type : Kiểu có vỏ bảo vệ được nén áp suất dư

Prevent, to : Ngăn ngừa, phòng ngừa, bảo vệ

Prevention : (Sự) ngăn ngừa, phòng ngừa

~ of freezing of pipe : Ngăn ngừa đóng băng trong ống

~ of counter-flow through drain pipe : Phòng chảy ngược qua ống thoát nước

~ of vibration : Ngăn ngừa dao động

Prevention of discharging fire-flakes : (Sự) ngăn chặn việc phát ra tàn lửa

Prevention of freezing of pipe : Ngăn ngừa đóng băng trong ống

Prevention of upsetting : Chống lật

Preventive maintenance management planning system : Hệ thống quản lý việc lập kế hoạch duy trì phòng ngừa

Preventive measure : Biện pháp phòng ngừa

Primary barrier : Lớp ngăn sơ cấp, vách chắn sơ cấp (tàu chở khí hóa lỏng)

Primary circuit : Mạch điện sơ cấp

Primary cooling water : Nước làm mát sơ cấp

Primary material : Vật liệu sơ chế

Primary member : Cơ cấu chính

Primary membrane stress : Ứng suất màng chính

Primary refrigerant : Chất làm lạnh sơ cấp (chất làm lạnh chính), công chất lạnh chính

Primary resistance : Điện trở ban đầu

Primary stress : Ứng suất ban đầu, ứng suất chính

Primary winding : Cuộn dây sơ cấp

Prime mover : Động cơ dẫn động

Prime mover : Động cơ lai

Prime movers for generator : Động cơ lai máy phát

Priming pump : Bơm mồi

Principal : Nguyên tắc, chính

Fail-to-safe ~ : Nguyên tắc hỏng, an toàn

Principal dimensions : Kích thước cơ bản

Principal gauge : Thước đo/ mẫu/ đường/ cap lắp chuẩn

Principal particulars : Các đặc tính cơ bản

Print wiring : Dây dẫn để in

Priority : (Sự) ưu tiên

Prismatic : Lăng trụ, dạng hình lăng trụ

Prismatic coefficient (of fineness) : Hệ số béo dọc, hệ số lăng trụ (của thân tàu)

Probability : Xác suất
Probability estimation of subdivision : Đánh giá phân khoang bằng xác suất
Probability of revelation : Xác suất phát hiện
Probe : Đầu dò, que thăm
Probe terminal : Mút của đầu dò/ que thăm
Procedure : Qui trình
Procedure : Quy trình
 Welding ~ : Quy trình hàn
 Change-over ~ : Quy trình chuyển đổi
Process : Quá trình
 Hardening ~ : (Quá trình) làm cứng
 Process of manufacture : Quá trình sản xuất
Process piping : Đường ống xử lý
Process pressure vessel : Bình áp lực xử lý
Processing : (Sự) xử lý, chế biến
Processing equipment : Thiết bị xử lý
Processing manual : Tài liệu hướng dẫn xử lý
Produce a jet of water, to : Tạo ra luồng/ dòng nước
Product : Sản phẩm ; Tích số
Production manual : Tài liệu chế tạo
Production system : Hệ thống sản xuất
Production weld test : Thử mối hàn thành phẩm
Profile : Hình bao, mặt chiếu đứng, hình dạng
 Complicated ~ : Hình dạng phức tạp
Profile shift : Khoảng trượt của prôphin răng
Profiling of keel line : Độ bằng phẳng của dải tôn giữa đáy tàu
Programme control : Kiểm soát/ điều khiển chương trình
Progression : (Sự) tiến bộ, tiến triển
Progression property : Đặc tính tiến triển
Progressive : Tăng dần, tăng lên
Progressive Flooding : (Sự) ngập tăng dần
Project, to : Dự kiến, chiếu
Projected : Được chiếu lên
Projected area : Diện tích hứng (gió)
Promenade deck : Boong dạo
Prominent : Nhô lên, nổi bật
Proof load : Tải trọng thử

Proof stress : Ứng suất thử, giới hạn kéo dãn qui ước (ứng suất 0,2%/ ứng suất qui ước)

Proof test : Thử kín

Proof test load : Tải trọng thử

Propagation : (Sự) truyền

Propagation speed of failure : Tốc độ truyền hư hỏng

Propeller : Chân vịt

Keyless ~ : Chân vịt không dùng then

Keyed ~ : Chân vịt có then

Screw ~ : Chân vịt (chong chóng)

Controllable pitch ~ : Chân vịt biến bước

Solid ~ : Chân vịt liền

Propeller blade : Cánh chân vịt

Propeller blade tip : Mút cánh chân vịt

Propeller boss : Củ chân vịt

Propeller cap : Mũ chân vịt

Propeller casting : (Sự) đúc chân vịt

Propeller post : Trụ chân vịt (trên sống đuôi của tàu)

Propeller shaft : Trụ chân vịt

Propeller shaft sleeves : Áo trụ chân vịt

Propeller shafting : Hệ trụ chân vịt

Propelling machinery : Máy chính, máy lai chân vịt

Propelling machinery space : Phòng máy chính/ lai chân vịt

Propelling power : Công suất đẩy

Propelling shaft : Trụ chân vịt

Propelling shafting : Đường trụ chân vịt

Proper : Thích hợp, phù hợp

Proper interval : Khoảng cách thích hợp

Proper lookout : Nhìn bao quát

Proper period : Chu kỳ riêng

Proper stage : Giai đoạn riêng

Properly : Một cách thích hợp/ phù hợp

Properties of insulation materials : Các tính chất của vật liệu cách nhiệt

Property : Đặc tính, thuộc tính

Mechanical ~ : Cơ tính

Property of cargo : Đặc tính của hàng hóa

Proportion : Phần, bộ phận ; Tỷ lệ, tỉ số kích thước

Proportional limit : Giới hạn tỉ lệ
Proportional test specimen : Mẫu thử cân xứng/ tỉ lệ
Proportionate share : Chia tỉ lệ
Proposal : Dự kiến, đề xuất, đề nghị
Propulsion : (Sự) đẩy
Propulsion arrangements : Thiết bị đẩy
Propulsion engine : Máy chính
Propulsion plant : Máy chính
Propulsion system : Hệ thống đẩy
Propulsor : Thiết bị đẩy tàu thuyền
Prospective short-circuit current : Dòng ngắn mạch có thể xảy ra
Protect against corrosion, to : Bảo vệ chống ăn mòn, chống ăn mòn
Protect, to : Bảo vệ, phòng chống
Protected front bulkhead : Vách trước được bảo vệ (của thượng tầng)
Protected front wall : Vách trước được bảo vệ (của lầu)
Protection against electric shock : Thiết bị bảo vệ chống điện giật
Protection against overload : Bảo vệ chống quá tải
Protection against short-circuit current : Bảo vệ chống dòng ngắn mạch
Protection screen : Lưới bảo vệ
Protection-cooperation test : Thử bảo vệ phối hợp
Protective arrangement : Thiết bị bảo vệ
Protective clothing : Quần áo bảo hộ
Protective coating : Lớp sơn bảo vệ
Protective covering : (Sự) bọc bảo vệ
Protective device : Thiết bị bảo vệ
Protective enclosure : (Sự) bao kín bảo vệ
Protective equipment : Trang thiết bị bảo vệ
Protective structure : Kết cấu bảo vệ
Protective substance : Chất bảo vệ
Prototype : Mẫu, nguyên mẫu, mẫu đầu tiên, sản phẩm mẫu
Prototype test : Thử nghiệm mẫu
Protrude, to : Nhô ra, thò ra
Protruded part : Phần nhô ra
Protruding : (Sự) Lòi, nhô
Protrusion : (Sự) thò ra, nhô ra
Protuberance : (Sự) lồi lõm
Prove, to : Chứng minh, chứng tỏ

- Provision : Qui định, điều khoản ; Dự trữ
- Provision store : Kho dự trữ
- Provision store refrigerating system : Hệ thống làm lạnh kho dự trữ
- Provisional certificate : Giấy chứng nhận tạm thời
- Provisional Certificate for Refrigerating Installation : Giấy chứng nhận thiết bị làm lạnh tạm thời
- Provisional Certificate of Alteration : Giấy chứng nhận hoán cải tạm thời
- Provisional Classification Certificate : Giấy chứng nhận cấp tàu tạm thời
- Provisional entry : Lối vào tạm thời, những số liệu đưa vào tạm thời
- Provisional registration : (Sự) đăng kí tạm thời
- Provisional registry : (Phòng) đăng kí tạm thời
- Provisional rules : Các qui định tạm thời
- Provisional Rules for Floating Docks : Những qui định tạm thời đối với ụ nổi
- Provisional Rules for Gas Turbines : Những qui định tạm thời đối với tua bin hơi
- Provisional Rules for In-Water Surveys of Large Ships : Những qui định tạm thời đối với kiểm tra dưới nước những tàu lớn
- Provisional Rules for Prestressed Concrete Barges : Những qui định tạm thời đối với các sà lan bằng bê tông dự ứng lực
- Proximity : (Sự) sắp xỉ ; Vùng lân cận
- Public room : Phòng công cộng
- Public space : Không gian công cộng
- Pull in : Đưa vào
- Pulley : Pu li
- Pull-in torque : Mô men xoắn đầu vào
- Pulling-out : (Sự) ra khỏi
- Pull-out torque : Mô men xoắn đầu ra
- Pull-up length : Chiều dài đoạn ép căng chân vịt
- Pulsating current : Dòng điện xung
- Pulsation : Rung động, sự va đập (của sóng)
- Pulse : Xung, dao động
- Pump : Bơm
- Cooling oil ~ : Bơm dầu làm mát
 - Cargo oil ~ : Bơm dầu hàng
 - Bilge ~ : Bơm hút khô/ la canh
 - Fuel oil injection ~ : Bơm phun dầu đốt/ bơm nhiên liệu/ bơm cao áp
 - General service ~ : Bơm dùng chung
 - Ballast ~ : Bơm nước dẫn

Sanitary ~	: Bơm nước vệ sinh
Sea water ~	; Bơm nước biển
Power ~	: Bơm truyền động cơ giới
Hand ~	: Bơm tay
Circulating ~	: Bơm tuần hoàn
Main circulating ~	: Bơm tuần hoàn chính
Main cooling water ~	: Bơm nước làm mát chính
Available ~	: Bơm có sẵn
Fuel oil ~	: Bơm dầu đốt
Fuel oil supply ~	: Bơm cấp dầu đốt
Stand-by fuel oil supply ~	: Bơm cấp dầu đốt dự phòng
Main fuel oil supply ~	: Bơm cấp dầu đốt chính
Exclusive fuel oil supply pump ~	: Bơm cấp dầu đốt riêng
Burning ~	: Bơm đốt dầu
Fuel injection ~	: Bơm phun nhiên liệu
Pump for ballasting	: Bơm dẫn tàu
Pump out, to	: Bơm ra
Pump room	: Phòng bơm
Pump room for cargo oil	: Phòng bơm dầu hàng
Pump seal	: Tấm đệm bơm
Pumping arrangement	: Bố trí bơm
Pumping system	: Hệ thống bơm
Purchaser	: Người mua
Purge pipe	: Ống xả
Purge, to	: Làm sạch, tẩy, thổi, quét
Purging	: (Sự) Làm sạch, tẩy, thổi, quét
Purging operation	: (Tiến hành) làm sạch, tẩy, thổi, quét (bằng khí trơ, nước, v.v...)
Purging system	: Hệ thống tẩy sạch
Purifier	: Máy phân li, bộ lọc, thiết bị phân ly dầu/ thiết bị làm sạch
Purifying devices	: Thiết bị phân ly
Purity	: Tinh khiết, nguyên chất
Purpose	: Mục đích, chủ định
Push boat	: Tàu đẩy
Push, to	: Đẩy, lai dắt bằng cách đẩy
Pusher	: Tàu đẩy
Pusher barge	: Sà lan đẩy

Pushing : (Sự) đẩy ; (Sự) gần đạt tới

Put in to service, to : Đưa vào hoạt động/ phục vụ

Put on display, to : Hiển thị lên

Put on show, to : Đưa ra trưng bày

Putting out lights : Tắt đèn

PVC conduit : Máng/ ống dẫn PVC

Pyrotechnic signal mean : Pháo hiệu



Quadrant : Xéc tơ, cung phần tư

Quadrennial survey : Kiểm tra chu kỳ 4 năm (thiết bị nâng hàng)

Qualification : Khả năng chuyên môn, trình độ chuyên môn

Qualification test : Kiểm tra trình độ chuyên môn

Quality : Chất lượng ; Cấp chính xác ; Phẩm chất

Quality control : Kiểm soát chất lượng

Quality control standard : Tiêu chuẩn kiểm soát chất lượng

Quality control system : Hệ thống kiểm soát chất lượng

Quadrilateral : Tứ giác

Quarter master's room : Phòng công cộng

Quarter pillar : Cột chống phần mạn

Quasi-static tension : Ứng suất giả tĩnh

Quay : Bến, cầu (tàu), đường bờ

Quenched and tempered high tension steel : Thép độ bền/ cường độ cao đã tôi và ram

Quenched and tempered steel : Thép đã tôi và ram

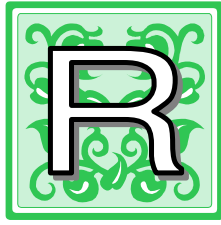
Quenching : (Sự) tôi (thép), (sự) dập tắt

Quenching and tempering : (Sự) tôi và ram

Quick gravity drainage : Tháo nhanh bằng trọng lực

Quick-acting shut-off valve : Van ngắt nhanh

Quick-break switch : Cầu dao điện ngắt nhanh



Rack : (Sự) phá hủy

Racking force : Lực phá hủy

Racking test load : Tải trọng thử phá hủy

Radar : Ra đa

Radar aid : Thiết bị ra đa

Radiant heat : Nhiệt tỏa ra

Radiate, to : Tỏa chiếu, tỏa ra, lộ ra

Radiated electromagnetic field test : Thử nhiễm điện từ

Radiating element : Phần tử bức xạ

Radiation : Phóng xạ, bức xạ

Radiation source : Nguồn phát xạ/ bức xạ

Radiation type : Loại phóng xạ/ bức xạ

Radio direction-finder : Máy vô tuyến định hướng

Radio equipment : Thiết bị vô tuyến điện

Radio installation : Trang bị vô tuyến điện

Radio interference suppression : (Sự) khử nhiễu sóng vô tuyến

Radio logbook : Sổ nhật ký vô tuyến điện

Radio noise suppression : (Sự) khử tạp âm sóng vô tuyến điện

Radio room : Phòng vô tuyến điện

Radiograph : Chụp ảnh bằng bức xạ (tia X, tia γ)

Radiograph film : Phim chụp ảnh bức xạ

Radiographic examination : Kiểm tra bằng chụp ảnh bức xạ

Radiographic technique : Kỹ thuật chụp ảnh bức xạ

Radiographic test : Kiểm tra bằng chụp tia phóng xạ/ bức xạ

Radioisotope : Đồng vị phóng xạ

Radiotelegraphy : Môn vô tuyến điện báo

Radiotelephony : Môn vô tuyến điện thoại

Radius : Bán kính

Inside knuckle ~ : Bán kính trong của mối nối

~ of curvature of pipe) : Bán kính uốn ống

Fillet ~ : Bán kính góc lượn

Internal ~ : Bán kính tang

Radius : Bán kính ; Tầm với ; Thang chia độ

Radius of curvature : Bán kính cong

Radius of gyration : Bán kính quay

Radius of opening corner : Bán kính góc lượn lỗ khoét

Raft : Bè, đi bằng bè

Railing : Hệ lan can, tay vịn

Rain water : Nước mưa

Raised deck : Boong nâng, boong dằng

Raised quarter deck : Boong nâng đuôi

Rake : Độ nghiêng

~ keel : Ky nghiêng

Backward ~ : Độ nghiêng theo chiều ngược

Random : Ngẫu nhiên

Random radio graphic test : Thử bằng chụp phóng xạ ngẫu nhiên

Random sampling test : Thử mẫu xác suất

Range : Dải / vùng

Barred speed ~ : Dải vòng quay cấm

Range : Phạm vi, giới hạn

Range of stability : Phạm vi/ giới hạn đủ ổn định

Rate of discharge : Tốc độ xả, năng suất bơm, thời gian phóng điện

Rate of flow : Sản lượng

Rated breaking capacity : Công suất ngắt định mức

Rated breaking capacity : Trị số dòng cắt định mức

Rated breaking current : Dòng điện ngắt định mức

Rated capacity : Công suất/ sản lượng định mức

Rated closing flow : Lưu lượng ngắt định mức

Rated current : Dòng điện định mức

Rated flow : Lưu lượng định mức

Rated frequency : Tần số định mức

Rated full-load speed : Tốc độ toàn tải định mức

Rated load : Tải trọng định mức

Rated making capacity : Trị số dòng chế tạo định mức

Rated making current : Dòng chế tạo định mức

Rated output : Công suất ra định mức

Rated power-factor : Hệ số công suất định mức

Rated short-time current : Dòng điện ngắn hạn định mức

Rated speed : Tốc độ định mức

Rated value : Giá trị/ trị số định mức

Rated voltage : Điện áp định mức

Rating : Công suất, công suất danh định ; Đặc tính thiết kế ; (Sự) định mức

Maximum continuous ~ : Công suất liên tục lớn nhất, trọng lượng có ích lớn nhất

- Ratio : Tỷ số, tỉ số truyền, mức độ, hệ số
Overlap ~ : Tỷ số trùng điệp
Propeller boss ~ : Expanded area ~ : Tỷ số đĩa
Boss ~ : Tỷ số củ (của chân vịt)
Raw material : Nguyên liệu/ vật liệu thô
RPM (Revolutions Per Minute) : Vòng quay của máy trong một phút (v/p)
React spontaneously, to : Tự phản ứng
React with each other, to : Phản ứng với nhau
Reactance voltage : Điện áp tự cảm
Reaction : (Sự) phản ứng
Reaction rudder : Bánh lái phản lực
Reactive component : Bộ phận phản hồi
Reactive power : Công suất phản lực/ phản hồi
Reactivity : Phản ứng, độ phản ứng, tính phản ứng, hoạt tính
Reactivity hazard : Nguy hiểm do phản ứng
Reactor : Bộ điện kháng, cuộn cảm ; Lò phản ứng
Readily : Tính sẵn sàng, dễ dàng
Readily accessible : Tiếp cận dễ dàng
Readily renewable : Thay thế dễ dàng
Reamer : Mũi doa
Reamer bolt : Bu lông doa, bu lông chính xác
Rearward : Phía sau
Reasonable : Lô gíc, hợp lí
Reasonable margin : Lượng dư thích hợp
Reasonable stage : Giai đoạn thích hợp
Recess : Phần lõm, hốc, rãnh, hõm
Receiver : Bể chứa, ống nghe
Receptacle : Ổ cắm, đui đèn
Reception facilities : Phương tiện tiếp nhận
Reservoir : Bình
Stating air ~ : Bình khí khởi động
Control air ~ : Bình khí điều khiển
Recharging : (Sự) nạp lại (bình điện)
Reciprocating compressor : Máy nén khí chuyển động tịnh tiến, máy nén kiểu pit tông
Reciprocating engine : Động cơ kiểu piston
Reciprocating part : Phần chuyển động tịnh tiến

Reciprocating pump : Bơm chuyển động tịnh tiến
Reciprocator : Máy có piston
Recirculation line : Đường tịnh tiến
Reclassification : Phục hồi cấp
Reclosing : Tự động đóng lại
Recognized standard : Tiêu chuẩn được công nhận
Recommend, to : Giới thiệu, tiến cử, khuyến nghị
Recommendation : (Sự) giới thiệu/ tiến cử/ khuyến nghị/ kiến nghị
Recondense, to : Phân tán, khuếch tán (từ trạng thái lỏng sang trạng thái khí)
Record : Hồ sơ, bản ghi, biên bản (kiểm tra)
Recovery time : Thời gian hồi phục
Recovery voltage : Điện áp hồi phục
Rectangular form : Dạng hình chữ nhật
Rectangular hatchway : Miệng hầm hàng chữ nhật
Rectangular header : Bầu ghép chữ nhật
Rectangular module : Cấu kiện/ mô đun chữ nhật
Rectangular section : Tiết diện chữ nhật
Rectangular section box type : Kiểu hộp tiết diện hình chữ nhật
Rectifier : Bộ nắn dòng, bộ chỉnh lưu ; Bộ tinh cất
Rectifier cell : Cụm chỉnh lưu
Rectifier element : Phần tử chỉnh lưu
Rectifier stack : Cụm chỉnh lưu
Rectifier tube unit : Bộ phận ống tinh cất
Rectifier valve : Van tiết lưu
Re-cycling : (Sự) tuần hoàn/ lặp lại
Re-delivery : Giao lại, giao trả tàu (sau khi thuê tàu)
Redistribution : (Sự) phân bố lại
Reduce, to : Giảm, rút gọn
Reduced secondary barrier : Vách ngăn thứ cấp đã giảm
Reduction (gear) ratio : Tỷ số truyền (hộp số)
Reduction : (Sự) giảm, co, rút gọn
Reduction factor : Hệ số suy giảm
Reduction gear : Bộ giảm tốc
Reduction gear shaft : Trục bánh răng giảm tốc
Reduction of area : (Sự) giảm diện tích tiết diện, độ co thắt
Reduction of magnetic flux : (Sự) giảm đường sức từ
Reduction of pressure : Giảm áp

Reference ambient temperature : Nhiệt độ môi trường tiêu chuẩn
Reference line : Đường qui chiếu, đường gốc, đường chuẩn (trong hệ dung sai lắp ghép)
Reference number of approval : Số tham chiếu để duyệt
Reference temperature : Nhiệt độ tiêu chuẩn (theo điều kiện kỹ thuật)
Reflection : Phản chiếu
Reflector : Gương phản xạ, vật phản xạ, mặt phản xạ
Reforging : (Sự) rèn lại
Refrigerant : Chất làm lạnh
Refrigerant compressor : Máy nén làm lạnh
Refrigerant : Chất làm lạnh (Công chất lạnh)
Refrigerant compressor : Máy nén công chất lạnh
Refrigerant gas : Khí công chất lạnh
Refrigerant gas compressor : Máy nén khí công chất lạnh
Refrigerant leakage detector : Thiết bị phát hiện rò rỉ chất làm lạnh
Refrigerant pipe grid : Lưới ống dẫn công chất lạnh
Refrigerant piping : Đường ống dẫn công chất lạnh
Refrigerant pumps : Bơm chất làm lạnh
Refrigerated Air circulating fan : Quạt tuần hoàn không khí làm lạnh
Refrigerated cargo : Hàng đông lạnh
Refrigerated cargo hold : Hầm hàng đông lạnh
Refrigerated cargo space : Khoang hàng đông lạnh
Refrigerated chamber : Buồng lạnh
Refrigerated condition : Trạng thái/ điều kiện đông lạnh
Refrigerated meat : Thịt đông lạnh/ ướp lạnh
Refrigerated space : Khoang đông lạnh
Refrigerating appliances : Thiết bị làm lạnh
Refrigerating capacity : Năng suất/ công suất làm lạnh
Refrigerating cycle : Chu trình làm lạnh
Refrigerating driers : Thiết bị sấy
Refrigerating equipment : Thiết bị lạnh
Refrigerating facilities : Trang thiết bị làm lạnh
Refrigerating installation : Thiết bị làm lạnh
Refrigerating machine : Máy lạnh
Refrigerating machinery : Máy lạnh, thiết bị làm lạnh
Refrigerating space : Khoang đông lạnh
Refrigerating system : Hệ thống làm lạnh

- Refrigerating unit : Tổ máy làm lạnh, thiết bị làm lạnh
- Refrigeration : (Sự) làm lạnh
- Refrigeration system : Hệ thống lạnh
- Refuse, to : Từ chối, khước từ
- Regard as, to : Xem như, coi như
- Regenerated energy : Năng lượng được phục hồi
- Regeneration : (Sự) tái sinh, phục hồi
- Regenerative braking : Sự hãm bằng năng lượng hồi qui
- Register : Đăng kiểm ; Nhật ký ghi chép, đồng hồ đếm
- Register book : Sổ đăng ký (tàu) ; Sổ nhật ký
- Registered, to be : Được đăng ký
- Registration : Ghi vào sổ đăng ký
- Registration surveys : Kiểm tra lần đầu
- Registry : (Việc) đăng ký, giấy chứng nhận đăng ký
- Regular : Đều đặn, có qui tắc, thường xuyên
- ~ staggered pattern of holes : Kiểu bố trí các lỗ so le đều
- Regular corridor : Hành lang đều
- Regularly : (Một cách) thường xuyên, đều đặn
- Regulation : Qui tắc, hướng dẫn
- Regulations : Điều lệ, tiêu chuẩn kỹ thuật, điều kiện kỹ thuật
- Regulations for Ship Transportation and Storage of Dangerous Goods : Qui định về vận chuyển và bảo quản hàng nguy hiểm bằng tàu biển
- Regulations for the Classification and Registry of Ships : Qui định về phân cấp và đăng ký tàu
- Regulations for the Enforcement of the Ship Safety Law : Qui định đối với việc thi hành luật an toàn tàu
- Regulator : Bộ điều chỉnh
- Feed ~ : Bộ điều chỉnh nước cấp
- Temperature ~ : Bộ điều chỉnh nhiệt độ
- Regulator : Bộ điều chỉnh, bộ điều tiết, bộ ổn định
- Reheat treatment : Xử lý bằng nung nóng lại, xử lý bằng nung nóng trung gian
- Reheater : Bộ hâm lại
- Reinforce, to : Gia cường, gia cố
- Reinforcement : (Sự) gia cường, gia cố
- Reinforcing ring : Khung gia cường, vòng tăng cường
- Reinstate : Phục hồi, lấy lại
- Reissue : (Sự) cấp lại, (sự) phát lại

- Rejected material : Vật liệu không được chấp nhận, vật liệu bị loại bỏ
- Related requirement : Qui định có liên quan, yêu cầu có liên quan
- Relative deformation : Biến dạng tương đối
- Relative density : Tỷ trọng/ mật độ tương đối
- Relative humidity : Độ ẩm tương đối
- Relative motion : Chuyển động tương đối
- Relaxation : (Sự) miễn giảm, (sự) nới lỏng
- Relay : Rơ le
- Release : (Sự) nhả, ngắt, tháo
- Release control station : Trạm điều khiển xả/nhả
- Release steam, to : Xả hơi nước
- Release, to : Nhả, ngắt, tháo
- Releasing : (Sự) xả, nhả
- Relevant chapter : Chương có liên quan, chương tương ứng
- Relevant entry : (Sự) ghi vào sổ tương ứng
- Relevant provision : Điều khoản có liên quan
- Reliability : Độ tin cậy
- Reliability level : Mức độ tin cậy
- Reliably : Độ tin cậy
- Reliance : (Sự) tin cậy
- Relief : (Sự) giảm áp, giảm nhẹ, dỡ tải
- Relief capacity : Dung tích xả
- Relief device : Thiết bị xả
- Relief valve : Van an toàn, van xả áp
- Relieve to the atmosphere, to : Giảm đến áp suất khí quyển
- Relieving : Giảm
- Stress ~ : Khử ứng suất
- Relieving condition : Điều kiện miễn giảm, trạng thái miễn giảm
- Relieving device : Thiết bị giảm tải/ hạ áp
- Relieving gear : Cơ cấu giảm áp
- Reliquefaction plant : Thiết bị hóa lỏng lại
- Reliquefying device : Thiết bị hóa lỏng lại
- Reluctance : (Sự) miễn cưỡng
- Remain stagnated, to : Vẫn bế tắc, vẫn trì trệ
- Remark : (Sự) lưu ý, nhận xét
- Remedial measures : Các biện pháp khắc phục
- Remote control : Điều khiển từ xa

- Remote control arrangements : Thiết bị điều khiển từ xa
- Remote control closing means : Phương tiện đóng kín điều khiển từ xa
- Remote control device : Thiết bị điều khiển từ xa
- Remote control means : Phương tiện điều khiển từ xa
- Remote indication : (Sự) chỉ báo từ xa
- Remote measuring equipment : Thiết bị đo từ xa
- Remote observation : Quan sát từ xa
- Remote release device : Thiết bị nhả từ xa
- Remote shut down valve : Van ngắt từ xa
- Remote shut-down device : Thiết bị ngắt từ xa
- Remote water level indicator : Thiết bị chỉ báo mức nước từ xa
- Remote-controlled valve : Van điều khiển từ xa
- Removal : (Sự) khử, thải, lấy
- Removal of insulation : Tháo cách nhiệt
- Remove, to : Di chuyển, dời
- Render, to : Làm cho
- Renewal : (Sự) phục hồi/ đổi mới/ thay mới/ làm mới lại
- Renewal of class : Phục hồi cấp
- Repair : (To) sửa chữa
- Repair by welding : Sửa chữa bằng cách hàn
- Repair by welding after chipping or grinding : Sửa chữa bằng cách hàn sau khi dũi mép và mài
- Repair welding : (Sự) hàn để sửa chữa/ phục hồi
- Repeated stress : Ứng suất lặp lại
- Replace, to : Thay thế
- Replacement : (Sự) thay thế ; Vật thay thế
- Replacing : (Sự) thay thế
- Replenishing air volume : Thể tích không khí nạp
- Replenishment : (Sự) bổ sung dự trữ (nhiên liệu, lương thực, v.v...), nạp lại
- Repletness ratio : Tỷ lệ đồng đều
- Report : Báo cáo, biên bản
- Representative space : Khoang đại diện
- Representative tank : Kết đại diện
- Reproduce : Lặp lại
- Repulsion type : Kiểu lực đẩy
- Request : Yêu cầu
- Required electric power : Công suất điện yêu cầu/ qui định

Required thickness : Chiều dày theo qui định
Required value : Trị số theo yêu cầu/ qui định
Requirement : Yêu cầu, qui định
 Relevant ~ : Yêu cầu có liên quan
 Design ~ : Yêu cầu về thiết kế
Research ship : Tàu nghiên cứu
Resemble, to : Giống, tương tự
Reserve equipment : Trang thiết bị dự trữ, thiết bị đặt trước
Reserve source of electrical power : Nguồn điện dự phòng
Reserve/surplus buoyancy : Dự trữ sức nổi
Reservoir : Bình, bình chứa
 Starting air ~ : Bình khí khởi động
 Control air ~ : Bình khí điều khiển
Reset, to : Đặt lại
Resetting : (Sự) đặt lại
Residual binder : Chất kết dính còn dư
Residual element : Thành phần còn lại, yếu tố còn lại
Residual magnetism : Từ dư
Residual righting lever : Cánh tay đòn mô men hồi phục còn lại
Residual stability : Ổn định còn lại
Residual stress : Ứng suất dư
Residual voltage : Điện áp dư
Residue : Cặn chất thải
 Oil ~ : Cặn dầu
Resin : Nhựa (cây) , nhựa thông
 Glass fiber epoxy ~ : Nhựa epoxy sợi thủy tinh
 Resin for gelcoat : Nhựa dùng cho lớp nhựa phủ/ gien cốt (của tàu FRP)
 Resin for laminating : Nhựa dùng cho dát/ bọc vỏ (của tàu FRP)
Resin paste : Phết, tẩm nhựa
Resistance : Sức cản ; Sức bền ; Điện trở
Resistance load : Tải trọng do sức cản
Resistance method : Phương pháp tính sức cản
Resistance to fire : Khả năng chống cháy
Resistance to flame spread : Khả năng chống lan truyền của lửa
Resistance to vibrations : Tính chống rung
Resistor : Điện trở

Resonance	: Cộng hưởng
Resonance frequency	: Tần số cộng hưởng
Resonant	: Cộng hưởng
Respiratory protection apparatus	: Thiết bị thở
Response	: Độ nhậy, (sự) đáp lại
Response time	: Thời gian đáp lại, thời gian trễ
Responsibility	: Trách nhiệm
Rest water	: Nước đọng
Restart	: (Sự) khởi động lại
Restore, to	: Trả lại, đặt lại
Restrain, to	: Kìm, giữ, kiềm chế, chèn giữ
Restraint	: (Sự) ngăn trở, kiềm chế
Restricted area	: Vùng hoạt động hạn chế
Restricted device	: Thiết bị hạn chế
Restricted fire risk	: Nguy cơ cháy trung bình
Restricted space	: Không gian hạn chế
Restriction	: (Sự) hạn chế, van tiết lưu, sức cản thủy lực
Restriction to thickness	: Giới hạn chiều dày
Restrike of arc	: Điều chỉnh hồ quang
Restriking voltage	: Điện áp điều chỉnh
Result from, to	: Hậu quả, kết quả
Resultant force	: Hợp lực
Resultant maximum torque	: Mô men xoắn tổng hợp lớn nhất
Resultant mean torque	: Mô men xoắn tổng hợp tính toán
Retain, to	: Giữ lại
Retard, to	: Làm chậm lại, làm trở ngại
Retest, to	: Thử lại
Return	: Chuyển động lùi ; (Sự) đên bù
Return pipe	: Ống dẫn về
Reusable	: Dùng lại được
Reversal of rotation	: (Sự) đảo chiều quay
Reverse current	: Dòng ngược
Reverse current relay	: Rơ le bảo vệ dòng điện ngược
Reverse flattening test	: Thử độ tạo phẳng trở lại
Reverse frame	: Dầm ngang đáy trên (trong kết cấu đáy có đà ngang hở)
Reverse power	: Công suất ngược

Reverse power relay : Rơ le công suất ngược
Reverse-power protection with time delay : Bảo vệ công suất ngược có trễ thời gian
Reversible : Có thể đảo chiều được
Reversing : (Sự) đảo chiều
Reversing gear : Bánh răng đảo chiều
Review : Xem xét lại
Revised edition : Lần xuất bản đã có sửa chữa
Revision : (Sự) xem xét lại, soát lại
Revocation : (Sự) hủy bỏ, thu hồi
Revoke, to : Thu hồi, hủy bỏ
Revolution : Vòng quay , vòng tua
Revolution counter : Bộ đếm vòng quay
Revolution indicator : (Sự) hiển thị vòng quay
Revolution per minute (RPM) : Số vòng quay/phút (v/ph)
Revolution sensors : Cảm biến vòng quay
Revolving-armature type : Loại lõi quay
Revolving-field type : Kiểu từ trường quay
Re-writing : Viết lại
Rib : Gờ, gân ; Sườn
Rib : Mã, gân ngang (ở sống mũi hoặc sống đuôi,v.v...)
Rib on back surface : Gờ/ gân ở phía sau
Ride plate : Bản mặt (của bộ máy)
Rider plate : Tấm mặt
Rigging : Dây dợ, dây chằng ; Trang bị ; Trang bị buồm
Rigging screw : Tãng đơ
Right angle : Góc vuông
Right-hand lay : Đặt ở bên phải ; Bên theo chiều bên phải
Righting lever : Tay đòn ổn định tĩnh (l_t)
Righting lever curve : Đường cong/ đồ thị tay đòn ổn định tĩnh
Righting moment : Mô men hồi phục
Rigid canopy : Mui che cứng
Rigid construction : Kết cấu cứng
Rigid coupling : Khớp nối cứng
Rigid helmet : Mũ cứng
Rigid liferafts : Bè cứu sinh cứng
Rigid plastic foam : Bọt nhựa cứng

Rigidity : Độ cứng, độ bền vững

Rigidly : Cứng, rắn

Rim : Vành, mép

Gear ~ : Vành răng

Rimed steel : Thép sôi

Rimmed steel : Thép có viền/ mép

Rimer : Mũi doa

Ring : Vòng, vành ; Ma ní (neo)

Piston ~ : Xéc măng

Joint ~ : Vòng đệm (áo lót sơ mi)

Reinforcing ~ : Vòng gia cường

Ogee ~ : Vòng gờ hình chữ S

Protecting ~ : Vòng bảo vệ

Ring bolt : Bu lông có tai tròn

Ring stiffener : Nẹp khung kín, vòng gia cường

Ring system : Hệ khung kín, hệ thống khung kín

Ringtighting moment : Mô men hồi phục

Ring-shaped construction : Kết cấu khung kín

Ripple : (Sự) gợn sóng ; (Sự) xung động nhỏ

Ripple current : Dòng điện xung nhỏ

Ripple frequency : Tần số xung nhỏ

Ripple voltage : Điện áp xung nhỏ

Rise of floor : (Sự) nâng (theo chiều vát đáy) của đà ngang ; Độ dốc, độ nghiêng của đà ngang

Riser : Cột, ống đứng, ống chống ; Bậc thang dây ; Tạp chất nổi

Mast head ~ : ống cột buồm

Rising stem type valve : Van kiểu cần nhô dài

Risk : Rủi ro, nguy cơ

Risk of fire : Nguy cơ cháy

Risk of sparking : Nguy cơ phát tia lửa

Riskiness : (Sự) mạo hiểm, liều lĩnh

River dredger : Tàu nạo vét sông

River service : Vận chuyển/ phục vụ trên sông

Rivet : Đinh tán ; (Sự) tán đinh

Riveted joint : Mối nối bằng đinh tán

Robust : Cường tráng, mạnh mẽ

Rockwell hardness : Độ cứng Rockwell

Rod : Thước, cần, cán

Sounding ~ : Thước đo

Valve operating ~ : Cần điều khiển van

Connecting ~ : Thanh truyền, tay biên

Roll : Lắc ngang, chòng chành ngang ; Trục lăn, trục cán

Roll number : Số hiệu của cuộn/ con lăn/ trục lăn/ trục cán

Roll over, to : Lật lại (tàu nhỏ sau khi đã được hàn xong tôn vỏ)

Roll ratio : Hệ số/ tỉ số cán

Rolled : (Được) cán

Rolled stainless steel : Thép cán không gỉ

Rolled steel : Thép cán

Rolled steel for low temperature service : Thép cán sử dụng/ làm việc ở nhiệt độ thấp

Rolled steel plate : Thép tấm cán

Rolled steel plate for boiler : Thép tấm cán dùng cho nồi hơi

Rolled steel plate for pressure vessel : Thép tấm cán dùng cho bình chịu áp lực

Rolled steel round bar : Thép thanh tròn cán

Rolled steelbar : Thép thanh cán

Rolled surface : Bề mặt cán

Roller : Trục quay, trục lăn, tang

Roller bearing : Ổ đỡ bi, ổ lăn

Roller chain case : Hộp xích con lăn

Rolling (-type) door : Cửa (kiểu) lăn

Rolling : (Sự) lăn, cán ; (Sự) chòng chành ngang/ lắc ngang

Rolling angle : Góc nghiêng ngang

Rolling under controlled temperature : Cán ở nhiệt độ kiểm soát

Roof : Mái che, nóc, vòm

Room : Phòng

Boiler ~ : Phòng nồi hơi

Cargo oil pump ~ : Phòng bơm dầu hàng

Engine ~ : Phòng máy

Room for insertion : Phòng để chèn vào/ lồng vào

Room temperature : Nhiệt độ phòng

Root : Góc, chân (mối hàn)

Root bend test : Thử uốn chân đường hàn

Root mean square value (r.m.s value) : Trị số căn bậc hai bình phương trung bình, giá trị hiệu dụng (dòng điện xoay chiều ba pha)

Root of cantilever beam : Góc của xà ngang công son
Root of the tooth : Chân răng
Root of weld : Chân mối hàn
Root-bend test : Thử uốn chân (mối hàn)
Rope : Dây, dây chèo, dây thừng
Rope guard : Lan can bảo vệ bằng dây chèo
Rope ladder : Thang dây
Ropes : Công việc dây nhợ, buộc dây
Rose (box) : Hộp lưới lọc (ở đầu ống hút khô) ; Hình mặt đĩa la bàn
Rot : (Sự) phá hủy
Rotary compressor : Máy nén kiểu rô to
Rotary machine : Máy (điện) quay ; Máy cuộn mép
Rotary switch : Công tắc xoay
Rotary table : Bàn quay
Rotary tube type : Kiểu ống quay
Rotating disc : Đĩa quay
Rotating machine : Máy (điện) quay
Rotating part : Phần quay
Rotating speed : Tốc độ quay
Rotating-field type : Kiểu từ trường quay
Rotational effect : Tác dụng quay
Rotational movement : Chuyển động quay
Rotor : Rô to
Rotor shaft : Trục rô to
Rotor thrust pad : Bạc chặn rô to
Rough : Thô, nhám ; Dữ dội
Rough machining : (Sự) gia công thô
Rough seas : Biển động
Rough turn : (Gia công) tiện thô, tiện phá
Rough water effect : Ảnh hưởng của nước biển
Rough weather : Thời tiết khắc nghiệt
Round bar (steel) for chain : Thép thanh tròn dùng làm xích
Round bar : Thanh tròn
Round bar steel : Thép thanh tròn
Round off, to : Làm tròn, vê tròn
Round pillar : Cột tròn

Round steel bar : Thép thanh tròn
Round type glass level gauge : Dụng cụ đo mức bằng thủy tinh dạng tròn
Round up, to : Làm tròn số
Rounded gunwale : Mép boong lượn tròn
Rounded top : Nóc cong (của đường hầm)
Roundness : Độ tròn
Route : Hành trình
Roving cloth : Quần áo lưu động
Roving cloth : Vải sợi thô
Row : Hàng, dãy
Row of bolts : Hàng bu lông
Row of tube : Hàng ống
Rubber : Cao su, thanh chống va của xường
 Synthetic ~ : Cao su tổng hợp
 Rubber coated tape : Băng đai phủ cao su
 Rubber insulated cable : Dây cáp bọc cách điện bằng cao su
 Rubber insulation : Cách điện bằng cao su
 Rubber pallet : Bàn xoa cao su
 Rubber pallet : Palet/ bảng pha màu bằng cao su
 Rubber sheathed cable : Dây cáp bọc cao su
Rubbish : Rác, vật thừa
Rubbish box : Hộp rác
Rubbish-chute : Máng xả rác
Rudder : Bánh lái
Rudder arm : Xương nằm của bánh lái
Rudder carrier : Chi tiết chặn dọc trục lái
Rudder frame : Xương bánh lái
Rudder head : Đầu bánh lái
Rudder heel : Gót lái
Rudder horn : Giá bánh lái
Rudder main piece : Cốt bánh lái
Rudder pintle : Chốt bánh lái
Rudder plate : Tôn bánh lái
Rudder post : Trụ bánh lái (trên sống đuôi)
Rudder post : Trụ lái (trên sống đuôi)
Rudder stock : Trụ lái

Rudder stopper : (Cái) hạn chế góc lái

Rudder torque : Mô men bánh lái

Rudder trunk : Giếng trục lái, ống bao trục lái

Rules : Qui phạm

Rules and Regulations for the Construction and Classification of Ships carrying Liquefied Gases in Bulk and Ships carrying Dangerous Chemicals in Bulk : Qui phạm phân cấp và đóng tàu chở xô khí hóa lỏng và tàu chở xô hóa chất nguy hiểm

Rules and Regulations for the Construction and Classification of Ships of Fibreglass Reinforced Plastics : Qui phạm phân cấp và đóng tàu chất dẻo cốt sợi thủy tinh

Rules and Regulations for the Construction and Classification of Steel Barges : Qui phạm phân cấp và đóng sà lan vỏ thép

Rules for automatic and remote control system : Qui phạm hệ thống điều khiển tự động và từ xa

Rules for cargo refrigerating installations : Qui phạm hệ thống làm lạnh hàng

Rules for classification and construction of high speed craft : Qui phạm phân cấp và đóng tàu thủy cao tốc

Rules for Floating Docks : Qui phạm ụ nổi

Rules for marine pollution prevention systems : Qui phạm các hệ thống ngăn ngừa ô nhiễm biển của tàu

Rules for Mobile Offshore Units : Qui phạm dàn khoan di động

Rules for preventive machinery maintenance systems : Qui phạm hệ thống kiểm soát và duy trì trạng thái kỹ thuật máy tàu

Rules for the Construction and Certification of Freight Containers : Qui phạm chế tạo và chứng nhận công ten nơ vận chuyển bằng đường biển

Rules for the Construction and Survey of Cargo Handling Machinery and Gear : Qui phạm kiểm tra và chế tạo thiết bị nâng hàng (tàu biển)

Rules for the Construction and Survey of Cargo Refrigerating Installations of Ships : Qui phạm kiểm tra và chế tạo hệ thống làm lạnh hàng của tàu

Rules for the Construction of Steel Ships under 90 metres in Length : Qui phạm đóng tàu vỏ thép chiều dài dưới 90 mét

Rules for the safety equipment : Qui phạm trang bị an toàn tàu biển

Rules for the survey and construction of cargo handling appliances of ships : Qui phạm kiểm tra và chế tạo thiết bị nâng hàng tàu biển

Rules for the Survey and Construction of Steel Ships : Qui phạm kiểm tra và đóng tàu vỏ thép

Rules for the Testing machines for Materials of Ships : Qui phạm máy thử vật liệu đóng tàu

Run : Hành trình, làm việc, chạy máy

Run-down rate : Tốc độ hãm

Runner : Con trượt

Running condition : Trạng thái làm việc
Running indicator : Thiết bị chỉ báo hoạt động
Running repair : (Việc) sửa chữa đang tiến hành
Running rigging : Hệ thanh và buồm đang hoạt động
Running test : Thử hoạt động/chạy thử
Running-in : (Sự) chạy rà ; (Sự) tráng (lót trục)
Run-off weight : Trọng lượng mất đi
Run-through type : Loại xuyên/ thấm qua
Rupture : (Sự) gãy, hỏng, phá hủy
Rupture disc : Đĩa đứt gãy
Rupture test : Thử đứt gãy
Rush current : Dòng xô
Rust - proof : Tính không gỉ
Rust : (Sự) han gỉ



Saddle : Yên, đế ; Bàn trượt
Saddle shape floor : Sàn dạng bàn trượt
Safe escape route : Lối thoát an toàn
Safe water level : Mức nước an toàn
Safe working load : Tải làm việc an toàn
Safeguard : Thiết bị bảo vệ

Safeguard, to : Bảo vệ, che chắn
Safety : An toàn ;
~ system : Hệ thống an toàn
Safety Approval Plate : Biển chứng nhận an toàn
Safety approval plate : Tấm tôn được chấp nhận về tính an toàn
Safety arrangement : Trang bị an toàn
Safety barrier : Thanh (lớp) chắn an toàn
Safety certificate : Giấy chứng nhận an toàn
Safety device : Cơ cấu an toàn/ van an toàn, thiết bị an toàn
Safety device diagram : Sơ đồ thiết bị an toàn
Safety equipment : Thiết bị an toàn
Safety factor : Hệ số an toàn

Safety lamp : Đèn báo an toàn
Safety measures : Biện pháp an toàn
Safety of life at sea : An toàn sinh mạng trên biển
Safety pin : Chốt an toàn
Safety pipe head : Đầu ống an toàn
Safety switch : Cầu dao an toàn
Safety valve : Van an toàn
Safety valve setting : Đặt van an toàn
Safety valve with spring pilot : Van an toàn định hướng bằng lò xo
Sagging condition : Trạng thái (uốn) vòng lên
Sagging moment : Mô men (uốn) vòng lên
Sail : Buồm
Sailing ship : Tàu buồm
Sailing vessel : Tàu buồm
Salient-pole machine : Máy cực hiện (áp dụng cho máy phát điện xoay chiều 3 pha)
Salinometer : Dụng cụ đo tỉ trọng của nước mặn, muối kế
Salt mist test : Thử mòn muối
Salty : Có muối, mặn
Salvage ships : Tàu cứu hộ
Sample : Vật mẫu (thường là chưa hoàn hảo, để làm/ gia công, v.v...), vật (mẫu) thử
Sample extraction : Tách mẫu
Sample material : Vật liệu để lấy mẫu thử
Sample tube : Ống thử, ống mẫu thử
Sampling : (Sự) lấy mẫu
Sampling arrangements : Trang bị lấy mẫu thử
Sampling device : Thiết bị lấy mẫu thử
Sampling end : Đầu lấy mẫu
Sampling pipe : Ống tách mẫu
Sampling point : Điểm lấy mẫu
Sampling system : Hệ thống lấy mẫu
Sampling test : (Việc) thử mẫu
Sanction : (Sự) thừa nhận
Sand : Cát ; (Sự) mắc cạn
Sanding : (Sự) phun cát làm sạch
Sandwich construction : Kết cấu nhiều lớp
Sanitary : Vệ sinh

Sanitary discharge : Xả nước bẩn, xả nước vệ sinh
Sanitary discharge pipe : Ống xả nước vệ sinh
Sanitary pipe : Ống dẫn nước vệ sinh
Sanitary pump : Bơm nước vệ sinh
Sanitary tank : Két nước vệ sinh
Sanitary ware : Thiết bị vệ sinh
Sap : Nhựa cây
Sapwood : Gỗ chống hầm
Satisfactorily : (Một cách) thỏa mãn, hài lòng
Saturable reactor : Bình/ lò phản ứng bão hòa ; Bộ điện kháng bão hòa
Saturated steam : Hơi nước bão hòa
Saturated vapour : Hơi bão hòa
Saturated vapour pressure : Áp suất hơi bão hòa
Saturated vapour pressure diagram : Biểu đồ/ đồ thị/ giản đồ hơi bão hòa
Saw tooth pattern of holes : Kiểu bố trí các lỗ theo hình răng cưa
Sawdust : Mùn cưa
Scadling : Bồng
Scaffold : Dàn dáo
Scaffolding : (Sự) dựng dàn giáo
Scale : Thang đo, tỉ lệ ; Vảy
Scale effect : Kết quả theo thang đo
Scallop : Lỗ khoét (để cơ cấu hoặc đường hàn chui qua)
Scalloped strap : Tấm đệm lỗ khoét
Scanning speed : Tốc độ quét
Scantling : Kích thước tiết diện cơ cấu thân tàu
Scarcity : Thiếu, khan hiếm
Scarf : Nối gài (bằng mặt vát)
Scarfed coupling : Khớp nối gài
Scarf joint : Mối liên kết vát mép
Scatter about, to : Phân tán, tán xạ
Scavenge blower : Quạt quét (khí)
Scavenging : Thổi quét, làm sạch
Scavenging air arrangement : Thiết bị khí quét
Scavenging air pump : Bơm khí quét
Scavenging blower : Bơm quét
Scavenging pump : Bơm quét

Scavenging space : Buồng khí quét
Scavenging system : Hệ thống quét khí
Schedule : Lịch trình, tiến độ
Scheduled operation process : Quá trình làm việc đã lên lịch
Scheme : Sơ đồ
Schnorkel mast : Cột ống thông hơi
Sclerotic : Chất làm cứng
Scoop arrangement : Thiết bị gầu xúc
Scope : Phạm vi áp dụng
Scope of supervision : Khối lượng giám sát
Scoring : Tính điểm
Scotch boiler : Nồi hơi kiểu scotch
Scrap, to : Bỏ đi, phá đi (làm sắt vụn)
Scrapping : Bỏ đi
Screen : Màn chắn, màn che, màn hình, lưới phòng nổ
Screen bulkhead : Vách chắn, vách che
Screen wall : Tường chắn
Screw : Đinh vít, đinh ốc ; Chân vịt tàu
Screw aperture : Khe hở chân vịt
Screw cap : Đầu đinh ốc
Screw clamped terminal : Đầu kẹp của đinh ốc
Screw down non return valve : Van chặn một chiều
Screw joint : Mối nối ren
Screw plug : Đai ốc
Screw propeller : Chân vịt tàu
Screw shaft : Trụ chân vịt
Screw spindle : Cần vận
Screw-down check valve : Van chặn kiểm tra
Screw-down non-return valve : Van chặn một chiều
Screw-down valve : Van chặn
Screwed : Nối bằng ren
Screwed bonnet : Nắp chụp bắt bằng ren
Screwed coupling : Bộ phận nối bằng ren
Screwed nipple : Núm ốc
Screwed stay : Cột bắt bằng ren
Screwing : Vặn ốc
Screwing-down : Vặn xuống

Screw-type stop valve : Van chặn kiểu xoay
Scrubber : Máy lọc khí, thiết bị lọc sạch khí (trợ)
Scrubber room : Phòng lọc (trong hệ thống khí trợ)
Scrulpous : Kỹ lưỡng, tỉ mỉ
Scupper : Lỗ ống thoát nước (từ boong ra qua mạn)
Scupper pipe : Ống thoát nước (từ boong ra qua mạn)
Scupper piping : Hệ thống ống thoát nước (từ boong ra qua mạn)
Scuttle : Cửa mạn, cửa húp lô
Scuttle frame : Khung cửa mạn
Sea (water) inlet pipe : Ống dẫn nước biển vào
Sea (water) inlet port : Cửa dẫn nước biển vào
Sea (water) intake : Lỗ hút nước biển vào
Sea (water) suction pipe : Ống hút nước biển
Sea (water) suction piping system : Hệ thống ống hút nước biển
Sea (water) suction system : Hệ thống hút nước biển
Sea (water) suction valve : Van hút nước biển
Sea : Biển
Sea bed : Đáy biển
Sea chest : Van thông biển, cửa thông biển
Sea condition : Điều kiện (thời tiết) biển
Sea direction : Hướng sóng
Sea going dredger : Tàu nạo vét biển
Sea inlet : Lỗ hút nước biển
Sea speed : Tốc độ đi biển
Sea state : Trạng thái biển
Sea trial : Chạy thử đường dài
Sea valve : Van nước biển
Sea water : Nước biển
Sea water discharge pipe : Ống xả nước biển
Sea water lubrication : Bôi trơn bằng nước biển
Sea water pipe : Ống nước biển
Sea water pump : Bơm nước biển
Sea water temperature : Nhiệt độ nước biển
Seal : Niêm làm kín, đệm kín ; kẹp chì
Seal up, to : Niêm phong, đóng kín
Seal welding : Hàn để đánh dấu, hàn làm kín

Seal with lead	: Kẹp chì niêm phong
Seal, to	: Đánh dấu, niêm phong
Sealed construction	: Kết cấu được đánh dấu
Sealed part	: Phần được đánh dấu
Sealing box	: Hộp dấu
Sealing compound	: Hỗn hợp đánh dấu
Sealing device	: Cơ cấu đóng kín
Seam	: Mối nối hàn nằm dọc tàu (trên mạn), mối hàn
Seamless forged shell	: Vỏ dập liền
Seamless pipe	: Ống liền
Seamless shell	: Vỏ không ghép nối, vỏ liền
Seamless steel tube	: Ống thép liền
Searchlight	: Đèn tìm kiếm, đèn quét
Seasoned	: Thích hợp để sử dụng
Seasoning	: Làm dịu bớt
Seasuction valve	: Van hút (nước biển)
Seat	: Đế/ đế tựa
Seat for attachment	: Chỗ gắn vào
Seating	: Bệ, chỗ ngồi
Seating of boilers	: Bệ nồi hơi
Seating ring	: Vành đỡ
Seaworthiness	: Khả năng đi biển
Second deck	: Boong thứ hai
Second special survey	: Kiểm tra định kỳ lần 2
Secondary barrier	: Khoảng đệm ngoài, vách chắn thứ cấp
Secondary barrier	: Lớp ngăn thứ cấp
Secondary battery	: Nguồn điện (ắc qui) phụ
Secondary circuit	: Mạch điện cấp
Secondary heat insulation	: Cách nhiệt thứ cấp
Secondary member	: Cơ cấu loại hai
Secondary refrigerant	: Công chất lạnh thứ cấp
Secondary stress	: Ứng suất loại hai
Secondary winding	: Cuộn dây thứ cấp
Section (steel)	: Thép định hình
Section	: Mặt cắt/ mục/ tiết diện
longitudinal ~:	Mặt cắt dọc

Transverse cross ~: Mặt cắt ngang
Section area : Diện tích tiết diện
Section board : Bảng điện phân nhóm
Section board : Bảng điện phân nhóm
Section box : Hộp nối dây
Section modulus : Môđun chống uốn tiết diện
Section modulus at the shipbottom : Mô đun chống uốn lấy với đáy tàu
Section modulus at the strength deck : Mô đun chống uốn lấy với boong tính toán
Section strut : Thanh chống bộ phận
Sectional : Bộ phận
Sectional area : Diện tích tiết diện
Sectional assembly : Lắp ráp khối
Sectional assembly : Lắp ráp theo tiết diện
Sector conductor : Mạch định hướng hình quạt
Secure, to : Xiết chặt, bảo vệ
Secured by a key, to be : Được lắp chặt bằng then
Securing : Xiết chặt
Securing appliances : Thiết bị xiết chặt/ bảo vệ
Securing arrangement : Trang bị xiết chặt
Securing device : Thiết bị bảo vệ
Securing means : Phương tiện xiết chặt
Sediment : Cặn, trầm tích
Self-ignition : Tự đánh lửa
Segment mica : Mica ghép
Segregate, to : Cách li
Segregated ballast : Dẫn cách li
Segregated ballast tank : Khoang dẫn cách ly
Segregation : (Sự) cách li
Selection : Lựa chọn, chọn lọc
Selective tripping : Cắt chọn lọc, nhả chọn lọc
Selective tripping device : Thiết bị nhả chọn lọc
Selenium : Xê len
Self contact : Tự tiếp xúc
Self going dredger : Tàu nạo vét tự hành, tàu quốc tự hành
Self priming type : Kiểu tự hút
Self propelled ship : Tàu tự hành
Self-closing : Tự đóng

- Self-closing door : Cửa tự đóng
Self-closing type : Kiểu tự đóng
Self-closing valve : Van tự đóng
Self-constraint : Tự hạn chế
Self-contained : Tự chứa
Self-contained air breathing apparatus : Thiết bị thở có bình tự nạp khí đi kèm
Self-contained battery lamp : Đèn có ắc qui tự nạp
Self-cooling : Tự làm mát
Self-cooling rectifier : Bộ chỉnh lưu tự làm mát
Self-draining : Tia xả nước
Self-draining : Tự tiêu nước
Self-excited : Tự kích
 ~ generator : Máy phát tự kích từ
 ~ type : Kiểu tự kích từ
Self-priming type : Kiểu tự mồi
Self-reaction : Tự phản ứng
Self-supporting : Tự đỡ ;
 ~ type : Loại tự đỡ
Self-sustaining : Tự giữ
Semi-automatic : Bán tự động
Semi-balanced rudder : Bánh lái bán cân bằng
Semi-built-up : Lắp ghép một phần ;
 ~ crank : Khuỷu bán ghép
 ~ crankshaft : Trục khuỷu lắp ghép một phần
Semi-conductor : Bán dẫn
 ~ product : Sản phẩm bán dẫn
 ~ rectifier : Bộ chỉnh lưu bán dẫn
Semi-ellipsoidal head : Đầu bán cầu elíp
Semi-enclosed space : Phòng kín một phần
Semi-killed steel : Thép bán lắng
Semi-membrane : Bán màng ; ~ tank : Két bán màng, két kiểu nửa màng
Semi-submerged condition : Trạng thái bán chìm
Sensibility : Độ nhạy
Sensing : (Sự) cảm nhận, cảm biến
 ~ chamber : Phòng đặt cảm biến
 ~ unit : Bộ cảm biến
Sensitive : Dễ bị hư hỏng, ảnh hưởng

Sensitivity : Độ nhạy
Sensor : Cái cảm biến
Sentinel relief valve : Van xả áp/ van an toàn
Separate tank : Kết rời
Separate, to : Tách biệt
Separately : Một cách tách biệt
Separately excited field winding : Cuộn dây kích từ độc lập
Separately excited generator : Máy phát (điện) kích từ độc lập
Separately excited motor : Động cơ (điện) kích từ độc lập
Separately excited rotary machine : Máy (điện) quay kích từ độc lập
Separately ventilated machine : Máy được thông gió độc lập
Separation : (Sự) tách biệt
Separator : Máy tách, máy phân li
Seperately excited field winding : Cuộn dây kích từ độc lập
Seperator : Bộ phân li
Sequence : Thứ tự hàn
Sequential control : Kiểm soát/ theo dõi thứ tự (hàn)
Sequentially : Theo trình tự
Serial number : Số sơ ri
Series coil : Cuộn dây nối tiếp
Series field winding : Cuộn dây kích từ nối tiếp
Series motor : Động cơ (điện) nối tiếp
Series resistance : Điện trở nối tiếp
Series winding : Cuộn dây nối tiếp
Series-wound brake : Phanh một chiều kích từ nối tiếp
Serious consequence : Rất quan trọng
Service : Phục vụ, dịch vụ
Service condition : Điều kiện phục vụ
Service entrance : Cửa dịch vụ
Service head : Cột áp làm việc
Service limitation : Giới hạn phục vụ
Service space : Phòng phục vụ
Service tank : Kết trực nhật, kết phục vụ
Service temperature : Nhiệt độ phục vụ
Servo-oil pump : Bơm dầu phụ trợ
Set screw : Vít định vị, vít chỉnh
Set up, to : Cài, đặt

Set value : Trị số đặt
Setting : Cài, đặt
Setting in and out : Đặt vào và sắp xếp
Setting plane : Mặt phẳng lắp ráp
Setting pressure : áp suất đặt
Setting tank : Két lắng
Severe : Khắc nghiệt
Severe ice condition : Trạng thái khắc nghiệt của băng
Sewing thread : Chỉ khâu
Shackle : Ma ní (xích neo)
Shade : Màn che
Shading coil : Cuộn chặn
Shaft : Trục
Shaft bracket : Mã đỡ trục, giá chữ nhân
Shaft coupling : Nối trục
Shaft current : Dòng điện trục
Shaft generator : Máy phát đồng trục
Shaft horsepower : Công suất trên trục
Shaft sleeve : Áo trục
Shaft tube : Ống bao trục
Shaft tunnel : Hầm trục
Shaft with kea way : Trục có rãnh then
Shaft with longitudinal slot : Trục có khe khoét dọc
Shaft with splines : Trục có then trượt (then hoa)
Shaft with transverse hole : Trục có lỗ khoét ngang
Shafting : Hệ trục
Shake : (Sự) rung, (sự) rung động
Shank : Chuôi, cán, thân (neo)
Shape (steel) : Khuôn (thép), thép hình
Shape : Hình dạng
Shape of joint : Dạng mối nối
Shape, to : Tạo dáng
Shaped : Được tạo hình
Share, to : Chia nhau/ phân chia
Sharing : Chia nhau/ phân chia
Sharp bend : Chỗ uốn nhọn, chỗ ngoặt gấp

- Sharp edge : Gờ cạnh sắc nhọn
Sharp edged stem : Sống mũi có cạnh sắc
Sharp edged stem : Sống mũi có cạnh sắc (của tàu phá băng)
Shave, to : Bào
Shaved finish : Bào xong
Shaving : Cạo, bào
Sheafing agents : Chất bó
Shear area : Vùng chịu cắt
Shear buckling : Mất ổn định bền cắt
Shear buckling strength : Độ bền ổn định cắt
Shear force : Lực cắt
Shear strake : Dải tôn mép mạn
Shear stress : Ứng suất cắt (ứng suất tiếp)
Sheared edge : Mép chịu cắt
Shearing : Cắt
Shearing force : Lực cắt
Shearing resistance : Độ bền chống cắt
Shearing strength : Độ bền cắt
Shearing stress : Ứng suất cắt
Sheath : Bao, vỏ
Sheave : Ròng rọc, pu li
Sheave groove : Rãnh Puli
Sheer : Độ cong dọc boong
Sheer strake : Dải tôn mép mạn
Sheet : Tờ, bản tính
Torsional vibration ~ : Bản tính dao động xoắn
Shelf : Kệ, giá
Shell : Vỏ bao (đáy, mạn tàu), vỏ, thành (bình chịu áp lực, nồi hơi)
Shell and tube type condenser : Bàu ngưng kiểu ống
Shell expansion : Khai triển tôn bao
Shell expansion plan : Bản vẽ khai triển tôn bao
Shell fittings : Phụ tùng gắn trên vỏ bao
Shell flange : Bích trên vỏ bao
Shell frame : Khung giàn vỏ
Shell laminate : Tấm/ lớp vỏ tàu (chất dẻo)
Shell plate : Tấm tôn bao

Shell plating : Tôn bao
Shell stiffener : Nẹp gia cường tôn bao
Shell valve : Van trên vỏ bao
Shell-and tube type : Kiểu ống bọc ống
Shell-tube-type condenser : Bầu ngưng kiểu ống
Shelter : Rào chắn bảo vệ, che chở, nơi trú ẩn ; Vùng/ khu vực được bảo vệ
Shelter deck : Boong che chở
Sheltered water : Vùng nước kín, vùng nước được bảo vệ
Shid : Vít cấy
Shield : Nắp đậy, vỏ bọc
Shield braid : Bện vỏ che
Shielded (-conductor) cable : Cáp (dẫn điện) có vỏ bọc
Shielding : Bọc vỏ
Shielding : Che chắn
Shielding device : Thiết bị bọc vỏ
Shifting beam : Xà nâng
Shifting guy system : Hệ thống dây xích nâng
Shim : Cái nêm, cái chêm ; Tấm đệm, vòng đệm
Ship : Tàu thủy
Ship carrying dangerous chemicals in bulk : Tàu chở xô hóa chất nguy hiểm
Ship carrying liquefied gases in bulk : Tàu chở xô khí hóa lỏng
Ship classification : Phân cấp tàu
Ship Equipment Regulations : Các qui định đối với thiết bị tàu
Ship flying other flags than Vietnamese : Tàu không mang cờ Việt Nam
Ship for restricted service : Tàu hoạt động ở vùng hạn chế
Ship for unrestricted service : Tàu hoạt động ở vùng không hạn chế
Ship hydrodynamics : Thủy động học tàu thuyền
Ship in service : Tàu đang khai thác
Ship motion : Chuyển động của tàu
Ship motion : Di chuyển tàu
Ship of fibreglass reinforced plastics : Tàu chất dẻo cốt sợi thủy tinh
Ship of ordinary form : Tàu có hình dáng thông thường
Ship Safety Law : Luật an toàn cho tàu
Ship survival capability: Khả năng chống chìm của tàu
Ship type : Kiểu tàu
Ship under construction : Tàu đang đóng
Ship with machinery aft : Tàu có buồng máy ở phía sau

Ship with machinery amidships : Tàu có buồng máy ở giữa

Shipboard : Trên tàu ; (Thuộc về) tàu

Shipboard oil pollution emergency plans (SOPEP) : Kế hoạch ứng cứu ô nhiễm dầu trên tàu

Shipmaster : thuyền trưởng

Shipment : Chất hàng lên tàu

Shipowner : Chủ tàu

Shipping port : Cảng cập tàu

Ship's age : Tuổi tàu

Ships carrying dangerous chemicals in bulk : Tàu chở xô hóa chất nguy hiểm

Ship's inclination : (Sự) nghiêng của tàu

Ships intended for the carriage of radioactive agents : Tàu dùng để chở chất phóng xạ

Ship's service generator : Máy phát phục vụ cho tàu

Ship-type drilling unit : Dàn khoan dạng tàu

Shock : (Sự) rung/ chấn động, va chạm

Shock absorber : Triệt tiêu chấn động

Shoe : Đệm, đế

Thrust ~ : Đệm chặn

Shoe lining : Áo bọc ky sống đuôi

Shoe piece : Ky sống đuôi

Shooting range : Vùng bắn phá

Shop for laminating : Xưởng lợp vỏ (tàu chất dẻo)

Shop test : Thử ở xưởng

Shop trial : Chạy thử ở xưởng

Shop work : Công việc trong nhà xưởng

Shop(s) : Nhà xưởng

Shore connection box : Hộp nối điện bờ

Shore installation : Thiết bị trên bờ

Shore pipe arrangement : Bố trí ống trên bờ

Shore piping : Hệ thống đường ống trên bờ

Shore side supply : Nguồn cấp từ bờ

Shore supply : Nguồn cấp từ bờ

Shore-side fire fighting personnel : Nhân viên chữa cháy trên bờ

Short circuit : Ngắn mạch, đoản mạch

Short tow : Kéo bằng dây ngắn

Short-circuit current : Dòng (điện) ngắn mạch

Short-circuit phase : Pha ngắn mạch
Short-circuit protective device : Thiết bị bảo vệ ngắn mạch
Short-circuit ratio : Tỷ số ngắn mạch
Short-circuit ring : Vòng chập mạch
Short-circuit test : Thử ngắn mạch
Short-circuit winding : Cuộn dây ngắn mạch
Short-circuited : Chập mạch
Shorten, to : Rút ngắn
Short-time current : Dòng điện tức thời
Short-time rating : Tốc độ tức thời
Short-time rating test : Kiểm tra tốc độ tức thời
Shouldered, to be : Đeo lên vai, (bị) uốn/ làm gờ lên
Shower : Vòi tắm hoa sen, tắm bằng vòi sen
Shrinkage : Độ co/ hao hụt, tính co ngót
Shrinkage allowance : Hao hụt cho phép
Shrinkage fit : Lắp ráp có lượng dư
Shroud : Màn che, dây chằng
Shrunk on, to be : Cuộn lại
Shunt : Mạch rẽ
Shunt box : Hộp mạch rẽ, hộp nối
Shunt coil : Cuộn mạch rẽ
Shunt motor : Mô tơ mắc song
Shunt-wound generators : Máy phát kích từ song song
Shut off, to : Cắt, tắt
Shutdown device : Cơ cấu ngắt
Shut-off device : Cơ cấu ngắt
Shut-off head : Đầu ngắt
Shut-off valve : Van ngắt
Shutter : Nắp đậy, nắp che
Side (shell) plating : Tôn (bao) mạn
Side : Bên, cạnh, mạn tàu
Side bend test : Thử uốn cạnh
Side block : Phân đoạn mạn
Side coaming : Thành dọc miệng khoang
Side construction : Kết cấu mạn
Side damage : Hư hỏng ở mạn
Side door : Cửa mạn

Side flare : Mạn loe
Side frame : Sườn (ở mạn tàu)
Side girder : Sống cạnh, sống phụ
Side keelson : Sống phụ đáy
Side light : Đèn mạn
Side longitudinal : Dầm dọc mạn
Side longitudinal frame : Sườn dọc mạn, xà dọc mạn
Side longitudinal girder : Sống dọc mạn
Side opening : Lỗ khoét mạn
Side plate : Tờ tôn mạn
Side plating : Tôn mạn
Side plating of superstructure : Tôn mạn thượng tầng
Side port : Cửa mạn
Side post : Trụ mạn
Side pressure : Áp suất lên mạn
Side propeller : Chân vịt mạn
Side scuttle : Cửa sổ mạn, cửa húp lô
Side scuttle blind : Bắt che cửa sổ mạn/ cửa húp lô
Side scuttle plug : Chốt cửa sổ mạn/ cửa húp lô
Side shell laminate (FRP ship) : Lớp bao mạn (Tàu chất dẻo)
Side shell plating : Tôn bao mạn
Side sparring : Ván thành (lót mạn)
Side stringer : Sống dọc mạn
Side transverse : Sườn khỏe (trong thành phần khung ngang)
Side transverse frame : Sườn ngang mạn
Side transverse girder : Sống ngang mạn
Side transverse web : Sườn ngang khỏe
Side view : Nhìn từ mạn
Side wall : Vách bên (của lầu)
Side wall strenght : Độ bền mặt bên
Sideway deflection : Độ võng ngang
Siding : Ván mạn, chiều dày tấm
Sight glass : Kính quan sát
Sight hole : Lỗ quan sát
Sight port : Cửa quan sát
Sighting port : Lỗ đo đầu hàng

Sign : Dấu hiệu
Signal : Tín hiệu
Signal circuit : Mạch (điện tín hiệu)
Signal lamp : Đèn tín hiệu
Signal letters : Các chữ cái tín hiệu
Signal means : Phương tiện tín hiệu
Signal shape : Vật hiệu
Signal system : Hệ thống tín hiệu
Signature : Chữ ký
Significant alteration : (Sự) biến đổi quan trọng, hoán cải lớn
Silencer : Bàu tiêu âm, ống giảm thanh
Silicon : (Nhựa) silicôn
Silicon copper : Đồng phủ nhựa silicôn
Silicon resin : Nhựa silicôn
Silicon rubber : Cao su silicôn
Silicon steel : Thép phủ nhựa silicôn
Sill : Ngưỡng (của lỗ, của cửa)
Silver : Bạc (kim loại)
Silver alloy : Hợp kim của bạc
Similar : Tương tự
Similar ship : Tàu tương tự
Similarity factor : Hệ số tương tự
Simplex winding : Cuộn dây đơn
Simulate, to : Tái tạo bằng mô hình, mô phỏng
Simulation : Mô phỏng
Simulation method : Phương pháp mô phỏng
Simulation test : Thử giả định, thử mô phỏng
Simulator function : Chức năng mô phỏng
Simultaneous carriage : Vận chuyển đồng thời
Simultaneously : Đồng thời, cùng lúc
Sine wave : Sóng hình sin
Single acting single-row engine : Động cơ một hàng xi lanh tác dụng đơn
Single acting vee-engine : Động cơ chữ V tác dụng đơn
Single acting V-engine : Động cơ chữ V tác dụng đơn
Single amplitude : Đơn biên (độ)
Single bottom : Đáy đơn
Single bottom floor : Đà ngang đáy đơn

Single core : Một lõi, lõi đơn
Single core cable : Cáp một lõi, cáp lõi đơn
Single deck ship : Tàu boong đơn
Single decker : Tàu có boong đơn
Single gastight bulkhead : Vách chỉ kín khí
Single layer bare winding : Cuộn dây trần một lớp
Single layer enamelled winding : Cuộn dây tráng men một lớp
Single layer winding : Cuộn dây một lớp
Single phase : Một pha
Single plate rudder : Bánh lái tấm đơn
Single skin construction : Kết cấu một lớp vỏ
Single span : Nhịp đơn
Single vee type : Loại chữ V đơn
Single-layer-wound bare wire : Cuộn dây trần một lớp quấn đơn
Single-layer-wound enamelled wire : Cuộn dây tráng men một lớp quấn đơn
Single-phase alternating current circuit : Mạch điện xoay chiều một pha
Single-phase circuit : Mạch điện một pha
Single-row engine : Động cơ một hàng xi lanh
Single-stage reduction gear : Hộp giảm tốc một cấp
Sinking : Chìm, đắm
Sinusoidal wave : Sóng hình sin
Sister ship : Tàu cùng loạt
Site of manufacture : Hiện trường sản xuất
Sizing treatment : Xử lý kích thước
Skeg : Càng đở, gót ky, gót sống đuôi ; Ống bao trục đuôi ; Tấm giảm lắc (phía đuôi tàu, sà lan)
Skeg construction (plan) : (Bản vẽ) kết cấu gót sống đuôi
Skeleton diagram : Sơ đồ xương cá
Skeleton floor : Đà ngang xương
Skin : Da, lớp bọc ngoài
Skin absorption : Hấp thụ bề mặt
Skirt : Diềm, váy
Skirt of the end plate : Phần viền tấm đáy
Skylight : Ánh sáng trời
Slab : Tấm, phiến
Slacking : Chùng, lỏng
Slag : Xỉ (hàn)

Slag-inclusion : Ngậm xỉ
Slamming : Hiện tượng slamming (hiện tượng sóng ngược chiều va vào thân tàu)
Sleeve : Áo bọc
Sleeve joint : Mối nối áo bọc
Slenderness ratio : Tỷ số mảnh
Slewing motion : Chuyển động quay
Slewing radius : Bán kính xoay
Slide valve : Van trượt
Slide valve chest : Cửa van trượt
Sliding (-type) door : Cửa (kiểu) trượt
Sliding door : Cửa trượt
Sling : Dây treo buộc hàng, dụng cụ treo
Slip : Triền dọc (để nâng tàu)
Slip coupling : Khớp trượt
Slip joint : Mối nối trượt
Slip ring : Vòng trượt
Slip tube type : Kiểu ống trượt
Slip type : Kiểu trượt
Slip-on type : Kiểu trượt vào
Slip-on welded joints : Mối hàn lồng
Slip-rings : Vành trượt
Slipway : Triền đà
Slop : Nước cặn, chất cặn
Slop tank : Két lắng
Slope : Độ dốc, độ nghiêng
Slope of ship's of bottom : Độ dốc của đáy tàu
Sloped margin plate : Sóng hông nghiêng
Sloping plate : Tấm nghiêng, tấm dốc, vách nghiêng (kết dính mạn)
Sloshing : Va đập
Sloshing load : Tải trọng va đập
Slot : Rãnh, khe hở, lỗ khoét (để các cơ cấu khác xuyên qua)
Slot for deck longitudinal : Lỗ khoét cho dầm dọc boong chui qua
Slot insulation : Cách nhiệt khe hở
Slot pitch : Bước khe hở
Slot weld : Đường hàn lỗ (một dạng của hàn cấy)
Slot weld(ing) : Hàn lỗ, hàn cấy

Slow cooling : Làm nguội chậm
Sludge tank : Kết dầu bẩn/ cặn
Sluice valve : Van thông, van cống
Small section : Tiết diện nhỏ, bộ phận nhỏ
Smoke (suction) test : Thử (hút) khói
Smoke accumulator : Thiết bị tích tụ khói, bộ tụ khói
Smoke box : Hộp khói
Smoke detector : Đầu đo khói
Smoke helmet : Mũ chống khói
Smoke mask : Mặt nạ chống khói
Smoke pipe fire alarm system : Hệ thống báo động cứu hỏa bằng ống khói
Smoke projecting lamp : Đèn chiếu qua khói
Smoke stack : Ống khói
Smoke tube : Ống khói
Smoke tube nest : Lòng ống khói
Smooth water service : Hoạt động trên nước lạnh
Smothering gas : Khí ngạt
Smothering system : Hệ thống thở/ thông hơi
Snaphook : Móc có khóa
Snip : Liên kết đầu cơ cấu không gắn mã kiểu vát bản thành
Snow : Tuyết
Soak : (Sự) ngâm/ tắm/ nhúng ướt
Soak, to : Ngâm, tắm, nhúng ướt
Soaking temperature : Nhiệt độ nhúng
Socket : Ổ nối ống, lỗ, hốc, ổ cắm (điện)
Socket welded type : Kiểu hàn lỗ
Socket-outlet : Ổ cắm điện
Soda : Sô đa (cacbonat natri)
Sodium (vapour) lamp : Đèn (hơi) natri
Soft resin putty : Bột nhựa mềm
Softening : Độ làm mềm
Softening : Làm mềm
Softening temperature : Nhiệt độ làm mềm
Softner : Thiết bị làm mềm
Softwood : Gỗ mềm
Solder : Hợp kim dễ hàn (dễ chảy)

Soldered joint : Mối nối hàn (bằng hợp kim dễ chảy)
Soldering : Hàn bằng hợp kim dễ chảy
Soldering flux : Thuốc hàn, chất trợ dung
Solderless joint : Mối nối không hàn
Solenoid-operated closing mechanism : Cơ cấu đóng kín hoạt động bằng điện từ
Solid : Đặc, cứng, đồng nhất, không lỏng
Solid ballast : Dẫn cứng
Solid construction : Kết cấu đặc/ đồng nhất
Solid crankshaft : Trục khuỷu đặc
Solid drawn tube : Ống kéo cứng
Solid flooding : Ngập hoàn toàn
Solid floor : Đà ngang đặc
Solid forged crankshaft : Trục khuỷu rèn đặc
Solid propeller : Chân vịt liền
Solid ring type : Loại vòng cứng
Solid round pillar : Cột tròn đặc
Solid shaft : Trục đặc
Solid solution treatment : Xử lý bằng dung dịch đậm đặc
Solid wire : Dây cứng
Solidification : (Sự) hóa cứng/ hóa đặc/ đông cứng
Solidify, to : Hóa cứng, hóa đặc, đông cứng
Solidtype : Loại cứng
Solubility : Tính hòa tan, độ hòa tan
Solution : Dung dịch
Solvent naphtha : Dầu mỏ dung môi
Sonar : Máy định vị thủy âm
Soot : Muội, mờ hóng
Soot blower : Quạt mờ hóng
Soot blowing : Thổi mờ hóng
Soot fire : Cháy muội
Sound arresting : Hút tiếng động, tiêu âm
Sound level meter : Đồng hồ đo tiếng động
Sound rod : Thanh đo
Sound signal : Tín hiệu âm thanh
Sounding device : Dụng cụ đo
Sounding pipe : Ống đo

Sound-proof : Cách âm

Source : Nguồn

Source of electric power : Nguồn điện

Source of electrical power : Nguồn điện

Source of ignition : Nguồn phát lửa

Source of power : Nguồn năng lượng

Source of radiant heat : Nguồn nhiệt bức xạ

Source of vapour ignition : Nguồn phát lửa do hơi

Source on shore : Nguồn cấp từ bờ

Space : Không gian, buồng, khoang, kết hàng, khoảng trống

Accommodation ~ : Buồng ở, buồng sinh hoạt

Space factor : Hệ số rỗng (trống)

Space for access : Không gian để đi lại

Space heater : Sấy nóng khoang

Spacer (piece) : (Miếng) đệm ; Vùng đệm

Spacing : Khoảng cách (sườn/ nẹp/ sóng ...)

Spacing of holes on diagonal : Khoảng cách của các lỗ theo đường chéo

Span : Khoảng cách, chiều dài, nhịp

Spanner : Cờ lê

Spare charges : Chất nạp dự trữ

Spare equipment : Thiết bị dự trữ (để thay thế)

Spare gear : Bánh răng dự trữ (để thay thế)

Spare parts : Phụ tùng dự trữ (để thay thế)

Spare parts for machinery : Phụ tùng dự trữ (để thay thế) của máy

Spare parts inventory management system : Hệ thống quản lý kiểm kê phụ tùng dự trữ

Spare pump : Bơm dự trữ (để thay thế)

Spare rotor : Rô to dự trữ (để thay thế)

Spare unit : Bộ phận/ cụm dự trữ (để thay thế)

Spark : Tia lửa

Spark arrestor : Bộ dập tia lửa

Spark gap : Khe đánh lửa

Spark source : Nguồn đánh lửa

Sparking coil : Cuộn dây đánh lửa

Sparring : Ván lát hông, ván thành

Special cargo : Hàng đặc biệt

Special case : Trường hợp đặc biệt

Special controlled system : Hệ thống được kiểm soát đặc biệt
Special installations : Các hệ thống riêng
Special loading : Tải trọng đặc biệt
Special size : Cỡ đặc biệt
Special steel : Thép đặc biệt
Special survey : Kiểm tra định kỳ
Specie room : Phòng giữ tiền (Specie : tiền kim loại)
Specific conductance : Độ dẫn điện riêng
Specific gravity : Tỷ trọng, trọng lượng riêng
Specific heat : Nhiệt dung riêng
Specific volume : Thể tích riêng
Specifications : Bảng ghi các chi tiết kỹ thuật, bảng kê các hạng mục (sửa chữa)
Specifications for automation system : Bảng ghi các chi tiết kỹ thuật của hệ thống tự động
Specifications for cargo spaces : Bảng ghi các chi tiết kỹ thuật của hầm hàng
Specifications for manufacture : Bảng ghi các chi tiết kỹ thuật sản xuất
Specifications for testing : Bảng ghi các thông số kỹ thuật thử
Specified current : Dòng điện xác định
Specified minimum tensile strength : Độ bền kéo tối thiểu theo qui định
Specify, to : Xác định, qui định
Specimen : Mẫu thử (đã hoàn thiện dùng để thử, kiểm tra không phá hủy)
Spectacle (stern) frame : Sườn (đuôi) vòng cung kép (của tàu hai chân vịt)
Spectacle bossing : Gối trục đôi/ kép
Spectacle flange : Bích đôi/ kép
Spectacle shaft bracket : Mã đỡ trục kép, giá trục kép
Spectrum : Quang phổ
Speed : Tốc độ, vận tốc
 Critical ~ : Tốc độ tới hạn
 Navigable ~ : Tốc độ hành hải
Speed control arrangement : Thiết bị kiểm soát tốc độ
Speed controlling : Kiểm soát tốc độ
Speed governor : Bộ điều tốc
Speed indicator : Tốc độ kế
Speed log : Máy đo tốc độ
Speed of ship : Tốc độ của tàu
Speed range : Dải tốc độ
Speed regulation : (Sự) điều chỉnh tốc độ

Speed regulator : Bộ điều chỉnh tốc độ
Speed relay : Rơ le tốc độ
Speed test : Thử tốc độ
Speed trial : Thử tốc độ
Spherical shape : Dạng hình cầu
Spherical shell plate : Tấm vỏ hình cầu
Spherical structure : Kết cấu dạng hình cầu
Spherical tank : Kết hình cầu
Spheroidal graphite cast iron : Gang đúc graphit cầu
Spheroidal graphite casting : Vật đúc graphit cầu
Spheroidal iron casting : Vật/ sản phẩm gang tựa cầu đúc
Spider : Vật hình con nhện
Spigot : Dầu nối, ống nối
Spill valve : Van tràn
Spill, to : Tràn
Spillage : Tràn, dò
Spilt oil : Dầu tràn
Spindle : Trục quay, cần
Spinning devices : Thiết bị quay
Spirally seam-welded pipe : Ống hàn bằng đường hàn xoắn ốc
Splicing : Bện (dây thừng)
Split pin : Chốt chẻ
Split type tiller : Cần bánh lái kiểu rời
Splitting : Rạn
Spoil hopper : Hầm vận chuyển đất (ở tàu cuốc)
Sponson : Mã hộp che guồng, vỏ hộp che guồng
Sponson deck : Boong guồng
Spontaneous combustion : Tự phát cháy
Spontaneous ignition : Bộ tự đánh lửa
Spontaneous ignition temperature : Nhiệt độ tự phát lửa
Spoon dredger : Tàu quốc một gầu
Spot radiographic examination : Kiểm tra bằng đốm phóng xạ
Spot radiographic test : Thử bằng đốm phóng xạ
Spray : Bụi nước, bình xịt
Spray lay-up method : Phương pháp tạo hình bằng tia
Spray shield : Bảo vệ chống bụi nước

Spray, to : Phun, rải, rắc
Spread of flame : (Sự) lan truyền lửa
Spreading : Lan truyền
Spring : Lò xo
Spring back, to : Nảy ngược
Spring balance : Cân bằng bằng lò xo
Spring buffer : Giảm xóc bằng lò xo
Spring loaded safety valve : Van an toàn kiểu lò xo
Spring pilot valve : Van dẫn hướng kiểu lò xo
Spring safety valve : Van an toàn kiểu lò xo
Spring steel : Thép làm lò xo
Sprinkle, to : Tưới, phun
Sprinkler : Thiết bị/ đầu tưới, phun
Sprinkler system : Hệ thống tưới/ phun (nước, bột)
Sprinkling test : Kiểm tra tưới/ phun (nước, bột)
Square : Hình vuông
Square bilge : Hồng vuông
Square header : Bộ góp/ ống góp hình vuông
Squeezing : (Sự) ép
Squirrel-cage induction motor : Động cơ (điện) cảm ứng khung vuông
Squirrel-cage motor : Động cơ (điện) khung vuông
Stability : Tính ổn định
Stability criteria : Tiêu chuẩn ổn định
Stability curve : Đường cong ổn định
Stability experiment : Thử nghiêng lệch
Stability factor : Hệ số ổn định, dự trữ ổn định
Stability information : Thông báo ổn định
Stability information booklet : Bảng thông báo ổn định (cho thuyền trưởng)
Stability machinery : Máy điều chỉnh giảm lắc của tàu
Stability test : Kiểm tra ổn định
Stabilization : (Sự) đảm bảo ổn định, (sự) làm cân bằng
Stabilize, to : Làm ổn định
Stabilizer : Bộ ổn định, thiết bị giảm lắc
Stabilizing device : Thiết bị điều chỉnh ổn định
Stable operation : Vận hành ổn định
Stack : Cùm, chông, đống
Stacking : (Sự) xếp thành đống

- Stacking test : Thử xếp chồng
- Stacking weight : Trọng lượng xếp chồng
- Stacking weight : Tải trọng xếp chồng
- Staff : Biên chế, tập thể nhân công
- Stage : Giai đoạn ; Bệ, dàn, dàn giáo, sàn
- Stage of work : Dàn giáo làm việc
- Staging : Dàn giáo
- Stagnant : Ứ đọng
- Stainless clad steel plate : Thép tấm bọc bằng thép không gỉ
- Stainless steel : Thép không gỉ
- Stainless steel forging : Thép rèn không gỉ
- Stairway : Cầu thang
- Stairway enclosure : Cơ cấu bao bọc cầu thang
- Stall, to : Trì hoãn, ngăn trở
- Stalling torque : Mô men cản xoắn
- Stamp, to : Đóng dấu
- Stanchion : Cột
- Standard : Tiêu chuẩn
- Standard compass : La bàn chuẩn
- Standard condition : Điều kiện tiêu chuẩn
- Standard fire test : Thử tiêu chuẩn chịu lửa
- Standard frequency : Tần số chuẩn
- Standard magnetic compass : La bàn từ chuẩn
- Standard of damage : Tiêu chuẩn thiệt hại
- Standard of protection : Tiêu chuẩn bảo vệ
- Standard pipe : Ống tiêu chuẩn
- Standard pipe of one grade large diameter : Ống tiêu chuẩn có đường kính lớn hơn một cấp
- Standard pressure gauge : Đồng hồ áp suất tiêu chuẩn
- Standard spacing : Khoảng cách chuẩn
- Standard thermometer : Nhiệt kế tiêu chuẩn
- Standard time - temperature curve : Đường cong nhiệt độ - thời gian tiêu chuẩn
- Stand-by circulating pump : Bơm chuyển dự phòng
- Stand-by cooling water pump : Bơm nước làm mát dự phòng
- Stand-by facilities : Trang bị dự phòng
- Stand-by fuel oil supply pump : Bơm cấp dầu đốt dự phòng
- Stand-by heat exchanger : Thiết bị trao đổi nhiệt dự phòng

Stand-by lubricating (oil) pump : Bơm (dầu) bôi trơn dự phòng
Stand-by pump : Bơm dự phòng
Stand-by unit : Bộ phận dự phòng
Standstill : (Sự) dừng/ đứng yên
Star connected transformer : Máy biến áp nối
Star-delta connection : Đấu sao-tam giác
Starboard side : Mạn phải
Start releasing steam, to : Bắt đầu xả hơi nước
Starter : Thiết bị khởi động
Starting : Khởi động
Starting air : Khí dùng để khởi động
Starting air main pipe : Ống dẫn khí khởi động chính
Starting air manifold : Đường ống phân phối khí khởi động
Starting air piping system : Hệ thống ống khí khởi động
Starting air reservoir : Bình chứa khí khởi động
Starting air valve : Van khí khởi động
Starting arrangement : Hệ thống/ thiết bị khởi động
Starting compensator : Thiết bị hỗ trợ khởi động
Starting current : Dòng điện khởi động
Starting device : Thiết bị khởi động
Starting point : Điểm bắt đầu khởi động
Starting torque : Mô men khởi động
Starting valve : Van khởi động
State : Trạng thái, tình trạng
State of earthing : Tình trạng nối đất
State of equilibrium : Trạng thái cân bằng
State of insulation : Trạng thái cách li (điện, nhiệt)
Static balancing test : Thử cân bằng tĩnh
Static bending moment : Mô men uốn tĩnh
Static electricity : Tĩnh điện
Static head : Cột áp tĩnh
Static heel : (Sự) nghiêng tĩnh
Static inclination : Nghiêng tĩnh
Static induction : Điện cảm tĩnh
Static load : Tải trọng tĩnh
Static pressure : Áp suất tĩnh

Static stability : Ổn định tĩnh
Static stability curves : Đường cong ổn định tĩnh
Statical instability : Tính không ổn định tĩnh
Statical stability : Ổn định tĩnh
Statical stress : Ứng suất tĩnh
Statical type : Kiểu tĩnh tại
Static-type exciting equipment : Thiết bị kích thích (tần) kiểu tĩnh
Station : Trạm, ga
Stationary : Bất động, tĩnh
Stationary accumulator battery : Ắc qui đặt cố định
Stationary battery : Ắc qui đặt cố định
Stator : Stato
Stator winding : Cuộn dây stato
Status of survey : Tình trạng kiểm tra
Statutory certification : Giấy chứng nhận theo công ước quốc tế
Statutory survey : Kiểm tra theo công ước quốc tế/ luật định
Stay : (Sự) giữ nguyên tình trạng ; Trục chống, cột nẹp (mạn chắn sóng) ; thanh giằng, nẹp giằng
Stay tube : Ống đỡ, ống giằng
Stay, to : Ở lại, giữ nguyên tình trạng
Stayed post : Trụ được đỡ
Steady speed : Tốc độ ổn định
Steady value : Trị số ổn định/ không đổi
Steady voltage : Điện áp không đổi
Steady-state current : Dòng (điện) ổn định/ không đổi
Steady-state stability : Tính ổn định trạng thái
Steam : Hơi nước
 ~ pressure : Áp suất hơi (nước)
 ~ strainers : Lọc hơi (nước)
Steam accumulator : Thiết bị ngưng hơi nước
Steam bleeding : (Sự) xả hơi nước
Steam boiler : Nồi hơi nước
Steam coil systems : Hệ thống ống xoắn hơi nước
Steam cylinder of pump : Xi lanh hơi của bơm
Steam dump system : Hệ thống xả hơi
Steam engine : Máy hơi nước

Steam escape piping : Đường ống thoát hơi nước
Steam generating set : Bầu sinh hơi nước
Steam generator : Máy phát điện chạy bằng hơi nước
Steam generator : Máy phát (điện) chạy bằng hơi nước
Steam inlet : Đường hơi nước vào
Steam outlet : Đường hơi nước ra
Steam passage : Đường dẫn hơi nước
Steam pipe : Ống hơi nước
Steam piping : Đường ống hơi nước
Steam piping system : Hệ thống ống hơi nước
Steam pressure : Áp suất hơi nước
Steam reciprocating engine : Động cơ hơi nước kiểu pittông
Steam ship : Tàu chạy bằng hơi nước
Steam smothering pipe : Ống thông hơi nước
Steam smothering system : Hệ thống thông hơi nước
Steam space : Buồng chứa hơi
Steam strainer : Bộ lọc hơi nước
Steam superheater : Bộ quá nhiệt hơi nước
Steam supply pipe : Ống cấp hơi nước
Steam turbine : Tua bin hơi nước
Steam whistle : Còi hơi nước
Steam winch : Tời hơi nước
Steamer : Xưởng hơi nước
Steel (material) for low temperature service : (Vật liệu) thép làm việc ở nhiệt độ thấp
Steel : Thép
Steel ball : Bi thép
Steel band : Đai thép
Steel bar : Thanh thép
Steel barge : Sà lan thép
Steel block : Khối thép, tổng thành thép
Steel casting : Sản phẩm thép đúc
Steel casting for chains : Thép đúc làm xích
Steel cover : Lớp bọc bằng thép
Steel deck : Boong thép
Steel deck plating : Tôn boong bằng thép
Steel deckhouse : Lầu bằng thép

Steel door : Cửa thép
Steel forging : Thép rèn
Steel forging for chains : Thép rèn làm xích
Steel ingot : Thỏi thép
Steel pipe (steel tube) : Ống thép
Steel pipe of heavy gauge : Ống thép loại nặng
Steel plate : Thép tấm
Steel plate for boiler : Thép tấm dùng cho nồi hơi
Steel plate for pressure vessel : Thép tấm dùng cho bình áp lực
Steel plate stem : Sóng mũi thép tấm
Steel round bar : Thép thanh tròn
Steel shape : Thép hình
Steel ship : Tàu thép
Steel Ship Construction Regulations : Những qui định đối với kết cấu tàu thép
Steel slab : Thép tấm, sàn thép
Steel tube : Thép ống
Steel tube for boiler : Thép ống dùng cho nồi hơi
Steel tube for pressure piping : Thép ống dùng cho đường ống áp lực
Steel watertight cover : Nắp thép kín nước
Steel wire : Dây thép
Steel wire ropes : Cáp thép
Steel work : Kết cấu thép, cơ cấu thép
Steel-cored life line : Dây an toàn có lõi thép
Steel-wire armour : Áo giáp bằng dây thép
Steer, to : Lái
Steering : (Sự) lái, thiết bị lái
Steering angle indicating device : Dụng cụ/ thiết bị chỉ báo góc lái
Steering arrangements : Hệ thống lái
Steering chain : Xích lái
Steering engine : Máy lái
Steering engine room : Phòng máy lái
Steering gear : Máy/ thiết bị lái
Steering gear circuit : Mạch (điện) máy lái
Steering gear control system : Hệ thống điều khiển thiết bị/ máy lái
Steering magnetic compass : La bàn từ lái
Steering motor : Động cơ (điện) máy lái

Steering rod : Thanh truyền máy lái
Steering room : Phòng lái
Steering rope : Dây lái
Steering station : Trạm lái
Steering system : Hệ thống lái
Steering test : Thử lái
Steering wheel : Tay lái
Stem : Sóng mũi
Stem contour : Đường bao/ đường viền sóng mũi
Stem head : Đỉnh sóng mũi
Step : Bậc thang
Step-down transformer : Máy biến áp hạ thế
Step-up transformer : Máy biến áp tăng thế
Stern : Đuôi tàu
Stern bush : Bạc đuôi
Stern door : Cửa đuôi
Stern frame : Sóng đuôi
Stern loading : Nhận hàng phía đuôi
Stern loading and unloading arrangement : Bố trí nhận hàng và bốc hàng phía đuôi
Stern overhang : Phần đuôi nhô
Stern shaft : Trụ đuôi
Stern tube : Ống bao trụ đuôi
Stern tube bearing : Ổ đỡ ống bao trụ đuôi
Stern tube shaft : Trụ ống bao (đuôi, phía đuôi)
Stern tube shaft : Trụ đuôi có ống bao
Sternpost : Trụ (sóng) đuôi
Sternson : Thanh đệm sóng mũi trong cùng
Sternway : Việc chạy lùi, trốn khi lùi
Sticking : Việc dính vào, Kẹt
Stiffener : Nẹp gia cường
Stiffness : Độ cứng
Still air : Lặng gió, không có gió
Still water : Nước lặng (không có sóng)
Still water bending moment : Mô men uốn trên nước lặng
Still water shearing force : Lực cắt trên nước lặng
Stock : Cần, trục

Stocked anchor : Neo có ngáng
Stockless anchor : Neo không ngáng
Stokehold : Chỗ đứng của người đốt lò
Stool : Thanh óp, đế vách (ở tàu chở hàng rời)
Stop valve : Van chặn
Stop, to : Dừng
Stoppage : (Sự) tắc nghẽn
Stopper : Chi tiết chặn, tấm chặn
Stopping : (Sự) dừng lại
Stopping device : Thiết bị dừng
Stopping means : Phương tiện dừng
Stopwater : Đệm kín nước
Storage : Dự trữ, kho chứa
Storage battery : Ắc qui dự trữ
Storage container : Công ten nơ làm kho
Storage facilities : Thiết bị bảo quản
Storage tank : Két dự trữ, két chứa
Storage unit : Phương tiện chứa
Store : Kho chứa
Store room : Phòng kho
Store, to : Chứa, bảo quản
Stored, to be : Được bảo quản
Storm condition : Điều kiện gió bão
Stove : Bếp điện
Stowage : Làm hàng
Stowage installation : Thiết bị làm hàng
Straight pipe : Ống thẳng
Strain : Sức căng, biến dạng
Strain gauge : Đồng hồ / thiết bị đo sức căng
Strain meter : Đồng hồ đo sức căng
Strain rate : Tốc độ lọc
Strainer : Cái lọc, bầu lọc
Strainer basket : Lưới lọc
Strainer with magnet : Bầu lọc có nam châm
Strake : Dải tôn
Strand : Mắc cạn, bờ (biển, sông) ; Tao (dây cáp/ sợi)

- Strand, to : Kẹt, mắc cạn
- Stranded conductor : Dây dẫn (điện) bện thành tao
- Stranded flexible wire : Dây mềm bện theo tao
- Stranded wire : Dây bện theo tao
- Stranding : Bện dây, xe sợi ; Mắc cạn
- Strap : (Cái) đai, quai, băng, dải
- Stratification : Xếp thành tầng
- Stream anchor : Neo đuôi
- Stream line : Đường dòng, đường khí động
- Streamline : (Sự) làm cho có dạng khí động
- Streamline section : Tiết diện khí động
- Strenght test : Thử độ bền
- Strength : Sức bền, độ bền
- Strength beam : Xà chịu lực
- Strength calculation : Tính toán sức bền/ độ bền
- Strength continuity : (Sự) liên tục về độ bền
- Strength deck : Boong tính toán, boong bền (Boong tính toán độ bền chung)
- Strength discontinuity : (Sự) gián đoạn về độ bền
- Strength draught : Chiều chìm tính toán sức bền
- Strength member : Cơ cấu chịu lực, cơ cấu tính toán sức bền
- Strength test : Thử độ bền
- Strengthen, to : Gia cường
- Strengthened bottom : Đáy gia cường
- Strengthened bottom forwark : Đáy gia cường phía mũi
- Strengthened glass : Thủy tinh được gia cường
- Strengthening : Gia cường
- Strengthening construction for navigation in ice : Kết cấu gia cường để (tàu) hoạt động ở vùng có băng
- Stress : Ứng suất
- Bending ~ : Ứng suất uốn
 - Surface ~ : Ứng suất bề mặt
 - Alternative ~ : Ứng suất đối dấu
 - Allowable ~ : Ứng suất cho phép
 - Torsional vibration ~ : Ứng suất do dao động xoắn
 - Local ~ : Ứng suất cục bộ
 - Average ~ : Ứng suất trung bình

- Allowance buckling ~ : Ứng suất mất ổn định cho phép
- Equivalent primary general membrane ~ : Ứng suất màng chính tương đương chung
- Equivalent primary local membrane ~ : Ứng suất màng chính tương đương cục bộ
- Equivalent primary bending ~ : Ứng suất uốn chính tương đương
- Equivalent secondary ~ : Ứng suất phụ tương đương
- Stress analysis : Phân tích ứng suất
- Stress concentration : Tập trung ứng suất
- Stress concentration factor : Hệ số tập trung ứng suất
- Stress fatigue : Ứng suất mỏi
- Stress increasing rate : Độ tăng ứng suất
- Stress region : Vùng ứng suất
- Stress relief : Cân bằng ứng suất
- Stress relieving : Cân bằng ứng suất, khử ứng suất (dư)
- Stress-strain diagram : Sơ đồ ứng suất pháp
- Stretcher : Cái căng
- Striking plate : Tấm chống va
- Stringent : Chặt chẽ
- Stringer : Sống (dọc)
- Side ~ : Sống dọc mạn
- Stringer plate : Dải tôn mép boong
- Stripping pump : Bơm vét
- Stripping system : Hệ thống hút vét cặn
- Stripping-off : (Sự) tháo rời, tháo dỡ
- Stroke : Hành trình
- 2 ~ cycle engine : Động cơ 2 kỳ/ 2 thì
- Stroke : Nhịp đập
- Strong beam : Xà ngang khỏe
- Strong room : Phòng kiên cố
- Strong vertical web : Sống đứng khỏe
- Strongly : Mạnh mẽ
- Structural analysis : Phân tích cấu trúc/ kết cấu
- Structural arrangement : Bố trí kết cấu
- Structural element : Yếu tố kết cấu
- Structural fire protection : Phòng chống cháy bằng (biện pháp) kết cấu
- Structural member : Cơ cấu, phần tử kết cấu

Structural model : Sơ đồ tính
Structural strength : Độ bền kết cấu
Structure : Kết cấu
Structure system : Hệ thống kết cấu
Strut : Thanh chống
Stud (bolt) : Đầu (bu lông)
Stud : Núm, đầu
Stud hole : Lỗ đầu bu lông
Stud link chain : Xích có ngáng
Stud link chain cable : Cáp xích có ngáng
Studless chain : Xích không ngáng
Stuffing box : Hộp kín
Stuffing box gland : Miếng đệm hộp kín
Styren resistance : Chịu Styren
Sub control station : Trạm điều khiển dự phòng
Sub-assembly : Lắp ráp sơ bộ
Sub-circuit : Mạch phụ
Subdivision : Phân khoang, chia khoang
Subdivision distinguishing mark : Dấu hiệu phân khoang
Subdivision index : Chỉ tiêu phân khoang
Submerge, to : Nhấn chìm
Submerged cargo oil pump : Bơm dầu hàng lắp chìm
Submerged parts of the hull in the water : Phần chìm của thân tàu
Submerged pump : Bơm chìm
Submerged type : Kiểu chìm
Submersible : Tàu lặn
Submersible construction : Kết cấu ngâm nước
Submission : (Sự) đệ trình
Submit, to : Đệ trình
Subsize : Kích thước chưa đủ, kích cỡ nhỏ
Subsize test specimen : Mẫu thử chưa đủ kích thước, mẫu thử kích thước nhỏ
Substance : Chất liệu, vật chất, thực chất, nội dung
Substantial construction : Kết cấu chắc chắn
Substantial fire risk : Nguy cơ dễ cháy
Substantially : Đáng kể, chắc chắn
Substantiate, to : Chứng minh
Substitute, to : Thay thế

Subtract, to : Trừ
Successive carriage : Chuyên chở liên tiếp
Suction : Đầu hút, ống hút
Suction blower : Thiết bị thổi ống hút
Suction dredger : Tàu hút
Suction fan : Quạt hút
Suction filter : Bộ lọc ống hút
Suction inlet : Đường hút
Suction pipe : Ống hút
Suction port : Cửa hút
Suction pump : Bơm hút
Suction side : Phía hút, cạnh hút, mặt hút (của chân vịt)
Suction valve : Van hút
Suction valve : Van hút
Suction well : Giếng/ hố hút
Sudden short-circuit : Ngắt mạch bất ngờ
Suez Canal Tonnage Certificate : Giấy chứng nhận dung tích qua kênh Suez
Suitability : (Sự) thích hợp
Suitable : Thích hợp
Suitable : Thích hợp
 ~ location : Vị trí thích hợp
Suitable amount : Lượng thích hợp
Suitable means : Phương tiện thích hợp
Suitable step : Bước thích hợp
Suitably : Thích hợp
Sulfur : Sun fua
Sulphate : Sun phát
Sulphation : Tạo muối sun phát
Sulphur combustion product : Sản phẩm cháy gốc lưu huỳnh
Sulphur dioxide : Sun fua rơ
Sulphuric acid bottle base : Đế của chai đựng axit sun fua ríc
Sum tank : Két gom dầu thải
Summary of loading : Tổng hợp trọng lượng
Summary of minimum requirements : Tổng hợp các yêu cầu tối thiểu
Summer freeboard : Mạn khô mùa hè
Summer load draught : Chiều chìm chở hàng mùa hè

Summer tank : Két mùa hè
Sump : Bộ phận gom dầu
Sump connection : Khay hứng (dầu)
Sump tank : Két gom (dầu)
Sunken forecattle : Thượng tầng mũi thấp
Sunken forecattle deck : Boong thượng tầng mũi thấp
Sunken poop : Thượng tầng đuôi thấp
Sunken superstructure deck : Boong thượng tầng đuôi thấp
Sunken superstructures : Thượng tầng thấp
Sunscreen : Màn che nắng
Supercharger : Máy nén tăng áp, tua bin tăng áp
Superheat(ing) : Nung quá nhiệt
Superheated steam : Hơi quá nhiệt
Superheated steam systems : Hệ thống hơi quá nhiệt
Superheater : Bộ quá nhiệt
Superheater tube : Ống quá nhiệt
Superheating tube : Ống quá nhiệt
Superintendence : (Sự) giám sát
Superintendent : Người giám sát
Supersonic (flaw) test : Kiểm tra (vết nứt) bằng siêu âm
Supersonic : Siêu thanh, siêu âm
Supersonic flaw detector : Thiết bị phát hiện vết nứt bằng siêu âm
Supersonic testing apparatus : Thiết bị kiểm tra bằng siêu âm
Superstructure : Thượng tầng
Superstructure deck : Boong thượng tầng
Superstructure end : Mút thượng tầng
Superstructure end bulkhead : Vách mút thượng tầng
Superstructure frame : Sườn thượng tầng
Supervision : Giám sát
Supply, to : Cung cấp
Supply cable : Cáp cấp nguồn
Supply circuit : Mạch cung cấp (nguồn)
Supply end : Đầu cấp/ nguồn
Supply pipe : Đường ống cấp/ nguồn
Supply system : Hệ thống cấp/ nguồn
Supply type mechanical ventilation system : Hệ thống thông gió cưỡng bức kiểu đẩy vào

Supply type ventilation : Thông gió kiểu đẩy vào
Supply vessels : Tàu cung ứng dịch vụ
Supply voltage : Điện áp cấp nguồn
Support : Gối đỡ, đế tựa, giá đỡ
Support ship : Tàu phục vụ
Support structure : Kết cấu đỡ
Supporting beam : Xà đỡ
Supporting force : Phản lực gối đỡ
Supporting member : Cơ cấu đỡ, cơ cấu tựa
Supporting point : Điểm đỡ, điểm tựa
Supporting strip : Dải đỡ
Supporting structure : Kết cấu đỡ
Suppress, to : Khử nhiễu
Surface : Bề mặt
 Heating ~ : Bề mặt hấp nhiệt
 Support ~ : Mặt đỡ
Surface area : Diện tích bề mặt
Surface correction factor : Hệ số điều chỉnh ảnh hưởng của mặt tự do
Surface crack detection : Phát hiện vết nứt bề mặt
Surface defect : Khuyết tật bề mặt
Surface durability : Tính bền bề mặt
Surface hardening process : Quá trình làm cứng bề mặt
Surface hardening treatment : Xử lý làm cứng bề mặt
Surface inspection : Kiểm tra bề mặt
Surface leakage : Rò rỉ bề mặt
Surface leakage resistance : Chống rò rỉ bề mặt
Surface search radar : Ra đa mặt nước
Surge : Sóng, sóng cồn
Surge absorber : Thiết bị giảm chấn do sóng
Surge current : Dòng điện tăng vọt
Surge voltage : Điện áp tăng vọt
Surging : Nổi lên, dâng lên
Surplus : Dầu thừa (kim loại)
Surplus metal : Kim loại dư
Surrounding : Xung quanh, bao quanh
Surrounding condition : Điều kiện (môi trường) xung quanh
Surroundings : Môi trường xung quanh

Surveillance : Khảo sát, nghiên cứu
Surveillance : Lắp đặt
Survey : (Sự) kiểm tra, giám định
Survey certificate : Giấy chứng nhận kiểm tra
Survey fee : Phí kiểm tra
Survey for continuation of classification : Kiểm tra duy trì cấp
Survey for retention of class : Kiểm tra duy trì cấp
Survey report : Báo cáo kiểm tra
Survey, to : Giám sát, kiểm tra
Surveyor : Thanh tra viên, Đăng kiểm viên
Survival capability : Khả năng chống chìm, khả năng cấp cứu
Survive, to : Sống sót
Suspend, to : Treo, hoãn
Suspension : (Sự) treo/ hoãn
Suspension of classification : Treo cấp
Suspension of survey : (Sự) đình chỉ kiểm tra, (sự) hoãn kiểm tra
Sustain, to : Chống đỡ, chịu đựng
Sustained short-circuit : Ngắn mạch cưỡng bức
Swash bulkhead : Vách chặn/ vách chống va (ở khoang mút), vách lừng
Swash plate : Tấm chống va (ở khoang mút)
Sway, to : Lúc lắc, đung đưa
Swaying : Lúc lắc, đung đưa
Swell : Sóng cồn, sóng nhồi, sóng biển động (sau cơn bão)
Swing bridge : Cầu dóng mở ụ
Switch (on/off) : Đóng/ngắt mạch, công tắc
Switch : Công tắc, cầu dao
Switch box : Hộp công tắc, hộp chuyển mạch
Switch off, to : Tắt
Switch on, to : Bật
Switchboard : Bảng điện
Switchboard bus bar : Thanh dẫn của bảng điện
Switchgear : Cơ cấu chuyển mạch/ đóng ngắt
Switching device : Thiết bị đóng ngắt
Switching frequency test : Thử tần suất đóng ngắt
Switching operation : Thao tác đóng ngắt
Switching part : Phần chuyển mạch
Switching-over : Đóng mạch

Swivel : Khớp quay, mắt xoay (xích neo)
Symbol : Biểu tượng
Symmetrical flooding : Ngập đối xứng
Synchronizing : Đồng bộ hóa
Synchronizing lamp : Đèn đồng bộ
Synchronous generator : Máy phát đồng bộ
Synchronous machine : Máy đồng bộ, máy điện đồng bộ
Synchronous motor : Động cơ điện đồng bộ
Synchronous speed : Tốc độ đồng bộ
Synchroscope : Đồng bộ kế
Synthetic fibre : Sợi tổng hợp
Synthetic fibre rope : Dây/ cáp sợi tổng hợp
Synthetic resin : Nhựa tổng hợp
Synthetic resin mould : Mẫu bằng nhựa tổng hợp
Synthetic resins : Nhựa tổng hợp
Synthetically : Tổng hợp, nhân tạo
System : Hệ thống
 Hydraulic ~ : Hệ thống thủy lực
 Pneumatic ~ : Hệ thống khí nén
 Cooling water ~ : Hệ thống làm mát bằng nước
 Cooling oil ~ : Hệ thống làm mát bằng dầu
 Lubricating oil ~ : Hệ thống dầu bôi trơn
 Fuel oil ~ : Hệ thống dầu đốt/ hệ thống nhiên liệu
System of power distribution : Hệ thống phân phối năng lượng
System of refrigeration : Hệ thống làm lạnh
System of supply : Hệ thống cấp nguồn
System of voltage : Hệ thống điện áp

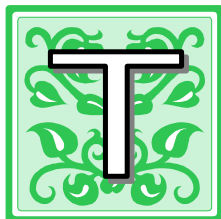


Table : Bảng
Table of electrical equipment : Bảng thiết bị điện
Tachometer : Đồng hồ đo tốc độ (Vòng quay)
Tackle : Pa lăng, hệ pu li
Tacky : Chưa khô ; Sờn, xác xơ

Tail pipe : Ống đuôi

Tail shaft : Trục đuôi

Taint : Vết hỏng

Take charge of, to : Chịu trách nhiệm về

Take custody of, to : Chăm sóc, bảo vệ

Take off and landing : cất cánh và hạ cánh

Take out and put in, to : Gỡ bỏ và đặt vào

Take out, to : Nhận được ; Gỡ bỏ

Taken into account : Tính đến, xét đến

Tall oil : Dầu nặng

Tallow : Mỡ

Tangent : Tiếp tuyến ; Tang (lượng giác)

Tangential load : Tải trọng tiếp tuyến

Tangential stress : Ứng suất tiếp

Tank : Kết

Tank boundary wall : Vách biên của kết

Tank capacity plan : Bản vẽ dung tích khoang kết

Tank cleaning : Làm sạch kết

Tank cleaning opening : Cửa vệ sinh khoang, kết hàng

Tank cleaning water : Nước vệ sinh kết

Tank cover : Vỏ kết, nắp kết

Tank dome : Nóc kết, vòm kết

Tank experiment : Thử nghiệm kết

Tank foundation : Bệ kết

Tank hold : Khoang đặt kết

Tank outlet : Đường (thoát) ra của kết

Tank securing device : Thiết bị giữ chặt kết

Tank side bracket : Mã hông

Tank test : Thử kết

Tank top : Nóc kết, đáy trên

Tank top plate : Tôn nóc kết, tôn đáy trên

Tank vent system : Hệ thống thông hơi kết

Tanker : Tàu hàng lỏng, tàu dầu

Tanker with mid deck : Tàu dầu có boong giữa

Tap : Vòi

Tap voltage : Điện áp mạch rẽ

Tape : Băng, dải
Taper : Thon dần, côn, độ côn
Taper bolt : Bu lông côn
Taper hole : Lỗ hình côn
Taper on one side : Vát dần ở một phía/ mặt
Tapered part : Phần thon dần/ côn
Tapered pin : Chốt hình côn
Tar : Hắc ín, nhựa đường
Tare weight : Trọng lượng bì
Target : Mục tiêu
Tarpauline : Bạt (phủ miệng hầm hàng)
Taste : Hương vị, vị giác
Teak : Gỗ tếch (gỗ nặng, bền)
Technical ability : Khả năng kỹ thuật
Technical Committee : Ủy ban kỹ thuật
Technical data : Các số liệu kĩ thuật
Technique : Kỹ thuật
Tee joint : Mối nối chữ T
Telecommunication : Thông tin liên lạc
Telecommunication system : Hệ thống thông tin liên lạc
Telegraph : Máy điện báo
Telegraphy : Điện báo
Telephone : Điện thoại, máy điện thoại
Telephony : Hệ thống điện thoại
Telescopic motion : Chuyển động kiểu ống lồng
Telescopic pipe : Ống kính viễn vọng
Temperature : Nhiệt độ
Temperature alarm : Báo động nhiệt độ
Temperature conditioner : Điều hòa nhiệt độ
Temperature control : Kiểm soát nhiệt độ
Temperature control system : Hệ thống kiểm soát nhiệt độ
Temperature correction curve : Đường cong điều chỉnh nhiệt độ
Temperature detector : Cảm biến nhiệt độ
Temperature difference : Độ chênh nhiệt độ
Temperature distribution : Phân phối nhiệt độ
Temperature gradient : Gradient nhiệt độ

Temperature in service	: Nhiệt độ phục vụ
Temperature indicating device	: Thiết bị chỉ báo nhiệt độ
Temperature indicator	: Bộ chỉ báo nhiệt độ
Temperature limitation	: Giới hạn nhiệt độ
Temperature probe	: Đầu đo nhiệt độ
Temperature rise	: (Sự) tăng nhiệt độ
Temperature sensor	: Cảm biến nhiệt
Temperature test	: Kiểm tra nhiệt độ
Temperature-stable	: (Sự) ổn định nhiệt độ
Tempered	: (Được) ram
Tempered glass	: Thủy tinh đã xử lí nhiệt
Tempering	: Ram (thép), (sự) hòa trộn, (sự) xáo trộn
Tempering	: Tôi, làm cứng
Temporarily	: Một cách tạm thời
Temporary	: Tạm thời
Temporary mooring	: Chằng buộc tạm thời
Tengential tress	: Ứng suất tiếp tuyến
Tender	: Tàu cung ứng
Tenon	: Cái mộng, ghép mộng
Tensile elongation	: Độ dẫn dài
Tensile load	: Tải trọng kéo
Tensile strength	: Độ bền, độ bền kéo, giới hạn bền kéo
Tensile stress	: Ứng suất kéo
Tensile test	: Kiểm tra kéo, thử kéo
Tensile test specimen	: Mẫu thử kéo
Tension	: Ứng suất, sức căng ; Sức điện động
Tension mooring system	: Hệ định vị ứng lực
Tension test	: Kiểm tra ứng suất, thử ứng suất
Tension test specimen	: Mẫu thử ứng suất
Term	: Thuật ngữ ; Điều khoản ; Thời hạn
Terminal	: Cảng, bến tàu, trạm cuối, cảng đến, đầu ra
passenger~	: Bến hành khách
Terminal board	: Bảng đấu dây
Terminal box	: Hộp đấu dây
Terminal marking	: Đánh dấu đầu dây
Terminal voltage	: Điện áp đầu dây

Terminology	: Thuật ngữ
Test (water) head	: Cột nước thử
Test	: (Sự) thử, (sự) kiểm nghiệm, kiểm tra, thử
Test and inspection scheme	: Sơ đồ thử và kiểm tra
Test assemblies	: Vật thử
Test by suction of smoke	: Kiểm tra bằng hút khói
Test circuit	: Mạch (điện) kiểm tra
Test condition	: Điều kiện thử
Test coupon	: Mẫu thử, cuống thử
Test for approval	: Kiểm tra công nhận
Test furnace	: Lò thử
Test hole	: Lỗ thử, lỗ kiểm tra
Test hour	: Số giờ thử
Test load	: Tải trọng thử
Test number	: Số lượng thử, số thử
Test plate	: Tấm thử
Test pressure	: Áp suất thử
Test pressure gauge	: Đo áp suất thử, thiết bị/ máy đo áp lực thử
Test procedure	: Qui trình thử
Test product	: Sản phẩm thử
Test result sheet	: Bảng kết quả thử
Test run	: Chạy thử
Test sample	: Vật (mẫu) thử
Test solution	: Dung dịch thử
Test specimen	: Mẫu thử
Test subject	: Đối tượng thử
Test voltage	: Điện áp thử
Test voltage of dielectric strength	: Điện áp thử độ bền điện môi
Tester	: Thiết bị kiểm tra
Testing instrument	: Dụng cụ kiểm tra
Testing machine	: Máy thử
Testing procedure	: Qui trình thử
The (open) air	: Không khí (ngoài trời)
The point considered	: Điểm được xét
The point under consideration	: Điểm được xét
The righting lever curve	: Đường cong tay đòn ổn định

- The subdivision length : Chiều dài phân khoang
Theoretical : Có tính chất lý thuyết
Theory : Lý thuyết
Thermal capacity : Nhiệt lượng
Thermal conductivity : Tính dẫn nhiệt
Thermal container : Công ten nơ đăng nhiệt
Thermal control : Kiểm soát nhiệt
Thermal expansion : Giãn nở nhiệt
Thermal expansion and contraction : (Sự) co giãn vì nhiệt
Thermal load : Tải trọng nhiệt
Thermal movement : Chuyển động nhiệt
Thermal oil system : Hệ thống dầu nóng, hệ thống hâm dầu, thiết bị hâm dầu
Thermal property : Thuộc tính nhiệt
Thermal stress : Ứng suất nhiệt
Thermal tripping : Nhả khớp/ dừng theo nhiệt độ
Thermal type circuit breaker : Bộ ngắt mạch kiểu nhiệt độ
Thermionic voltmeter : Đồng hồ đo điện áp kiểu nhiệt điện trở
Thermistor : Nhiệt điện trở
Thermocouple : Cặp nhiệt điện, cặp nhiệt ngẫu
Thermoelectric temperature indicator : Hiển thị nhiệt độ điện tử
Thermoelectric thermometer : Nhiệt kế điện tử
Thermometer : Nhiệt kế
Thermometer method : Phương pháp đo nhiệt độ
Thermometer tube : Ống nhiệt kế
Thermometer well : Giếng đặt nhiệt kế
Thermoplastic characteristics : Đặc tính dẻo nóng
Thermoplasticity : Khả năng dẻo nóng
Thermosetting property : Tính chất phản ứng nhiệt
Thermosetting resin : Nhựa phản ứng nhiệt
Thermostat : Máy điều nhiệt (tự động)
Thermostatic control : Kiểm soát điều nhiệt
Thickness : Chiều dày
 ~ of pipe : Chiều dày ống
 ~ of sleeve : Chiều dày áo trục
Thickness of laminate : Chiều dày một lớp (nhựa của tàu FRP - tàu chất dẻo cốt sợi thủy tinh)
Thin layer : Lớp mỏng

Thixotropy : Tính đồng nhất

Thread : Sợi chỉ ; Đường ren

Threaded joint : Mối nối ren

Threaded joint steel conduit type : Loại thép ống nối bằng ren

Threaded part : Phần có ren

Three cores : Ba lõi

Three-core part : Cáp ba lõi

Three-dimensional analysis : Phân tích kích thước ba chiều

Three-phase alternating current cage rotor-type induction motor : Động cơ điện cảm rô to lồng sóc dòng điện ba pha xoay chiều

Three-phase alternating current circuit : Mạch điện xoay chiều ba pha

Three-phase alternating current motor : Động cơ điện xoay chiều ba pha

Three-phase four-wire alternating current circuit : Mạch điện xoay chiều ba pha bốn dây

Three-phase short-circuit : Ngắn mạch ba pha

Three-phase, alternating current, three-wire, neutral earthed system : Hệ thống điện xoay chiều 3 pha 3 dây có trung tính nối đất

Three-way switch : Công tắc ba pha

Three-wire alternating current system : Hệ thống mạch điện xoay chiều ba dây

Three-wire direct current circuit : Mạch điện một chiều ba dây

Three-wire direct current system : Hệ thống điện một chiều ba dây

Three-wire generator : Máy phát (điện) ba dây

Three-wire high impedance earthed system : Hệ thống ba dây nối đất trở kháng cao

Three-wire insulated system : Hệ thống cách điện ba dây

Three-wire insulated system for three-phase alternating current : Hệ thống cách điện ba dây dùng cho dòng điện xoay chiều ba pha

Three-wire neutral earthed system : Hệ thống ba dây có trung tính nối đất

Three-wire system : Hệ thống ba dây

Three-wire three phase alternating current system : Hệ thống điện xoay chiều ba pha ba dây

Throat : Cổ họng ; Đường cao của tam giác ; Chiều cao của mã (hoặc mối hàn góc) (tính từ đỉnh đến cạnh tự do)

Throat depth : Chiều cao mối hàn/ tiết diện mã tam giác

Throat thickness : Chiều dày chỗ thắt

Throttle valve : Van tiết lưu

Throttling : Tiết lưu

Through beam : Xà suốt (từ bên này sang bên kia)

Through thickness property : Tính đồng nhất theo chiều dày

Thrust block : Cụm bộ ổ chặn
Thrust bearing : Ổ chặn, ổ đỡ chặn
Thrust block : Cụm ổ chặn, cụm gối chặn
Thrust block seat : Bộ ổ chặn
Thrust foundation : Bộ ổ chặn
Thrust shaft : Trục đẩy
Thrust, to : Đẩy
Thruster : Chân vịt (đẩy) mũi
Tidal current : Dòng thủy triều
Tide : Thủy triều
Tie, to : Buộc, bó chặt, tết, thắt
Tie plate : Tấm hạn chế, tấm tôn giằng
Tie rod : Gudông liên kết
Tier : Tầng, bậc
Tight-fitting : Lắp chặt
Tightness : (Sự) Kín
Tightness test : Kiểm tra độ kín/ độ khít/ độ dôi
Tiller : Tay lái, cần bánh lái
Timber : Gỗ cây
Timber carrier : Tàu chở gỗ
Timber deck cargo : Gỗ trên boong
Timber freeboard : Mạn khô chở gỗ trên boong
Timber load line : Đường nước chở gỗ
Time : Thời gian
Time constant : (Sự) không đổi về thời gian
Time delay : Thời gian trễ
Time lag : Trễ chậm
Time of operation : Thời gian vận hành
Time-delay characteristics : Đặc tính trễ (thời gian)
Time-delay feature : Tính chất trễ (thời gian)
Time-delay overcurrent trip device : Thiết bị ngắt quá dòng trễ
Time-delay trip : Nhả trễ
Timer : Đặt giờ
Tin : Thiếc
Tinning : Mạ thiếc
Tinted window : Cửa sổ tán sắc

Tip : Đầu, chóp, mút
Tip clearance : Khe hở đầu mút
T-joint : Mối nối chữ T
Toe : Đầu, góc (mã tam giác)
Toe of bracket : Đầu/ góc/ đỉnh của mã
Toggle switch : Ngắt bằng đòn khủy/ chốt néo
Tolerance : Dung sai
Tonnage : Dung tích
Tonnage certificate : Giấy chứng nhận dung tích
Tonnage deck : Boong đo dung tích
Tonnage factor : Hệ số dung tích toàn phần
Tonnage measurement : Đo dung tích
Tool : Dụng cụ
Tool tip radius : Bán kính mút dụng cụ
Tooth body : Thân răng
Tooth cutting : Cắt răng
Tooth flank : Cạnh răng
Tooth meshing : Khe răng
Tooth profile : Dạng răng
Tooth trace : Vết răng
Toothed portion : Phần cắt răng
Top : Đỉnh, nóc
Top corner : Góc trên
Top corner fitting : Ráp khít ở mút góc ; Chi tiết phần đỉnh nắp
Top gudgeon : Chốt trên (bánh lái)
Top lifting : Nâng từ đỉnh, dây nâng càn (cần cầu)
Top of beam at side : Đỉnh xà ngang tại mạn
Top of crown : Đỉnh miệng giếng hầm máy ; Đỉnh pít tông
Top of deep tank : Nóc két sâu
Top of hatchway : Đỉnh miệng khoang
Top of keel : Mặt trên của ky, mặt trên của tôn giữa đáy
Top of pipe : Đỉnh của ống
Top plate : Tấm tôn nóc
Top plating : Tôn nóc
Top side tank : Két đỉnh mạn
Top view : Nhìn từ trên
Top-end bearing : Mặt trên đỉnh của ổ

Topmast : Cột trên đỉnh
Topping bracket : Mã đỉnh (cột)
Topping lift : Nâng từ đỉnh, dây nâng cần
Topping lift winch : Tời nâng từ đỉnh, tời nâng cần
Topside tank : Kết đỉnh mạn
Torque : Mô men xoắn
Torque transmission : Truyền mô men xoắn
Torsion : Xoắn, vặn
Torsional vibration : Dao động xoắn
Torsional vibration of shafting : Dao động xoắn hệ trục
Total : Tổng số, tổng cộng
Total content : Nội dung toàn bộ
Total length : Chiều dài tổng cộng
Total lose : Mất mát/ hao hụt tổng cộng
Total number : Tổng số
Total shaft horsepower : Công suất tổng cộng trên trục
Total stress : Ứng suất tổng cộng
Total testing : Thử/ kiểm tra toàn bộ
Totally enclosed construction : Kết cấu bao bọc/ kín hoàn toàn
Totally enclosed-fan-cooled machine : Máy được làm mát bằng quạt kín hoàn toàn
Totally-enclosed machine : Máy được bọc kín hoàn toàn
Totally-enclosed type : Kiểu kín hoàn toàn
Touch up : Chạm vào
Touching sea bed : Chạm xuống đáy biển
Tough : Bền vững
Toughness : (Sự) bền vững
Toughness test : Kiểm tra tính bền vững
Tow line : Trục kéo
Tow, to : Kéo
Toward : Hướng về phía trước
Tower : Tháp
Towing : Kéo
Towing apparatus : Thiết bị kéo
Towing boat : Tàu kéo
Toxic : Độc hại
Toxic cargo : Hàng hóa độc hại

Toxic concentration : (Sự) tập trung tính độc
Toxic gas : Khí độc
Toxic liquid : Chất lỏng độc
Toxic product : Sản phẩm độc hại
Toxicity : Tính độc
Trace : Dấu vết, dấu hiệu
Tracking system : Hệ thống vạch hành trình
Trade mark : Dấu hiệu thương mại
Trading area : Khu vực thương mại
Traffic : Giao thông, đi lại
Traffic situation : Tình huống giao thông
Trailing edge : Mép sau
Trailling dredger : Tàu quốc, tàu nạo vét không tự hành
Training : Đào tạo, huấn luyện
Tranceiver : Máy thu phát vô tuyến
Trancient : Chế độ chuyển mạch
Transducer : Bộ chuyển đổi
Transfer, to : Truyền, chuyển giao
Transfer arrangement : Thiết bị truyền
Transfer of control : Chuyển đổi điều khiển
Transfer operation : Thao tác chuyển
Transfer pump : Bơm chuyển
Transferring condition : Trạng thái đang chuyển hàng (của tàu)
Transformation ratio : Tỷ lệ chuyển đổi
Transformer : Máy biến thế
Transformer coupling : Ghép bằng máy biến áp
Transformers for power : Biến áp động lực
Transient : Quá trình truyền dẫn
Transient condition : Trạng thái tạm thời
Transient current : Dòng điện tức thời
Transient over-voltage : Quá áp tức thời
Transient recovery-voltage : Điện áp tức thời
Transit : Chuyển đổi
Transition radius : Bán kính chuyển tiếp
Transition temperature : Nhiệt độ truyền dẫn
Transmision : Truyền
Transmission gear : Bánh răng trung gian

Transmit, to : Truyền, dẫn
Transmitted horsepower : Công suất truyền dẫn
Transmitter : Thiết bị truyền dẫn, máy phát vô tuyến
Transmitting and receiving apparatus : Thiết bị thu phát
Transmitting device : Thiết bị phát vô tuyến
Transom : Vách đuôi
Transom floor : Đà ngang quay, đà ngang trung gian (vùng đuôi)
Transparency : Tính trong suốt, độ trong suốt, tính rõ ràng
Transponder : Thiết bị phản xạ ra đa
Transport, to : Vận tải, chuyên chở
Transverse (framing) system : Hệ thống (kết cấu) ngang
Transverse : Khung ngang (trong khoang dầu, v.v..)
Transverse : Ngang
Transverse axis : Trục ngang
Transverse beam : Xà ngang
Transverse bulkhead : Vách ngang
Transverse corrugation : Vách gợn sóng ngang (vách sóng)
Transverse deck girder : Sóng ngang boong
Transverse frame : Sườn ngang
Transverse frame spacing : Khoảng sườn ngang
Transverse framing system : Hệ thống kết cấu ngang
Transverse girder : Sóng ngang
Transverse hold frame : Sườn ngang khoang
Transverse intermediate frame : Sườn ngang trung gian
Transverse main frame : Sườn ngang chính
Transverse member : Cơ cấu ngang
Transverse rigidity : Độ cứng ngang
Transverse ring : Khung ngang
Transverse section of hull : Tiết diện ngang thân tàu
Transverse stability : Ổn định ngang
Transverse stiffness : Độ cứng ngang, độ bền ngang
Transverse strength : Độ bền ngang, sức bền ngang
Transverse strong beam : Xà ngang khỏe
Transverse system of framing : Hệ thống kết cấu ngang
Transverse wash bulkhead : Vách ngang lửng
Transverse watertight bulkhead : Vách ngang kín nước

Transverse web : Cơ cấu ngang khỏe
Transverse web beam : Xà ngang khỏe
Transverse web frame : Sườn ngang khỏe
Tranverse racking force : Lực phá ngang
Tranverse rididity : Độ cứng ngang
Travel gear : Chi tiết chuyển động tịnh tiến
Travel(l)ing crane : Cần cẩu di chuyển được
Travel(l)ing expense : Chi phí đi lại
Travelling crane : Cầu di động được
Traverse, to : Đi ngang, ngang qua
Traversing or travelling motion : Chuyển động ngang hoặc tịnh tiến
Trawler : Tàu đánh cá lưới rê, tàu đánh cá lưới vét
Treatment : Xử lí
Treatment device of leaked cargo : Thiết bị xử lí rò rỉ hàng
Trial : Thử, thí nghiệm
Trial run : Chạy thử
Trial speed : Tốc độ thử
Trial test : Chạy thử
Trigger circuit : Mạch khởi động
Trim : (Sự/ độ) chúi ; Chúi dọc (tàu)
Trim control systems : Hệ thống kiểm soát độ chúi
Trim difference : Độ chúi
Trip coil : Cuộn dây nhả
Trip gear : Cơ cấu nhả
Trip-free type : Kiểu nhả tự do
Triple screw ship : Tàu ba chân vịt
Triplicate : Gấp ba, ba lần
Tripping : (Sự) nhả
Tripping bracket : Mã đứng, mã chống vắn
Tripping characteristic : Đặc tính nhả được
Tripping current : Dòng điện nhả
Tripping relay : Rơ le ngắt
Tripping test : Thử nhả, thử cắt
Tripping time : Thời gian nhả
Tropical : Nhiệt đới
Tropical zone : Vùng nhiệt đới
Trouble : (Sự) rối loạn, (sự) hỏng hóc, (sự) trục trặc

Trouble indicator : Thiết bị chỉ báo hư hỏng/ trực trực
Trouble lamp : Đèn báo hư hỏng/ trực trực
True motion : Chuyển động thực
Trunk : Hầm, giếng, hầm boong, lối đi lại (khoảng không gian kín dẫn đến các buồng hoặc khoang hàng)
Trunk hatchway : Giếng miệng khoang
Trunk piston type : Kiểu hình thùng (động cơ)
Trunk-piston type : Kiểu piston hình thùng
Truss : Bó, cụm ; Vì kèo, khung giàn
Trust : (Sự) tín nhiệm, (sự) ủy thác, lòng tin
T-steel : Thép chữ T
Tube : Ống
Tube arrangement : Bố trí ống
Tube end : Mút/ cuối ống
Tube expander : Bộ giãn nở kiểu ống
Tube header : Bầu hâm kiểu ống
Tube hole : Lỗ đặt ống
Tube nest : Mặt sàng
Tube plate : Mặt sàng
Tube plug : Nút ống
Tube Shaft : Trục trong ống bao
Tube stopper : Cái chặn ống
Tube type : Kiểu ống
Tubular furnace : Lò hình trụ
Tubular glass (level) gauge : Thiết bị đo kiểu ống, ống thủy
Tubular pillar : Cột ống
Tubular stay : Cột đỡ hình trụ
Tubular terminal : Đoạn cuối/ mút hình trụ
Tubular test specimen : Mẫu thử hình trụ
Tug (boat) : Tàu kéo, tàu lai
Tumbler hook : Cơ cấu lật móc
Tumbler switch : Công tắc chuyển hoá
Tungsten steel : Thép Vonfram
Tunnel : Hầm trục
Tunnel recess : Rãnh cổ ngỗng, hõm đường hầm, hõm hầm trục
Turbine : Tua bin
Turbine blade : Cánh tua bin

Turbine blading : Cánh tua bin
Turbine casing : Thân tua bin, vỏ tua bin
Turbine disc : Đĩa tua bin
Turbine inlet : Cửa vào tua bin
Turbine installation : Thiết bị tua bin
Turbine output shaft : Trục truyền công suất ra
Turbine rotor : Rô to tua bin
Turbo-generator : Máy phát chạy bằng tua bin
Turn insulation : Cách li đổi hướng
Turn ratio : Tỷ số thay đổi
Turning circle : Chu kỳ quay
Turning off : Tắt, ngắt (điện)
Turning test : Thử lượng vòng, thử quay vòng
Turpentine : Nhựa thông, dầu thông
Tween deck : Nội boong / vách giữa hai boong
Tween deck bulkhead : Vách nội boong
Tween deck cargo space : Khoảng hàng nội boong
Tween deck frame : Sườn nội boong
Tween deck height : Chiều cao nội boong
Tween deck ladder : Thang nội boong
Tween deck web frame : Sườn khỏe nội boong
Tweendeck bulkhead : Vách nội boong
Tweendeck frame : Sườn nội boong
Tweendeck pillar : Cột nội boong
Twin deck ship : Tàu hai boong
Twin rudder : Bánh lái đôi
Twin screw ship : Tàu hai chân vịt
Twist : (Sự) xoắn, (sự) vặn, (sự) bện ; Vòng xoắn
Twist joint : Mối nối bện
Twisting : Xoắn, vặn, bện
Twisting joint : Mối nối bện
Twisting test : Thử xoắn/ vặn
Two cores : Hai lõi
Two deck ship : Tàu hai boong
Two over-two under braiding : Bện kép
Twodecker : Tàu hai boong
Two-wire compound-wound generator : Máy phát một chiều hai dây kích từ hỗn hợp

Two-wire direct current circuit : Mạch điện một chiều hai dây

Two-wire direct current system : Hệ thống điện một chiều hai dây

Two-wire insulated system for direct current : Hệ thống cách điện hai dây dùng cho dòng điện một chiều

Two-wire insulated system for single phase alternating current : Hệ thống cách điện hai dây dùng cho dòng điện xoay chiều một pha

Two-wire single-phase alternating current system : Hệ thống điện xoay chiều một pha hai dây

Type : Kiểu, loại

Type approval : Duyệt kiểu, duyệt mẫu

Type approval certificate : Giấy chứng nhận kiểu/ mẫu được duyệt

Type of joint : Kiểu mối nối

Type test : Thử theo kiểu/ loại

Tyre : Lốp xe



Ullage : (Sự) thiếu hụt, lượng vơi, lượng hao ; tháo bớt, chảy rò

Ullage opening : Lỗ đo lượng vơi

Ullage plug : Nút xả hơi (khi nạp dầu vào két, khoang)

Ullage port : Cửa tháo, lỗ tháo

Ullage space : Khoảng vơi

Ultrasonic (flaw) test : Kiểm tra (khuyết tật) bằng siêu âm

Ultrasonic : Siêu âm

Ultrasonic flaw detector : Máy dò khuyết tật bằng siêu âm

Ultra-sonic gauging machine : Máy đo bằng siêu âm

Ultrasonic test : Kiểm tra bằng siêu âm

Ultrasonic testing apparatus : Thiết bị kiểm tra bằng siêu âm

Unacceptable : Không thể chấp nhận được

Unattended machinery space : Buồng máy không người trực

Unavoidably : Không thể tránh khỏi

Unbalance : Không cân bằng

Unbalance of load : Chênh lệch dòng tải

Unbalance weight : Trọng lượng không cân bằng

Unbalanced single plate rudder : Bánh lái tấm đơn không cân bằng

- Unbalanced weight : Trọng lượng không cân bằng
- Unconscious : Không có nhận thức, bất tỉnh
- Under deck passage : Lối đi dưới boong
- Under normal running condition : Trạng thái chạy dưới mức bình thường
- Under surface test : Kiểm tra bên dưới bề mặt
- Undercommunication : Thông tin không đạt yêu cầu
- Undercut : Cắt chân (mối hàn)
- Under-deck girder : Sống dưới boong
- Under-deck passage : Lối đi dưới boong
- Under-hatchway : Miệng khoang dưới
- Underlying board : Bảng bên dưới, tấm bên dưới
- Undervoltage relay : Rơ le giảm áp
- Underwater body : Thân ngâm nước
- Underwater hydrodynamics : Thủy động học dưới mặt nước
- Underwater welding : Hàn dưới nước
- Unenclosed superstructure : Kết cấu không che/ bọc kín ; Thượng tầng không kín, hở
- Unequal angle (steel) : Thép góc lệch
- Unevenness : Độ lệch
- Unfired steam generator : Máy sản sinh hơi nước không đốt/ không dùng nhiên liệu
- Unfitness : (Sự) không thận trọng
- Uniform : Đồng dạng, một kiểu, không đổi, đều
- Uniform load : Tải trọng không đổi
- Uniform quality : Chất lượng không đổi
- Uniform section : Tiết diện không đổi
- Uniformly distributed load : Tải trọng phân bố đều, tải trọng rải đều
- Uninhibit, to : Không cản trở, không kiềm chế, không ngăn cấm
- Uninsulated live part : Phần có điện chạy qua không cách điện
- Union joint : Mối nối liên kết
- Union purchase system : Hệ thống pa lăng/ ròng rọc liên kết
- Unit : Đơn vị, bộ phận
- Unit area : Diện tích đơn vị
- Unit length : Chiều dài đơn vị
- Unit switch : Ngắt mạch bộ phận
- Unit weight : Trọng lượng đơn vị
- Units : Phương tiện
- Type ~ : Loại phương tiện
- Universal diagram : Đồ thị tổng hợp

Universal motor : Động cơ vạn năng/ thông dụng
Unlagged tank : Kết không cách nhiệt
Unless operation is disturbed : Trừ khi hoạt động bị nhiễu loạn/ xáo trộn
Unless otherwise specified elsewhere : Nếu không có qui định nào khác
Unless otherwise stated : Nếu không có tuyên bố nào khác
Unload (a ship), to : Bốc hàng, dỡ hàng (từ tàu)
Unloading : Dỡ hàng, bốc hàng (từ tàu)
Unloading rate : Tốc độ không tải
Unmanned barge : Sà lan không có người trực
Unrestricted access : (Sự) đi lại không hạn chế
Unsaturated polyester resin : Nhựa polieste không bão hoà
Unscrewing : Không có ren
Unstudded chain : Xích không ngáng
Unstudded chain cable : Xích không có ngáng
Unsupported length : Chiều dài tự do
Unsupported span : Nhịp tự do
Unsymmetrical : Không đối xứng, bất đối xứng
Unsymmetrical flooding : Ngập không đối xứng
Unusual construction : Kết cấu khác thường
Unusual form : Dạng khác thường
Unusual proportion : Tỷ số kích thước khác thường
Unusual shape : Dạng không thông thường, khác thường
Unwieldy : Khó sử dụng vì kênh càng, chậm chạp, vụng về
Upper cross tie : Thanh giằng trên
Upper deck : Boong trên
Upper deck laminate (FRP ship) : Lớp boong trên (tàu chất dẻo cốt sợi thủy tinh)
Upper edge : Mép trên
Upper end : Mút trên
Upper forward ice belt : Phần trên phía trước của dải chống băng
Upper half : Nửa trên
Upper pintle : Chốt trên
Upper side : Phía trên, cạnh trên
Upper stock : Trục trên
Upper stool : Thanh ốp trên, đế trên (của vách tàu chở hàng rời)
Upper surface : Mặt trên
Upper surface of inner bottom : Mặt trên của đáy trên
Upper turn of bilge : Phía trên của cung hông

Uppermost continuous deck : Boong liên tục trên cùng
Uppermost deck : Boong cao nhất, boong trên cùng
Uppermost strake : Dải tôn trên cùng
Uppermost stringer : Sống dọc mạn trên cùng
Upright : Đứng, thẳng đứng
Upsetting : Chèn
Uptake : (Sự) hiểu biết
Uptake : Ống thông hơi
Usage : Cách dùng
Use concurrently, to : Sử dụng đồng thời
Use in common, to : Dùng chung
Use jointly with, to : Dùng chung với
Useful range : Phạm vi sử dụng



Vacant space : Không gian/ khoang trống
Vacuum condition : Điều kiện/ trạng thái chân không
Vacuum regulating valve : Van điều chỉnh chân không
Vacuum relief valve : Van an toàn chân không
Vacuum valve : Van chân không

Validate, to : Làm cho có giá trị
Value : Giá trị, trị số
Valve : Van, cửa van ; Đèn điện tử
Valve body : Thân van
Valve box : Hộp van
Valve cage : Hộp van
Valve casting : Hộp van
Valve chest : Hộp van
Valve chest inlet : Đầu vào hộp van
Valve chest outlet : Đầu ra hộp van
Valve cover : Vỏ van
Valve diagram : Sơ đồ van
Valve fitted up to the shell plating : Van lắp ở tôn mạn
Valve for main pipe : Van dùng cho đường ống chính

- Valve for special purpose : Van chuyên dụng
Valve gear : Cơ cấu van
Valve handle : Tay vặn/ gạt của van
Valve operating rod : Cán điều khiển van, cần gạt van
Valve rod : Cán van, cần van
Valve seat : Đế van
Valve shaft : Cần điều khiển xu páp/ van
Valve spindle : Tay điều khiển van, cần van
Valve stem : Thân van
Vanadium steel : Thép Vanadi
Vane : Cánh
Vanish, to : Mất
Vanishing : Biến mất, triệt tiêu
Vapour ; vapor : Hơi
Vapour barrier : Chắn hơi, lớp cản tụ hơi
Vapour density : Mật độ hơi
Vapour detection : (Sự) phát hiện hơi
Vapour detection instrument : Dụng cụ phát hiện hơi
Vapour detection system : Hệ thống phát hiện hơi
Vapour detector : Cảm biến hơi
Vapour detector record : Ghi thông số cảm biến hơi
Vapour of cargo : Hơi hàng
Vapour outlet : Đường hơi vào
Vapour phase : Pha hơi
Vapour pipe : Ống dẫn hơi
Vapour pressure : Áp suất hơi
Vapour return pipe : Ống hồi hơi
Vapour space : Không gian hơi, buồng hơi
Vapourizer : Bầu hóa hơi
Variable condenser : Bầu ngưng nhiều chế độ làm việc
Variable inductance : Điện cảm biến đổi
Variable pitch propeller : Chân vịt biến bước
Variable resistance : Điện trở biến đổi
Variable speed rotary machine : Máy có vòng quay biến đổi
Variation : (Sự) thay đổi, biến dạng
Variety : (Sự) phân tán, tính chất bất đồng, trạng thái muôn màu muôn vẻ/ đa dạng

- Varistor : Điện trở biến đổi, biến trở
- Varnish : Véc ni, sơn dầu, sơn bóng
- Vary, to : Thay đổi, đổi khác, khác
- V-connection : Mối nối chữ V
- V-curve : Đường cong chữ V
- Vee engine : Động cơ chữ V
- Vehicle deck : Boong (chứa) xe
- Velocity : Tốc độ, vận tốc
- Veneer board : Tấm gỗ dán
- V-engine : Động cơ hình chữ V
- Vent : Lỗ thông gió
- Vent exit : Đường thông gió ra
- Vent line : Đường thông gió
- Vent mast : Đều thông gió, cột thông gió
- Vent pipe : Ống thông gió
- Vent system : Hệ thống thông gió
- Vent, to : Đục lỗ, thông gió
- Ventilated washing system : Hệ thống làm sạch bằng thổi gió
- Ventilating device : Thiết bị thông gió
- Ventilating fan : Quạt thông gió
- Ventilating set : Bộ thông gió
- Ventilation : (Sự) thông gió
- Ventilation arrangement : Bố trí thông gió
- Ventilation diagram : Sơ đồ thông gió
- Ventilation duct : Ống thông gió
- Ventilation hood : Nắp đậy/ nắp chụp thông gió
- Ventilation inlet : Đường thông gió vào
- Ventilation machinery : Máy thông gió
- Ventilation opening : Lỗ thông gió
- Ventilation outlet : Đường thông gió ra
- Ventilation plan : Bản vẽ hệ thống thông gió
- Ventilation system : Hệ thống thông gió
- Ventilation system of mechanical extraction type : Hệ thống thông gió kiểu hút cơ giới
- Ventilation trunk : Hàm/ giếng thông gió/ kênh thông gió
- Ventilator : Thiết bị thông gió, cửa thông gió, ống thông gió
- Ventilator coaming : Thành ống thông gió

- Venting system : Hệ thống thông gió
- Verbal communication : Thông tin bằng lời
- Verification of dimensions : (Sự) kiểm tra các kích thước
- Verify, to : Xác nhận, kiểm tra
- Vertical : Thẳng đứng
- Vertical arm : Cạnh thẳng đứng (của mã góc)
- Vertical axis : Trục thẳng đứng
- Vertical boiler : Nồi hơi đứng thẳng
- Vertical corrugation : Sóng (gân) đứng (của vách sóng)
- Vertical coupling : Khớp nối đứng
- Vertical distance : Khoảng cách thẳng đứng
- Vertical downward : Hướng thẳng đứng xuống dưới
- Vertical load : Tải trọng thẳng đứng
- Vertical pitch : Bước/ khoảng cách theo phương thẳng đứng
- Vertical rudder : Bánh lái đứng
- Vertical rudder frame : Xương đứng của bánh lái
- Vertical run : Chạy theo phương thẳng đứng
- Vertical section : Tiết diện đứng
- Vertical shape : Dạng thẳng đứng
- Vertical stiffener : Nẹp gia cường thẳng đứng (nẹp đứng)
- Vertical stiffener system : Hệ thống gia cường thẳng đứng
- Vertical strut : Thanh chống thẳng đứng
- Vertical upward : Hướng thẳng đứng lên trên
- Vertical walls : Vách đứng
- Vertical web : Cơ cấu đứng khỏe, sóng đứng khỏe, nẹp đứng khỏe
- Vertical web on longitudinal bulkhead : Sóng đứng khỏe của vách dọc
- Vertical web stiffener : Nẹp đứng khỏe ; Nẹp đứng gia cường cho bản thành (của sóng)
- Vertical zone : Vùng thẳng đứng
- Vertically corrugated bulkhead : Vách sóng đứng
- Vertically sliding watertight door : Cửa trượt kín nước thẳng đứng
- Vessel sensor : Cảm biến của tàu
- Vibrating reed frequency meter : Đồng hồ đo tần số chấn động
- Vibration : Chấn động, rung động, dao động, độ rung
- Vibration damper : Đệm giảm chấn
- Vibration of one node : Dao động một nút
- Vibration of two nodes : Dao động hai nút

- Vibration test : Thử chấn động
- Vibration-proof : Chống chấn động, chịu rung, chống rung
- Vice : Êtô, mỏ kẹp, mâm cặp
- Vicinity : (Sự) ở gần, (vùng) lân cận
- Vickers hardness : Độ cứng Vich Ke
- Vigilance system : Hệ thống cảnh báo
- Viscosity : Độ nhớt, tính nhớt
- Visible : Nhìn thấy được
- Visible and audible alarm : Báo động bằng tín hiệu đèn và âm thanh
- Visible and audible alarm system : Hệ thống báo động bằng tín hiệu đèn và âm thanh
- Visible position : Vị trí có thể nhìn được
- Visor type door : Cửa kiểu tấm chắn
- Visual alarm : Báo động bằng đèn
- Visual inspection : Kiểm tra bằng mắt thường
- Visual survey : Kiểm tra bằng mắt thường, kiểm tra bên ngoài
- Vitriol : Ngâm trong axit sunfuric, chuyển thành sunfat
- Void space : Khoảng trống
- Volatile : Dễ bay hơi
- Volatility : Tính dễ bay hơi
- Voltage : Điện áp
- Voltage between poles : Điện áp giữa các cực
- Voltage coil : Cuộn điện áp
- Voltage drop : Sụt điện áp, tụt điện áp
- Voltage regulation : Điều chỉnh điện áp
- Voltage regulation test : Thử điều chỉnh điện áp
- Voltage regulator : Thiết bị điều chỉnh điện áp
- Voltage rise : Tăng điện áp
- Voltage surge : (Sự) tăng vọt về điện áp
- Voltage to earth : Điện áp so với đất
- Voltage transformer : Máy biến áp
- Voltmeter : Vôn kế
- Volume : Âm lượng, dung tích, thể tích
- Volume of foam : Dung tích bọt
- Volume of moulded displacement : Thể tích chiếm nước lý thuyết
- Voyage : Hành trình, chuyến đi (bằng tàu thủy, máy bay)
- Vulcanization : (Sự) lưu hóa



Waive, to : Thôi, từ bỏ

Wake : Dòng theo

Wall : Tường, vách ngăn, thành

Wall thickness : Chiều dày tường/ vách ngăn, chiều dày tấm thành

Wallow : Trượt (trên sóng)

Warm-up condition : Trạng thái hâm nóng

Warning device : Thiết bị cảnh báo

Warning division : Ranh giới cảnh báo

Warp : Dây kéo tàu ; Kéo tàu, dịch chuyển bằng cách thả và thu xích neo ; Xoắn, cong vênh

Warpage : (Sự) xoắn, oằn, vênh

Warping : (Sự) kéo tàu bằng dây

Warping : Kéo tàu, dịch chuyển ; Xoắn, cong vênh

Warping capstan : Tời quấn dây

Warship : Tàu chiến

Wash bulkhead : Vách chặn

Wash cement : Lớp hồ xi măng

Wash plate : Tấm chống va

Washer : Vòng đệm, long đen

Washer : Máy giặt, máy rửa

Wash-port : Lỗ thoát nước (khoét mạn giả)

Wastage : Lượng hao phí, lượng mất mát

Waste gas : Khí thải, khí hao hụt

Waste oil : Dầu thải, dầu hao hụt

Waste steam pipe : Ống hơi thải

Waste substance : Chất cặn, chất thải

Waste team pipe : Ống hơi nước thải

Watching device : Thiết bị quan sát

Watchkeeping personnel : Người trực

Water (level) gauge : Đo (mức) nước

Water : Nước

Water absorption rate : Tốc độ hấp thụ nước

Water ballast : Nước dằn

- Water closet : Phòng vệ sinh (W.C)
- Water column : Tháp chưng cất nước
- Water depth : Chiều sâu của nước
- Water drainage arrangement : Bố trí tiêu/ thoát nước
- Water drop : Giọt nước
- Water end cover : Màn chắn bằng nước
- Water fog applicator : Đầu phun sương
- Water hammering : Va đập của nước
- Water head/head of water : Cột nước
- Water jacket : Áo nước
- Water jet : Thiết bị phun nước, thiết bị đẩy tàu bằng phun nước
- Water level : Mức nước
- Water level alarming device : Thiết bị báo động mức nước
- Water level control : Kiểm soát mức nước
- Water level detector : Cảm biến mức nước
- Water level indicator : Chỉ thị mức nước
- Water level probe : Đầu đo mức nước
- Water level regulator : Bộ điều chỉnh mức nước
- Water line : Đường nước
- Water main : Đường ống nước chính
- Water plane (area) coefficient : Hệ số bề mặt nước
- Water pollution : Ô nhiễm nước
- Water pollution hazard : Nguy cơ (gây) ô nhiễm nước
- Water pressure : Áp suất nước
- Water resistance : Chịu nước
- Water resistant : Sức cản của nước
- Water screening system : Hệ thống màn nước
- Water seal : Đệm/ gioăng kín nước
- Water sealed on the deck : Được giữ kín nước ở trên boong
- Water sealed trap : ống chữ U (xi phông) kín nước
- Water sealing device : Thiết bị làm kín
- Water sealing trap : Hộp kín nước
- Water service pipe : Ống cấp nước
- Water softner : Thiết bị làm mềm nước
- Water spray : Phun nước (thành sương)
- Water spray system : Hệ thống phun nước thành sương

Water supply system : Hệ thống cấp nước
Water tank : Kết nước
Water tester : Thiết bị thử nước
Water tight bulkhead : Vách kín nước
Water tight door : Cửa kín nước
Water tray : Khay nước
Water tray of air cooler : Khay nước làm mát khí
Water tube : Ống nước
Water tube boiler : Nồi hơi dùng ống nước
Water-cooled : Làm mát bằng nước
Waterline : Đường nước
Waterproof : Chịu nước, không thấm nước
Waterproof characteristics : Tính chịu nước, tính không thấm nước
Waterproof construction : Kết cấu chịu nước/ không thấm nước
Waterproof medium : Môi trường không thấm nước
Waterproof treatment : Xử lý chống thấm nước
Waterproof type : Kiểu không thấm nước
Waterproof type motor : Động cơ kiểu chịu nước
Waterproofness : (Sự) không thấm nước
Waterproofness test : Kiểm tra tính không thấm nước
Water-resistant casing : Vỏ kín nước
Watertight : Kín nước
Watertight box : Hộp kín nước
Watertight bulkhead : Vách kín nước
Watertight closing means : Phương tiện đóng kín nước
Watertight compartment : Khoang kín nước
Watertight deck : Boong kín nước
Watertight door : Cửa kín nước
Watertight floor : Đà ngang kín nước
Watertight hatch cover : Nắp miệng khoang kín nước
Watertight means of closing : Thiết bị đóng kín nước
Watertight partition wall : Phần vách/ tường kín nước
Watertight sluice door : Cửa cống kín nước
Watertight subdivision : Phân khoang (khoang nhỏ) kín nước
Watertight test : Thử kín nước
Watertightness : Tính kín nước

- Wattage : Công suất (tính bằng oát)
Wattless component : Bộ phận vô kháng
Wattless power : Công suất vô kháng
Wattmeter : Đồng hồ đo công suất, oát kế
Wave : Sóng
Wave breaker : Bộ giảm sóng
Wave crest : Đỉnh sóng, ngọn sóng
Wave height : Chiều cao sóng
Wave hollow : Đáy sóng, chân sóng
Wave impact : Va đập của sóng
Wave impact force : Lực va đập do sóng
Wave induced load : Tải trọng gây ra do sóng
Wave induced longitudinal bending moment : Mô men uốn dọc do sóng kích thích
Wave induced shearing force : Lực cắt do sóng kích thích
Wave length : Chiều dài sóng
Wave load : Tải trọng do sóng
Wave load analysis : Phân tích tải trọng sóng
Wave making resistance : Sức cản sóng
Wave period : Chu kỳ sóng
Wave shock : Say sóng
Wave theory : Lý thuyết sóng
Wave winding : Cuộn dây hình lượn sóng
Way point : Điểm đánh dấu trên đường
Wear and tear limit : Giới hạn mòn và rách
Wear, to : Mài mòn, hao mòn
Wearing part : Phần rách, phần mòn
Weather covering : Phủ kín thời tiết
Weather criterion : Tiêu chuẩn thời tiết
Weather deck : Boong thời tiết
Weather ladder : Thang ngoài trời
Weather part : Phần ngoài trời
Weather resistant : Tính chống ảnh hưởng của thời tiết
Weather side : Mặt/ phía ngoài trời
Weather tight door : Cửa kín thời tiết
Weatherhood : Nắp chụp thời tiết
Weatherproofness test : Thử kín thời tiết
Weathertight : Kín thời tiết

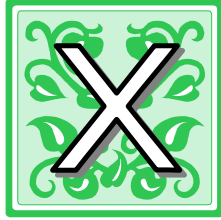
Weathertight closing means : Phương tiện đóng kín thời tiết
Weathertight cover : Nắp kín thời tiết
Weathertight door : Cửa kín thời tiết
Weathertight enclosure : (Sự) bao bọc kín thời tiết
Weathertight hatch cover : Nắp miệng khoang kín thời tiết
Weathertight means of closing : Phương tiện đóng kín thời tiết
Weathertight steel hatch cover : Nắp miệng khoang bằng thép kín thời tiết
Weathertightness : Tính thời tiết
Weave, to : Dệt, đan
Web : Bản thành, tấm thành ; Cơ cấu khỏe
Web beam : Xà ngang khỏe
Web beam : Xà ngang khỏe (của boong)
Web depth : Chiều cao bản thành
Web frame : Sườn khỏe
Web frame ring : Khung sườn khỏe
Web plate : Bản thành cơ cấu, tấm nghiêng (trong vách sóng)
Web plate : Bản thành, tấm thành
Web thickness : Chiều dày bản thành
Wedge : Cái nêm, hình nêm
Weighing anchor : Neo trọng lượng
Weighing device : Thiết bị trọng lượng
Weight : Trọng lượng
Weight curve : Đường cong trọng lượng
Weir : Lỗ xả
Weld, to : Hàn
Weld line : Đường hàn
Weld metal : Kim loại hàn
Weldability : Tính hàn, tính dễ hàn
Welded construction : Kết cấu hàn
Welded joint : Mối nối hàn, liên kết bằng hàn
Welded joint efficiency : Hiệu quả của mối nối hàn
Welded neck flange : Bích hàn ở cổ
Welded part : Phần được hàn
Welded pipe : Ống được hàn
Welded reinforcement : Gia cường bằng hàn
Welded shell : Vỏ hàn

Welder : thợ hàn, người hàn
Welding : (Sự, công việc) hàn
Welding consumable : Vật liệu hàn
Welding details : Các chi tiết hàn
Welding for machinery installations : Hàn hệ thống máy tàu
Welding machine : Máy hàn
Welding material : Vật liệu hàn
Welding method : Phương pháp hàn
Welding mode : Dạng hàn, kiểu hàn
Welding operator : Thợ hàn
Welding position : Vị trí hàn, tư thế hàn
Welding procedure : Quy trình hàn
Welding procedure test : Kiểm tra/ thử quy trình hàn
Welding process : Quá trình hàn
Welding rod : Que hàn
Welding sequence : Thứ tự hàn
Welding workmanship test : Kiểm tra chất lượng thợ hàn
Welding work : Công việc hàn
Welding workmanship : Tay nghề, trình độ thợ hàn
Well : Giếng
Well : Hố, giếng tự nước
Well deck : Boong giếng
Wet-proof process : Quá trình chống ẩm
Wetted surface : Bề mặt ướt
Wetted surface area : Diện tích mặt ướt
Whale catcher boat : Tàu săn cá voi
Whale factory ship : Tàu chế biến cá voi
Whaler : Thợ săn cá voi
Weather deck : Boong thời tiết
Wheel : Vành răng
Wheel : Tay lái
Wheel house : Lầu lái
Wheel loading : Tải trọng xe chạy
Wheel shaft : Trụ lái
Wheelhouse : Lầu lái
When deemed necessary : Khi xét thấy cần thiết
Whichever is the greater : (Lấy) giá trị nào lớn hơn

Whichever is the greatest : (Lấy) giá trị nào lớn nhất
Whichever is the smaller : (Lấy) giá trị nào nhỏ hơn
Whichever is the smallest : (Lấy) giá trị nào nhỏ nhất
Whip aerial : Ăng ten dây
Whipped rigging : Cáp giằng cần
Whirling : Chuyển động xoáy lốc
Whistle : Còi
White metal : Kim loại màu
White spirit : Rượu trắng, xăng trắng
Wide transom stern : Đuôi vát rộng
Widely spaced pillar : Cột chống đặt thưa
Width : Chiều rộng
Width across flat : Chiều rộng theo chiều ngang tấm
Winch : Tời
Winch drum : Tang tời
Winch platform : Bệ tời
Wind : Gió ; Vòng (dây)
Wind scale (Beauport scale) : cấp gió
Wind and water strake : Tôn mạn vùng mớn nước thay đổi
Wind direction : Hướng gió
Wind exposed lateral area : Diện tích hứng gió
Wind force : Lực do gió
Wind heeling moment : Mô men nghiêng do gió
Wind load : Tải trọng do gió
Wind overturning moment : Mô men nghiêng do gió
Wind pressure : Áp suất gió
Wind velocity : Gia tốc gió
Wind velocity : Vận tốc/ tốc độ gió
Windage area : Diện tích hứng gió
Windbreak : Hàng cây chắn gió, rào chắn gió
Winding : (Sự) tạo gió ; (Sự) quấn dây
Windlass : Tời neo, tời nằm
Window : Cửa sổ
Window wiper : Gạt nước cửa sổ
Wine : Rượu vang
Wing ballast tank : Kết dẫn cạnh / mạn

Wing tank : Két mạn, két cạnh, két cạnh mạn
Wing wall : Vách cạnh mạn
Winter freeboard : Mạn khô mùa đông
Wiper : Cần gạt nước
Wiping facility : Thiết bị gạt nước
Wire : Dây kim loại
Wire gauge : Dụng cụ đo dây
Wire gauze : Lưới kim loại mỏng
Wire mesh screen : Lưới óng kim loại mảnh
Wire netting : Lưới kim loại
Wire rigging : Cáp chằng
Wire rope : Cáp thép
Wire rope : Dây cáp nhiều sợi, dây thép
Wiring material : Vật liệu đặt/ đi dây
Wiring : (Sự) đặt/ đi dây, đấu dây, dây dẫn
Wiring accessories : Phụ tùng đặt/ đi/ đấu dây, phụ tùng trên đường dây
Wiring diagram : Sơ đồ đấu dây, sơ đồ đi dây
With opening to the atmosphere : Có lỗ thông ra ngoài trời
Withdraw, to : Rút, thu
Withdrawable type : Kiểu tháo ra được
Withdrawable type : Loại có thể thu/ rút lại được
Withdrawal : (Sự) lấy ra, (sự) rút lại ; (Sự) hủy bỏ, thu hồi
Withdrawal of classification : Rút cấp, hủy cấp
Withdrawn : Hủy bỏ
Without obstruction : Không bị tắc nghẽn/ cản trở
Withstand, to : Chịu đựng, chống lại
Wood : Gỗ
Wood sheathing : Bọc gỗ
Wood deck : Boong gỗ
Wood hatchway cover : Nắp miệng khoang bằng gỗ
Wood sheathing : Lớp gỗ phủ, ván lát
Wooden crate : Giỏ/ sọt gỗ
Wooden fishing vessels : Tàu cá vỏ gỗ
Wooden plug : Nút gỗ
Wooden sheathing : Vách chắn bằng gỗ / vỏ bằng gỗ
Woof : Sợi ngang
Work : Công việc, công trình, sản phẩm

- Work, to : Làm việc, công việc
- Work unit : Tàu công trình
- Working : Làm việc
- Working bench : Thềm ; Bậc ; Bàn kê thiết bị làm việc
- Working condition : Điều kiện làm việc, trạng thái làm việc
- Working element : Yếu tố công việc
- Working environment : Môi trường làm việc
- Working part : Bộ phận làm việc
- Working platform : Sàn làm việc, sàn công tác
- Working pressure : Áp suất làm việc
- Working range : Phạm vi hoạt động/ công tác
- Working record : Ghi chép (theo dõi) hoạt động
- Working space : Không gian/ buồng làm việc
- Working standard : Tiêu chuẩn làm việc
- Working temperature : Nhiệt độ công tác/ làm việc
- Working test : Thử hoạt động
- Working voltage : Điện áp làm việc
- Workmanship : Tay nghề thợ
- Workmanship standard : Tiêu chuẩn tay nghề thợ
- Workmanship test : Kiểm tra tay nghề
- Works : Xưởng, nhà máy, công trình xây dựng
- Works approval : Công nhận cơ sở chế tạo/ sản xuất
- Works approval certificate : Giấy chứng nhận cơ sở chế tạo/ sản xuất
- Work-ship : Tàu công trình
- Worksshop : Nhà xưởng
- Worm gear : Cơ cấu/ truyền động trục vít
- Worm thickness : Chiều dày răng vít
- Worm wheel : Bánh răng trục vít
- Wound rotor : Rô to dây quấn
- Wound-rotor (-type) induction motor : Động cơ dị bộ rô to dây quấn
- Wound-rotor (-type) motor : Động cơ (kiểu) rô to dây quấn
- Wrapping test : Thử cuốn
- Wrong operation : Vận hành không đúng/ sai qui tắc



X-ray test : Kiểm tra bằng tia X

X-shift : (Sự) trượt ngang



Y- fittings : Khớp hình chữ Y

Yacht : Du thuyền, thuyền nhỏ

Yarn : Sợi, chỉ, mảnh

Yaw : (Sự) chuyển hướng, (sự) chệch đường

Yaw-heel : Góc nghiêng do đảo hướng

Yawing : (Sự) đi trệch, lái trệch, quay trệch

Year of grace : Năm ưu đãi (kéo dài kiểm tra đặc biệt của tàu)

Yield phenomena : Hiện tượng chảy dẻo

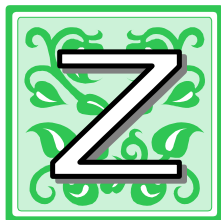
Yield point : Điểm chảy dẻo

Yield strength : Độ bền chảy

Yield stress : Ứng suất chảy, giới hạn chảy

Yield torque : Mô men xoắn ứng với giới hạn chảy

Yielding : Chảy dẻo (vật liệu)



Z- steel : Thép tiết diện chữ Z

Z- twisting : Xoắn/ vặn hình chữ Z

Zero adjuster : Điều chỉnh về không

Zero centre ammeter : Am pe kế có điểm không ở giữa

Zeroing : (Sự) hiệu chỉnh về số không

Zinc : Kẽm

Zinc galvanizing : Mạ kẽm

Zincification : (Sự) tráng kẽm, (sự) mạ kẽm

Zincous : Có kẽm

Zone : Vùng, khu vực

Zone of burbling : Vùng gián đoạn luồng không khí

Zone of weakness : Vùng có độ bền yếu